

COHUEN ÑOÑETS ÑEÑT̃ QUELLCA' SAN LUCAS

*Ñehua, añpa' ñeñtca'yeña e'ñe pa'moter penña ser-
rparñats*

1-4 Masheñe Teófilo, p̃apa' peñoteñ ahuañmo'chapa' pa'namen esocmañen ñeñt̃ atet etsotayese't Jesús acheñenesesho ñeñt̃ e'ñe ñanom ame'ñaya ña, ama't teme'ttsen yocpa'naña ñeñt̃ey o' yame'ñera yaña. Ñaña allempoteñ Jesúsapa' orrtana pa'namen acheñenesha' ñeñt̃ entyesaye't e'ñe allame'tets. Ñetñapa' e'ñe entuoñete't allohuen ñeñt̃ atet p̃a'yese't. Ñetñapa' serrpare'tyesete't atet oten Yompor po'ñoñ. Attoñña eñotaterryetña yaña. Ñeñt̃ atet eñotatyenet ñetpa' shonte' acheñenesha' quellca'yeseñ ñeñt̃ atet p̃osa Cristo allempo huapa. Ñeñto'marña napa'cho'ña e'ñe pocte' nenteñ o'ch nequellconap̃ e'ñe ora allpon ñeñt̃ atet orrtatos Jesús, tarro'mar napa' ahuañmo'choteñ atarr noctape'cheñ o'ch e'ñe neñoch errotente'ña ñeñt̃ e'ñe po'ñoch atet p̃a'yesosa Jesús. Ñeñto'marña te' arrpa' o'ch e'ñe neñotatap̃ ora allpon ñeñt̃ o' etsotua allochñapa' attoch e'ñe peñotuer p̃aña ñeñt̃ allpon yechatenpetpa' ñeñt̃pa' e'ñe po'ñoch atet. Ñehua, arrpa' atet o' etsotua.

Ñehua, te'pa' o'ch neserrpare'tataḗ atto mel-laño'teñpa' eñotatanet o'ch eñalleta Juan ñeñtcha' ap-atañtatsa Yomporecop

⁵ Ahuaḗ allempo añ añcha'tarettatse't Herodes all anetso Judeo, eñall ñaña puesheñarr ñeñt judionesha' po'corneshar. Ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Zacarías ñeñt chocma yemtenana po'potantañ cornaneshachno ñeñt otenet Abíasona'tar ñeñt torratse't Yompor pa'paclo. Zacarías puetapor añ pa'so'cheñ Elisabet; ñapa'cho'ña corneshapnor ñeñt po'mreneñ pen Aarón ñeñt corneshatats'e't ahuaḗ. ⁶ Ñetña epsheño'maretpa' Yomporñapa' e'ñe pocte' entenanet ñeñt at'eḗ penet ñet, e'ñe cohuen etsotueññañet ora po'ñoñ ñeñt at'eḗ anareḗ ahuaḗto'eñ acheñeneshacop ñeñtcha' at'eḗ ḗohuenet. Ñeñto'marña ama't puesheñarrapa' amach errotenoḗ otaretteto, "ama pocteyaye ñeñt at'eḗ sepena." ⁷ Ñetpa' ama eñalleto ama't puesheñarra pacñe'ter tarro'mar Elisabetpa' ama achoyore'tañeyaye. Ama't ñaña puerrollar epsheño'maret o' atfa po'nme'tuenet.

⁸⁻⁹ Atteñapa' chap allempo torrena allohuen cornaneshachno ñeñt epuet parro yemtena Zacarías atto corneshatenet Yomporecop. Ñehua, allempopa' allohuen ñeñt corneshatats'e't Yomporecop, ñetñapa' añ yeçhete't ahua'ch yellsheñe'chenet allohuenet attoch eñochet po'suert'oḗ erra'tsencha' puesheñarrer ñeñtcha' be'tosets Yompor pa'paclo allcha' a'crratan ñeñtcha' eñmosañtatsa Yomporecop. Allempoña pamtarrpa' aña orrtatsa Zacarías ñeñtcha' be'tosets Yompor pa'paclo allcha' a'crratan

ñeñtcha' eñmosañtatsa Yomporecop. ¹⁰ Ñehua, allempo chap allempoch be'tosos puesheñarr Yompor pa'paclo shonte' acheñenesha' ñetñapa' allach tomcha'tet a'yoť allcha' ma'yochrra'toset. Ama't allempo be'tosos Zacaríaspa' atterach ma'yochrra'tet a'yoť.

¹¹ Ñehua, Zacarías allempo sherbenan Yompor o'pono, allñapa' machayotepa'tcha' orrtoña Yompor po'mllañoñeñer. Arr tomos altar po'cohuenrot, ñeñt altarpa' allecma a'crratenet ñeñt eñmosañtetsa Yomporecop, ñeñtpa' atto sherbete't Yompor.

¹² Allempo orrtoña mellañoñeñ, Zacaríasñapa' atarr yoren, atarr nanac mecha'ch. ¹³ Mellañoñeññapa' atet otosan Zacarías:

—Zacarías, amach peyorenatsto tarro'mar Yomporpa' e'muennañ ñeñt atet penamueñ pema'yocheñoť. Ñeñto'marña te' petapor Elisabetpa' eñalletaterranča' paterr asheñorr ñeñt e'ñe po pechemer, ñeñtñapa' pesočha' Juan.

¹⁴ Papa' atarrča' pöcshena nanac. Shonte'ch acheñenesha' ñeñtča' nanac pöcshapretaya atto o' eñalleta pechemer. ¹⁵ Ñapa' atarrča' asherben enteñ Yompor. Ñapa' amach orrarñañeyaye, ama't vinosapa' amach orreñe. Ama't ñaña pa'namen ñeñt aposa'tpotetsapa' amach orreñe ama't mamesha. Ñapa' e'ñech añña chorraya Parets Puecamquëñ. Ama't allempoteñ pachor pa'to'tsen ñapa' e'ñech chorreña Parets Puecamquëñ.

¹⁶ Allempoña mellañoñeñpa' alla otererr:

—Ñapa' cohuenča' cotape'chaterran shonte' israelena'tarnesha' allochñapa' attoch

coṭape'cherret e'ñe cohuen Yomporecop ñeñtcha' Po'partseshar perret. ¹⁷ Ñeñtña Juanpa' ñeñtcha'ña ñanom orrtatsa Yomporecop. Ñapa' añcha' ahuaamencat pene' Yompor Puecamquëñ atet pe't ahuañ Elías ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ. Allochñapa' attoch e'ñe cohuen amo'tstaterrana achemeretechno puechemerasha'. Allochñapa' ama't ñeñt atpare'tetsapa' o'ch ame'ñaterranet ñeñt e'ñe pocte' es pets. Attochña coṭape'chaterranet cohuen, allochñapa' attoch agapueret Partsasha' ñerra'm esempoch orrta.

¹⁸ Zacaríasñapa' ahuo' a'p'to'tan mellañoñeñ, ahuo' och:

—Ta', ¿errotēnochña neñoñ e'ñeñe' po'ñoñ o'ch eñalleta cheshatoll? Tarro'mar napa' o' nepo'nme'ten; neṭaporpa'cho'ña e'ñe attecmay o' atarr yepo'nme'tuen.

¹⁹ Mellañoñeññapa' alla otererr:

—Napa' ñeñten Gabrieletets ñeñten sherbene' Yompor. Napa' ña nellsensene' attoch ne'ñorana'tapa o'ch neñotataṭ añ cohuen ñoñets. ²⁰ Tarraña ṗapa' ama ṗame'ñenno ñeñt atet noteneṗ, ñeñto'marña te' ṗapa' o'ch ṗo'panat, amach eshec pe'ñorerro tayoteñ tarrempohuach allempoch eñalleta pechemer, allempochña pe'ñorerra. Tarro'mar po'ñoñ etsoterrach ñeñt atet o' notuaṗ o'ch chap allempo onañchareñ. Arrpa' allohua ñeñt atet ot mellañoñeñ.

²¹ Atto' ellapes Zacarías o'ponopa' acheñenesha'ñapa' cohueñet a'yot ama cha'nerro. Atto' cohueñetpa' otanna'tet:

—¿Eso'marte' amo' čha'nerroña Yompor pa'pacloŧ?

²² Allempoña čha'nerrpa' ama eshcaye' eñorana'tuerraneto. Ñetñapa' otyenet pueyočhreto, ñato' čhote' es orrtoya Yomporecop ñeñto'marte'ña atarr ellapes o'pono Yompor pa'paclo. Ñañaapa' ama eshcaye' eñorana'tuerraneto, potota eñotatuerranet ñeñt atet ent Yompor pa'paclo.

²³ Allempoña o' čhap allponmat ñeñt atto sherbenet Yompor pa'paclo, Zacaríasñaapa' o' ahuerr pa'paclo. ²⁴ E'ñe allponmatatsapa' o' ačhomenta pueŧapor. Allempoteñña Elisabetpa' ama mueno o'ch orrterra acheñeneshesho. Ama't o' amnarnña arorrpa' ñañaapa' ama orrteno. Ñañaapa' atet oten:

²⁵ —Te'ñapa' atarr cohuen muera'na Yepapar, allochñapa' o'huañcha' allo'na pencna'ntatnennet tarro'mar napa' otyennet muečhopeno'.

Atto mellañoŧeñpa' eñotatanet o'ch eñalleta Jesús

²⁶ Allempoña o' pechapña arorr ačhomenta Elisabet, Yomporñapa' o' alla mueñerranerr po'mllañoŧeñer ñeñtara Gabriel. Arr mueñe anetso Nazareto ñeñtara Galilea. ²⁷ Allempoña čhap Nazareto, allñapa' orrtosana puešeñarr shopshesha' ñeñt ama a'pllareŧeyaye. Ñehua, ñeñt shopshesha'pa' añ o'patenaya yacma ñeñt'pa' añ pa'so'cheñ José, ño'ch yore'. Ñeñtña shopshesha' arrot eñalletña David po'mrenñoŧ; ñeñt'pa' añ pa'so'cheñ María. ²⁸ Mellañoŧeñña allempo čhap e'ñe ñeshopa' atet otos:

—O'ch no'cha nehuom'cha'tosep̄. Yompor e'ñe puemuereño'ep̄ p̄apa' atarrcha' coshaterre'p̄, ñapa' e'ñe pesho'tsen. Yomporpa' atarr bensare'tam̄pene'p̄. Ello pen̄tana'tueñ allohuen p̄acmanesha' atto bensare'tam̄penanet ñet.

²⁹ Allempo e'man atet och mellaño'teñ, ñaña'pa' cha moññe'tacha, cha co'tape'ch pueyo'chro:

—Ta', ¿este' otenenña ñeñt̄ atet huom'cha'tenen?

³⁰ Mellaño'teñña'pa' alla otererr:

—María, amach pem̄cha'tatsto, Yomporpa' atarr o' morrenterr̄pa. ³¹ Te'pa' p̄achomentach, pechyore'tcha' ñeñt̄pa' asheñorrcha'. Ñeñt̄ña'pa' pesochcha' JESÚS. ³² Ñeñt̄cha' nanac am̄cha'tarettatsa. Otyesetcha' ñapa' ña Ñeñt̄ Nanac Parets Puechemer. Pomporña ñeñt̄ara Paretspa' ñachña ne' am̄cha'taret̄ atet am̄cha'tarette't̄ pa'tañ David. ³³ Atteña ñapa' am̄cha'tarettach Jacob po'm̄renñecop ñeñt̄ara israelnesha'. Ama't errponañapa' amach huañerro ñeñt̄ atto am̄cha'tarettena ña.

³⁴ Maríaña'pa' atet otapan mellaño'teñ:

—Ta'm ¿erro'tenotcha'ña nechyore'tña? Napa' ama't puesheñarra encanesha' amarramtso yorenna'.

³⁵ Mellaño'teñña'pa' alla otererr:

—Paretscha'ca'ye Puecamquëñ pe'chapoya. Ñeñt̄ Nanac Parets po'huamencpa' a'pomam̄p̄sosep̄cha' atet ñerra'mrrate' os p̄a'pomam̄pene'. Ñeñto'marña cheshatoll ñeñt̄cha' pe'ñalletatpa' ñapa' añach e'ñe ma'yo'chrosa ñeñt̄ atet muenen Parets. Otyesetcha' ñapa' ña e'ñe Yompor Puechemer.

36 Ñaña Elisabetña ñeññ p̄amo'ts pepen, ñapa'cho'ña o' totana asheñorro'toll, ama't o' po'nme'ten. Ñaña ama't oteñet mue'cho'p̄pa' te'ñapa' o' pechapña arrorr o' a'chomenta.

37 Tarro'mar Yomporpa' ama eñalle ñocop ñeññ atarr'torrapo' enten.

38 Allempoña Maríapa' alla oterranerr mellaño'teñ:

—Ñehua, napa' e'ñe pocte' nenteñ o'ch nesherber Yepapar ñeññ Nepartseshar nepen. Ñeñtpa' attetepa'ch nocop ñeññ atet' potenen.

Allempoña mellaño'teñpa' o' ahuerr.

Atto Maríapa' emo'tenana' Elisabet ñeññ e'ñe pamo'ts pen

39-40 Maríañapa' allenta ahuo' poma'yorñecma o'ch emo'tenana' Elisabet. All ye'chenapa' all shonte' aspen'arar allara Judeo. Allempoña chap anetso all sechenapa' be'tosos Zacarías pa'paclo, huom'cha'tosan Elisabet.

41 Ñaña'papa' allempo e'mapan María ñeññ atet' huom'cha'tospa' pue'maretollña ñeññ pa'to'tsenpa' allente'pa'tcha' pella. Pachorñapa' e'ñe chorreña Parets Puecamquëñ. 42 Ñeññña eñoratene', pocsheñeshocmañen eñorena huomencpa' atet' otapan María:

—Papa' o' atarr coshaterre'p̄ Yepapar. Papa' o' e'ñe pem'tana'tue ora allohuen yacmaneshachno atto coshatenanet ñet Yepapar. Ñaña Yepaparpa' atarrcha' bensare'tam'pennap̄ pechoyoretoll. 43 Ama't na Yepaparpa' atarr coshatenen atto pemo'tenen ama't ñeññep̄

pachor pen ñeñtcha' Yepartseshar yeperr.
 44 Tarro'mar e'ñe allempocma ne'maponañ
 peñoñ atet pehuomcha'tosen, ne'maretollpa' e'ñe
 pocsheñesho'pa' allentepa'tcha' pella nato. 45 Paña
 te'pa' atarr cosheñtso'tseneñ tarro'mar p'apa'
 e'ñe pame'ña'huoña ñeñt atet otuenpa' Yepapar.
 Ñeñto'marña ñeñt'pa' e'ñech atet etsoterra p'ocop.

46 Maríañapa' alla otererr:

—Te'ñapa' e'ñech neyoçhrocmañen
 na'ye'choçhtatoñ Yepapar.

47 Necamquëño'huen atarr nocsheña Yepapar ñeñt
 Ya'queshpatañer yepen.

48 Yepapar e'ñe puemuereño'ten ñapa' entenen
 ama esoyayno, añana ñeñten torretsa
 ñocop. Tarraña te'pa' allohuen acheñenesha'
 ñeñtcha' mererrtsa arr patsro ñetñapa'
 atarrcha' coshapreterrnet atto Yepaparpa'
 o' atarr coshaterren na.

49 Tarro'mar ñapa' ñeñt atarr ahuamencattetsa
 attoña o' orrtaton ñeñt nanac sherbets,
 ñeñtara Yepapar ñeñt otenet Ñeñt atarr
 nanac Parets.

50 Allohuen ñeñt añcha'na'tpo' entene' Yepapar,
 ñaña'pa' çhocmach atarr muererranet ama't
 tayoteñ errponañohuen ama't allpon allo-
 huen acheñenesha' ñeñtcha' mererrtsa arr
 patsro.

51 Ñaña ñapa' e'ñe etsotuenan ama't ñeñt atarr
 nanac echarr entyenet, ñaña allpon allo-
 huen acheñ ñeñt atarr asherben entyetsa,
 ñaña'pa' e'ñech pomnaren p'ohuerranet.

- 52 Ñaña ñeñt̃ atarr ahuamencat̃ entyetsa ñañaapa' e'ñech a'suatanrrortatuerranet allot̃ am̃cha'tare'ttenet. Tarraña ñeñt̃ ama esoshe'maye' entyetsopa' ñet̃ñaapa' Yepaparcha' nohuerrahuet attot̃cha' am̃cha'na'tpo' enter allohuen acheñenesha'.
- 53 Ñaña ñeñt̃ nanac es pallta'yetsa, ñet̃ñaapa' Yepaparcha' esocmañen aphuerrahuet. Tarraña ñeñt̃ atarr esocmaneñ es echyets, ñet̃ñaapa' Yepaparcha' puerratañpesuerrahuet, amach es anerreto ama't coñe'ta. ⁵⁴⁻⁵⁵ Yepaparpa' añach chocma yenpuen israelena'tar ñeñt̃ pueyochresha' pen ña. Amach pueserrano ñeñt̃ atet̃ otane't̃ ahuat̃ yamo'mtayñeneshañ ñeñt̃cha' atet̃ perranet̃ ñaña allohuen ñeñt̃cha' po'mreneñ perret. E'ñe atet̃ otane't̃ ahuat̃ Abraham po'mrenñecop. Attoch chocma muerenanet̃ ama't errponohuañen. Arrpa' allohua ñeñt̃ atet̃ ačhotan María Yompor.

⁵⁶ Allempoñapa' ñato' ma'pñate' arrorr alla a'pa Elisabetesho. Allot̃ña Mariáapa' ahuerr pa'paclo.

Arrpa' atto eñalleta Juan ñeñt̃ apatañtatse't̃ Yomporcop

- ⁵⁷ Allempoña chap allempoch emare'ten Elisabet. Ñeñt̃ña pue'marpa' asheñorro'toll.
- ⁵⁸ Allohuen acheñenesha' ñeñt̃ yečheta all ñesho ñaña allohuen pamo'tsesha' ñet̃ñaapa' e'ñe coshaprechet. Tarro'mar eñoteñet̃ Yomporpa' o' orrtatoñ atto ñapa' atarr muereña. ⁵⁹ Allempoña o' posocmata'muen ñeñt̃ña asheñorro'tollpa' o'

tsorraʔolle'ta'mueñet ʔarro'mar ñetpa' atetca'ye
yeçhenet ñeñfet judioneshet.* Allempopa' añ
sochetañ Zacarías o'ch anmatoñetañ pompor
pa'so'cheñ. ⁶⁰ Tarraña pachorpa' otanet:

—Napa' ama nemno o'ch sesochon ne'mar
Zacarías. Napa' añcha' nesoch Juan.

⁶¹ Allempoña acheñenesha'pa' atet ochet:

—¿Eso'mare't pemneña o'ch pesoch Juan
ʔarro'mar ama't puesheñarra ʔamo'tspa' ama
eñalle ñeñfet sochetsa Juan?

⁶² Allempoña acheñenesha'pa' e'ñe pototeta
a'ʔto'toñet ematoll pompor escha' sochanña
puechemeretoll. ⁶³ Ñapa'cho'ña potota eñotatan

acheñenesha' o'ch apet quellcatets allcha' quellcan
ñeñfcha' sochan puechemeretoll. Allempoñapa'
apet quellcatets, allña'pa' atet quellca': “Añcha'
yesoch Juan.” Acheñenesha'ñapa' atta cohuan-
rrorchet. ⁶⁴ E'ñe allempocma Zacaríasñapa'

allenta eñorerra. Allorocma aye'choçhtaterran
Yompor. ⁶⁵ Acheñenesha'ña ñeñfet yeçhetsa
allpa' allohuenet atarr mecha'na'teñet Yompor.

Ñetñapa' serrpare'tatanna'tyeset all aspentarero
Judeo. ⁶⁶ Ñaña ama't allohuen ñeñfet e'mare'tyese'
ñetñapa' cotape'chyaset pueyoçhreto, atet otyenet:

—Añ chesha'tollpa' po'ñoçhcha' atarr sherber-
ran Yompor tsapa'tonet.

* **1:59** Añ ñoñets “atsorraret”, añ ñeñfet otets atet yeçhe't
judionesha'. Ñeñfetpa' atet: Ñerra'm allempo eñalletena
asheñorrofollesha' ñeñfet e'ñe judionesha'pa' añña pomporpa'
o'ch tsorratenet po'chtso. Ñehua, ñeñfet tsorratenetpa' ematollach
o'ch çhapa'muen po'psocmatño. Ñehua, po'chtso allcha' tsorret
asheñorrofollopa' all e'ñech poteretollo e'ñe po'ñoçh parmatollo.

Tarro'mar Yomporpa' atarr muereña.

Atto Zacarías atarr ačhotenan Yompor Parets

⁶⁷ Cheshatollña pompor ñeñt Zacaríaspa' añ chorrenaya Parets Puecamquëñ ñeñtña eñoraterre' Yomporecop ñeñtcha' atet perra ama't esempo. Ñeñtpa' atet ot Zacarías:

⁶⁸ —Aye'chochtaterrapo'ch Yompor, ñeñtara ñeñt Po'partseshar pen allohuen israelnesha', tarro'mar te'ñapa' o' orrtaterrnay puemuereña ñeñtcha' ya'qushpaterre' ñeñtey puechemer pen.

⁶⁹ Ñapa' o' orrtatonay ñeñtcha' a'qushpatañterrtsa ñeñt atarr ahuamencatesha' ñeñtara ñeñtcha' eñalletatsa David po'mrenñot, ñeñtara David ñeñt atarr sherbaye't ahuat Yompor.

⁷⁰ Ñeñtpa' ahuatoteñ atet eñoratyese't ñeñt a'mta'yesaye't po'ñoñ, ama't allohuen ñeñt e'ñe ma'yočhra'yestse't Partsocop.

⁷¹ Ama't ñaña allohuen allpon ñeñt ye'moñe'tene' ñeñt añcha'nočhetyetsa yocop, ñachña ya'rroyataterre'.

⁷² Attochña etsotaterrnay ñeñt atet otane't ahuat yatañneshañ ñeñtcha' atto chocma muer-errya. Atteña ñapa' amach pueserrano ñeñt atet a'pocstat ahuatoteñ yocop tarro'mar ñeñtpa' e'ñe Partseshot a'pocstataretta.

⁷³ Ñehua, añpa' atet pa' allempo Yomporpa' ahuat otan yatañ Abraham ñeñtcha' atet perrnay e'ñe po'ñočh.

- 74 Ñeñtpa' atet ote't Yompor yocop ama't ñeñt allpon ñeñt ye'moñe'tene' ñeñt añcha'nochen yentyen ya, ñañapa' ñach ya'rroyataterre'. Allochña yapa' o'huañcha' yemcha'nañot yesherber Yompor.
- 75 Attoch yetsotoñ ñeñt e'ñe pocte' enten Parets allochñapa' attochña pocte' enteney ñaña acheñenesha' atto e'ñe cohuen es yeḡa'yen e'ñech tarremphua esempohuach yocrena arr patsro.
- 76 Te'pa' o'ch nechemeretolle notap: Papa' oterrpetcha' ñeñteḡo' ñeñtcha' eñorana'tena ñeñt nanac Parets. Tarro'mar ḡapa' ḡanomcha' orrtatsa attoch ḡa'cohuentatyesoñ allcha' oñmos Partsesha'.
- 77 Ñeñtpa' attoch ḡoctape'chater acheñenesha' e'ñe cohuen allochña ñetpa' esheccha' aḡpretnareḡterret po'chñaret attoch a'qeshḡatareḡterret.
- 78 Te'pa' ḡhapcha' allempoch Yompor e'ñe puemuereñotey ḡchapaterrnaycha' ñeñt huetsa entot ñeñtcha' yoctape'chaterre' e'ñe cohuen, ñeñtña cotapñatserpa' ñeñtcha' ya'puetarsamḡperre'.
- 79 Attochña a'puetarsamḡsareḡterra allohuen acheñenesha' ñeñt checmeto'tsa'yeneta, ñeñt ama eñotenaye Yompor, ñetñapa' aña o'patenahuet rromueñets ñeñtara coñcheñets. Ñeñt atto a'puetarsamḡsareḡey ñeñtcha'ña yeñotatene' attoch e'ñe cohuen yocsheñeshocmañen yeychena

arr patsro. Arrpa' allohua huañ atto Zacaríaspa' ačhotenan Yompor e'ñe pocsheñeshocmañen.

⁸⁰ Añña cheshatoll Juanpa' allo'na sen atarretnomtsa. Puecamquëñoŋpa' atarr ahua mencatetnena. Ñañaapa' alla yečhena allapa' amayo tarremphua allempo orra israelena'tarneshesho.

2

Atto eñalleta Jesús (Mt. 1.18-25)

¹ Allempopa' añ añcha'tarettatset' romo'marnesha' ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Augusto. Ñañaapa' nenan po'ñoñ ñeñtpa' atet oten: Allohuen acheshenesha' erraparen añe patsropa' quellcatyesetepa' pa'so'cheñ. ² Ñehua, allempo ñanom quellcatyeset pa'so'cheñpa', arrña anets Siriapa' añ añcha'tarettetsa ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Cirenio ñeñt pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha'. ³ Ñehua, allohuenet ahuanerret pa'tañnesha' pa'netsro allochñapa' allcha' quellcatyerreta' pa'so'cheñ. ⁴ Ñeñto'marña Josépa' on Nazaretot allara anets Galileo, o'ch ahua' all pa'netser pe't pa'tañneshañ, ñeñña anetserpa' añ pa'so'cheñ Beléñ, allara Judeo, tarro'mar Beléño eñalleta ahua't pa'tañ David. Tarro'mar Josépa' Davidna'tarca'ye. ⁵ Allempoña Josépa' ahua' epuet María o'ch quellcateneta' pa'so'cheñ. Maríaapa' José o'patenaya ño'ch yore'. Allempoña Maríaapa' ačhomenepa'to'. ⁶ Allempoña allo'tsa'yenet Beléño, Maríañapa'

ahuepa't çhen allempoch emare'ten. ⁷ Alla emare't, ñeñña pue'mare'tollpa' asheñorro'toll ñeñt e'ñe po'moter pa'. Epe' po'ño'mopa' alla ñanatolle'ch huacshepahuo allote'cma apueñet huaquësh puerrar. Ñehua, tarro'mar alla emare'tos huacshepahuoña' muetsopahuopa' ama esesha' epatso e'ñe poctacma eshepena acheñ ñeñt manrra'tosets all.

Atto Yompor po'mllaño'teñerpa' orrtana ñeñt co-huanñpene' po'carrneror

⁸ Allempo emare'ten María all Beléño ñeñte tsaprocma allampaño'tsen ñaña ñeñt cohuanñpene' po'carrneror pastemo. ⁹ Allña'pa' machayote'pa'tcha' orrtanet Yompor po'mllaño'teñer, çha poptana'tosanet. Ñeñtpa' Yompor po'cohuenña ñeñt çha a'puetarsañpsosahuet. Ñetña'pa' atarr nanac mecha'trra'tapet. ¹⁰ Mellaño'teñña'pa' otosanet:

—Amach señcha'tatsetno çhoña se'mñoten na, o'ch neñotatoses ñeñtcha' atarr socshatterre' sa ama't ñaña allohuen errañaren acheneshacop. ¹¹ Te'pa' socop o'eñalleta ñeñtcha' Sa'queshpatañer seperr ñeñtpa' ñeñtcha' Cristotats ñeñt Yepartseshar yepen. Ñeñña cheshatollpa' arr eñalleta David pa'netsro allara Beléño. ¹² Te'pa' o'ch noterrser attoch señoç ñeñt cheshatoller. Ñeñtcha' sentos cheshatoll eparet po'ño'mo all ñanatolle'teñet huacshepahuo, ñeñtca'yeña Yompor Puechemer.

¹³ Allempoña'pa' machayote'pa'tcha' orrterrerr po'potantañ shonte' mellaño'teñnesha' ñeñt o' so-

huaçherrerr entot. Ñeñña mellañoñeñnesha'pa' atarr aye'choçhtatosñañet Yompör. ¹⁴ Ateñ otoset:

¡Aye'choçhtaterrapo'ch Yeyompörer ñeññ
pue'ntaño'tsen! Ama't ñaña acheñenesha'
ñeññ añe patsro'tsen cosha'rrtetepa' ñamet
ñeññ coshaten Yompör.

¹⁵ Allempoña mellañoñeñnesha'pa' sohuaneret ñeññ cohuanñpene' po'carrneror, ñetñapa' o' ahuanerret pue'ntaño. Allempoña ñeññ cohueñe' po'carrnerorpa' allenta otanna'tyeset:

—Errotenuaca'yeña ñeññ otenya' Yompör. O'ch ahuey Beléño o'ch yenteña' ñeññ atet otenyeta'.

¹⁶ Allempoñapa' poma'yorñecma ahuanmuet, o'ña çhapuet Beléño'pa' all entoset María ñaña José ñaña cheshañoll all ñanañolle'tena huacshepahuo. ¹⁷⁻¹⁸ Allempo entoset ñetñapa' serrpare'toset ñeññ atet o' otuananeta' mellañoñeñ cheshañollecop. Allohuen ñeññ e'muene'pa' nanac cohuanrrroretyeset, otanna'tyeset:

—Ta'm erroñenotte'ñaca' o' serrpare'tosña atet.

¹⁹ Maríañapa' e'ñe ñeñña nen pueyoçhro e'ñe ñeñña coñape'chen ñeññ allpon o' entua ahuañoñeñ.

²⁰ Allempoña ñeññ cohueñe' po'carrnerorpa' o' ahuanerret. Ateñ otenaneta' mellañoñeñnesha'pa' ñetñapa' e'ñe po'ñoçh entoset. Allpon ñeññ atet e'muet, ama't ñaña ñeññ atet entet, ñeñño'marña ñetpa' e'ñe pa'ye'choçhtateñeshet ahuanerret, atñoña ñetpa' atarr cohuentatnerrñañet Yompör.

*Atto anmet cheshañoll Jesús Parets pa'pacillo
attoch a'pocñateñeta' ñeññ Partsocop*

21 Ñehua, allempoña o' posocmata'muen, ñeñt asheñorroṭollpa' o' tsorrataṭolle'chet, ñeñtpa' atet yečhenaña allohuen judionesha'. Allempo ñeñtña cheshaṭollpa' o' sochet JESÚS. Ñehua, ñeñt so'chñets ñeñtpa' atet otenana' mellañoṭeñ María ama't ahuañmo'choṭeñ allempo ama ačhomentena'.

22-24 Allempoña čhap allempoch a'pochtachet ñeñt atet nane't Moisés po'ñoñ ñeñtcha' atet yeča' judionesha'. Ñehua, ñeñtña ñoñetspa' atet oten: "Ñerra'm esempoch cheyore'ten coyanesha', ñerra'm asheñorr pue'maretoll ñeñt e'ñe po'moterpa' neñetepa' Partsocop." Ñaña po'poñ Moisés po'ñoñ ñeñt atet ne't, ñeñtpa' atet oten: "Muetsatenetepa' epmña arot amapa' epmña yepečo'ye' ñeñtcha' net Yomporecop." Ñeñto'marña allempo čhap allempoch a'pochtachet Yomporecop ñeñt atet anaret po'ñoñ, ñeñtña cheshaṭollpa' allenta anmet Jerusaléño, allcha' a'pochtachet Yomporecop.

25-27 Allempoña čhapuet Jerusaléño'pa' o' be'tososet Parets pa'pacillo attoch a'pochtateneta' ñeñt atet yečhenet ñeñt atet oten ñoñets ñeñt anaret ahuaṭoteñ. Allñapa' huapa puesheñarr yacma añ pa'so'cheñ Simeón ñeñtpa' jerusaléño'marnesha'. Tarro'marña ñapa' allempocma huapaña' ñapa' añ eñotate' Parets Puecamquëñ. Tarro'mar ñeñt acheñerpa' atarr cohuen ñeñt atarr ma'yočhrenaya ñeñt cohuentetsa Yomporecop. Ñapa' ñeñt atarr cohue' esempoch huapa ñeñtcha'

a'rroyataterre' israelena'tarnesha' allochñapa' o'ch alla atarr cosherret. Atto çapoña Parets Puecamquëñ ñeñña eñotatene' ñapa' amach rromuena'pa' enterrancha' Yompor Puechemer ñeñt Cristo ñeñtcha' llesenserr esempo. ²⁸ Huaptsapa' allenta enatatolle'tosan cheshatoll, atarr aye'choçhtatosan Yompor. Ñeñtpa' atet otos: ²⁹⁻³⁰ Te'ña po'ñoçh Nompore ama'tcha' nerromapa' e'ñech nocsheñeshocmañen nerroma tarro'mar te'pa' po'ñoçh o' nenterrnañ ñeñt o' pemñerrnay ñeñtcha' ya'queshpaterre' e'ñe atet potne't ahuañmo'cho'teñ na ñeñfen atarr pesherbene'.

³¹ Ñeñña o' porrtaterrnay allohuenacpay ñeñtey pa'nameney acheñenesacpay añe patsro.

³² Ñapa' ñach sherberrets atet ñerra'mrrate' puetare' ñeñtcha' a'puetarsamperre' allohuen acheñenesha' ama't ñeñt ama israelena'tareyaye attoch ñetpa'cho'ña o'ch eñoteret ñeñtcha' a'queshpatañterrtsa e'ñe po'ñoçh. Allochñapa' attotcha' e'ñe cohuen aye'choçhtaterrnañ ñaña peyochresha'çhno ñeñtara israelena'tarnesha'.

³³ Ñeñña pamo'mte' pen cheshatollpa' ñetñaapa' atta cohuaña'teñet Simeón atet eñorana'tenanet pue'maretollet. ³⁴ O' eñorana'tuanet pue'maretolletpa' allempoñapa' enamatanet ñamet ñocpuet Yompor pa'nateña. Allempoñapa' otoñ pachor María, ñeñtpa' atet och:

—Peñoche'pa'ch añ cheshatoll ñeñtpa' ñeñña onañche't ahua't Yompor. Ñocoppa' shonte'ch

israelena'tarnesha' ñeñtcha' ama ame'ñerrayo ñeñtcha' chenquërrtsa. Tarraña eñall ñaña shonte' po'potantañ ñeñtcha' ame'ñerraya ñeñtcha' cohueno'tsenterrtsa. Tarro'mar Pomporpa' añecopña mueñer allochñapa' ñach eñotaterrahuet ñapa' Pomporeshoť huapa. Tarraña shonte'ch acheñ ñeñtcha' achmāre'terre'. ³⁵ Papa' ñeñtcha'ña atarr pellcaterre'ña pa. Atarrcha' atserr pe'muerr pellquëña e'ñech atet pe'muerr puellquëña atet ñerra'mrrate' cochllo patenpet peyočhro. Elloña puesheña'tetspa' eñotaterranetcha' errotente' ñeñt atet cotape'chyenet pueyočhreto.

³⁶ Allñapa' allo'tsen ñaña puesheñarr coyanesha' ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Ana ñeñtecma a'mtene' Yompor po'ñoñ. Ñapa' año' po'señ ñeñt sochetsa Fanuel, ñeñtpa' Aserna'tar.* Ñeñtña Anapa' o' atarr nanac po'nme'ten. Ñehua, allempo shopshena'pa' some'ta, e'ñe cančherr charohua yečhañ epuet puerrollarpa' o' rromapes.

³⁷ Ñeñtña rretorrnanesha'pa' atfa correna ñapueť. O' poscoch čharra' puechena pa'tats char allponmat correna atfa. Ñapa' e'ñe ellapene't sherbe' Yompor ama't ñaña tsapome'tets. All Yompor pa'pacloťpa' amach čha'нено. All atarr ma'yochenana Yompor. Erroteno e'ñe puema'yocheñoť Yomporpa' amach rreno ama't coñe'ta. ³⁸ Ñapa'čho'ña allempocma huapa all o' čhapachet cheshatoll Jesús. Ñaña'pa' ma'yochosa, atarr parasyoso'tenan Yompor cheshatollecop.

* **2:36** Ñeñtña Aserpa' Jacob puechemer.

Ñeñto'marña ñapa' atarr serrpare'tatosan
acheñenesha' ñeñt cheshatollecop tarro'mar o'
huapa ñeñt atarr cohuen allohuen acheñenesha'
ñeñtcha' a'queshpatose' israelnesha' ñeñt
pa'netser pene' Jerusalén.

Allempo alla puerrerret anetso Nazareto

³⁹ Allempoña o' a'pocstatuet ora allpon ñeñt
atet anaret Yompor po'ñoño ñeñtcha' e'ne
yecha' judionesha' ñetñapa' ahuanerret pa'nyeto
Nazareto allara Galileo. ⁴⁰ Cheshatollñapa' allo'na
sen rrorranmats, allo'na sen huomencatnomuets,
nanac eñotnenan ñeñt atarr cohuen enten Pompor
Parets, ñeñto'marña Yomporpa' atarr muereña.

*Allempo alla a'pa cheshachor Jesús Parets
pa'paclo*

⁴¹ Ñehua, ñeñt cheshachor pamo'mte' ñetpa' atet
yechenet pate'tets char pascuapopa' chocmach
senet Jerusaléño o'ch coshapreteneta' pascua
ñeñt atet yeçhena judionesha'. ⁴² Allempo
chap Jesús po'charña çharra' pueçhena epa
ahuanerreterr Jerusaléño, ñetpa' atetca'ye
yechenet. ⁴³ O'ña huañ pascuapa' ñetñapa' o'
ahuanerret. Ñeñtña cheshachor Jesúspa' alla't
a'pa Jerusaléño. Pomporña ñaña pachorpa' ama
eñoteñeto o'te' alla a'pa. ⁴⁴ Cha otapuetañ añte'
co'tanen po'potantañ ñeñt parro onaçhenet.
O'ña chope'cherret pamtarrpa' allempoñapa' o'
yerpueret, e'name'tyereta' pamo'tseshesho'mar.
E'name'tyereta' allo'tsen ñeñt e'ne cheme'tyen
pompor ñaña pachor. ⁴⁵ O'ña e'name'tuet ama

es enterrayepa' o' alla ahuerret Jerusaléño. Allpa'cho' e' name'tuereterr.

46 Poma'pamtañoña'papa' alla entereta' Parets pa'paclo. All anen e'ñe parro maestronesha' ñeñt atarr eñotyene' Yompor po'ñoñ ñeñt atet anaret. Jesúsñapa' all e'mñotyenanet ñeñt atet serrpare'tyenetpa' o'chcho' a'p'to'tyerranet.

47 Ñeñto'marña allohuen ñeñt e'muene'pa' cha atarr cohuanrrorteñet, otyenet:

—Errotenotuañaca'yeña atarr es eñoten ñeñto'mar atarr cohuen es anapyen.

48 Allempo enter pompor ñaña pachorpa' atta cohuan'toset. Pachorña'pa' atet otos:

—¿Eso'marte'ña ne'mare o' atarr pellcatya? ¿Ama't peñoteñe atarr yellquëñesha' ye'nameneþ?

49 Ñaña'pa' otapanet:

—Eso'mare'tña se' name'tenen. Ama't señothenoña napa' ñeñt poctetsa nocop o'ch netorreññaña ñeñt poctetsa Nomporecop.

50 Ñetña'pa' ama es eñotaye ñeñt atet otanet.

51 Allempoñapa' o' co'terran pamo'mte' o' cha'cherret Nazareto, ñapa' e'ñe cohuen ame'ñenana pompor ñaña pachor. Pachorña'pa' allohuen ñoñetspa' e'ñe eñotueñ pueyo'chro.

52 Jesúsñapa' allo'na sen rrorranmats atarretnomtsa. Allo'na nanac eñotañetnena. Pomporña Parets'pa' atarr cohuen enteñ, ñaña acheñenesha'pa' atarr cohuen enteñet.

3

Allempo orrta Juan ñeñt serrpare'tosets all amayo

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Ñehua, allempo chap allempoch amcha'taretta ñaña ñeñt pa'so'cheñ Tiberio all Romo. Allempo chap o' amcha'taretta charra' puechena amnar char allempoña Judeopa' añ amcha'tarettatsa ñaña Poncio Pilato. Galileoñapa' añ amcha'tarettatsa Herodes. Pa'mo'nasheñña Felipepa' ñapa' epa anetsocop amcha'taretta, ñeñtpa' arr amcha'taretta Iturea ñaña Traconite. Lisanciasñapa' arr amcha'taretta Abilinio. ² Ñehua, allempopa' judionesha' añ po'corneshar penet Anás ñaña Caifás, ñeñt po'corneshar pen ora allohuen cornaneshachno. E'ne ñeñte chararocma amcha'tarefetyenet allemeñ anetso'mar e'ne allempocma Yomporpa' eñorana'tana ñaña Juan ñeñt Zacarías puechemer ñeñt amayo'tsen. ³ Ñeñto'marña Juan allempopa' o' chopeñe'chyes erracmañen Jordanaso'mar, all serrpare'tyesnom. Ñeñtpa' atet otyesnomanet:

—Te'pa' o'ch soctape'cherr e'ne ello cohuen Yomporecop attoch Yomporpa' o'ch peretnerrnas allohuen so'chñar, allochñapa' o'ch sapataretterra Yomporecop.

⁴ Ñeñtpa' añ serrpare'tatosanet attoch etsoterra ñoñets ñeñt anaref ñeñt atet eñose't ahua't Isaiás ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ. Ñeñt Isaiás po'ñoñ ñeñtpa' atet oten:

E'morrterrach puesheñarr po'ñoñ all amayo
allcha'ña serrpare'taterranña acheñenesha'.

Puerranarotpa' añcha' toma'ntaterranet
toñ, ñeñt̃pa' atet̃cha' oterranet: "Te'pa'
o'ch sa'cohuenetyes toñ allcha' oñmos
Partsesha', o'ch e'ñe sa'pačharretyesoñ
pa'teḗ.

⁵ All rrapatse'tyen patspa' o'ch e'ñe sa'muepñetyes,
all pocmo'yaretyenapa' o'ch e'ñe
sa'muepñetuahue, all terepe'ḗarreyenapa'
o'ch e'ñe sa'pačharretyes, all arrorotetyena
toñpa' o'ch e'ñe sepampa'huahue.

⁶ Allempoña allohuen acheñenesha'pa' enteret̃cha'
ñeñt̃ o' mueñerrnay Yompor ñeñt̃cha'
ya'queshp̃aterre'." Arrpa' allohua ñeñt̃
atet̃ aquellc̃aret̃ ahuatoteñ Cristocop.

⁷ Allempoñapa' shonte' acheñenesha' huacha'tet
Juanesho. Ñetpa' tarro'mar huachenet añ
muenenet o'ch apatapanet Juan Yomporecop.
Juanña serrpare'tatapanetpa' otapanet:

—Sapa' ama cohuenayayso atarr ashcarñaes,
ča sottena ñerra'mrrate' shechḗa sompor
sepen. Po'ñočca' ama eseshaye' sotenaye e'ñech
sapatareteñoča o'ch sequeshperra allochñapa'
amach coñchatuerrso Yompor allempoch
yoročtatuer tsapa-tonet. ⁸ Napa' añcha'ña notapas
o'ch sorrtatyes ñeñt̃ e'ñe cohuen enten Yompor
ñeñt̃ atet̃ pena ñeñt̃ po'ñoč o' cotape'cherran
ello cohuen Yomporecop. Sapa' ča soteneñ
seyočhro año' es sepallteno sapa' año' e'ñe
seyemtena satañ Abraham. Tarraña napa' o'ch
notas amach atet̃ soctape'chatsto tarro'mar
ñeñt̃pa' ama esoye' enteñe Yompor. Tarro'mar
o'ch notas ñerra'm Yompor muenetseñ ama't

añ mapue' ñeñt senten arr o'ch a'pnasereñ Abraham po'mireneñ. ⁹ Ñeñto'marña napa' o'ch notas ñerra'm amach soctape'cherro cohuen Yomporecop o' mameshamña o'ch çhaponasa attoch coñchaterres Yompor. O'ch netma'ntatasa atet ñerra'mrrate' allempo o'ch a'matamochet tsach. O' e'ñe onañchachet gach allcha' tet e'ñe allohua huañen puepallactar. Ñeñt allohuen tsacheçhno ñeñt ama cohuenaye' me'tetsopa' a'mata'tueretcha' saprochetcha' all huorten tso' allcha' e'ñe a'poyatatueret.

¹⁰ Allempoña acheñenesha'pa' a'p'to'tyeset Juan, ochet:

—Ñehua, ¿eso'tña poctetsaña yocop attoch e'ñe yorrtatyes ñeñt cohuentetsa Yomporecop?

¹¹ Ñaña'pa' anapanetpa' otanet:

—Ñerra'm eseshas echene' epma seshtam o'ch saḡ ñeñt ama echenaye ñeñtcha' chorrena. Ñaña ñerra'm eseshas echene' serrar o'ch saḡ ñeñt ama echenaye ñeñtcha' rrenet.

¹² Allempoña huaçha'ta ñaña acheñenesha' ñeñt po'taruas pene' atto cobrenan acheñenesha' quelle ñeñt gobiernocop. Ñetpa'çho'ña añecop huenet Juanesho o'ch apatarettet Yomporecop. Ñetpa'çho'ña o' a'p'to'toset Juan, atet otoset:

—Yocop Nomporcha' ¿eso'tña poctetsa attoch yorrtatyes yanña ñeñt cohuentetsa Yomporecop?

¹³ Ñaña'pa' anapanetpa' atet otanet:

—Ñeñt allpon quelle ñeñt e'ñe allpona enamuen gobiernopa' e'ñech allpona secobreñña acheñenesha', amachña allo'na atarr aton

secobra'neñe acheñenesha' quelle ñeñt e'ñech socpa'na.

¹⁴ Allempoña patantarr guardianesha' ñeñt allo'tsa'yenpa' a'p'to'toset ñamet, ñetpa' atet otet:

—Yocoppa'cho'ña ¿eso'tña poctetsa ñeñtcha' attoch yorrtatyes yaña ñeñt cohuentetsa Yomporecop?

Ñaña anapanetpa' atet otanet:

—Sapa' amach es seprratam̄psatsche acheñenesha' e'ñe se'mueñocma ñaña sa'metam̄peñoñ e'ñe seshquëñoñpa'cho'ña amach es seprratam̄psatsto e'ñe attota. Ñaña ñeñt allpon tsa'tenset gobiernesho'tpa' e'ñepa'chña ñeñta cohuen socshena.

¹⁵ Acheñenesha'ñapa' atta cohueñet, pueyo'chretoñapa' atta cotape'chyenet cha otenapuetañ Juanpa' ñeñt'e'ña Cristotets ñeñt cohuenet ahuatoteñ ñeñtcha' mueñerranet Yompor. ¹⁶ Juanñapa' atet otanet:

—Napa' ama añeyayno ñeñt Cristotets, tarro'mar napa' ama't napatensoñ Yomporecop e'ñe oño'chaya napatenes. Tarraña Cristo ñeñtcha' huapatsa chenta'pa' ñapa' añcha'ña chorratossa Parets Puecamquëñ ñeñt atet ñerra'm tso'. Ñapa' ñeñt atarr ahuamencatesha', nañapa' ama tama ahuamencateyayno. Ñapa' ñeñtña atarr sherbets, nañapa' ama es nesherbena attoch ama't po'sapatre'chapa' o'ch nepyoñ.* ¹⁷ Ñapa' atarr ahuamencat, ñapa' ñach acrerre' allohuen acheñenesha'. Ñapa' añ toma'ntena ñeñt orrene'

* **3:16** Ñeñt atet po'taruas pe't ahuat esclavos o'ch pueyan pamo'mte' po'sapatre'ch.

pueshoshnat alloch shoshnan po'trigo o'ch e'ñe pue'llomirochayaña. Ñeñña pue'llomerpa' o'ch a'yapa'che' o'ch añño'ch allecma añño'teñ e'ñe cohuen. Pue'she'marñapa' o'ch huapore'ch tso allcha' e'ñe poyhua. Ñeñña tso'pa' ama emaya'pahuo ama't errponaña.

¹⁸ Juanña allpa' atet serrpare'tatyenanet cohuen ñoñets ñeñ huetsa Yomporeshot alloch yequeshperra. Ellonetñapa' shonte' pa'namen serrpare'tatan acheñenesha' ñeñ ama pocteye' enteno Yompor.

*Allempo apatareta Jesús Yomporecop
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

¹⁹⁻²² Allempoña o' atarr apatareta shonte' acheñenesha' Yomporecoppa' cho apatarettatsa ñaña Jesús. E'ñe apataretetuatsapa' o' ma'yocha. Allempoña ma'yochenapa' enetñapa' ahuepa't atorareta. Allotña e'ñe sohua'nma Parets Puecamquëñ e'ñe atet entapet ñerra'mrrate' yeþ o' sohua'nma entoť. E'ñe arr chap Jesúsesho. Cha e'morrtatsa ñoñets entoť atet eñorena Yompor. Ñeñña ñoñetspa' atet oten:

—Papa' ñeñfeþ Nechemereþ ñeñfeþ atarr nemorrentena, þa atarr nanac nocshatene'.

Allempoña añcha'taret Herodespa' o' yottamþsatan Juan tarro'mar Juanpa' eñotach ama pocteye' enteñe ñeñ atet þatse'tyena. Ama't pa'mo'nasheñ Felipe puetaporpa' o' yoramþer. Ama't shonte' pa'namen ñeñ atet þatse'tyena Herodespa' elloñapa' o'cho' yottamþsaterranerr ñaña Juan.

*Arrpa' all aquellcaret allohuen pa'so'chñechno
ñeñt pa'tañneshañ pen Jesús*

(Mt. 1.1-17)

²³ Ñehua, Jesúsapa' allempo orrta o' torra'mochana ñeñt po'taruas pen Pomporcop, allempoña po'charñapa' ñato' o'te' chap ma'poch charra' char. Acheñenesha'ñapa' aña pompor p̄ateñet ñeñt José. Ñehua, Josépa' Elí puechemer, ²⁴ Elípa' Matat puechemer, Matatpa' Leví puechemer, Levípa' Melqui puechemer, Melquipa' Jana puechemer, Janapa' José puechemer, ²⁵ Josépa' Matatías puechemer, Matatíaspa' Amós puechemer, Amóspa' Nahum puechemer, Nahumpa' Esli puechemer, Esliapa' Nagai puechemer, ²⁶ Nagaipa' Maat puechemer, Maatpa' Matatías puechemer, Matatíaspa' Semei puechemer, Semeipa' José puechemer, Josépa' Judá puechemer. ²⁷ Judápa' Joana puechemer, Joanapa' Resa puechemer, Resapa' Zorobabel puechemer, Zorobabelpa' Salatiel puechemer, Salatielpa' Neri puechemer, ²⁸ Neripa' Melqui puechemer, Melquipa' Adi puechemer, Adipa' Cosam puechemer, Cosampa' Elmodam puechemer, Elmodampa' Er puechemer, ²⁹ Erpa' Josué puechemer, Josuépa' Eliezer puechemer, Eliezerpa' Jorim puechemer, Jorimpa' Matat puechemer, ³⁰ Matatpa' Leví puechemer, Levípa' Simeón puechemer, Simeónpa' Judá puechemer, Judápa' José puechemer, Josépa' Jonán puechemer, Jonánpa' Eliaquim puechemer, ³¹ Eliaquimpa' Melea puechemer, Meleapa' Mainán puechemer, Mainánpa' Matata

puechemer, Matatapa' Natán puechemer,
³² Natánpa' David puechemer, Davidpa' Isaí
 puechemer, Isaípa' Obed puechemer, Obedpa'
 Booz puechemer, Boozpa' Salmón puechemer,
 Salmónpa' Naasón puechemer, ³³ Naasónpa'
 Aminadab puechemer, Aminadabpa' Aram
 puechemer, Arampa' Esrom puechemer,
 Esrompa' Fares puechemer, Farespa' Judá
 puechemer, ³⁴ Judápa' Jacob puechemer, Jacobpa'
 Ísaac puechemer, Isaacpa' Abraham puechemer,
 Abrahampa' Taré puechemer, Tarépa' Nacor
 puechemer, ³⁵ Nacorpora' Serug puechemer,
 Serugpa' Ragau puechemer, Ragaupa' Peleg
 puechemer, Pelegpa' Heber puechemer, Heberpa'
 Sala puechemer, ³⁶ Salapa' Cainán puechemer,
 Cainánpa' Arfaxad puechemer, Arfaxadpa' Sem
 puechemer, Sempa' Noé puechemer, Noépa'
 Lamec puechemer, ³⁷ Lamecpa' Matusalén
 puechemer, Matusalénpa' Enoc puechemer,
 Enocpa' Jared puechemer, Jaredpa' Mahalaleel
 puechemer, Mahalaleelpa' Cainán puechemer,
³⁸ Cainánpa' Enós puechemer, Enóspa' Set
 puechemer, Setpa' Adán puechemer, Adánpa'
 Yompor puechemer.

4

*Allempo oneñētpa' topatenan Jesús, mueneñ o'ch
 atet p̄atan Jesús ñēñt̄ ama pocteye' enteno Yompor
 (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

¹ Allempoña Jesús^{pa'} o' err Jordanasot. Ñaña^{pa'}
 añ e'ñe chorrenaya Parets Puecamquēñ ñēñt̄ña
 anmue'ña all amayo. ² Attoña all^{pa'} o' huapoña

oneñeĩ, mueneñ o'ch atet p̄atyes ñeñĩ ama poct-eye' enteno Pompor. Allñapa' ama rreno e'ñe añña torrena attoch etsotuañ ora allohuen ñeñĩ cohuentetsa Pomporecop. Ñeñto'mañña ama't o' pa'tatsoch çharramatpa' ama't coñe'tapa' ama es rreno. O'ña pa'tatsoch çharramatuapa' çho cheporratsa.

³ Allempoña oneñeĩ atto topatosan Jesúsapa' atet otos:

—Pa ñerra'm po'ñoçhte' Parets Puechemerep̄pa' o'ch p̄ot: Añ mapue' puenasepa' pan.

⁴ Jesúsñapa' atet otaṗ:

—Napa' ama nemno o'ch atet neṗa tarro'mar Yompor po'ñoñ ñeñĩ anuaret ahuatoteñ ñeñĩpa' atet oteneý: “Allohueneý acheñenesohueneýpa' ama e'ñe rreñtsa ñapue't yocrrañ yepeno. Añe'naña yocrrañ yepen yecamquẽñecop ñeñĩ allohuen allpon oteneý Yompor.”

⁵ Allempoña oneñeĩpa' o' anem̄ all atarr aspen̄to e'ñe a'noso. Alloñña gatyuesuererr allohuen ñeñĩ allpon all añcha'taretetyena pa'namen acheñenesha' ñeñĩ yeçha'yetsa erraṗaren añe pat-sro. Alloñña ama't mamesha cohuospa' e'ñe orre'tuena erracmañen. ⁶⁻⁷ Oneñeĩñapa' alla oterranerr Jesús:

—Ora allohuen ñeñĩ o' pentyesua ñeñĩpa' e'ñe nocma tarro'mar ñeñĩpa' na aparet. Ñerra'm esesha' nemnen o'ch naṗpa' napa' naṗcha'ca'ye. Ñeñto'mar te'pa' o'ch notaṗ, ñerra'm na pema'yocheñoŋen o'ch peconcorpana'tna, napa' napaṗcha' ora all añcha'taretetyenet all atarr cohuentatyeñet, e'ñe ora allohuen ñeñĩpa' e'ñech p̄ocma.

⁸ Jesúsñapa' alla otererr:

—Te'pa' o'ch orrerreḡ oneñeḡe. Napa' ama nemno o'ch atet neḡa ḡarro'mar Yompor po'ñoñ ñeñḡ anuareḡ ñeñḡpa' atet oteney: “Añach ñapueḡ yema'yochena Yeyomporer ñeñḡ Yepartseshar yepen, e'ñech ñapḡa yesherbe'.”

⁹ Allempoña oneñeḡpa' o' anerranerr Jesús Jerusaléño. Allñapa' a'tapatos nanac eno allohuanen Parets pa'paquell. Allñapa' otuererr:

—Papa' ñerra'm po'ñoḡḡe' Parets Puechemereḡ te'pa' ḡomacha arrot ḡarro'mar amach ḡa'tserrḡo
¹⁰ ḡarro'mar Parets po'ñoñ ñeñḡ anuareḡ ñeñḡpa' ama'tña atet oten:

Yomporpa' o'ch mueñonaḡ po'millañoḡeñrenesha' ñeñḡcha' pecuanḡsapue'.

¹¹ Ñetcha' ḡagapapuet o'ch enatapapet attoch amach ḡa'tserrḡatca'toso mapyo.

¹² Allempoña Jesúspa' alla otererr:

—Añpa'ḡho'ña anuareḡ Yompor po'ñoño, ñeñḡpa' atet oten: “Amach ya'llocchame'tatsche Yeyomporer ñeñḡ Yepartseshar yepen.”

¹³ Allempoña oneñeḡ topatuahuan Jesús pa'namenotpa' o' ahuer o' caḡpa'ner allponmat ḡarro'mar oneñeḡ ḡhocma topach.

Allempo e'ñe ñenmaḡ ḡorrena Jesús Partsocop all Galileo

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴ Allempoña Jesúspa' o' alla ahuer Galileo. Ñapa' añ atarr ahuamencat pene' Parets Puecamquēñ. Erraḡaren Galileo'mar o' e'ñe e'mare'tuet ñeñḡ atet ḡa'yena Jesús.

¹⁵ All apḡha'yena judionesha' po'prahuetopa'

ñañapa' all yeçhatyenanet. Attoña allohuen
acheñenesha'pa' atarr cohuen enteñet.

*Allempo serrpare'tatan Jesús acheñenesha' all
Nazareto*

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶ Atteñapa' o' alla çherr Nazareto all yeçhache't
pompör allempo cheshena'. Pamtarrña allempo
çhap yet allempo çhocma amesen judionesha',
Jesúsñaapa' o' ahuo' judionesha' po'prahuo,
ñaapa'çho' atet yeçhena. O' çhap puerahuopa'
allñaapa' tomos allcha' lleyatan acheñenesha'
Yompör po'ñoñ. ¹⁷ Allñaapa' añ apet libro ñeñt
allo'tsen Isaías po'ñoñ ñeñt a'mtaye't Yompör
po'ñoñ ahuat. Ñañaapa' toran libropa' all entan
ñoñets ñeñt atet aquellcare't ñocop, ñeñtñaapa' atet
oten:

¹⁸ Napa' añ nechorrenaya Nompör Puecamquëñ
tarro'mar ña nellsense' nach ser-
rpare'taterre' ora allohuen acheñenesha'
ñeñt atarr es palltetsa. Napa' añcha'
neñotatterranet cohuen ñoñets ñeñtpa'
alloch queshperret. Ñaña añecopña
llesenserren attoch nach a'crratyerre'
allohuen ñeñt mueroçhetyetsa puellquëño't
pueyoçhreto. Nach eñotaterre' ñaña ñeñt
ayottamñpsare'tetyetsa allochñaapa' o'ch
atoramñpsare'tetterret. Nach eñotaterre' ñaña
ñeñt ama entetso allochñaapa' o'ch enterret.
Ñaña ñeñt amueroçhtatare'tetyetsa nachña
a'rroyaterrahuet.

¹⁹ Ñaña napa' añecopña llesenserren nach
eñotatterahuet te'pa' o' çhap allempo pocte'

enteñ Yompor o'ch atarr orrtaterranet puemuereña. Ñehua, arrpa' allohua ñeñt allpon lleyatanet Isaías po'ñoñ.

²⁰ O' lleyatuanetpa' o' alla e'tam̄perran libro apuerran ñeñt sherbets all puerahuo. Allempoñapa' o' alla anorruerr. Allohuenña acheñenesha' ñeñt puerahuo'tsa'yen ñetñapa' atarr cohuanrrorteñet Jesús. ²¹ Ñaña' atet otanet:

—Atto' o' se'mhua añ ñoñetspa' te'ñapa' o' e'ñe çherr attoch e'ñe etsoterra ñeñt atet aquellcaret ahuaotoñ.

²² Allohuenña acheñenesha'pa' e'ñe cohuen eñora'yenet Jesúsocop. Atarr coçhnesha' enteññañet po'ñoñ ñeñt atet serrpare'tatyenanet. Ñetñapa' atet otanna'tyenet:

—Errotenoñuañaca'yeña atarr coçhnesha' serrpare'tatyeny. Ñapa' añaca'ye José puechemer.

²³ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Sapa' ñeñt atet o' se'mare'ton ñeñt atet norrtatyena' ahuaña Capernaumo te'ña sapa' cha semneñ o'ch soten añ ñoñets ñeñtecma muene' yotannena ama't ahuaotoñ: “Pa ñeñtep a'crratañtetsa te'pa' o'ch pa'crrata e'ñe pañeña”, tarro'mar sapa' añte' semnen o'ch atet norrtat ñaña arr cohuen e'ñe ya ya'netsro atet norrtatena' ahuaña Capernaumo.

²⁴ Tarraña napa' po'ñoçh o'ch notas:

—Ñeñt a'mtene' Yompor po'ñoñ ama't puesheñarra ama eñalleña ñeñt e'ñe cohuen enten allohuen pamo'tsesha' ñeñt parro yeçhenet all e'ñe ñet pa'netsreto. ²⁵⁻²⁶ Napa' po'ñoçh te'pa' añcha' neyerpatasa ñeñt atet pe't Elías

ñeñt̃ a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Ñehua, allempopa' o' ma'pa char ñaña po'poñ pueshmet charpa' nanac chares ama't mameshapa' ama huateno ñeñto'marña orrta muecheñets erracmañen all anetso ñeñt̃ Israel all yeche't Elías. Ñaña ama't shonteñ israelena'tar ñeñt̃ rretorraneshatyets allempo, tarraña Yomporñapa' ama alleye' mueñanoña Elías attoch yenposan ama't puesheñarra rretorranesha' ñeñt̃ e'ñe pamo'ts pen ña. Arra mueñe po'poñ anetso ñeñt̃ pa'so'cheñ Sarepta ñeñt̃ allara Sidón allo'tsen puesheñarr rretorranesha', ñañaapa' ñeñña yenpos. ²⁷ Elloña o'ch alla neyerpaterrser po'poñ ñeñt̃ atet pe't ñaña Eliseo, ñapa'cho'ña ñeñt̃ a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Ñehua, allempopa' shonte' israelena'tarnesha' ñeñt̃ osyen puetsarñats ñeñt̃ otenet lepra all anetso Israel all yeche't Eliseo. Tarraña ama't atteñ ama't puesheñarro'tapa' ama a'crratereña Eliseo e'ñe all Israelo. Ñapa' aña a'crraterr ñeñt̃ po'poñena'tar acheñ ñeñt̃pa' añ pa'so'cheñ Naamán ñeñt̃pa' po'poñ anetso'marnesha'; ñeñt̃ pa'netser penpa' añ pa'so'cheñ Siria.

²⁸ Acheñenesha'ña allempo e'met ñeñt̃ atet yerpatanet Jesúsapa' ñeñt̃ña atarr atsrre'matahuet allohuenet ñeñt̃ puerahuo'tsa'yen. ²⁹ Ñetña tantrra'tetpa' o' mueño'teret allot pa'netsretot. Cheta'neret, allotpa' arr anmet allohua huañen pocoll allot e'ñe atseretena allcha' huapore'chet attoch muetsatachet. ³⁰ Tarraña ama't huapore'chetañ, Jesúsñapa' o' chope'chnerr ama't all shontena acheñenesha'. Ñañaapa' all

cheta'tnerra rroçhopa' o' ahuerr.

*Allempo Jesús'pa' entaḷ puesheñarr yacma ñeñt
chorrena oneñet
(Mr. 1.21-28)*

³¹ Allempoñapa' o' alla ahuerrerr anetso Capernaumo allara Galilea. Pamtarrña allempo çhap yeñats allempo amesen judionesha' ñañapa' o' ahuo' po'prahueto. Allñapa' yeçhatyesosan acheñenesha'. ³² Ñeñt atet yeçhatenanet, acheñenesha'ñapa' atta cohuanrrorteñet. Tarro'mar ñapa' atet yeçhatenanet ñerra'mrrate' ñeñt allsensarettetsa Partseshot.

³³ Puesheñarrña yacma ñeñt allo'tsen puer-ahuo, ñeñtñapa' añ chorrenaya oneñet. Ñaña rranare'tapa' atet otapan Jesús:

³⁴ —¿Eso'mare'tcha'ña errot peḷosey Jesús'o, ḷa ñeñteḷ nazareto'marneshaḷ? Añecopte' pehuapa o'ch ḷa'chencaterrey. Napa' o' neñotapaḷ. Papa' atarr Partsoḷ añ pellsensene' Pompor ñeñt atarr nanac Parets.

³⁵ Tarraña Jesús'pa' ama muenache o'ch eñorana'cha. Ñañapa' atet och:

—Pemma, te'pa' çhoḷaña caçhpa'nerre'ña añ acheñer.

Oneñetñapa' çha atanman yacmapa' alla o'shshe'ma e'ñe all shontena allohuen acheñenesha'. Allempoñapa' o' caçhpa'ner e'ñe atta, ama errot ḷa'nme. ³⁶ Acheñenesha'ñapa' çha atarr toratsḷpanet pueyoçhret. Ñetñapa' atet otanna'tyeset:

—Ta'mca'ye, errotente'ca'yeña Jesús po'ñoñ, atarropa't huomenc po'ñoñ pen. E'ñe atet ñerra'mrrate' ñeñt allsensarettetsa ñeñt atarr

ahuamencatesha'. Ama't oneñeĩ erroť otenpa' atet'cho' p'ateñ. Po'ñočha'ye te'pa' o' čha'nerr oneñeĩ.

³⁷ Allempoñapa' erracmañen allampaño'mar serrpare'tyeset ñeñĩ atet' pena Jesús.

Allempo a'crratosan Jesús Simón Pedro pa'so'mue

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Allempoña Jesús'pa' čha'nerr puerahuoť o' ahuo' ñaña Simón pa'paclo. Allña Simón pa'so'muepa' čha' atsna'ten, čha' atarr nanac hueraten. Otapet Jesús:

—Te' yapa' yemneñ o'ch p'a'crratos atsnañeĩ.

³⁹ Allempoña Jesús'pa' o' ponmosana atsnañeĩpa' čha' a'huañañp'sose'ña po'urateña. Allempoña o' metua po'urateñapa' allenta tanta o' agapapanet e'ñe cohuen o' yema'tapanet.

Allempo Jesús'pa' a'crraterran shonte' pa'namen atsnañeĩčhno

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Ñeñte yetrocma allempo o' emuena atsne'pa' acheñenesha'ña allohuenet ñeñĩ atsna'tyets pamo'tsesha' ñetñapa' o' huapatyesnenet atsnañeĩ e'ñe Jesúsesho. Ñaña'pa' na'yesapanet pot ñesheto puesheña'ttset, attoña a'crratyapanet allohuenet. ⁴¹ Ñaña shonte' acheñenesha' cáčhpata'tyesapanet oneñeĩ ñeñĩ puerranarot otnomue' Jesús:

—Papa' ñeñte'p e'ñe po'ñočh Parets Puechemerep'.

Tarraña Jesúsapa' a'mtsoñeñtanet, ama muenataneto o'ch eñorana'tnomet, tarro'mar ñetpa' e'ñe eñotnomet ñapa' ñeññ Cristotets.

*Allempo Jesúsapa' serrpare'tatyesnoman
acheñenesha' errañaren Galileo'mar*

(Mr. 1.35-39)

⁴² Tsapañaña o' puetarenpa' Jesúsñaapa' ahua'muen a'yo all ama acheñempañooyaye. Acheñenesha'ñaapa' e'name'ta'mueñet. Atteñaapa' o' çhapa'muenet allo'tsen Jesús. Ñetñaapa' ama mueneñeto o'ch erra sa'nmanet. ⁴³ Ñañaapa' atet otapanet:

—Napa' añ pochtetsa nocop o'ch ahuen po'poñ anetso'mar, allpa'cho'ña o'ch neserrpare'tatyesnomanet ñeññ cohuen ñoñets, o'ch neñotatyesosanet Yompör po'cohuenña ñeññ attoch ayochreshattena ña, tarro'mar napa' ñeññecopña llesenserren Nompör.

⁴⁴ Atteñaapa' o' serrpare'tatyesnoman acheñenesha' errañaren Galileo'mar all apçha'yenet po'prahuetö.

5

Atto Jesús rromatosanet shonte' cac

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Allempoña po'pocheño Jesúsñaapa' e'ñe sa'patopño ten, ñeññña sa'ppa' añ pa'so'cheñ Genesaretas. Allñaapa' huaçha'toña shonte' acheñenesha' o' çha echta'tatse'tanna'toset. Attoña ama't Jesúsapa' o'çha echta'toset. Ñetpa' añ muenenet o'ch e'mññotosñañet Yompör po'ñoñ. ² Jesúsñaapa' all entosan epna noññ

e'ñe all sohua'puetso. Ñeñña po'taruas pene' ñeññ rremuene' cacpa' ñetña' ama po'noñto'tsa'yeneto. Ñetpa' o' ahuanmuet a'yenē allcha' tsama'teneta' po'terraya. ³ Jesúsña allpa' a'tapos puenarr noñto, ñeññ Simón po'noñt. A'tapospa' otan Simón:

—Pechtañpsen mame' rrocha'sonet.

Jesúsña anorros noñtopa' alloña yečhatosan allohuen acheñenesha'. ⁴ Allempoña serrpare'tatuanet, o' alla o'terranerr Simón:

—Te'pa' o'ch ahuep rrocha'sonet epopa' o'ch alla peterrayererr, te'pa' perrma'ch shonte' cac.

⁵ Simónña'pa' atē och:

—Yapa' o' Maestrocha' e'ñe yarepen torratsa terrayats e'ñe orrena ama't parra cac ama yermueñe. Te'ña paca' notene' o'ch alla neterrayererr ama'tpa' atēcha' nepa' o'ch alla neterrayererr.

⁶ Allempoña'pa' atēcho' pet, o' alla terrayerreterr. Terrayaña'pa' shonte' rroman cac nanac aton, čha muene' rrarre'tatan terraya.

⁷ Atteña'pa' agochet po'potantañ pamo'tset ñeññ po'noñto'tsa'yen o'ch huapuet ñeñña' rromapretahuet cac. O'ña čhapuet o' esha'tanatet cac noñto e'ñe epno'mar chorreres cac noñto, čha muene' esha'tatan noñt. ⁸ Allempoña atē eñch Simón Pedro ñaña'pa' poma'yorñecma ponmana Jesús, concorposa pa'rrpōt, all otos:

—Amach Partseshacha' allo'na peyemtatset-nenno țarro'mar napa' ñeññen atarr ochñañen.

⁹ Atē otan Jesús pueyorñoț țarro'mar eñoteñ ñeññ atto rreman shonte' cacpa' Parets atē

řatene'. Ama't allohuen ñaña ñeñť epuet taruasetpa' atarr nanac yorenet. ¹⁰ Ama't ñaña Jacobo ñaña Juan ñeñť Zebedeo puechemerasha' ñeñť parro taruasen Simón, atarr nanac yorenet. Allempoña Jesús pa' atet oterranerr Simón:

—Amach čha peyorenatsto. Ñeñť atet pepena ahuatoteñ e'ne' cac te'ñapa' atetča' peperra e'nerre' ñaña ačeñ ñeñťča' řame'ñaterra.

¹¹ Allempoñapa' ahuanřperret o'ch etsotuerret allecma etsotenet. Ñetñapa' allempocma sohuanmuet allohuen ñeñť allpon echyenet. Allempoñapa' coteret Jesús attoch pueyochresha' per-ranet.

Atto Jesús a'crraterran puesheñarr yacma ñeñť aptsarñatř

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹² Allempo po'pocheño Jesúsñapa' alla čherrerr po'poñ anetso. Allñapa' huapoña puesheñarr yacma ñeñť osen puetsarñats ñeñť otenet lepra, atarr apočhtateñ. Entosan Jesús pa' alla rromañpsosya. Allña rromuenapa' allotña enamosan Jesús, atet otos:

—Ayochreshate ñerra'm řa muenatspa' řa ñeñťeř atarr ahuaamencateshař řa'crrataye'cherren allochñapa' attoch e'ñe cohuen entuerren ačeñenesha'.

¹³ Jesúsña anretapa' allenta a'řlle', atet och:

—Napa' nemneñca'ye, metuerrepa'ña peptsarña attoch e'ñe cohuen enterreř allohuen ačeñenesha'.

Yacmañapa' allorocma metuer pueptsarña.

¹⁴ Jesúsñapa' alla otererr:

—Te' atto o' na'crraterreṗpa' ama't e'ñe puesheñarrapa' amach ṗotaṗsa'tatsche. Corneshachña pegatena' all peptsarse't. Atet nane't Moisés ñoñets añ acheñrecop ñeñtcha' a'crrataretterrtsapa' te'ñapa' o'ch es ṗanom ñeñtcha' ṗapos all ñeñt Yomporecop. Allochñapa' attoch e'ñe cohuen enterreṗ allohuen acheñenesha'.

¹⁵ Elloña atarr nanac serrpare'tyeñet, o' erracmañen epa'hua atto' pena Jesús. Ñeñto'marña shonte' acheñenesha' huach'a'toñet attoch e'mñotoñet po'ñoñ ñaña attoch a'crratyesanet allohuen pa'tsnañeferet.

¹⁶ Tarraña ñapa' errotenopa' o'ch ahuerr a'yo all ama acheñempaño yaye allcha' ma'yochena.

*Atto Jesús a'crraterran ñaña ñeñt echarrtaña
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

¹⁷ Po'pocheño allempo Jesús'pa' all yeçhaterranerr shonte' acheñenesha', allña allpononetpa' all anorrcha'tyen ñaña patantarr fariseonesha' ñaña ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop. Ñetpa' pa'namen anetso't huach'a'tyenet—Galileo't ñaña Judeo't ñaña Jerusaléño't. Jesúsñapa' atarr ahuamencat peñ Pompor, attoña a'crratyesan shonte' ñeñt atsna'tyets. ¹⁸ Atteña o' huapatoñet ñaña echarrtaña, huapatamṗset puechecnaṗot. Ñetpa' añ muenenetañ o'ch be'toset o'ch e'ñe noset Jesúsesho. ¹⁹ Tarraña shonte' acheñenesha' ñeñto'marña ama eshcaye' abe'tosetoña atsnañe't attoch çhapachet e'ñe Jesúsesho. Atteñapa' a'tapatoset eno't pocollato. Allñapa' o' a'rro'toset

pateprarr echet allotña a'suatam̃pset echarrtaña puechechnape'na. Attoña chapachet e'ñe rrocho allo'tsen Jesús. ²⁰ Jesúsñapa' eñotapanet ñetpa' atarr nanac yemteñet, ñeñto'marña atet otapan echarrtaña:

—Masheñcha' te'ña pa po'chñarpa' o' aṗretna'huareṭta.

²¹ Otue' atetpa' añña fariseonesha' ñaña ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop, ñetñapa' otatsete'ñañeñeta:

—Esesha'huañaca'ye o' achm̃are'tanña Yompor. Arr patsropa' ama't puesheñarra ama eñalleña ñeñt peretnene' ochñarets, ñapṭaña Yompor peretnene' ochñarets.

²² Jesúsñapa' eñotanet ñeñt atet otenet ñocop, ñañaapa' atet otanet:

—Sapa' eso'mare'tcha'ña atet soctape'chatse'tyesña seyoṅhro. ²³ Ñehua, sapa' cha soten ñeñt atet o' notue echarrtaña po'chñarpa' o' aṗretna'huareṭta, ñeñtpa' ama torrapahuoyaye. Sapa' añña atarr torrapo' senten attoch na'crrater choncha'ña ote': "Petantena, pechope'chnen." ²⁴ Ñehua, napa' o'ch neñotatas na Ñeñten Acheñetosets, napa' apareten llesens attoch nach peretnerre' ochñarets añ patsro.

Ñeñto'marña Jesús allempopa' atet otan echarrtaña:

—Te'ña napa' o'ch notap: Petantena, pechta'nen pemue' o'ch pechope'chnen, ahuenep pepaclo.

²⁵ E'ñe otue' atetpa' echarrtañañapa' cha tantetsa e'ñe allorocma. Allohuenña acheñenesha' e'ñe entueñet. O' cheta'nenan po'mue'

pa'ye'chochtateñesha' Yompor o' ahuen pa'paclo.
²⁶ Allohuenña acheñenesha'pa' cha atarr
 cohuanrrortapueñet. Attoña ñetpa'cho'ña atarr
 cohuentatyeññañet Yompor. Allohuenetñapa'
 atarr nanac yorennet, atet otyenet:

—Te'pa' o' yenterr ñeñt ama't ahuatapa' ama
 yentareña ya ñeñt atarr cohuen.

*Allempo Jesúsapa' hua'ña'nman Leví attoch puey-
 ochresha' per*

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷ Allempoñapa' o' ahuererr Jesús. All oñempa'
 all entnoman puesheñarr ñeñt po'taruas pene'
 o'ch cobrenan acheñenesha' quelle ñeñt gobier-
 nocop. Ñeñtñapa' añ pa'so'cheñ Leví*. Alla
 anen allecma apchenet quelle ñeñt gobiernocop.
 Jesúsñapa' otosan Leví:

—Te'pa' pōcta'n attoch neyochresha' neperreñ.

²⁸ E'ñe otue' atet Levíñapa' cha tantnomtsa o'
 cotan Jesús. Attoña ñapa' e'ñe sohuanman ñeñt
 allohuen pa'namen.

²⁹ Allempoñapa' chapa'muen ñaña pamtarr
 allempo Leví pa'paclopa' ye'chcatatan shonte'
 rreñets attoch coshame'tañpesyet Jesús.
 All rrallme'chapreteñ shonte' acheñenesha'.
 Allo'tsa'yen ñaña ñeñt parro yemtena Leví.
 Ñetpa'cho'ña ñeñtareta ñeñt po'taruas penet
 o'ch cobra'yenet acheñenesha' quelle ñeñt gobier-
 nocop, tarraña ñetpa' puehquëñote'na cobreñet
 acheñenesha' aton. Ñeñt rrallme'chapretene'
 Jesús. ³⁰ Fariseonesha' ñaña ñeñt atarr

* **5:27** Levípa' ñeñtara ñeñt sochenet Mateo.

etsotayenayeñ ñoñets ñeññ atet anaret, ñetñapa' sasare'teññañet Jesús pueyochresha'. Atteñapa' otarettet:

—Ta'm, eso'marte'ña serrallme'chapreteñña añ acheñeneshar ñeññ puehquëño'te'na cobra'yene' acheñenasha' aton quelle ñaña epas acheñenasha' ñeññ atarr ochñañenasha'chno.

³¹ Atet e'manet Jesús, ñaña'apa' atet toma'ntatanet:

—Ñeññ e'ñe huomech entetsapa' ñetpa' ama e'neñetoña apartañ. Añña ñeññ atsna'tetspa' ñetñapa' chocma añ e'nenet ñeññcha' a'crraterrahuet. ³² Napa' ama añecpaye' nohuapo attoch neçhore'tos ñeññ e'ñe atet entetsañ ñetpa' e'ño' cohuen es pa'yenet. Napa' añecopña nohuapa attoch neçhore'tos ñeññ atarr ochñañ entyetsa. Allochñapa' attoch o'ch cotape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop.

Allempo Jesús'pa' eñotatanet atetcha' tore'tet Yomporecop ñeññ e'ñe po'ño'ch sherbets

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ Ñetñapa' alla otereterr Jesús:

—Ñeññ Juan pueyochresha'pa' chocma tore'tenet Yomporecop,† chocma ma'yochenet. Ñaña fariseonesha' pueyochresha'pa'cho'ña attecma penet. Tarraña paña peyochresha'pa' eso'mare'tña ama atteye' peneto. Ñetpa' atta es rratse'tyenet, atta es orryenet.

³⁴ Jesúsñapa' alla toma'ntaterraneterrpa' atet otanet:

† **5:33** Añ tore'teñetspa' añecop o'ch yetorra Yomporecop. Amach añecpaye atomat, ñeññpa' añecpa mameshacop o'ch yequeçhpa' yerrar.

—Ñeñt ahua'ñaretečno all rrallme'chapreteñet ñeñt e'ñe errte' sena'tetsa, ama pocteyaye o'ch yotanet “amach es serra'yesatsto”, tarro'mar ñeñtpa' atet coshapreteñet ñeñt sena'tetsa. ³⁵ Tarraña ñerra'm esempo machayoña sa'nerranet ñeñt sena'tetsa, ñeñña parro yemuetyena allempoña ñetpa' e'ñe puellqueñoŕet cachpa'huerretcha' puerrar, amach arrenaye' enterreto. Ñeñtpa' attochña tore'terret allempo Yomporecop e'ñe po'ñoçh. Arrpa' allohua huañ ñeñt atet Jesús toma'ntata ña sena'tostsa.

³⁶ Elloñapa' o' alla toma'ntaterraneterr ñeñt atet yeçhen judionesha' arr patsro ñeñto'marña atet otanet:

—Ñehua, ñerra'm yeçhen epma yeshtam, pa'terr emarr ñaña po'poñ mellashañpa' amach yerrar-ratstoña emarr yeshtam alloch yellda' yeshtam mellashañ all rrrarra'nen. Tarro'mar ama't atet yeŕatsechpa' ñeñtpa' e'ñech orrena. Ama't yesh-tam emarrpa' o'huañcha' cohuenta all yerrarreñ. Ñaña yeshtam mellashañ ama't o' yelltereñ emar-ropa' amach alla cohuenterro tarro'mar ñeñt allo o' yellterpa' ama mellashañecmayaye, ñeñto'marña amach ñeñttatere.

Ñeñtpa' attoña Jesúsapa' eñotatanet ña poçtaŕña e'ñe etserra. ³⁷ Jesúsñaapa' alla toma'ntaterraneterr po'poñ ñeñt atet yeçhena judionesha' o'ch yeçcatenet pa'rrom orroŕ. Ñeñto'marña atet otanet:

—Ama't puesheñarroŕeyapa' amach yeshatstoña vinos emasa mellasha'ñañ orroto ñeñt ayeçcatareŕ pa'rrom. Tarro'mar ñerra'm atet yepe'pa' o'ch chasa'ña vinospa' çhach a'ptsan

orrot, vinosñapa' e'ñech shebhua, ñeñña orrotpa' ama't mamesha'pa' amach es sherberro. ³⁸ Añña ñerra'm emasa vinos, arrcha'ña yeshe' emerra orroto ñeñt ayečcataret pa'rrom. Allochñapa' ama'tcha' chasa' vinospa' amach čha potsa'psoña vinos ñeñtpa' allach yechen epo'mar.

Ñeñtpa'cho'ña attoña Jesús pa' eñotatanet ña poctapña e'ñe etserra. ³⁹ Po'poñonetpa' alla toma'ntaterraneterr Jesús, ñeñtpa' atet oterraneterr:

—Ñeñt e'ñe yečhenaya o'ch orran co'nes ñeñt atarr chase'pa' ñapa' ama mueno o'ch orran co'nes emasa, țarro'mar ñapa' atet oten ñeñt atet yečhena ahuatoteñpa' ñeñta e'ñe cohuen enten.

6

Allempo Jesús pueyochresha' taso'tam̄pesyesnomuet trigo añe yetro allempocma amesen judionesha'

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Allempoña čherrerr allempo čhocma amesen judionesha'. Allempoña Jesús pa' arr oñem chetso'mar epuet pueyochreshačhno. Allempo oñenet chetso'mar pueyochresha'ñapa' taso'tam̄pesyesnomuet puechña'tets trigo a'she'challme'chyesonomet attot rrocllome'chachet o' rra'yesnomet. ² Ñeñña patanta'tets fariseonesha'pa' che'ptare'tanet, atet otarettet:

—Eso'mare'tña atet sepena ñeñt ama pocteyaye o'ch atet yeřa țarro'mar te'pa' añe yetro ñeñt atet anaret ahuatoteñ allempocmach yamesen.

³ Jesúsñapa' otanet:

—Sapa' ama'trra selleyareña añ ñoñets all oten ñeñt atet pa ahuat David allempo cheporra'nma epuet ñaña allohuen ñeñt cotene'. ⁴ Ña allempopa' be'tosos Yompor pa'paclo, allñapa' chetosan pan ñeñt atma'ntataret atet ñerra'mrrate' ñeñt nenet all Partsocop. Ñehua, ñeñt panpa' ama pocteyayñe o'ch esesha' rre'. Ñeñtpa' añach ñapue't rrene' cor-naneshachno; ñeñtpa' e'ñe atet anuaret judione-shacop. Ñeñña panpa' o' chetos David, rros, rratosan ñaña allohuen ñeñt epuet.

⁵ Allempoña alla otterraneterr Jesús, ñeñtpa' atet otanet:

—Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas, na Ñeñten Acheñetosets ñeñten allsensareten, naca'ye atet otets este' poctetsaña ñeñtcha' atet ye'pa' añe yetro allempocma yamesen.

Allempo Jesúsapa' a'crraterran ñeñt chelletsapota
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Allempoñapa' cherrerr po'pocheño ñeñt yetñatsro allempocma amesenet. Jesúsñapa' be'tosuenerr judionesha' po'prahuo. Allñapa' ye'chatyesuananerr acheñenesha'. Allñapa' allo'tsen ñaña puesheñarr yacma ñeñt cha chellena pot po'cohuenrot. ⁷ Acheñenesha'ña ñeñt atarr etsotayenayañ ñoñets ñeñt atet anaret epuet ñaña fariseonesha' ñetña allpa' Jesúsapa' atarr cohuana'tyenet attoch enteñeterr ñato'rraña o'ch a'crratenanerr acheñ añe yetro allempocma amesenet. Ñerra'm o'ch a'crratenanerr ama't puesheñarra acheñ añe yetro allempo amesenet, allempoñapa' esheccha' a'metañpeñeta'

am̄cha'taretesho. ⁸ Jesúsñapa' eñotanet ñeñt̄ atet̄
cotape'chatse'tyenet pueyočhreto. Ñañaapa' atet̄
otan yacma ñeñt̄ chellets̄a pot:

—Añon p̄atomos arrma.

Yacmaña huapapa' o' tomos all rrocho.
⁹ Jesúsñapa' atet̄ otanet:

—Ñehua, napa' o'ch na'p̄to'tas: ¿Erra'tsena'tña
ñeñt̄ e'ñe pocte' senten ñeñt̄cha' atet̄ yeḡa añ yetro
allem̄po yamesen? Ñato' o'ch atet̄ yeḡe' e'ñe co-
huen po'psheñeñ, amapa' ñato' o'ch atet̄ yeḡoñ
ñeñt̄ ama pocteyaye. Ñato' añte' pocte' senten o'ch
ya'crrach acheñ amapa' añte' pocte' senten amach
ya'crratatsche čhachña yemtsatach.

Ñetñapa' ama't puesheñarrořetapa' ama
eseshaye' anapuenaye entaye.

¹⁰ Ñañaapa' cohua'yesan allohuen ñeñt̄
anorrčhets all, allem̄poñapa' otan ñeñt̄ chellets̄a
pot:

—Te'pa' o'ch notaḡ: Petapuerr p̄ot.

E'ñe otue'pa' ñañaapa' allent̄epa'tcha' tapuerran
pot, o' e'ñe cohuenterra pot. ¹¹ Fariseonesha'ñapa'
ñeñt̄ña atarr atsrre'matahuet. Allem̄poñapa'
cotape'chatanna'tet, atarr o'pachet Jesús.

*Allem̄po Jesús̄pa' acran čharrasheña ñeñt̄
puechets̄a epsheña ñeñt̄cha' llesensa'*

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Allem̄poña Jesús̄pa' o' alla ahuererr
a'yo aspen̄to allcha' ma'yochena'. Allñapa'
arepen ma'yochaya Pompor. ¹³ Tsapañña
puetarenpa' agota'muenan allohuen ñeñt̄
pueyochreshačhno pen. Allem̄po čhačha'tet

ñeshopa' ñañaapa' o' acrapan ñeñt' charrasheña ñeñt' puechetsa epsheña ñeñt'cha' llesensa' ñeñt'cha' serrpare'tyetsa' allemeñ anetso'mar. ¹⁴ Ñeñt' llesensa' ñeñt'pa' añechno: Simón ñeñt' soherr Pedro, allotpa' ñaña pa'mo'nasheñ Andrés, allotpa' Jacobo* ñaña pa'mo'nasheñ Juan, allotpa' Felipe, ñaña Bartolomé, ¹⁵ ñaña Mateo ñaña Tomás ñaña Jacobo ñeñt' Alfeo puechemer, ñaña ñeñt' po'psheñeñ Simón ñeñt' cananistanesha' ñeñt' atarr torratse't pa'netsrecop, ¹⁶ allotpa' ñaña Judas† ñeñt' Jacobo pa'mo'nasheñ, allotpa' ñaña po'psheñeñ Judas Iscariote ñeñt'cha' pomuerre' tsapatonet Jesús.

Allempo Jesús pa' yechatenan shonte' acheñenesha' (Mt. 4.23-25)

¹⁷ Allempoña huerra Jesús aspenot epuet pueyochresha', tomcha'tuerret all aspenet pacñe'tpener poño po'mopñero. Allñapa' o' cha'cha't shonte' po'potantañ acheñenesha' ñeñt' pueyochresha' pen. Ñaña allot'sa'yen shonte' acheñenesha' ñeñt' huachetsa allemeñ anetso't —Judeot ñaña Jerusaléñot, ñaña sa'patopño'marnesha' ñeñt' huetsa Tiro't ñaña Sidónot. Ñetpa' añecopña huachenet o'ch e'mñoteret ñamet Jesús ñeñt' atet serrpare'ten ñaña añecpa'naña huachenet attoch a'crratyapanet Jesús patsñañeteret. ¹⁸ Ama't ñaña allohuen ñeñt' muerochtatyen oneñet ñañaapa' e'ñe

* **6:14** Jacobopa' ñeñfara ñeñt' sochenet Santiago. † **6:16** Judaspa' ñeñfara sochenet Tadeo.

a'crratyesuapanet. ¹⁹ Allohuenña acheñenesha'pa' atarr mueneñet o'ch a'p'loset Jesús tarro'mar ñapa' ña atarr ahuamencatesha', e'ñe ña po'huamencot a'crratyenan allohuen acheñenesha'.

Atto atarr cosheñtso'tsa'yen patantarr ñaña atarr llequēñtso'tsa'yen po'potantañ
(Mt. 5.1-12)

²⁰ Allempoña Jesús pa' cohua'yesan ñeñt puey-ochresha' pen, ñaña pa' atet otanet:

—Ñeñtes atarr huocchañnesha' entetsa ñeñtescha'ña atarrcha' cosheñtso'tsa'yenes tarro'mar sapa' o'pataterrsach Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ña.

²¹ 'Ñaña sapa' ñeñtes cheporrare'tyetsa te' ñeñtescha'ña atarrcha' cosheñtso'tsa'yenes tarro'mar Yomporcha'ña e'ñe señmataterre'.

'Ñaña sapa' ñeñtes yahuetsa te' e'ñe sellquēñot ñeñtescha'ña atarrcha' cosheñtso'tsa'yenes tarro'mar Yomporcha'ña e'ñe seche'taterre' socsheñot.

²² 'Ñaña sapa' atarr cosheñtso'tsa'yenes ñerra'm esempo e'moñe'tenset no'mar ñerra'm esempo mueño'tenset, ñerra'm esempo puesasare'teñoftetas sochatse'tenset tarro'mar sapa' na same'ñena Ñeñten Acheñetosets.

²³ Allempo atet penset ñeñt ama cohuenayaye, sañapa' socshepa'ch nanac ñaña señoche pa'ch shonte' ñeñt o'patatensa Yompor pue'ntaño ñeñtcha'ña atarr socshaterre'. Ñehua, ñetpa' pa'tañneshañpa' attecma muerochtatyese't ñaña ñeñt a'mta'yese't Yompor po'ñoñ ahuat.

24 'Tarraña te'pa' o'ch notas sa ñeñtes atarr ecñayoretes ñeñtes echene' ora allpon ñeñt e'ñe socpa. Sapa' ñeñtescha'ña atarr llequëntso'tsa'yenes tarro'mar esempopa' huañerrcha' ñeñt socshatene'.

25 'Ñaña atarr llequëntso'tsa'yenes ñeñtes atarr esocmañen es echyets allo e'ñe señmatena seyeteñoñ. Cherrcha' allempoch atarr sepallterra ñeñtcha' serrar seperr.

'Ñaña atarr llequëntso'tsa'yenes sa ñeñtes te'pa' e'ñe socsheñsha' seche'tatsetyena. Cherrcha'ña allempoch seyahuerra sellquëñoñ.

26 'Ñaña atarr llequëntso'tsa'yenes ñerra'm esempo allohuen acheñnesha' e'ñech cohuen entapretenset, e'ñe cohuen eñosyenet socop. Tarro'mar ñetpa' atet pete't pa'tañneshañ ahuat, e'ñe cohuen eñosyete't añ acheñreneshacop ñeñt ama't ama Yomporeye' po'ñoñ a'mta'yese'te.

Atto Jesús pa' ye'chatosanet amorrentpo'ch yeñch ñeñt ye'moñe'tyene'

(Mt. 5.38-48; 7.12)

27 'Sa ñeñtes ne'mñotene' o'ch notas ñeñtcha' atet sepa e'ñe cohuen, semueryach ama't ñeñt se'moñe'tene'. O'ch atet sepe' e'ñe cohuen.

28 'Ñaña ama't erra'tsen ñeñt sarrnomare'tenaya sañapa' o'ch senamaterrñañ Yompor pa'nateña. Ñaña ñeñt sesasare'tene' sañapa' o'ch sema'yochampenanet. 29 Nehua, atet ñerra'm esempo esesha' pue'moñe'teñoñetas o'ch taclaset setsa'po, sañapa' poctepa'chña señch taclerrserrepa' ñaña po'pshemñtañoñ. Ñaña ñerra'm esempo esesha' seprratamñse' seshtam,

sañapa' poctepa'chña señch puerratañpsasetepa' seshtam ñeñt muenenet ama't ñaña po'pmañ seshtam allo sepmatena. ³⁰ Ñerra'm esesha' es senamuene' sañapa' sapepa'ch ama't esesha. Ñaña ñerra'm esesha' seyoratsre'tamñse' sañapa' amach alla senamatstere apuerrsetepa' alla. ³¹ Ñehua, ñerra'm erra'tsente' e'ñe cohuen senten ñeñt semnen sa ñeñtcha' atet ÷onas po'psheñeñ, sapa'cho'ña e'ñech attecma sepanet saña.

³² Ñaña sa ñerra'm aña semorrentena ñeñt atarr semorrentenaya saña, ñeñtpa' amach e'ñeye' sorrtatenoña ñeñt e'ñe po'ñoç cohuentetsa, tarro'mar ñeñt ama ame'ñenayo Yompor ñetpa aña morrentenet ñeñt e'ñe morrentenahuet ñamet. Añña atarr cohuentetsa ama't ñeñt ama yemorrentenayepa' o'ch yemorrencha e'ñe cohuen. ³³ Ñaña ñerra'm aña e'ñe cohuen seyepa'yen ñeñt seyepa'yene' saña, ñeñtpa' ama e'ñeye' sorrtatenoña ñeñt e'ñe po'ñoç cohuentetsa, tarro'mar ñeñt ama ame'ñenayo Yompor ñetpa' aña yenpa'yenet ñeñt yenpa'yenahuet ñamet. ³⁴ Ñaña ñerra'm añecpa es sartanna'tyena attoch ellopa' o'ch alla apuerrset saña, ñeñt atet sepenapa' ama e'ñeye' sorrtatenoña ñeñt e'ñe po'ñoç cohuentetsa; añcha'ña es saretyena po'psheñeñ ama't ñetpa' ama'tcha' ama apuerrseto ama't coñe'ta, tarro'mar atet pena ñeñt ama ame'ñenayo Yompor ñerra'm eñoteñet o'ch alla aparetterret ñamet esheccha'ña archet po'psheñeñ. ³⁵ Tarraña napa' o'ch notas, sapa' añe'nachña semorrentena ama't ñeñt se'moñe'tene'. Ñaña sapa' añe'nachña

seyenpuen ama't ñeñt̃ ama seyenpuenaye. Ñaña sapa' añe'nachña es saretyena ama't ñeñt̃cha' ama sapuerraye. Ñerra'm atet̃cha' sepa' Yomporña' apuerrescha' ello ñeñt̃cha' atarr socshatuerre'. Ñapa' allempoch e'ñe puechemer perres, ñeñt̃ara Yompor Ñeñt̃ Nanac Parets. Tarro'mar ñapa' añe'naña muerena ama't ñeñt̃cha' ama coshaterraye ña, ñeñt̃ara ñeñt̃ ama cohuenaye' es petso. ³⁶ Sapa'cho'ña atarrepa'chña semueranna'ta e'ñe atet̃ pena ñeñt̃ Yeyomporer yepen atarr muerenya yaña.

*E'ñe attotapa' amach yotteñe'channa'tatsto
(Mt. 7.1-5)*

³⁷ 'Sapa' amach sotatsche po'psheñeñ "ama pocteyaye ñeñt̃ atet̃ sepa'yena", allochñapa' amach otuerrso saña Yompor ama pocteyaye ñeñt̃ atet̃ sepa'yena saña. Ñaña e'ñe attotapa' amach sottene'chatsche po'psheñeñ allochñapa' Yomporpa'cho'ña amach otteñe'chuerrso saña, chochña e'ñe cohuen sepretnannena allochñapa' Yomporpa'cho'ña e'ñech cohuen peretna'huerres saña. ³⁸ Ñaña sapa' e'ñech cohuen es sapanna'tyena allochñapa' Yomporpa'cho'ña e'ñech cohuen es apuerres saña. Shonte'ch nanac es apuerres, atet̃ ñerra'mrrate' cho es e'chorratenset soshaco atet̃ ñerra'm chop e'charet̃. O'ch chorrapa' o'ch a'rrapuet esheccha' esha'tereterr po'poñ, ñerra'm o'ch chorrerrerrpa' o'ch pa'shmuet attoch e'ñe a'tamo'yonaset. Ñeñt̃pa' añ toma'ntena atto es apueney Yompor

nanac aton. Ñaña errponcha' saṓ po'psheñeñ, sapa'cho'ña e'ñech allpon apuerres saña Yompor.

³⁹ Allempoña Jesús pa' atet toma'ntaterraneterr, ñeñt'pa' atet otanet:

—Ñeñt' aporo'yet'pa' ñapa' amach errotenoṓ echa'nmano po'psheñeñ ñeñt' parro aporo'yetecmuet. Tarro'mar ñerra'm atet penet, ñerra'm arroroṓonta echa'nmanna'tnomuet'pa' epsheño'maret ḥach shora'nmuet arroroṓo. Arrpa' allohua ñeñt' atet toma'ntatanet atet ñerra'm ya allempo ama yocape'cherra' ñeñt' cohuentetsa Yomporecop amach errotenoṓ yocape'chache po'psheñeñ ñeñt' ama eñotenaye ñeñt' cohuen enten Yompor.

⁴⁰ 'Ñeñt' ayḥatarettetsapa' ama't puesheñarra amach errotenoṓ metanetoña ñeñt' allpon eñoten ñeñt' yeḥatene'. Ama't allempo e'ñe ayḥatarettapa' e'ñech allpona yeḥa' ñeñt' allpon eñoten ñaña ñeñt' yeḥate'. ⁴¹⁻⁴² Amach atet sentatsche po'potantañ ñerra'm ñet'pa' ama cohuenaye' es peneto ama't sapa' ama sentenoña ñeñt' atet seṓa'yena sa; ñeñt'pa' ello seṓtaneñña po'potantañ ñeñt' atet es ṓa'yenet ñet. Ñerra'm ama cohuenaye' es sepeno sañapa' amach sotatscheña po'potantañ: “Masheñcha' napa' o'ch noctape'chattereṓ e'ñe cohuen.” Tarro'mar ñerra'm atet sepenapa' ḥa sommo'chena. Ñanomcha'ña añ sehuapore'terr ñeñt' ama cohuenaye' sepeno sa, allochñapa' attoch señoḥ cotape'chate' samo'ts e'ñe cohuen. Ñeñt'pa' añ toma'ntena o'ch senten po'psheñeñ pa'clloyo'tsen puepachña ama't sa seclloyopa' allo'tsen tsach;

ñeñtñapa' ama senteñe. Ñerra'm atetpa' amach errotent socheña po'psheñeñ: "Masheñcha' napa' o'ch nechterrnaḡ pecloyot pepachña." Tarro'mar añ tsach ñeñt seclloyot'senpa' cha a'npuennasña attoch e'ñe cohuen es sentyen. Ñanomcha'ña añ sehuapore'terr tsach seclloyot allochñapa' attoch e'ñe cohuen es sentyen. Attochña e'ñe cohuen sechterrñañ po'psheñeñ puepachña pa'clloyot.

Allohuen acheñ ñeñt e'ñe po'ñoçh cohuen acheñer, ñetñapa' añcha' orrtatyenet ñeñt e'ñe cohuenare'

(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ Tarro'mar allohuen acheñ ñeñt e'ñe po'ñoçh cohuen acheñer, ñetñapa' añcha' orrtatyenet ñeñt e'ñe cohuenare'. Tarraña po'potantañ acheñenesha' ñeñt po'ñoçh ama cohuenayaye ñetñapa' añach orrtatyenet ñeñt ama cohuenayaye. Ñeñt'pa' atetcha' netma'ntaterra: Ora allohuen ñeñt e'ñe cohuen narmetsoch, pue'merpa'cho'ña e'ñech cohuenare'. Añña po'pchañeçhno narmetsoch ñeñt ama cohuenayayepa' pue'merpa'cho'ña amach e'ñe cohuenayaye. ⁴⁴ Ñeñto'marña attoña yeñoten erra'tsente' ñeñt e'ñe cohuenare' narmetsoch ñaña ñeñt ama cohuenayaye, pue'merotña e'ñe yechme'teñ. Ñaña yapa' e'ñe yeñoteñ ama arroteye' yetoquënoña llo'm ajchoť. Ñaña ama arroteye' yetoquënoña ap rrenagachot.‡

⁴⁵ Ama't erra'tsena acheñer ñeñt e'ñe po'ñoçh cohuen, ñapa' añcha'ña orrtaten ñeñt e'ñe cohuenare' cotape'chen pueyoçhro tarro'mar

‡ **6:44** Ñehua, Jesús añ toma'ntatanet uva ñaña higo ñeñt puenarenñ penet all pa'nyo.

pueyočhro allña shonte' cotape'chenan ñeñt' cohuentetsa. Tarraña po'poñ acheñer ñeñt' po'ñočh ama cohuenayaye, ñapa'cho'ña añach orrtaten ñeñt' atet cotape'chen pueyočhro ñeñt' ama cohuenayaye tarro'mar pueyočhro allña shonte' pa'namen cotape'chenan sosya'tsañ. Tarro'mar ñerra'm shonte' yoctape'chen yeyočhro ñeñt' cohuentetsa, ñeñtpa' e'ñech ñeñta cohuen yeserrpare'ten. Tarraña ñerra'm shonte' yoctape'chen ñaña yeyočhro ñeñt' ama cohuenayayepa' ñeñtpa'cho'ña e'ñech ñeñta yemnen o'ch yeserrpare'teñ.

Atto Jesús toma'ntatana acheñ ñeñt' e'ñe eñotene' ñeñt' po'ñočh sherbets ñaña ñeñt' ama eñotenaye ñeñt' sherbets

(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ 'Sapa' eso'maruañaca'yeña soten en napa' Sa'yochresha'ero' sepenen, sapa' amaca' čoye' same'ñenno ñeñt' atet o' notuas. ⁴⁷ Allohuen erra'tsencha' huapatsa nesho ñeñt'cha' name'ñenaya na ñaña ñerra'm e'mñotennanet neñoñ ñeñt' atet cohuen neyčhatenanet ñerra'm atet e'ñe penet, ñetñapa' atarrcha' eñotenet ñeñt' e'ñe po'ñočh sherbets. ⁴⁸ Ñeñt' acheñer ñeñt' atet petsa o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeñt' atarr es eñotets ñeñt' tomatene' pocoll ñeñt' e'ñech echarr penan pa'paquëll. Ña'napa' atarrcha' o'pono eñan pats attoch e'ñe echarr pan po'quellpach. Atteñapa' o' chap allempo apellchena oñ, pocollña' ama a'mato apellche' tarro'mar quellpachpa' atarr huomenc a'tomataret. ⁴⁹ Tarraña po'potantañ

ñeññ e'muene' neñoñ ñetña ñerra'm ama atteye' peneto ñeññ atet notenanet, ñetñaapa' e'ñech attet ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeññ ama es eñoto. Ñapa'cho'ña o' tomataneñ pa'paquëll tarraña ñañaapa' ama atarr o'ponoye' eñanoña pats attoch e'ñe echarr ñan po'quellpach. Allempoñaapa' apellcha oñ apellche'ñaapa' çhepa'tcha' a'matamñsosos pa'paquëll. Pocollñaapa' e'ñe poctacma muello'tstosa.

7

Atto Jesúsapa' a'crraterran capitán pa'taruasañer; ñeññ capitánpa' romo'marnesha'

(Mt. 8.5-13)

¹ Allempoña Jesúsapa' serrpare'tatuerranerr allohuen acheñenesha' ñeññ e'mñotene', ñañaapa' ahuererr; o' çherrerr Capernaumo. ² Allñaapa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeññ solltar po'cañtaner, ñeññpa' romo'marnesha', ama judioneshayaye. Ñeññña capitánpa' echenan puesheñarr pa'taruasañer çha atsna'ten atarr pa'nattena, ñañaapa' atarr morrentenana pa'taruasañer. ³ Ñeññña capitánpa' allempo e'mare'tan Jesús o' alla çherr Capernaumo, ñañaapa' o' mueñan patantarr acheñ ñeññ pompornesha' pen judionesha', o'ch oteñeta' Jesús atto agotateñ capitán o'ch a'crraterrñaña' pa'taruasañer. ⁴⁻⁵ Allempoña çhapuet Jesúseshopa' ñetñaapa' atet otoset:

—Ñeññ capitánpa' ñapa' atarr cohuen acheñ, ñapa' atarr morrentenya ya ñeññey israelena'tarey, ama't yeprahuapa' o' tomatatuosnay.

Ñeñto'marña ama't yapa' e'ñe pocte' yenteñ o'ch peyenpueña' ñaña, ñapa' ama't ama judioneshayaye. Attoña atarr enamueñet Jesús attoch yempuenana' capitán.

⁶ Allempoñapa' co'ta'nerranet Jesús. Chapmochet capitán pa'paclo, capitánñapa' mueñerranerr po'potantañ acheñ ñeñt' parro yemtena ñeñt'cha' otapue' Jesús atet oten capitán:

—Yapa' atet otapuey capitán atto'ch yotapaḥ: “Amach Ayochreshate atsrre'mo'chen nentatat-stapape tarro'mar napa' ama cohuenayayno attoch pebe'tosapo'tam'pesna nepaclo. ⁷ Napa' ama cohuenayayno ñeñto'marña aña nemñen po'psheñeñ ñeñt'cha' nepoctatapapḥ, ñeñt'cha' potap correrrepa' na'taruasañer, ñaña'apa' acrrerroche'ch. ⁸ Tarro'mar napa' ñeñten ñeñt' atet petsa ñeñt' atet otenen ñeñt' neyechenaya. Ñaña napa'cho'ña eñall ñeñt' neyechena namña ñeñt' nesolltarer nepen. Ñerra'm puesheñarr solltar noteñ: Papa' o'ch ahueḥ a'yo, ñaña'apa' o'chcho' ahuo'. Ñaña po'psheñeñ solltar ñerra'm o'ch noch: Papa' apon arr, ñaña'apa' o'chcho' huapa. Ñaña po'psheñeñ na'taruasañer ñerra'm o'ch noch: Papa' arrcha' petaruasa'muen, ñaña'apa' allcha'cho' taruasa'muen. Ñeñto'marña napa' neñotenepḥ ñerra'm erroten potenpa' e'ñechca'ye atet pena.”

⁹ Allempo e'man Jesús ñeñt' atet oten capitán, ñaña'apa' alla cohua'yesan allohuen acheñenesha' ñeñt' co'ta'nene'. Ñaña'apa' atet otanet:

—Erróteno'tuañaca'yeña atarr yemtenna, ñapa' amaca'ye judioneshayaye. Napa' o'ch

notas, ama't ahuatapa' ama nentareña acheñ ñeñ e'ñe atet neyemtenaya, ama't allohuen israelena'tarnesha'pa' ama't puesheñarra ama nentareña ñeñ atet atarr neyemtenaya. Ama'tpa' correrrepa' pa'taruasañer.

¹⁰ Allempoña ñeñ pocte' Jesús o' ahuanerret capitán pa'paclo. Ñetñapa' entuerrñañet capitán pa'taruasañer o' e'ñe correrra.

Atto Jesús pa' tantaterran arromñañ ñeñ rretornanesha' puechoyor

¹¹ Allempo allponmaterrerr, Jesúsñapa' ahuerterr po'poñ anetso, ñeñ añets añ pa'so'cheñ Naín. Alla co'a'huanererr pueyochresha' ñaña shonte' po'potantañ acheñenesha'. ¹² O' chapmochet all allotecma be'tenet attoch chapuet anetso. Allotñapa' cha'nmacha'tos ñeñ anene' arromñañ, o'ch pampueñeta'. Arromñañapa' asheñorr ñeñ e'ñe po'pa'rror pen pachor. Pachorñapa' rretornanesha'. Shonte' acheñ ñeñ allo'marnesha' ñeñ llecapretnenaya rretornanesha' all co'a'neñet. ¹³ Partsesha'ña Jesús allempo entapan rretornanesha' puellcapreteño'tpa' atarr muerosya. Ñaña'pa' atet otapan rretornanesha':

—Amach no'cha peyahuatsto.

¹⁴ Allempoña ponmapana arromñañ, a'pllata'tosñañ po'cajon. Ñeñña anene'pa' alla tom'cha'toset. Jesúsñapa' otan huepuesha' ñeñ rromuets:

—Napa' o'ch notap: ¡Te'pa' o'ch petanterra!

¹⁵ E'ñe otue'pa' ñeñña arromña'tpa' allenta tanterra cha' eñorerrtsa. Jesúsñapa' o' alla

apuerrñañ pachor. ¹⁶ Acheñenesha'ñapa' atarr nanac yorenēt. Po'yorñoŕetpa' atarr aye'chochtateññañet Yompor. Ñetñapa' atet otyenet:

—Te'pa' o' orrtonaya puesheñarr ñeñt atarr sherbets ñeñt a'mtene' Yompor po'ñoñ. Yomporpa' o' yerpuerrya ñeñtey e'ñe pueyochreshay peney.

¹⁷ Attoña acheñenesha'ñapa' epaye' serpare'tyesuerret ñeñt atet pa'yena Jesús. O' e'ñe epa'hua ora Judeo'mar ñaña ora erracmañen allampaño'mar.

Juan ñeñt apatañtatse'tpa' mueñan pueyochresha' Jesúsesho

(Mt. 11.2-19)

¹⁸ Añña Juan ñeñt ayottam̄psaret, ñañaapa' chocma serrpare'tateñ pueyochresha' ñeñt atet pa'yena Jesús.

¹⁹ Atteña Juanñapa' agotatan epsheña ñeñt pueyochresha' pen ñeñtcha' mueña Jesúsesho ñeñtcha' a'p̄to'tenaya' Jesús po'ñochte' ñapa' ñeñt Cristotets ñeñt atarr cohuenet ahuatoteñ, ñato' amate' ñeñteyayepa' añcha' cohuet po'psheñeñ ñeñtcha' huapatsa.

²⁰⁻²¹ Allempoña ñetpa' ahuanmuet. Allempo chapuet allo'tsen Jesús, Jesúsñapa' añ torra'yena a'crratanatyese' shonte' acheñenesha' ñeñt atсна'tyets ñeñt pa'namen muerochtatyenahuet. Ñaña ñeñt chorra'yena oneñet ñapa' o' e'ñe cächpatatuerranet oneñet. Ñaña shonte' aporo'yetechno ñañaapa' o' alla e'ñe cohuatyesuerranet. Ñeñtña Juan pueyochresha'pa' a'p̄to'toset Jesús, atet otoset:

—Juan ñeñt apatañtase't Yomporecop yapa' ñeñtña yemñene' o'ch yotenpa', ñato' p'ateña ñeñtepte' e'ñe po'ñoçh Cristotets ñeñt atarr yecuen ahuatoteñ o'ch huapa; ñerra'm amate' ñeñteyaypepa' o'ch e'ñe potey allochñapa' añcha' yecua' po'psheñeñ ñeñtcha' huapatsa ñeñt e'ñe Cristo.

²² Jesúsñapa' otapanet:

—Te'pa' o'ch ahuerres seserrpare'tatuercha' Juan ora allpon ñeñt atet sentyesuennana' arr ñaña ora allpon ñeñt atet se'myesuennana' arr. O'ch e'ñe seserrpare'tatuer ora ama't atto aporo'yetechnopa' te'ñapa' o' e'ñe necuatyesuerranet, ñaña ñeñt checa'repayetspa' te'pa' o' e'ñe chope'chyesuerret, ñaña ñeñt osyen puetsarñats, te'pa' o' e'ñe a'cohuentataretetuerret ñamet, ñaña paquetneshachnopa' ama't ñetpa' te'ñapa' o' e'ñe e'myesuerret cohuen, ama't ñaña ñeñt rromayets te'ñapa' o' alla atantataretetuerret, ñaña ama't ñeñt huocchañneshachno te'ñapa' o' e'ñe neserrpare'tatuerranet añ cohuen ñoñets alloch qeshperret ñamet.

²³ Jesúsñapa' alla oterranerr Juan pueyochresha':

—Ñaña ellonetpa' o'ch sotuer Juan ñeñt atet notenes: Atarr cosheñtso'tsen ama't allohuen ñeñt atarr neyemtenaya na, ñeñt ama e'nenaye po'psheñeñ ñeñtcha' coshaterrahuet.

²⁴ Allempoña Juan pueyochresha'pa' o' ahuanerret. Jesúsñapa' alla serrpare'taterranerr acheñenesha' ñeñt atet pe't ahuaña Juan, ñeñtpa' atet otanet:

—Ahuaña allempo sete't amayo all serrpare'ten Juan, sapa' amaca' añecpaye' sete'teña all o'ch sentena' amuesma' atet'a'yma'tateñ mōrr. ²⁵ Ñaña amaca' añecpaye' sete'teña all o'ch sentena' ñeñt' atarr co'hnesha'tetsa pa'shtam all, tarro'mar yeñoteñ amayopa' amaca'ye eñalleña all ñeñt' atarr co'hnesha'tetsa pa'shtam. Yapa' yeñoteñ arrña yentenña ñeñt' atarr co'hnesha' chorra'yenaya shetamuets añcha'taretepahuo. ²⁶ Sapa' añecopca'yeña sete'tña amayo o'ch sentena' all ñeñt' po'ño'ch a'mtene' Yompor po'ñoñ. Napa' o'ch notas, Juanpa' atto atarr sherbenan Yomporpa' ello metana'tuanan allohuen ñeñt' atto a'mtenet Yompor po'ñoñ. ²⁷ Tarro'mar Juanpa' ñocop eñose't Yompor ahuañ. Ñehua, allempopa' atet' otne't na ñeñt' atetcha' pōsa Juan nocop esempoch huapa, ñeñtpa' atet' anare't ñoñets ahuañoteñ:

Papa' peñoche'pa'ch napa' o'ch nemñonañ puesheñarr ñeñt'cha' ñanom otatsa ñeñt'cha' p'a'cohuentatyese' p'ocop allcha' p'ñoñmos.

²⁸ Ñeñto'marña na te'pa' atet' notenes: Allohuen allpon acheñenesha' ñeñt' eñalletetsa arr pat-sro ama't puesheñarra ama eñalleña ñeñt' atarr sherbets atet' ñerra'mrrate' Juan ñeñt' apatyeye't ahuaña acheñenesha' Yomporecop. Tarraña ñeñt' ama esoshe'maye' enteneto ama't mamesha, tarraña ñerra'm pueyochresha' peñ Yompor atto te'pa' o' ayochresha'tena, ñeñt'ña acheñerpa' atar-ca'ye sherben, ello metanenan atto atarr sherben Juan.

²⁹ Allohuen acheñenesha' ama't ñaña ñeñt' ashcañetyestse't atto atarr cobra'yese'te't quelle

ñeññ gobiernocop ñeññ apatyesh Juan, ñetñapa' atto e'mñnotenepa' otyeset: "E'ñe poctey' atet oteney Yompor." ³⁰ Tarraña fariseonesha' epuet ñaña ñeññ atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeññ atet anaret judioneshacop, ñetñapa' ama't e'ñe mamesha ama pocteyey' enteñeto ñeññ atet muenen Yompor ñocpuet, ñeñño'marña ñetpa' ama apataneto Juan Yomporecop allempo.

Partsesha'ñapa' atet oterraneterr:

³¹⁻³⁵ —Ñehua, napa' o'ch neñotatas ñeññ atet pena patantarr acheñenesha' ñeññ yentyen te' ñeññ ama't errotena ama acshatpoteneto. Ñeñtpa' fariseonesha' atet petsa. Tarro'mar ama't allempo orrta Juan ñeññ apatañtatset ñapa' ama rrane'te ñeññ yocrram yepen allohueny, ama orrane'te ñeññecma yorren allohueny. Ñeñño'marña ñapa' cha sotyese't chote' chorreña oneñet, ama't e'ñe mameshapa' ama pocteyey' señche'te. Te'ñapa' o' norrterra namã Ñeñten Acheñetosets. Napa' pa'namen nerra'yen ñaña norryen. Saña te'pa' atta sesochatsetyenen ñaña atarro' arratsñaten ñaña atarro' orrarñaten napa' año'chña e'ñe neyemuetyena ñeññ atarr ochñañenesha' ñaña ashcarñañechno ñeññ atarr cobra'yene' acheñenesha' quelle. Tarraña ama't atet sepenño'pa' Nomporna e'ñe eñotene' ñeññ po'ño'ch atarr sherbets ñocop. Ñaña allohueny ñeññey e'ñe puechemerasha' pohueny ñeññey cotene' ña pocta'ña yapa'cho'ña e'ñe yeñotuenna ñeññ po'ño'ch atarr sherbets. Ñeñño'marña yorrtatyennañ ñeññ cohuen enten ña. Sañapa' ama't e'ñe mamesha ama acshatpahuoyaso,

e'ñe attes ñerra'mrrate' cheshanesha' ñeñt' chocmach po'poñ entanna'tuenet amach mueno o'ch yemtana all yellsheñen po'potantañ pacmachoresha' all plazo all shontena acheñenesha'. Ñetñapa' amach mueneñeto o'ch coshaprechet pacmachoresha'. Ñeñto'marña ñetpa' atto yellsheñenetpa' atet oteñet po'potantañ pacmachoresha': "Yapa' ama't o' yerequërca'hua allo yocshame'tenapa' sañapa' amaña se-she'rarampenye; allotpa' ama't o' yepoctorare'tua ñeñt' ya'chpeñtsorecho allo yellcanrrortenapa' sañapa' amaña sellcapretenyo."

Allempo Jesúsapa' rrallme'chos fariseo pa'paclo ñeñt' sochetsa Simón

³⁶ Allempoña Jesúsapa' o' huapoña ñaña puesheñarr fariseo o'ch otenana' Jesús rrallme'chapreteñepa' pa'paclo. Jesúsñapa' allenta coterran fariseo. Allempoña chapach pa'paclo anorrcha'toset parro allcha' rrallme'chapretos. ³⁷ Puesheñarrña coyanesha' ñeñt' allo'marnesha' ñeñt' atarr ecañoresha't, ñañaapa' o' e'mare'ch o' chap Jesús fariseo pa'paclo all rrallme'chen. Ñañaapa' huapa, huapatan ñeñt' atarr eñmosañ ñeñt' nanac tsa'te'; huapatañpes puetellmño ñeñt' otenet alabastro. ³⁸ Allñaapa' pueya'chpeñesha' huapa, ponmosana Jesús pa'tco. All atarr yahuosa, puese'ñapa' cha tsopsa'tos Jesús pa'tco. Allempoña chetosanña pue'chpa' alloña alla a'porrarra'tguër, tso'tsteca'tosan pa'tac, she'tatca'tos eñmosafo. ³⁹ Añña fariseo ñeñt' hua'ñene' Jesús, ñañaapa' eñchpa' atet ot pueyoçhro: Tarraña añ yacma ñerra'm po'ñoçh ñeñt'

a'mtenayen Yompor po'ñoñpa' eñotapaneñcha'ña añ coyanesha' ñeñt a'pllene'pa' atarr ecañoreshat, amach muenacheñe o'ch a'pllosñañ ama't pa'tca.
⁴⁰ Jesúsñapa' atet otan fariseo:

—Napa' nemneñ o'ch masheñe Simóna notap̃ allpon ñoñets.

Fariseoñapa' atet och:

—E'ñe pocte' nenteñ Maestrocha' o'ch p̃oten.

⁴¹ Jesúsñapa' alla toma'ntacha, atet och:

—Napa' o'ch not, allo'tsen puesheñarr acheñ ñeñt artetsa quelle. Ñañaapa' artana puesheñarr acheñ nanac shonte' quelle ñeñt otenet quinientos denario*; po'psheñeñña' archa po'poñ quelle ñeñt ama tama atonayaye ñeñt otenet cincuenta denario. ⁴² Attoña epsheño'maretpa' ama eshcaye' tsa'tuerreto ñeñt allpon teña'yenet tarro'mar ama echeneto alloch tsa'terret. Ñañaapa' e'ñe atta peretna'huerranet epsheño'maret, e'ñe attecma ama eseshaye' tsa'terrtso. Te'ña masheñe Simóna o'ch na'p̃to'tap̃, añ epsheño'mar ñeñt amorrentaret attoch peretnerranet allpon tebenet ¿erra'tsena't pentenña p̃a ñeñt atarr morrentenaya ñeñt peretnene', ñato' añte' acheñer ñeñt tebene' quinientos denario amapa' añte' ñeñt e'ñe cincuenta denario tebene'?

⁴³ Simónñapa' alla anapueranerr Jesús, atet otererr:

—Nehua, añte'ca'ye atarr morrentenaya ñeñt ap shonte' quelle, tarro'mar ñapa' shonte' o' atta ap̃retnare'tterra ñeñt allpon shonte' teben.

* **7:41** Denariopa' quelle ñeñt allpon tsa'tenet pamtarr ñeñt taru-
 asets all pa'nyo.

Jesúsñapa' alla otererr:

—Atetca'ye masheñe.

⁴⁴ Allempoña Jesúsapa' cohua' allente'tsen coyanesha' allotñapa' alla oterranerr Simón:

—Pecue' añ coyanesha' ñeñt atet pōsen. Allempo nechap pepaclopa' pañapa' ama es papapno ama't oñapa' ama papapno alloch ne'patca'tosa. Tarraña añña coyanesha'pa' ñaña ne'patca'tose' eñe ña puese'yo allempoñapa' alla a'porrarra'tquerren eñe ña pue'cho. ⁴⁵ Ñaña allempo nechap pepaclopa' pañapa' ama't pehuomñcha'teñotapa' ama petso'ttsa'pa'tapno. Tarraña añ coyanesha' eñe allempo nechap pepaclo ama atta cachposno allorocma tso'tsteca'tosen attoña orrtatosan puemorrenteña nocop. ⁴⁶ Papa' ama't coñe'tapa' ama es peshapono noño ama't olivoso'ya ñeñt ama tsa'teyaye. Tarraña ñaña'pa' eñmosaño she'tatca'tosen ñeñt atarr tsa'te'. ⁴⁷ Attoña te'pa' atarr orrtatosnan ñeñt atto morrentosna. Napa' neñoteññañ ama't shonte' po'chñar te'ñapa' o' eñe apretna'huare'tta. Tarraña po'psheñeñ ama't ama tama ochña'teyaye attoña apretna'huare'tta po'chñarpa' ñaña'pa' ama eñeye' morrentapanoña ñeñt o' peretnerrñañ po'chñar.

⁴⁸ Allempoña Jesúsapa' otan coyanesha':

—Te'ña po'ño'chpa' o' eñe apretna'huare'tterra pō'chñar.

⁴⁹ Allempoñapa' ñeñt parro rrallme'chenet, ñetñapa' otanna'tyeset:

—Esha'huañaca'yeña añ yacmar atto peretnerranña ochñarets.

⁵⁰ Jesúsñapa' alla oterranerr coyanesha':

—Papa' atto atarr peyemtenna ñeñña o' a'qeshpaterreḑ. Te'ñapa' o'ch ahuerreḑ e'ñe peñmañesha'.

8

Atto coyaneshachnopa' es apa'yese't Jesús ñeññ allpon echyenet

¹ Allempoñapa' chopeñe'cherrerr Jesús erraḑaren serrpare'tyesnomue' cohuen ñoñets attoch chap allempo ayochreshattena Yompor. Erracmañen chopeñe'chyen, ora allemeñ anetso'mar all shonta'yena acheñenesha' ñaña all ama tama shonteyaye acheñ. Allñapa' co'ta'huanererr pueyochresha' charrasheña ñeññ puechetsa epsheña. ² Allñapa' co'ta'huanemñ ñaña patantarr coyaneshachno ñeññ a'crratyesua Jesús ahuañmo'cha, puesheña'tetspa' ñeññ ca'chpatatyerr oneñe't ñeññ chorrahuete't, po'psheññe'chnopa' ñeññ a'crratyes ñeññ pa'namen atsnañtsor muero'chtatyesahuete't. Puesheñarr coyanesha' ñeññpa' añ pa'so'cheñ María Magdalena. Ñeññ Maríarpa' Jesúsñapa' pueca'chpatataroñ can'cherr oneñe't. ³ Ñehua, po'psheññ coyanesha' añ pa'so'cheñ Juana. Puerrollarñapa' añ pa'so'cheñ Chuza añ po'taruas pen atto sherbenan añcha'tare't Herodes. Allo'tña po'psheññ coyanesha' ñeññ co'ta'nene' Jesús ñeññpa' añ pa'so'cheñ Susana. Ellopa' shonte' po'potantañ coyaneshachno ñeññ es apa'yese't Jesús ñeññ allpon echyenet ñet.

All toma'ntatanet Jesús ñeñt a'parre'tene' puerets

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴ Alleñateñ anetsot huačha'tyena acheñenesha' ñeñt čačhets Jesúsesho. Allempoñapa' o' čha shontoset nanac, Jesúsñapa' serrpare'tatapanet, atet toma'ntatapanet:

⁵ —Ñeñtña a'parrene' puerets ñaña' ahuo' allcha' a'parre'tyenana' puepue. All a'parre'tyeñ patanta'tetsñapa' alla čhapyes toño'mar, ñeñtña' atta atmama'tyes acheñenesha'. Allñapa' huačha'tyesa ñaña ot e'ñe aňyallme'chuenana' puerets. ⁶ Po'poñečhnoñapa' alla čhapyes mapuetro'meso'mar. Ñeñtña' mameshapa' cheparesuañ, tarraña mameshapa' alla hueya'huerra tarro'mar all mapuetro'mesopa' ama eñalle ama't coñe'ta oñ ñeñtča' a'yamosañpse' narmets ñeñt o' cheparesua all.

⁷ Po'potantañña pueretspa' alla čhapyes allcha' chepares aj. Allpa'čo' mameshapa' cheparesuañpa' ajñapa' mameshapa' atesha'tua alla ca'matuerranña narmets alla a'cllatuer. ⁸ Po'potantañečhno ñeñtña' arr čhapyes all e'ñe cohuen patso. Ñeñtña' e'ñe cohuen chepares. Allempoña atesha'tuapa' atarr aton ellomre'tyes. Puecha'tetspa' čharroch čarra' pue'llomer.

Allempoña serrpare'tatuanet atetpa' o' alla oterraneterr. E'ñe huomencocma eñorana'tanet, atet atanet:

Allempoña serrpare'tatuanet atetpa' o' alla oterraneterr. E'ñe huomencocma eñorana'tanet, atet atanet:

—Ñeñtes po'ñočh ne'mñotene', čhaponasepa'ch seyočhro ñeñt atet netma'ntatensa aň ñoñets.

Ateť otanet Jesús ñeñtecop ateť toma'ntatyenanet

(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

⁹ Allempoña pueyochresha'pa' ochet Jesús:

—Ta'm ¿este'ña petma'ntatenya? Yañapa' ama yeñoteñe.

¹⁰ Jesúsña'pa' alla oterraneterr:

—Sa te'pa' Yomporña o' muenaterres attoch señoterr ñeñt ama eñotpahuoyaye ama't ahuaťoteñ ateť penaña Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ña. Tarraña po'potantañechnoña ñeñt atta es puecha'yetsa, ñocpuetpa' ama eñoteñeto ñeñt ateť atma'ntatareť ñoñets. Attoña ama't enteñetañ ñetña'pa' amach es chenahueto pueyočhreto. Ama't e'mueñetañ amaña chenaneťoña pueyočhreto ñeñt ateť yečhateney Yompor po'cohuenña.

Arrpa' all eñotatanet Jesús ñeñt toma'ntatenanet ñeñt a'parre'tene' puerets

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹ 'Ñehua, ñeñt ateť netma'ntatasa ñorra'pa' ñeñt'pa' ateť notenes: Ñeñt a'parre'tyene' puerets, ñeñt pueretspa' añ notenes Yompor po'ñoñ allempo serrpare'teñet. ¹² Añ puerets ñeñt čhapyesets toño'mar ñeñt'pa' añ notenes acheñenesha' ñeñt e'mñnotenayeñ Yompor po'ñoñ. Allempo e'mñnotuetpa' allorocmach huapa oneñet o'ch alla puerratanperranet Yompor po'ñoñ pueyočhretoť. Attoña amach mueneñeto o'ch ame'ñenet, attochña ñetpa' amach a'qeshpatareťterreto. ¹³ Ñaña ñeñt čhapyesets mapuetro'meso'marpa' ñeñt'pa' añ notenes

acheñenesha' ñerra'm esempo e'mñoteññañet Yompor po'ñoñ e'ñech pocsheñesha' aguerrñañetañ Yompor po'ñoñ. E'ñech cohuen ame'ñeretañ ñarraña ñetpa' mamecpach atet pet. Tarro'mar ñetpa' atet penet ñerra'mrrate' narmets ñeñt chepuets mapyo amach eñalle puerech. Tsapañoneña ñerra'm o'ch huapanet topateñets, ñetña'pa' o'ch alla caçhpuerrñañet Yompor po'ñoñ. ¹⁴ Ñaña puerets ñeñt çhapyesets ajmo'mar, ñeñt'pa' añ netma'ntatena po'potantañ acheñenesha' ñeñt e'mñotenayeñ Yompor po'ñoñ. Ama'tcha' çhapanetañ mame' pueyoçhreto, ñarraña ñetpa' allo'nach senet añña atarr cotape'chenet ñeñt lleca'yenet arr patsro ñeñt e'ñe ñocpueta. Añach muenenet o'ch esocmañen es echyenet attoch allo e'ñe cosha'yenet. Attoña ñetpa' amach errotent orrtatoñeto ñeñt atarr sherbets Yomporecop. Ñetpa' e'ñe atteta ñerra'm narmets ñeñt cha ca'matuerr ajma' amach errotent ellomre'tyeseto. ¹⁵ Ñaña añ puerets ñeñt çhapyesets e'ñe cohuen patso ñeñt e'ñe cohuen cheparsatspa' ñeñtña toma'ntenaya po'potantañ acheñenesha' ñeñt e'mñotene' Yompor po'ñoñ. Ñetña'pa' atto ame'ñeññañet Yompor po'ñoñ amach puesereto çhoch eñoçhet pueyoçhreto attoch e'ñe cohuen ma'yoçhroñet Yompor po'ñoñ. Chocmach orrtatyenet ñeñt atarr sherbets Yomporecop amachña cha caçhpueñeto. Attoña ñetpa' e'ñe atet penet ñerra'm narmets ñeñt atarr aton ellomre'tyets.

Arrpa' all toma'ntatanet lampareñ atto

*čhoyo'tampeney**(Mr. 4.21-25)*

¹⁶ Jesús pa' alla toma'ntaterraneterr po'poñonef;
ñeñtpa' atet otanet:

—Ñerra'm esempo ya'llchaten lampareñ
ñeñtpa' ama añecpaye' ya'huortateñe o'ch alla
ye'rramanper coymño. Ñaña ama añecpayaye o'ch
alla yener o'ponot yemayeḡnacho. Añecopña
ya'huortatenña lampareñ o'ch yene' enonef
attoch čhoyo'tampesuan allohuen acheñ ñeñf
be'tosčhets o'pono pocollo. ¹⁷ Tarro'mar allohuen
ñeñf ama eñotpahuoyaye ama't ahuatoteñ,
te'ñapa' o'ch e'ñe orrtataretterra attoch e'ñech
eñotataretetuerret e'ñe poctacma.

¹⁸ Ñeñto'marña sapa' señoatenate' e'ñeñe' po'ñočh
cohuen se'mñoteññañ Yompor po'ñoñ ñato'pa'
amate'. Esha'te' čhena pueyočhro ama't
e'ñe allpona Yompor po'ñoñ, elloña Yomporpa'
allo'nach eñotatnenanet nanac shonte'. Tarraña
esha'ña ñerra'm ama čhenaneto pueyočhro
tarro'mar ñetpa' ama po'ñočhaye' aguëññañeto
Yompor po'ñoñ ama't allpon eñotenetañ
pueyočhro ñeñfñapa' čhach puerratamperranet
Yompor.

*Allempo huapoña Jesús pachor ñaña
pa'mo'nasheñnesha'**(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

¹⁹ Allempoñapa' huapa Jesús pachor epuet
ñaña pa'mo'nasheñnesha'. Chapuet allpa'
shonte' achenesha' ñeñf emchorrenaya Jesús.
Ñeñto'marña ñetpa' ama eshcaye' entosetoña Jesús

allame'tets. ²⁰ Allempoña acheñenesha' ochet Jesús:

—O'ca'ye huapaña p̄achor ñaña pemo'nasheñnesha'. Ñetpa' a'yote'tsa'yenet, mueneñet o'ch entenpeta'.

²¹ Ñaña' atet otanet:

—Allohuen ñeñt e'mñotene' Nomp̄or po'ñoñ ñetña ñerra'm atet p̄ohuenet ñeñt atet otene'y, ñeñña e'ñe po'ñoñch nachor nepen ñaña ñeñña e'ñe nemo'nasheñ nepen.

Allempo a'mchecherran Jesús huomenquēsha' ñaña sa'p ñeñt emo'yarertetsa (Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Allempo cherrerr pamtarr Jesúsña' a'tapos noñto epuet ñaña pueyochresha'. Ñaña' atet otanet:

—Te'pa' o'ch ahuan̄p̄sey yom̄ta'n.

Allempoña' ahuan̄p̄set noñto. ²³ Allempo ahuan̄p̄set Jesúsña' alla ma' noñto. All muenpa' machayo'ta huomenquēshatañpesnomuet. Emo'yare'ña' cha esha'tena noñto, atteña' chorramoch oñ noñto cha muene' esha'tatan noñt. ²⁴ Atteña pueyochresha'ña' ponem̄yet Jesús all muenpa' opueret, atet ochet:

—Maestro, po'ñoñchuachca'ye yoclla'huerrate'.

Jesúsña tanterrapa' e'ñe po'ñoñoña a'mtsoññetueran huomenquēsha' ama't ñaña emo'yare'pa' o' e'ñe a'mtsoññetuer. Attoña ñetpa' o' alla e'ñe cohuen muechettam̄perret. ²⁵ Allempoña Jesús'pa' otanet:

—Eso'mare'tña sapa' ama e'ñeye' seyemtenno.

Ñetñapa' čha atarr nanac yorenet. Atta cohuanrrorteñet ñetñapa' atet otanna'tyeset:

—Ta'mca'ye añ acheñerpa' esona'tarte'ca'ye. Atarrepa't es a'mchechaten, ama't po'ñoñoťapa' a'mchechaterran huomenquęsha' ama't ñaña emo'yare' oñ.

Atto gadaro'marnesha' ñeñť chorrena oneñeťpa' huapa Jesúsesho

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Allempoñapa' o' etsotaset yomťa'n all senet. Allpa' añ pa'ney pene' gadaro'marnesha' alla yot Galileoť. ²⁷⁻²⁹ Allña sohuosa Jesús noñťoťpa' allñapa' huapoña puesheñarr yacma ñeñť allo'marnesha', tarraña ñapa' añ chorrenaya oneñeť patoner. Ñeñťñapa' ahuaťoteñ atta chopeñe'chyen muelle'mcoť, ama shetamteno. Ñapa' alla yečhena all pampueñet arromñatečhno ama pocolloye' yečheno. Ñehua, oneñeťpa' allempo rromuenan yacmapa' epaye' ottatse'tacheť allempoteñ. Pamo'tsesha'ñapa' ahuo'ch rromuetpa' o'ch huanquętañ attoch cohuanñpeñet. Ñaña'pa' čhach tsepe'tuanman allo huanquęññañet pot ñaña pa'tac oneñeťñapa' ahuo'chčo' matach a'yo amayo. Allempoña entapan Jesús'pa' rrana'nma huomenc, mata Jesúsesho, rromosñaña allame'tets. Allempoña Jesús'pa' otosan oneñeť ñeñť chorrenaya yacma:

—Te'pa' o'ch pecachpa'ner añ acheñer.

Ñeñťña chorrena oneñeťpa' ñaña'pa' atet otapan Jesús:

—Eso'maruachca'ye Jesús o p̄a'tsrre'močhtana'tosen, p̄apa' ñeñtep̄ Ñeñt̄ Nanac Parets Puechemerep̄. Te'pa' notapaṛcha' amach pecoñchatatstosno.

³⁰ Jesúsñapa' alla oterranerr ñeñt̄ chorrena oneñeñt̄:

—Papa' ¿eso'tña pesoचना?

Ñañapa' atet̄ oterranerr Jesús:

—Napa' añ neso'cheñ Legión.

Ñehua, añ so'chñets ñeñt̄ otenet shonte' nanac, tarro'mar ñeñt̄ nanac patoner oneñeñt̄ ñeñt̄ chorrenaya. ³¹ Ñehua, oneñeñechnoñapa' atet̄ otare'tapet Jesús:

—Amach arra pemñatstosye o'pono coñcha'puetso.

³² Ñehua, allpa' a'yente'tsa'yen shonte' chañchočno ñeñt̄ rratse'tyets aspent̄onet̄. Ñeñto'marña oneñeñechnopa' atet̄ otare'tapet Jesús:

—Ñerra'm čoch muene' erroten peṛoseypa' arrña pemñaye'chosey chañchesho allochñapa' o'ch yechorra'yerrr ñañña chañchočno.

Jesúsñapa' allenta otanet:

—Ama'tca'ye orrasca'ye.

³³ Allempoña oneñeñechnopa' cačhpa'huaneret yacmapa', alla chorrereterr ñañña chañchočno. Chañchoñapa' allempo chorrosya oneñeñechnopa' čhepa'tcha' matrra'tua allohuen ñegonet̄ shorčha'tuos allotpa' e'ñe ño'shrra'tuosa oño.

³⁴ Acheñenesha'ña ñeñt̄ cohuañpene' chañcho allempo eñchet atet̄ p̄a chañcho o' shorčha'tua oño, ñetñapa' allenta matrra'tet ñamet pueyorñoť ahuanmuet anetso.

Allñapa' serrpare'tyesoset ñaña ora allohuen allampaño'mar. ³⁵ Acheñenesha'ñapa' allenta ahuanmuet ahuo'ch enteñeta'. O' čača'tet Jesúseshopa' allñapa' entoset yacma ñeñt chorre't oneñeť. Alla anen allame'tets Jesús pa'tcoť ashtamať. O' eñoterra o' cohuenterra. Ñetñapa' čha atarr mecha'na'toset. ³⁶ Añña ñeñt entene' Jesús atto cačhpataatenan oneñeť acheñ, ñetñapa' allenta serrpare'tatapet ñeñt huača'ttsa anetsoť. ³⁷ Allempoña allohuen acheñenesha' ñeñt yeča'yetsa all ñeñt gadaro'marnesha' ñetñapa' pueyorñoťet atet otoset Jesús:

—Te'pa' o'ch ahuerreř arroť.

Allempoña Jesúsapa' a'terr noñto o'ch ahuer.

³⁸ Yacmaña ñeñt chorre't oneñeť ñañaapa' allenta otan Jesús:

—Napa' nemneñca'ye te'pa' o'ch nocterreř.

Tarraña Jesúsñapa' ama muenache, atet och:

³⁹ —Allařach, te'pa' o'ch ahuerreř pepaclo řamo'tsesho'mar o'ch peserrpare'tatuerranet ora allohuen atto Yompor atarr yenposeř.

Ñañaapa' atet otue Jesúsapa' atetčo' řa. Allenta ahuer serrpare'tyesnerrets ora anetso'mar atto Jesúsapa' atarr nanac yenpos.

Atto Jesúsapa' tantaterran Jairo po'señ ñaña all a'crratnoman puesheñarr coyanesha' ñeñt a'řlla'nmue'pa'shtam

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Allempoña alla čherr Jesús añeñta'n allot ta ahuaña. Acheñenesha'ña allpa' e'ñe pocsheñesha' agapapueñet řarro'mar o' atarr cohueret o'ch huerra. ⁴¹ Allempoña allpa' huapoña puesheñarr

am̄cha'tareṭ añ pa'so'cheñ Jairo. Ñapa' ñeñṭ
puesheñarr ñeñṭ am̄cha'tareṭtetsa judionesha'
po'prahuo. Ñaña'apa' alla rromosa Jesús pa'tcoṭpa'
ateṭ otosan Jesús:

—Napa' nemneñ o'ch ꝑocterren nepaclo,
42 ṭarro'mar neseñ ñeñṭ nepaṭrrorpa' ḥa
atsna'ten o' a'po'ntsa'mocha.

Ñehua, ñeñṭ po'señpa' allponte' echenan
po'charña ḥarra' puechena epa char.

43 Allempo cota'ner Jesús cota'huaner ñaña
shonte' acheñenesha' ḥa emchorratse'tnomet,
ḥa to'mama'tneñet. Allña'apa' cota'nmanet ñaña
puesheñarr coyanesha' ñeñṭ atsna'tets. Charra'
puechena epa char ñeñṭ atto ḥocma yella'yena.
Ama't epaye' partata o' a'gasta'huahuan
po'ḥllayor atto parteñet amaña eseshaye'
a'crraterraye. 44 Ñaña'apa' all cota'nenan Jesús
pa'che'ñoṭ, allña'apa' a'ḗllerrñaña' pa'shtam
pa'rrpe'moṭ. E'ñe a'ḗlla'hue' pa'shtampa'
allorocma maserrña po'rras, o' metuer ñeñṭ atto
mueroḥttena.

45 Jesúsña'apa' ateṭ otanet:

—¿Esesha'tña o' a'ḗlla'nmuenna neshtamoṭ?

Ama eseshaye' eñoratso. Pedroña ñaña ñeñṭ
epuet yemtena, ñetña'apa' ateṭ ochet Jesús:

—Maestrocha' ꝑapa' penteñte' shonte'
acheñenesha' ñeñṭ allotemeña peto'mama'tnene'.
¿Eso'mare'tña ꝑotenña esesha'te' ꝑa'ḗllene'
peshtamoṭ?

46 Tarraña Jesús'apa' ateṭ otarraneterr:

—Napa' neñoteñ po'ñoḥ puesheñarr acheñ
e'ñe puemnenñoṭ a'ḗllenen neshtamoṭ ṭarro'mar

napa' neñotena napa' o' na'crrach e'ñe na nehuanencoŧ atto a'p'llenen.

⁴⁷ Coyanesha'ña allempo ñapa' eñotena amach errotenoŧ a'nasoto. Ñapa' čha pa'shmuena pueyorñoŧ concorposa Jesús pa'rrpoŧ. Allñapa' e'ñe a'meta'huosan ñapa' añecopña a'p'llenan Jesús pa'shtam attoch correrra e'ñe cohuen. Allñapa' atet otan allohuen acheñenesha':

—Na allempo na'p'lloñ Ayochreshat pa'shtampa' ñeñtña na'crraterre' allorocma.

⁴⁸ Jesúsñaapa' atet otan coyanesha':

—Papa' nesñeshacha' atto atarr peyemtena na attoña te'pa' o' e'ñe na'crratnomuep. Te'ñapa' o'ch ahuerreŧ e'ñe peñmañesha'.

⁴⁹ Allempo eñorena atetpa' allñapa' huačha'ta ñeñt huetsa amčha'tareŧ Jairo pa'paclloŧ. Ñetña huapuetpa' atet otoset Jairo:

—Peseña' o'ca'ye rroma. Te'ñapa' amach allo'na pa'tsrre'močhtana'tatsche Maestro o'ch coterreŧ pepaclo.

⁵⁰ Jesúsña ama't e'man atet otoset Jairopa' ñañaapa' atet otan Jairo:

—Papa' amach čha pe'charrtatatsto peyočher, nachña e'ñe peyemta attoch correrraña peseñ.

⁵¹⁻⁵³ Allempoñapa' ahuanmuet Jairopahuo. Chapuet pocollo allñapa' allo'tsa'yen shonte' acheñenesha' all yahuanrrortenet, ya'na'teñet arromñaŧ. Jesúsñaapa' otosanet:

—Amach atarr seyahuatsto. Añ shopshesha'pa' amaca'ye čhoye' rromueno čhaca'ye muen.

Ñetña pachmñare'teñoŧetpa' atta che'tatsetyesapet tarro'mar ñetpa' e'ñeca'ye

eñoteñet čhoca'ye rromuen. Allempoña Jesúsñapa' ama muenatano allohuen acheñenesha' o'ch be'toset allo'tsen arromñať. Ñapa' aña muenat Pedro ñaña Juan, ñaña Jacobo ñaña arromñať puepapar ñaña pachor ñeñña epuet be'tosča'toset allo'tsen arromñať. ⁵⁴ Allempoña Jesúsapa' rremota'tosan shopsheshañ pototpa' po'huamencocma otos:

—O'ch nesñe notosep̃, te'pa' čhořa tanterrtsa.

⁵⁵ E'ñe otue' atetpa' allente'pa'tcha' o'rerrererra čha tanterrtsa. Jesúsñapa' otanet:

—Te'pa' o'ch serratallme'cher.

⁵⁶ Puepaparña ñaña pachorpa' ñetñapa' atta co-huanrrorteñet. Jesúsñapa' atet otanet:

—Amach esesha' sotařsa'tatsto ama't puesheñarra ñeñť atet o' norrtatennasa' sepacillo.

9

Allempo Jesúsapa' llesensan pueyochresha' čharrasheña ñeñť puechetsa epsheña

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

¹ Allempo čhapa'muen allempo Jesús agota'muenan pueyochresha' čharrasheña ñeñť puechetsa epsheña. E'ñe apčha'huet ñeshopa' ñañaapa' atarr ahuamencat řa'yesanet, attoña apanet ñaña llesens attoch cačhpattyeret oneñeť acheñenesha' ama't erra'tsena ñeñť atarr mueročhtatyenahuet. Ñaña ahuamencat řanet attoch a'crratyeset acheñenesha' ama't erra'tsena ñeñť osyenahuet. ² Attoña llesensanet attoch ahuanemyeset pa'namen anetso'mar serrpare'tyesnomuet Yompor po'cohuenña atto

atarr ayochreshattena ña. Ñaña añecpa'ñaña llesensenanet attoch a'crratyesoset acheñenesha'.

³Ñaña atet otapanet:

—Amach es sanmatsto ama't coñe'ta allcha' sechopeñe'chyes—ama't secarra, ama't sebolsa, ama't ñeñtcha' serra'yesnom ama't seçllayora ama't e'ñe epma seshtampa' amach sanmatsche sechope'chpayo. ⁴Alla otterraneterr:

—Ama't errach pocollro seçhap allach sommosa allponmat esempohuach ahuerrerr po'poñ anetso. ⁵Ñerra'm erra anetsro ñeñt allo'marnesha'ña ama cohuenaye' agapasetopa' o'ch señtterrerr ñaña allot. Ñerra'm allempo señtterrerrña ñaña allot ñeñtña setco'tsa'yen pañe'te' patspa' çhoch sepa'shetca'tyesnomña setac. Attochña allo'marnesha'pa' o'ch señotatnomanet ñetpa' amaca'ye pocteye' entenanetoña Yompor.

⁶E'ñe ñeñtña otaretetuetpa' ñetñapa' allenta ahuanmuet o'ch chopeñe'chyeset erracmañen anetso'mar. Allñapa' añ serrpare'tyesnomuet cohuen ñoñets alloch yequeshperra. Ñaña all chopeñe'chyeset erracmañenpa' allña a'crratyesnomet ñeñt atsna'tyets.

Allempo e'ñe cohuen es orrtatyes Jesús, Herodesñapa' çha otapañ Juanañte' o' tanterra ñeñt apataye't acheñ Yomporecop

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷Añcha'tareña Herodespa' ñañaapa' atet e'mare'tenan Jesús ora ñeñt allpon atet pa'yena. Ñañaapa' çha atarr llequëna tarro'mar patanta'tets acheñenesha'pa' atet otyenet te'pa' o' orrtterra

Juanañ, o' tanterra rromot. (Herodespa' añña atarr llecatene' tarro'mar ñapa' ña pechate' Juan ahuaña.) Ñeñto'marña ñapa' ñeñña nen pueyoçhro atto acheñenesha' otenet ahuo' tanterra Juan rromot. ⁸ Po'potantañña' atet otyenet:

—Elíasoñca'ye o' orrterra.

Po'potantañña' ñetpa'cho'ña atet otyenet:

—Añpa' ñeñtca'ye a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuañ, te'ñapa' o' tanterra rromot.

⁹ Amicha'taretña Herodespa' atet ot:

—Napa' neñotena naca'ye pechate'ña Juan ahuaña. Esesha'huañaca'yeña ñeñt orrtatene' ñeñt ama't ahuañapa' ama yentare ñeñt atet atarr ne'mare'ten.

Ñeñto'marña ñapa' atarr mueneñ o'ch entan ñeñt Jesúsotets ñeñt orrtatyene' ñeñt ama puentare acheñenesha'.

Allempo Jesúsapa' rratenan shonte' acheñenesha'; ñeñña acheñenesha'pa' allo'tsen amnaroch mil

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Allempo huaçherra Jesús pueyochresha' ñeñt llesensa'yes ahuaña. Ñetña'pa' o' çhaçherret Jesúsesho, serrpare'tatyesueret Jesús allohuen allpon atet pa'yeset allemeñ anetso'mar. Allempoña Jesúsapa' ahuanman pueyochresha' e'ne ñaptoçhayet, çhapuet all ama acheñempañooyaye all allame'tets anetso, ñeñt anetspa' añ pa'so'cheñ Betsaida. ¹¹ Tarraña acheñenesha'ñapa' allempo e'mare'chet o' ahuanmuet all, ñetpa'cho'ña allenta ahuanmuet ñamet. Chaça'tet Jesúsesho ñaña'pa' e'ne cohuen agapanet. Allña'pa' serrpare'tatyesapuerraneterr

atet penaña Yompor po'cohuenña atto
atarr ayochreshattena ña. Ñaña allpa'
a'crratyesa puerranerr ñeñt' atsna'tyets.

¹² Atteñapa' o' ellerren. Añña pueyochresha'
čharrasheña ñeñt' puechetsa epsheña ñetñapa'
oteñeta' Jesús:

—Te'pa' o'ch pemueñhuer acheñenesha'
ahuanemyerretepa' anetso'mar allampaño
allcha' mayesuerret allcha' entyesuerret puerrar
ñeñt'cha' rra'yuesuerret. Tarro'mar te'pa'
arro'tseney all ama acheñempaño yaye.

¹³ Tarraña Jesúsñapa' otan pueyochresha':

—Sachca'ye apa'yeshahuet ñeñt'cha' rret.

Ñetñapa' atet ochet:

—Ya arrpa' amaca'ye es yecheno ama't coñe'ta.
Yapa' e'ñe amnara pan yechen ñaña epatoll
cac. Ñato' yapa' o'ch ahuey anetso allcha'
yerañt'ena' rreñets ñeñt'cha' yerrach allohuen
shonte' acheñenesha'.

¹⁴ Ñehua, allo'tsen shonte' acheñenesha' am-
narochte' mil yacmanesha'. Allempoña Jesúsapa'
atet otan pueyochresha':

—Te'pa' o'ch soch acheñenesha'
anorr'cha'tyesetepa' e'ñe ñopa'ttsocmuet,
e'ñech amnarochet'tsocma čharrapa'tets
anorr'cha'tyeset.

¹⁵ Pueyochresha'ñapa' atet'cho' pet,
anorr'cha'tatieset acheñenesha' allohuenet.

¹⁶ Allempoña Jesúsapa' agapan ñeñt' amnar
pan ñaña epatoll cac, cohua' enonet
parasyoso'tañpsan pan. Allempoñapa' shota'tan
pan, shetse'tan ñaña cac. Apanatyesan

pueyochresha', ñetñapa' epatyaset allohuen
acheñenesha' ñeññ anorrcha'tyets all. ¹⁷ O'ña
epa'huet allempoña o' rrallme'chet allohuenet,
e'ñe yetrra'tuahuet. O'ña yetuahuetpa' cha
a'pchatyaset ñeññapa' a'yapaçheret. Ñeñña
a'yapaçherretpa' çhepa'tcha' chorrats çharra'
puechena epa cañter e'ñe tamo'yare'.

*Atto Pedropa' otan Jesús p̄apa' p̄aña Yompor
Puechemerep̄ ñeññep̄ Cristotosets*

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

¹⁸ Allempoña pamtarrpa' allo'tsen Jesús all
ma'yochena e'ñe ñaptochayet pueyochresha'
epuet allo'tsen. Allñapa' atet otan pueyochresha':

—¿Erroñena't otyenenña allohuen acheñenesha'
napa' eseshante'?

¹⁹ Ñetñapa' atet otyeset:

—Patantarr acheñenesha'pa' atetca'ye otyenpet
p̄apa' Juanañpo'te' ñeññep̄o' apatañtase't
Yomporecop. Po'potantaññapa' atet otyenpet,
p̄apa' Elíasopo'te'. Po'potantaññapa' atet otyenpet
p̄apa' ñeññep̄o' ñeññ a'mtaye't Yompor po'ñoñ
ahuañ. Te'ñapa' ahua' alla petanterra perromñoñ.

²⁰ Allempoña'p̄a' alla a'p̄to'terraneterr:

—Sañapa' ¿erroñena't sotenenna sa?

Pedroñapa' eñoratsapa' atet och:

—Papa' ñeññep̄ca'ye Parets Puechemerep̄
ñeññep̄ Cristotosets.

*Atto Jesúsapa' eñotatan pueyochresha' ñapa' amt-
saretterrach*

(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

²¹ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ama't puesheñarroña amach esesha' sotaḡsa'tatsto napa' ñeññen Yompor Puechemeren ñeññen Cristotets. E'ñe po'ñoçh notenes amach esesha' sotaḡsa'tatsto.

²² Elloñapa' alla oterraneterr:

—Napa' Ñeññen Acheñetosets, atet anaret nocop, nanaccha' na'mueroçhtataretterra. Amach esesha' pocteye' nenterraye—ama't ñeññ pompornesha' pen allohuen judionesha', ama't ñeññ pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ama't ñaña ñeññ etsotayenayeñ ñoñets ñeññ atet anaret judioneshacop. Ama't ñetpa' amach eseshaye' neyemterraye. Attachña napa' muetsataterretcha'. Tarraña poma'pamtañoḡpa' o'ch alla tantaterren Nompor.

²³ Elloñapa' alla oterraneterr allohuenet:

—Ñerra'm esesha' muenene' o'ch coferret na e'ñe po'ñoçh attoch neyochresha' neperranet, añ poctetsa sehuanmuetepañña ñeññ atet muenenet e'ñe ñocueta. Attochña ñetpa' o'ch e'ñe toma'nteret ñeññ chechnene' po'corsoch ama't pate'tets yet allcha' mueroçhtet ñamet. Attochña coferret e'ñe poctacma. ²⁴ Tarro'mar ñerra'm esesha' e'ñe añña muenenet o'ch correna atomat attoch e'ñe coshenet arr patsro, ñetñapa' çhach a'chencatet ñañeñeta. Tarraña ñerra'm esesha' e'ñe pocte' entene' o'ch sohuanmuet ñeññ atet muenenet ñeññ e'ñe ñocueta arr patsro attochña ñetpa' añach ma'yoçhret ñeññ cohuentetsa nocop, ñeññña acheñerpa' corretsach pocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen.

25 Ama't errponenañaren esocmañen es yeyoratsetyes ora allpon ñeññ yentyen añe patsro, tarraña ñerra'm ñeññach e'ñe ya'chencaterre' yecamquëño huen ñeññapa' ama't coñe'tapa' amach es sherberrye. 26 Tarraña ñerra'm erra'tsencha' nepenquënaya na te' neñoñpa'cho'ña cha apencochen entennanet, napa'cho'ña nepenca'huerranetcha' esempoch nohuerra. Po'ño ch napa' Ñeññen Acheñetosets nohuerrach e'ñe na necohuenñoñ, ñeññara Nomp por po'cohuenña epan ñaña po'mllañoñeññaneshar ñeññ e'ñe torra'yetsa Partsocop. 27 Po'ño chca'te'pa' o'ch notas: Patanta'ttsos ñeññes arro'tsa'yenes te'ña ama't ama serromhuena'pa' o'ch senterrñañ Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshatterra ña.

Allempo Jesús pa' po'poñetañpa' pueyochresha' (Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

28 Allempo met allponmat ñato' po'psocmatño Jesús pa' ahuanman pueyochresha'; añ anem Pedro ñaña Juan ñaña Jacobo. Arr anmanet aspen to allcha' ma'yochena' Jesús. 29 Allña ma'yochosapa' machayotepa'tcha' po'poñetañpsosanet. Pa'clloyotpa' cha po'poñ orrtosanet. Pa'shtamohuen atarr huallama'to popotosa. 30-31 Allña pa' machayotepa'tcha' orrtanet Moisés ñaña Elías. Ñetpa'cho'ña atarr cohuen orreyenet. Allña pa' serrpare'toset epuet Jesús. Ñetpa' añ serrpare'tenet atto o' chapmoch attoch rroma Jesús o'ch ahuer pue'ntaño. Ñetpa' atet otyenet, arrcha' atet peret Jerusaléño. 32 Ñehua, Pedro ñaña ñeññ epuet allo'tsen, ñetña pa' ama't

atarr moñe'tenetañpa' alla e'ñe achñesuerret, attoña entoñet Jesús po'cohuenña ama't ñeñt' parro tom'chen. ³³ O' ma'naterrmocha Moisés ñaña Elías attoch sa'neret Jesús. Pedroñapa' allenta eñora, atet otan Jesús:

—¡Atarruaca'ye Maestrocha' cohueno'tseneyte' arr! Ama't pocte' penteñe o'ch yatomatonas ma'ppahua quèrpachet, puepahuarrrpa' p'copcha', po'ppahueñpa' Moisésocopcha', po'ppahueñpa' Elíasocopcha'.

Pedropa' pueyorñoñ atta muene' otatset, ama eñoche errotench'a' ot. ³⁴ Allempo eñorena Pedropa' cha orrtosahuet os chepa'tcha' a'pomam'psosanet. Atto a'pomam'psosanet ospa' ñetñapa' atarr nanac yorenet. ³⁵ Cha e'morrtostsa ñoñets osot; ñeñtña ñoñetspa' Yompor otosahuet; ñeñt'pa' atet ot:

—Añmapa' ñeñt' no Nechemer ñeñt' atarr nemuerena ñeñt'cha' e'ñe cohuen se'mñoterr.

³⁶ Allempo o'huañ e'morrrta ñoñetspa' o' e'ñe ñap'amerra Jesús. Pueyochresha'ña allempopa' atta a'nasoteñet. Ama't puesheñarrofetapa' ama otuerreto ñeñt' atet o' entuahuet.

Atto Jesúsapa' a'crraterran cheshachor ñeñt' otaten oneñt'
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Tsapa'tña allempo hua'chenet aspentotpa' allñapa' shonte' acheñenesha' ñeñt' hua'cha'ttsa ñeñt' pocterrahuet. ³⁸ Allo'tsen puesheñarr yacma ñañaapa' atet otosan Jesús:

—Maestro, napa' atarr nemneñ o'ch pentennana' nacñe'ter. Napa' e'ñe ñeñtetollapa

nepatrrior. ³⁹ Ñapa' ñerra'm esempo rromueñ oneñeñpa' çhach rranare'ta o'ch otachpa' o'ch ata'tach patso çhach amtan pa'po'. Attoña atarr atserrp̄atse'tateñ. Ama mueno o'ch a'rroyer. ⁴⁰ Napa' o' notuosnañña peyochresha' o'ch caçhpatateret oneñeñ tarraña ñetñapa' ama erroť peto attoch caçhpatateret oneñeñ ñeññ atarr mueroçhtatene'.

⁴¹ Jesúsñapa' atet ot:

—Sapa' ñeññes acheñres ama't mameshapa' ama ayemtenaye' sentpenno, çhach po'poñ sentuena seyoçhro nocop. O' allponmatuanen allo'tsenen arr patsro napa' atta atarr na'huantennas, atta necuenes ñato' attotpa' o'ch same'ñerrna.

Allempoñapa' atet otan yacma ñeññ otene' o'ch a'crratoñ puechemer:

—Te'pa' o'ch p̄anmon pechemer arr.

⁴² Allempo anemñ Jesúseshopa' oneñeñña' alla rromuerranerr cheshachor o' alla otatererr alla ata'tatererr patso. Jesúsñapa' atet otapan oneñeñ:

—Te'pa' po'ñoçh o'ch notañ, pecaçhpa'nerñaca'yeña añ cheshachor.

Allempo a'crrater Jesús o' alla apuerrñañ pompor. ⁴³ Allohuen acheñenesha'pa' atta cohuanrrorteñet. Ñetpa' e'ñe eñoteñet Yompor po'partsoña orrtetsa.

Arrpa' atto Jesúsapa' eñotaterraneterr puepocheño ñapa' çhocmach muetseret

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Atta epaye' cohuanrrorteñet atarr cohuen enteññañet po'partsoña, tarraña Jesúsñapa' alla yerpaterranerr pueyochresha', ñeññpa' atet otanet:

44 —Te'pa' se'mññoten e'ñe cohuen, amach sepsatsterrnano neññ ñeññ atet notenes te'. Na Ñeññen Acheñetosetspa' pomataterrnetcha' attochña errotuanencha' perrnet.

45 Ñeññña ñoñetspa' ñetñapa' ama't puešeñarrofetapa' ama eshcaye' eñotenaye' enteñeto tarro'mar ama çhena' allempoch çhapanet pueyoçhreto. Ñetña pueyorñoftetpa' ama eseshaye' a'p'to'tenaye este' otenanetña atto eñorana'tenanet.

All eñotateney ñeññ acheñer e'ñe po'ñoch atarr asherben enten Yompor

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

46 Po'pocheñoña pueyoçhresha'pa' e'ñe ñagattseta otanna'tyeset:

—Ta'mca'ye erra'tsenoteyte'ñaca'ye ñeññey atarr sherbets ñeññey atarr añcha'taretoyen enteney acheñenesha'.

47 Jesúsñapa' e'ñe eñotenanet ñeññ atet cotape'chatse'tyenet ñet pueyoçhreto atto e'ñe cohuen entyenet e'ñe ñañeñeta. Ñañapa' chesha'tolla çhore'tpa' tomach e'ñe ñesho,

48 allempoñapa' atet otanet:

—Erra'tsenotes sa ñerra'm e'ñe cohuen saguëñ ama't ñeññ ama asherbenaye' enteneto atet ñerra'm añ chesha'toll tarro'mar sapa' na same'ñena, na'naña e'ñe cohuen saguën. Elloña ñañña erra'tsenotes sa ñeññes naguëne' na, ama e'ñe naptocheye' saguëno, añe'naña saguënnan Nompör ñeññ nellsensene'. Tarro'mar ñerra'm erra'tsencha' pocte' entene' o'ch yenpuenan

ama't ñeñt ama esoye' enteneto, ñetña' atarrcha' po'ñoçh asherben entenanet Yompor.

Atto eñotateney ñeñt ama çhoye' yepatare'tenaye ñeñtña po'ñoçhpa' e'ñe parrocmayeyenpanna (Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Allempoña pueyochresha' ñeñt Juanpa' atet otan Jesús:

—Maestro, ya ahuañapa' atet yeñch puesheñarr yacma ñeñt caçhpatatene' oneñet acheñ. E'ñe pueçhore'teñoñep ãa peso'chñopa' oneñetpa' caçhpa'nerran acheñ. Yañapa' ama pocteye' yeñche tarro'mar ñapa' ama parroye' yeyemteno. Ñeñto'marña yapa' yoch:

—Amach atet pepatsto.

⁵⁰ Jesúsñapa' atet otanet:

—Amachca'ye sepatare'tatsche tarro'mar ñerra'm ama çho epatare'tenye yanña ñeñtña po'ñoçhpa' e'ñeca'ye parrocmayeyenpanna.

Allempo Jesús'pa' cotape'chaterran cohuen pueyochresha' epsheña, ñeñtña' Jacobo ñaña Juan

⁵¹ Chapmoch allempoch o'ch alla ahuer Jesús pue'ntañopa' ñañapa' atarr sechena o'ch ahuer Jerusaléño. Ñeñto'marña mueñan pueyochresha' ñeñtcha' otrra'tatsa ⁵² o'ch ahuet samario'marnesha' pa'netsro o'ch e'noset muets allcha' çhap ñaña Jesús allcha' amesnom epuet pueyochresha'. ⁵³ Tarraña samario'marnesha'ñapa' ama mueneto o'ch agaparettet all pa'netsreto, tarro'mar ñetpa'

eñoteñet arr sechenet o'ch ahuet Jerusaléño.*
 54 Ñeñto'marña Jacobo ñaña Juan ñetñapa' atet ochet Jesús:

—Partseshacha' ¿ama't pocte' penteñe yapa' o'ch yenam huapuepa' tso' entot? allochñapa' ñeñtcha' a'poyatatuerrahuet ñeñtcha' e'ñe a'chencatuerrahuet ñeñt atet pe't Elías ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat.

55 Jesúsñapa' atfa cohuanetpa' atet otanet:

—Ñeñt atet soctape'chatse'tyenpa' ama't mameshapa' ama pocteyaye. Ama't señoteñeña Yomporpa' ama atteye' cotape'chatenyena Puecamquëñoñ. Ñeñt semnen sapa' po'poña cotapñats. 56 Na Ñeñten e'ñe Acheñetosetspa' amaca'yeña añecop nohuapo o'ch na'chencatos acheñenesha'. Napa' añecopca'yeña nohuapa o'ch na'queshpatos allohuen acheñenesha'.

Allempoñapa' o' meta'cha'tet allotpa' ahuanmuet po'poñ anetso.

Allempo Jesúsapa' ye'chatan ñeñt muenene' o'ch coter

(Mt. 8.19-22)

57 Po'pocheñoñapa' allempo oñemyenet toño'mar allñapa' poctanet puesheñarr yacmapa' ñañapa' atet otapan Jesús:

—Na te'pa' nemneñ o'ch noctare'tyese'p ama't errohuanencha' pechopeñe'chyes.

58 Jesúsñapa' atet och:

—Te'pa' napa' peñotencha' ama't nepacllapa' ama necheñe all ney'chenañ. Ro'quë'ppa' chocma

* **9:53** Ñehua, yapa' yeñoteñ samario'marnesha'pa' ama mueno o'ch amo'tstana jerusaléño'marnesha' ñeñtara judionesha'.

eñall pa'pon allecma yeçhena.† Oteçhnopa'çho'ña
 çhocma eñall pa'ma' allecma yeçha'yenet.
 Tarraña naña Ñeñten Acheñetosetspa' ama eñalle
 ñeñt e'ñe nepaquëll nepen allcha' neñanena.

59 Po'pocheñoña Jesús pa' atet oterranerr
 po'psheñeñ acheñ:

—Te'pa' o'ch p̄octa'n attoch po'ñoçh neyochre-
 sha' neperreñ.

Tarraña ñeñtña acheñerpa' atet otan Jesús:

—Te'pa' arrcha'ña ñanom pemnaterren o'ch
 ahuerren apuesho, o'chña nepampa'huera'
 apañpa' allempochña nohuerrapa' o'ch noctañ.

60 Tarraña Jesús pa' atet och:

—Acheñenesha' ñeñt ama yerpa'penaye
 Yompor, ñetñapa' pampanna'tetepa' parro
 arromñatecmuet. Tarraña p̄ocoppa' ñeñteñ o'
 peyerpuera Yompor añ p̄octetsa o'ch auyeseñ
 serrpare'tyese' Yompor po'cohuenña ñeñt atto
 atarr ayochreshattena ña.

61 Po'pocheño allempo serrpare'ten Jesús epuet
 ñeñt ame'ñenaya, ñeñtña acheñerpa' atet otan Jesús:

—Napa' Ayochreshate po'ñoçhcha'ca'ye noctañ.
 Te'pa' ato't nasuerra' nepaclo attoch neso'tera'
 namo'tsesha'; allempochña alla nohuerrerra'
 o'ch noctañ.

62 Jesúsña pa' atet och:

—Ñeñt ama e'ñeye' ma'yoçhrenaye attoch
 torrenet e'ñe cohuen Yomporecop, ñeñtña
 acheñerpa' amach e'ñe cohuenaye' sherbeno
 attoch e'ñe epatuan Yompor po'cohuenña

† 9:58 Ñehua, Jesús añ toma'ntacha zorra ñeñt berrotets all pa'nyo.

ñeñt̃ atto atarr ayochreshattena ña. Ñeñt̃
acheñerpa' atetcha' netma'ntacha: Ñerra'm esesha'
orrene' etamapets attoch etaman pats e'ñe
cohuen pa'charr pa'mro, ñerra'm pa'che'ñonña
cohua'nom ama't mameshapa' amach etsotanoña
etamapets attoch e'ñe pa'charr etaman pats allcha'
nare'tatse't pa'mro.

10

*Atto Jesús'pa' mueñan pueyochresha' ñeñt̃
cançhroch çharrasheña ñeñt̃cha' otatsa*

¹ Allempoña Partsesha'pa' alla llesenserranerr
po'potantañ pueyochresha' cançhroch
çharrasheña ñeñt̃cha' otrra'tatsa o'ch
serrpare'tyesnomuet. Ñetpa' atetcha' pa'nmuet
e'ñech epsheña'ttsocma tet. Arrcha' ta'yeset ora
allohuen anetso'mar ñaña ama't allampaño'mar;
allochñapa' allcha' oñem ñaña tsapa'onet̃ Jesús.

² Ama ahuaneneta' Jesúsñapa' atet otanet:

—Shonte' narmets ñeñt̃ nanac ellom̃re'tets
ñeñt̃cha' a'yapa'çhetañ. Tarraña ataruasañña
ñeñt̃cha' a'yapa'che'pa' ama atarr atonayaye.
Te'pa' añcha'ña sanamoñ pamo'mte'
mueñanepañña ñeñt̃cha' a'yapa'cherrets pa'mro.
Ñeñt̃pa' atet toma'ntatanet Jesús atto atarr
shonte' acheñenesha' ñeñt̃cha' ame'ñerrtsañ
tarraña ñeñt̃cha' ame'ñaterrahuetpa' ama atarr
atonayaye. Añcha'ña yenam Yompor ñeñt̃
Yamo'mte' yepen mueñanepañña pa'taruasañer
ñeñt̃cha' torra'yerrtsa ñocop allemeñ anetso'mar.

³ Ñaña sapa' ñerra'm o'ch ahues te'pa' seño'chcha'
po'ño'ch çhocmach eñall ñeñt̃cha' se'moñe'te'

ama't sapa' amach čho erroť sepenanetañe ñet. Ñeñto'marña notenes te'pa' o'ch nemñas e'ñech attes ñerra'm carrnero o'ch ahuo' allo'tsen ma'yarročno. ⁴ Ñaña amach sanmatsto quelle, ama't sebolsa, ama't po'ptaña sesapatpa' amach sanmatsche. O'ch ahues sema'yorñecma. Ama't esesha'ch sehuomcha'tyesnom toño'marpa' amach alla so'chtatsto. ⁵ Allempoch sečhap ama't erra'tsena anetsro all sesen, ama't erra'tsena pocoll allcha' sečhappa' ñanomcha' atet seřosa. E'ñe sehuomcha'teñoť ñeñť apaclatesha'pa' o'ch senamatosñañ Yompor pa'nateña. Ñerra'm ñetña po'ñočh e'neññañet Yompor pa'nateña, Yomporñapa' a'natenanetcha'. ⁶ Tarraña ñerra'm ñetña ama e'neññañeto Yompor pa'nateñapa' Yomporñapa' o'ch alla apuerres sa pa'nateña. ⁷ Ñeñte pocollro allcha' e'ñe cohuen agapaset allach sa'posa. Ñeñť rrenet ñet ñeñťcha' rratapaset, ñeñťach serros saña. Tarro'mar ñeñtes torretsa e'ñe pocte' atetcha' tsa'tenset. Amach sommare'tyesatsto allemeñ pocollo'mar, allach e'ñe sommosa puepahuarro. ⁸ Ama't erra'tsena anetsro allcha' sečherrerr allcha' e'ñe cohuen aguërrseterr, ama't errotena rreñets apasetpa' ñeñťach serros. ⁹ Allñapa' sa'crratyesoscha' ñaña ñeñť atsna'tyets. Allcha' seserrpare'tatyesosanet, atetcha' sotos: "Te'pa' o' yečhapatonas Yompor po'cohuenña ñeñť atto ayochreshattena ña. Aña palltetsa o'ch same'ñera attoch e'ñe čhaponasa seyočhro." ¹⁰ Tarraña ñerra'm erra anetsro allcha' sečhap ñeñť allo'marnesha'ña ama cohuenaye' agapaseto,

allña òño allecma chopenē'chyenet ñet o'ch señotatnomanet. Ñeñtpa' atetcha' sotnomanet:
 11 “Ama't pats ñeñt' o' cheta yetco arr sa'netsro, te'ñapa' o'ch yepa'shetca'tyesnoma attoch señoch sapa' ama't mameshapa' ama pocteye' entenso Yompor. Tarraña ama't atteñpa' te'pa' o'ch neñotatnomues Yompor po'cohuenña autsa çhaponasañ ñeñt' atto ayochreshattena ña.”

12 Allempoña Jesúsapa' alla oterranerr puey-ochresha' allempo ama seneta':

—Po'ñoçh te'pa' o'ch notas, esempohuañen allempoch a'craretetuerra allohuen acheñenesha'pa' añ anetso'marnesha' ñeñt' ama cohuenaye' sagapaye te', nanaccha' yoroçheno'tsenterret allempo. Ama't sodomo'marnesha'pa' amach tama yoroçheno'tsenterreto atet ñerra'm ñeñt' anetso'marnesha' ñeñt' ama cohuenaye' sagapaye te'.

Atto Jesúsapa' eños epo'mar anetsocop all ama ame'ñyeto

(Mt. 11.20-24)

13 Allempoña Jesúsapa' alla oterrerr:

—Nanaccha' llequēntso'tsa'yenes coraziño'marneshacha'; nanaccha' llequēntso'tsa'yenes saña betsaido'marneshacha'. Tarro'mar ama't atarr norrtatyennaseñ nepartsoña sesho, sañapa' amaña soçtape'chuerroña ello cohuen Yomporecop. Ñerra'm arrcha'ña norrtatañ nepartsoña tiro'marneshesho ñaña sidóno'marneshesho, ñetñapa' ahuatoteñte' coçape'cherretañ e'ñe cohuen

Yomporecop. Ñetpa' attochña e'ñe orrtetañ
 cha llecatenonet po'chñar, cotnashe'mach
 chorra'yesetañ, tsapñach epachshema'tyenetañ
 all anorrcha'tyenet puellquëñotet. ¹⁴Ñeñto'marña
 te'pa' notenes, esempohuañen allempoch
 a'craretetuerra allohuen acheñenesha'pa'
 tiro'marnesha' ñaña sidóno'marnesha'
 ñetñapa' amach tama a'coñchataretterreto
 allempo. Coraziño'marneshacha' ñaña
 betsaido'marneshacha' saña allempopa'
 atarrcha' coñchaterrset. ¹⁵Ñaña sa caper-
 naumo'marneshacha' chate' sotenapañ atto
 e'ñe cohuen sentyena sañeña, Yomporñapa'
 allentach a'tapaterres pue'ntaño. Ñeñtpa'
 amachca'ye atteye' perrsoña Yompor, allachca'ye
 huapore'terres o'pono coñcha'puetso.

¹⁶ Jesúsña allempo ama sena' pueyochresha'
 o'ch serrpare'tyeneta' anetso'mar ñañaapa' alla
 oterraneterr:

—Ñerra'm esesha'ch se'mñnotapue' sa, na'naña
 e'mñnotenet. Tarraña ñerra'm esesha'ch ama saga-
 paye sa, na'naña ama aguëneto. Ñaña ñerra'm ese-
 sha' ama mueno o'ch agapnet na, Nompore'naña
 ama mueneñeto o'ch agapet tarro'mar ñapa' ña
 nellsensene'.

Arrpa' allohua ñeñt atet otan pueyochre-
 shachno ñeñt canchroch charrasheña. Allempo-
 ñapa' mueñanet allcha' serrpare'tatiesnomuet.

*Atto huacherra Jesús pueyochresha' ñeñt
 canchroch charrasheña*

¹⁷ E'ñe allponmatatsapa' o' alla huacherra
 pueyochresha' ñeñt canchroch charrasheña.

Ñetñapa' e'ñe pocsheñeshocmañen huachenet Jesúsesho. Atet serrpare'tatueñet:

—Partseshacha' ama't oneñeñechnopa' e'ñe yecha'nmacha'tatue e'ñe ye chore'teñoĩ pa peso'chño.

¹⁸ Ñañapa' otapuenanet:

—Napa' neñchca'ye oneñeñ allempo aprratam̄psare'tta po'huamenc. E'ñe attema't ñerra'm ñapa' o' cha'nmachet entoĩ atet pena meratste' huetsa entoĩ o'ch chap añe patsro.

¹⁹ Po'ño chca'ye napa' atarr ahua mencat ne'pa'yesapas. Ama't allohuen ñeñĩ se'moñe'tyene' sañapa' ñeñecopña nellsensa'yesas allochñapa' attoch e'ñe sa'mchechatyesuena' allohuen pa'namen, ama't shechpechno ñaña yellasochno, e'ñe sa'mama'teñoĩpa' e'ñe sa'peptse'tatse'tueña'. Allochñapa' amach eñalleterre'te ñeñĩcha' semuerochtate' ama't patrra. ²⁰ Ama't atarr ahua mencateseñ atto o' sa'mchechatyesuahue oneñeñechno, amachña ñeñta atarr socshatsto. Añcha'ña e'ñe socshena atto aquellca'yesaretes seso'cheñ Yomporesho ñeñĩ pue'ntaño'tsen.

*Atto Jesúsapa' atarr pocsheñesha' ma'yochena
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

²¹ E'ñe allempoña Jesúsapa' atarr coshateñ Parets Puecamquẽñ. Ñeñto'marña ñapa' e'ñe pocsheñeshoĩ ma'yochenana Pompor, ñeñĩpa' atet oten:

—Na Apacha' o'ch na'ye'chochtatonap̄, pa'pa' pa' ñeñte'p̄ atarr ayochreshattetsa pe'ntaño ama't ñaña arr patsro. Na'ye'chochtatonap̄ tarro'mar

ora añechno ñeñt pecohuenña pepen, ñeñtpa' ama arreye' pechapateñe pueyoçhro ñeñt atarr eñotañ entyetsa. Papa' aña pechapaten pueyoçhreto ñeñt ama eñotañeye' entetso. Tarro'mar Apa e'ñe pe-muereñoñ ñeñtpa' atetña e'ñe pocte' penten ãa. Arrpa' allohua ñeñt atet ma'yochenana Pompor.

²² 'Nompor allohuen po'cohuenña e'ñe eñotatuenen. Na ñeñten Puechemerenpa' ama po'ñoçh eseshaye' neñotenaye, ñapñaña Nompor eñotenen. Nomporpa'cho'ña ama po'ñoçh eseshaye' eñotenaye, napñaña na ñeñten Puechemeren e'ñe neñoteñ Nompor, ñaña erra'tsencha' ñeñt e'ñe pocte' nenten na ñeñten Puechemeren ñeñtñapa' o'ch neñotater Nompor.

²³ Allempoñapa' alla cohueranerr pueyoçhresha'pa' atet otanet e'ñe ñocpueta:

—Atarr cosheñtso'tsa'yenes sa tarro'mar e'ñe sa secloyoçtpa' o' senterrñañ Yompor po'cohuenña.

²⁴ Po'ñoçhca'ye notenes e'ñe ahuatoteñpa' shonte' ñeñt a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ ama't ñaña ñeñt añcha'tarettatse't allempo, ñetñapa' atarr muenetañe't o'ch enterrñañetañ Yompor po'cohuenña ñeñt o' senterr sa te'. Tarraña allempo ñetpa' amaña eseshaye'ña enterrapaye Yompor po'cohuenña. Ama't atarr muenetañe't o'ch e'mñoterrñañet Yompor po'ñoñ ñeñt o' se'muerr sa te' tarraña allempo ñetpa' amaña eseshaye'ña e'muerrapayeña Yompor po'ñoñ.

Atto atarr cohuen orrtatos puesheñarr samario'marnesha'

²⁵ Allempoña puesheñarr ñeñt atarr etsotene' ñoñets ñeñt atet anaret judioneshacop, ñaña

tantapa' atet otan Jesús attoch eñoch errofente' yeçhaten ña, ñeñtpa' atet och:

—Maestrocha' ta', ¿errofena'tcha' nepañña na e'ñe cohuen attoch napa' corretsanach e'ñe tayoteñ ama't errponañohuen?

²⁶ Jesúsña anaþpa' atet och:

—¿Errofena't otenña ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñ? ¿Eso'tña ñoñtsor pelleyenña þa ñeñt anaret all?

²⁷ Ñañaþa' atet och:

—Ñeñt ñoñetspa' atet oten: “Atarrcha' yemorrenteña Yeyomporer ñeñt Yepartseshar yepen e'ñe yeyochrocmañen. Ñaña e'ñe yecamquẽñoť yemorrenchach e'ñe yehuamencohuen, ama't ñaña ora yocþañohuen.” Ellonet po'poñpa' atet oten: “Atarrcha' yemorrenteña yamo'ts e'ñe atet atarr yemorrentena yañeña.”

²⁸ Jesúsñaþa' atet och:

—Atetca'ye e'ñe atet þoten. Ñerra'm atetcha' e'ñe peþohuapa' þañaþa' corretsaþach e'ñe tayoteñ ama't errponañohuen.

²⁹ Ñeñtña acheñerpa' aña atarr muenen o'ch e'ñe cohuen enteñ Jesús ñaña allohuen acheñenesha'. Ñeñto'marña alla a'þto'terranerr Jesús:

—Ñehua, te'pa' o'ch þoten ¿eseshatña ñeñt e'ñe po'ñoçh namo'ts nepen?

³⁰ Attoch eñotach ñeñt e'ñe po'ñoçh amotsot entetsa ñeñt e'ñe pamo'ts þannena, Jesúsñaþa' atet toma'ntacha, ñeñtpa' atet serrpare'tach:

—Eñall puesheñarr judionesha' ñeñt huetsa Jerusalénoť, ñapa' arr sen Jericó. Toñoñapa' alla rromaþ eñet e'ñe puerratañþsatsre'tuet ama't

pa'shtam. Atarr atserrpet. Autsa muetsapuetañ allempoña ñeññ atserrpape'pa' ahuanerret. ³¹ Allempoña tematenpa' puesheñarr judionesha' ñeññ cornesha' ñapa'cho'ña all oñem. Ñaña' ama't entospa' atta oñmatse'tam̄pesya a'yo'marpa' o' metane. ³² Allempoña tematenpa' huapa ñaña po'psheñeñ judionesha' ñeññ levitaneshatets. Ñapa'cho'ña ama't entospa' atta oñmatse'tam̄pesya a'yo'mar o' metane ñaña. ³³ Allempoña tematerrerr o' huapa ñaña puesheñarr ñeññ ama judioneshayaye ñeññpa' samario'marnesha'. Ñapa' ñeññ pamo'tsesha' pen ama amo'tstenano judionesha'. Tarraña ñapa' allempo entosan puesheñarr judionesha' ñeññ atserrpenetpa' atarr muerosya. ³⁴ Allenta ponmosya, shosñañ olivose'* ñaña vino allo partosñañ all atserrpeñet.

Allempoñapa' huanquërrñañ all atserrpeñet. Tantaterpa' montacha pashanoropa' aneññ allcha' mos. Allña' all cohuañpsos. ³⁵ Tsapañña' cheta'muenan epa denario apa'muenan apacllatesha' atet ota'mueñ: "Te'pa' pecuañpescha', errponcha' pa'gasta' ello peçllayor, napa' netsa'tuerrpach esempoch nehuerra."

³⁶ Jesúsña'papa' alla oterranerr ñeññ acheñer:

—Ma'psheño'maretpa' p̄papa' ¿erra'tsena'tña pentenña ñeññ atarr amo'tsof entetsa ñeññ e'ñe pamo'ts pene' ñeññ rroma' eñeñ?

³⁷ Ñeññña'acheñerpa' atet oterranerr Jesús:

* **10:34** Olivo ñeññ tsach allot yoreñet puerets pue'merot.

—Añca'ye e'ñe pamo'ts pene' ñeñt e'ñe
puemuereñoť partatse'terre'.

Jesúsñapa' atet och:

—Te'pa' atetcha' peperra pãña. O'ch
ahuerreppa' atarrcha' pemorrentera ora
allohuen acheñenesha'.

*Allempo Jesúsapa' chap pocollo allyeçhena Marta
epuet pa'mo'nerr María*

³⁸ All oñen Jesúsapa' o' chap paterr anetso. Allña
puesheñarr coyanesha' añ pa'so'cheñ Marta,
ñañapa' e'ñe cohuen agapapan Jesús pa'paclo.

³⁹ Ñeñña Martapa' eñall ñaña pa'mo'nerr
ñeñtpa' añ pa'so'cheñ María. Maríañapa' all
anen Partsasha' Jesús pa'rrpõt allot e'mñoteññañ
ñeñt atet serrpare'tatenanet. ⁴⁰ Pa'mo'nerrña
Martapa' aña e'ñe ma'yochrena a'toramñse' all
puetare'tallme'chen. Ñañapa' ponmana Jesúsapa'
atet otos:

—Ayochreshate, amate' pocte' penteñe napta
neptare'tallme'chen; nemo'nerrñapa' ama yen-
puenno. Te'pa' o'ch pōch a'toramñsapretnepa'
natar.

⁴¹ Jesúsñapa' atet och:

—Nocha Marta, shonte' pa'namen ñeñt
petorra'yena, pãpa' ñeññaña atarr pellcatene'.

⁴² Tarraña e'ñe patrraña ñeñt atarr sherbets;
ñeñtpa' atto e'ñe cohuen socshennana neñoñ.
Pemo'nerr Mariapa' ñapa' ñeññaña atarr e'nen.
Ñeñtpa' ama't e'ñe esesha amach errotenoť
puerratañpereto.

11

Atto Jesúsapa' yečhatan pueyochresha' atetcha' ma'yochet

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Po'pocheño Jesúsapa' alla ma'yocherrerr. O' ma'yochuapa' puesheñarrña pueyochresha'pa' atet och:

—Partseshacha' te'pa' o'ch peyčhatey ma'yochatsa atet pe't Juanañ, ñapa' čhocma yečhatane't ña pueyochresha' atetcha' ma'yochet.

² Jesúsñaapa' atet otanet:

—Ñehua, ñerra'm esempoch sema'yochena atetcha' sot:

Yompore Partso ñeñteḡ pe'ntaño'tsen,
yentapepa'ch ḡa atarr Partsoḡ.
Chapuepa'ch Nompore allempoch
atarr ḡa'yochresha'tterra arr patsro.
Yetsotonapepa'ch arr patsro ñeñt atet
pemnen ḡa Nompore atet penet ñaña
pe'ntaño.

³ Chocmuepa'ch Nompore ḡapueney ñaña yocr-
ramñ ñeñt allpon yepallta'yena pate'tets yet.

⁴ Peḡretna'huonayepa'ch Nompore allohuen
yo'chñar ñeñt ama pocteye' pentapretenye,
atto Nompore yapa'čo'ña yeḡretnannena
ñerra'm esempo erroḡ yeḡannena. Ñaña
amach Nompore pemnatatsche sosya'tañ
o'ch atarr topateney. Añcha'ña čhoch
Nompore ḡa'ypo'ñataterrey allohuen
sosya'tsañečno.

⁵ Elloñapa' alla yečhaterraneterr ñeñt' atto e'ñe yenamueñoť Yompor apueycha'. Ñeñt'pa' atet serpare'taterraneterr toma'nteñtso.

—Ñerra'm eñall puešeñarr ñeñt' e'ñe cohuen yeyemtenaya, ama't rročh tsapo o'ch ahuey pa'paclo yečhore'teñoťpa' atetcha' yotos: "Napa' masheñcha' añecop nohuena o'ch p'apuen ama't coñe'ta rreñets, ⁶ tarro'mar o' čhap puešeñarr namo'ts ñeñt' huetsa bačhayoť, napa' ama es necheno ama't coñe'ta alloch neyema'cha." ⁷ Tarraña ñapa' po'ponroťpa' ñato' čhach otapuey: "Amach p'a'tsrre'močhtana'tatstosno tarro'mar o' e'ñe echarr neyottañpesuena, allohuen nacñeřareťolleshohuenpa' o' yemanrra'tuen. Ñeñto'marña ama eshcaye' atantenno o'ch neča'nmonařa attoch es napař." ⁸ Tarraña napa' o'ch notas, ama't ñeñt' atarr yeyemtenaña' ñerra'm ama ča'nmaponayopa' yañapa' ñerra'm alla yenamuere'tpa' ča'nmaponayach attoch apapuey ama't erra'tsena ñeñt' atarr yenamueñ attoch amach alla ya'tsrre'močhtana'tneñe es enamare'te'. ⁹ Ñeñto'marña napa' o'ch notas: E'ñe senamueñoť, Yomporñaapa' apascha'. Se'name'teñoťpa' señchcha', sečhore'teñoť, Yomporñaapa' e'ñe pue'mñnoteñoťespa' e'ñech cohuen torañpsapas. ¹⁰ Tarro'mar ñeñt' es enamare'tetspa' ñetña es aguętset; ñaña erra'tsen ñeñt' es e'nyetspa' ñetñaapa' enteretcha', ñaña erra'tsen ñeñt' čhore'tyene' ñetñaapa' e'ñech e'mñnotenat Yompor.

¹¹⁻¹³ 'Yompor ñeñt' pue'ntaño'tsen čhocmach e'ñe cohuenare' es apa'yeney ñerra'm esempo

es yenamueñ. Ñapa' amach aña apuenye ñeñt ama cohuenaye' yenteno ya. Ama't sa ñeñtes arromñates atet sepeñ saña sechemer, e'ñech cohuen es sapueñ ñerra'm esempo es enamuenes. Atet ñerra'm allempo pa'chporrñoť es enamuenes, o'ch enamas mam* ñeñtcha' rra', sapa' ama't puesheñarroťesapa' amach aña sapueñeña sechemer mapue' ñeñt ama arrapahuoyaye. Amapa' ñerra'm cac enamuenes sañapa' ama't puesheñarroťesapa' ama aña sapueñeña sechemer shecheř ñeñt atarr amuerochtatañ. Amapa' ñerra'm pa'me' enamuenes sañapa' ama't puesheñarroťesapa' ama aña sapueñeña sechemer yellas. Ñeñto'marña sa ama't arromñates ama't ñaña atsrre'mñates sapa' e'ñe señoťeñ apa'yese' sechemerasha' e'ñe cohuenare'. Añña ñeñt Seyomporer sepen saña ñeñt pue'ntaño'tsen elloña ñapa' e'ñe eñoťeñ atto e'ñe cohuenare' es apa'yenes saña. Ama't Puecamquēñ ñeñt e'ñe cohuen Parets attoña e'ñe cohuen chorratensa allohuenes ñeñtes enamyene' ña.

Atto puesheña'tets oteñet Jesús ñapa' oneñeto' po'huamencot cačhpatenanña po'potantañ oneñeťechno acheñenesha'
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

¹⁴ Po'pocheño allo'tsen puesheñarr acheñ ñeñt chorrena oneñeť, čha opanatateñ. Allempoña Jesús pa' cačhpatosan oneñeť atto chorrenana acheñ. Atto cačhpa'ner oneñeť ñeñtña opanpa' o' alla eñorerra. Acheñenesha'ña allpa' atta

* **11:11-13** Ñehua, Jesús añ toma'ntatanet pan ñeñt puerrar penet all pa'nyo.

cohuanrrorteñet, atarr cohuen enteñet. ¹⁵ Tarraña po'potantañechnoña acheñenesha'pa' ama't mameshapa' ama pocteye' eñcheto. Ñetñapa' atet otyeñet:

—Atto cächpatatenan oneñeñt acheñpa' añaca'ye ahuaencat pene' Beelzebú ñeñt pompor pen allohuen oneñeñechno.

¹⁶ Po'potantañt acheñenesha' ñetñapa' cha mueneñet o'ch topachet Jesús. Ñetpa' atet ochet:

—Yapa' añ yemnen o'ch pegatey peparsoña entot allochñapa' attoch yeñotañ po'ñoçh papa' Parets Puechemerep.

¹⁷ Jesúsñapa' eñotanet ñeñt atet cotape'chatse'tyenet pueyoçhreto ñocop ñeñt atto otyeñet ñapa' oneñeña pompor po'huamencot cächpatenanetña oneñeñechno. Ñeñto'marña ñapa' atet otanet:

—Ñerra'm puesheñarr amcha'taret elloptannena pa'cheñer e'ñe ñagattsetapa' e'ñech poctacma a'cclatanna'tuerret. Attecmach pannerra ama't ñeñt e'ñe pamo'tsna'tarecmuet ñerra'm elloptannerret e'ñe ñagattsetpa' e'ñech a'cclatanna'tuerret. ¹⁸ Attecmach pannerra ñaña oneñeñt pueyochresha'chno ñerra'm oneñeñechno e'moñe'tannenet e'ñe ñagattseta, ñetña atto huomencatenetpa' çhach huañerrets amach allo'na huomencatneneto. Ñeñtpa' atet o' notuas tarro'mar sapa' cha sotenen napa' Beelzebo' po'huamencot necächpatateññañ e'ñe ña pueyochresha' ñeñt pompor pen allohuen oneñeñechno. Po'ñoçh oneñeñtpa' amaca'ye huapore'tanneno. ¹⁹ Sapa' atet

sotenen napa' Beelzebo' po'huamencot necachpatateññañ e'ñe ña pueyochresha', ñehua, te'pa' o'ch notas: Ñeñt seyochresha' sepen sa ñeñt eñotene' ñamet o'ch cachpatachet oneñet acheñenesha' ñetpa'cho'ña amaña Beezebú po'huamencoteye' cachpatateñetoña oneñet acheñenesha'. Ñetpa'cho'ña Yomporoña po'huamencot cachpatatenetña oneñet. Ñeñtña o' eñotatas ñeñt atet sotenoñ ñeñtpa' amaca'ye po'ñoçh atteyaye. ²⁰ Po'ñoçhca'ye Yompor po'huamencot necachpatateñña oneñetechno acheñenesha' ñeñtcha'ña señotate' te'pa' o' nechapatonas Yompor po'cohuenña ñeñt atto po'ñoçh atarr ayochreshattena ña.

²¹ 'Ñeñtpa' o' e'ñe notuas atet tarro'mar yeñoteñ ñeñt atarr ahuamencattetsa atto atarr ahuamencattena oneñet, ñaña' e'ñe po'huamencot cohuañpesyenan allohuen e'ñe cohuen ñeñt pa'paquell pa'yen. Ñapa' po'huamencocmañen na'yenan ñeñtcha' e'ñe cohuañpene' all añcha'tarettena ña.

²² Tarraña ñerra'm esempo o'ch huapoña ñeñt atarr ahuamencatesha' ñeñtcha' ello metanose'ña po'huamenc atet ñerra'm na Nompor, ñeñtcha'ña e'ñe a'mchechatose'. Attoña e'ñe puerratañpsosñañ ñeñt allpon moñenaya ñeñt atarr yemuetyena ña. Allochña'pa' o'ch be'tosos all ñeñt pa'paquell pa'yen o'ch e'ñe puerratañpeshuos ñeñt allpon o'patyena ña.

²³ 'Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas allohuenes: Ñerra'm eseshas ñeñtes ama netorrapretenaye

ñeñña acheñerpa' čhaca'ye epatare'tennan
ñeññ atet netorra'yena na. Ñeññpa' o'ch
netma'ntatasa atet: Ñerra'm esesha' ama
na'yapačhapretenaye ñeññ na'yapačhen na,
ñeññapa' čha a'parratse'tañpenen a'yenet.

*Atto Jesús'pa' eñotatanet ñato' oneñeñpa' o'ch alla
chorreranerr acheñ allot čha'nom ahuaña
(Mt. 12.43-45)*

²⁴ Ellonetpa' o'ch alla neñotaterrerr po'poñonet:
Oneñeñ ñerra'm esempo čha'nom acheñeshoť,
ñeñña oneñeñpa' o'ch auyes errařaren
ama't amayo'mar e'nyese' po'psheñeñ allcha'
yečherrerr allcha' e'ñe amesuererrerr cohuen.
Tarraña ñerra'm amach erra eñche'pa' atteñapa'
o'ch ot: "Napa' o'ch alla ahuerren nepacillo
allot nečha'nom ahuaña." ²⁵ Atetcha'cho'
pa. O'ch alla ahuererr allot čha'nom ahuaña.
Allña o'ch čherrpa' e'ñech cohuen entuerran
pa'paquell, e'ñech cohuen atarrapo'tuaret, e'ñech
cohuen añño'tyesaret. ²⁶ Allempoñapa' o'ch
alla ahuererr allo'tsa'yen pamo'tsesha'pa' o'ch
enana' po'poñ cančherrsheña oneñeñečhno ñeññ
nanac sosyare', ñeññ ello metana'tuene' ñeññ
atet sosyaten ñeññ hua'ñene' o'ch yečhaprecha.
Allohuenetñapa' o'ch chorreñet ñeññ acheñer.
Allempoña tsapatonetpa' allo'nach sen ñeññ
acheñer sosyatnomuets huomenc. Elloch
metanerran ñeññ atet řatse'tyese't ĩnenmať.

²⁷ Jesús allempo atet serrpare'tatenan
acheñenesha'pa' puesheñarrña coyanesha'pa'
machayoťepa'tcha' rrana, ñeññpa' atet ot:

—Ama't ñeñt̃ p̃achor pepen p̃apa' atarr cosheñtso'tsen tarro'mar ñapa' ñeñt̃ pe'ñalletate' p̃a ñeñt̃ep̃ atarr cohuen es peyečcaten ñaña ñapa' e'ñe cohuen cohuañpsaṣ̃ allempo cheshaṭollenp̃a'.

²⁸ Jesúsñapa' atet och:

—Elloña allohuenetpa' atarr cosheñtso'tsa'yenet ñeñt̃ pue'mñnoteñoṭet Yompor po'ñoñ e'ñe atet p̃ohuenet.

Atto Jesúsapa' otan acheñenesha' ñeñt̃ ama cohue-naye' coṭape'chetso ñetñapa' čhocma e'nenet part-soteñets

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Allempoña acheñenesha' emchorreñet Jesús, ñañaapa' atet otanet:

—Acheñenesha' ñeñt̃ corra'yetsa te' ñetñapa' ama cohuenaye' coṭape'chyeneto. Tarro'mar ñetpa' aña e'nenet ahuo'ch norrtatanet nepartsoteña atto'chña eñotnet napa' po'ñocho'te' Parets Puechemeren ñeñt̃eno'te' Cristotosets. Tarraña amach es norrtataneto. Napa' añach pa'terr neñotatanet atet eñotatane't Jonás ahuaṭ nínivo'marnesha' allempo a'mítane't Yompor po'ñoñ. ³⁰ Tarro'mar atto eñotatane't Jonás nínivo'marnesha' ahuaṭ ñapa' Yomporeshoṭ huena, napa'cho'ña te'pa' atetcha' neñotach naña acheñenesha' ñeñt̃ corretsa te' napa'cho'ña Yomporeshoṭ nohuena. ³¹⁻³² Tarro'mar ahuaṭ allempo serrpare'tatane't Jonás nínivo'marnesha' ñetñapa' allempocma coṭape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop. Te'ña arr seshopa' allo'tsenen na ñeñten ello metanene' ñeñt̃ atet

serrpare'tate't Jonás. Tarraña sañapa' amaña
 soctape'chenoña ello cohuen Yomporecop.
 Ñeñto'marña esempohuañen allempoch
 a'crare'tetuerra allohuen acheñenesha',
 ñeñtña nínivo'marnesha' ñeñt e'ñe cohuen
 cotape'cherrets Yomporecop ahuať, ñetpa'cho'ña
 orrterretcha', ñeñtcha'ña seño'taterre'ña sapa'
 ama't mamesha ama pocteyayeña ñeñt atet
 sepa'yese't tarro'mar sapa' ama soctape'cherro
 ello cohuen Yomporecop. Ñaña te'pa' o'ch
 neyerpatasa ñeñt atet pa ahuať puesheñarr
 coyanesha' ñeñt amcha'tarettatse't atarr
 bačhayo allohuanen pats sa'ponet. Ñeñtña
 coyanesha'pa' alloteñ on o'ch e'mñotenana'
 Salomón pueserrpareñ ñeñt atet atarr eño'tante't.
 Te'ña arr e'ñe seshopa' allo'tsenen ñeñten
 puesheñarrana ñeñten atarr es neñoten namña,
 ello nemítaneñ atto eño'tante't Salomón. Tarraña
 sañapa' amaña es sotapoteno. Ñeñto'marña
 esempohuañen allempoch a'crare'tetuerra
 allohuen acheñenesha', ñeñtña coyanesha' ñeñt
 e'ñe cohuen e'mñotatse't ñapa'cho'ña orrterrach,
 ñeñtcha'ña seño'taterre' sapa' ama pocteyayeña
 ñeñt atet sepa'yese't tarro'mar sapa' ama es
 sotapote'te ama't e'ñe mamesha.

*Atto yeclle'pa' añ toma'ntena ñeñt po'lampareñ
 pen allohuen yechets*

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Jesús'pa' alla serrpare'taterraneterr, ñeñt'pa'
 atet otarraneterr:

—Ñerra'm esempo ya'llchaten lampareñ,
 ñeñt'pa' ama tarrecpaye' ya'huortateñe o'ch

yene' o'pono e'ñe a'nareto. Ñaña ama añecpaye' ya'llchateñe o'ch ye'rramañpes coymño. Ñeñtpa' añecopña ya'huortatenña lampareñ o'ch yene' enonet attochña e'ñech çoyo'tamñpesuan allohuen acheñenesha' ñeñt be'tosçhets all pocollo. ³⁴⁻³⁵ Yecle'pa' añ toma'ntena atet ñerra'm ñeñt po'lampareñ pen allohuen yechets. Ñerra'm e'ñe cohuen huomech yecle'pa' e'ñech cohuen entateney puetare' allochñapa' attoch e'ñe cohuen torratyenana allemeñ yechets tarro'mar e'ñe cohuen a'puetarsamñpsarettenet. Tarraña yecle'ña ñerra'm ama e'ñe cohuen huomñcheyayepa' amach e'ñe cohuenaye' entatenye puetare' attochña amach eshcaye' torratyenano allemeñ yechets tarro'mar çha ottena ñerra'mrrate' checmeto'tsa'yeneta. Attecma pena ñaña yeyoçher. Ñerra'm e'ñe cohuen yoctape'chyen yeyoçhropa' attoña çhennayaña yeyoçhro e'ñe ora allohuen Yompor poçtañña ñeñt po'cohuenña pen. Attoña ora yoctañña' e'ñech a'puetarsamñpsarettena Yomproshot. Tarraña o'ch yeñota e'ñe yañeña tarro'mar ñerra'm ama cohuenaye' yoctape'cheno yeyoçhro, ñeñtpa' amach errotent a'puetarsamñpenyeña ñeñt yoctañña yepen. Ñeñña yoctañña yepenpa' çhach a'checmamñpennay yeyoçher. ³⁶ Tarraña ñerra'm po'ñoçh e'ñe cohuen yoctape'chen yeyoçhro, attoña çhennayaña yeyoçhro e'ñe ora allohuen Yompor poçtañña attochña yeñoteñ orrtatyese' ñeñt e'ñe cohuen enten ña. Attoña e'ñech cohuen es yepa'yen atet ñerra'mrrate' lampareñ e'ñe

cohuen choyo'tam̄peney attoch e'ñe cohuen es yentyen. Allempopa' o'huañcha' allo'na yechechmetam̄pesnen.

Atto Jesús'pa' a'metare'tenan fariseonesha' ñeñĩ atet yechenet ñetpa' ñeñĩpa' ama cohuenaye' entapretenaneto Yompor

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ O' serrpare'tatuanet Jesús'pa' puesheñarrña fariseonesha'pa' hua'ña'nerran Jesús o'ch rrallme'chapreteña' pa'paclo. Allempo chap Jesús allpa' be'tosos anorros allcha' rrallme'chapretosan ñeñĩ hua'ñene'. ³⁸ Ñeñĩña fariseopa' entenan Jesús atto ñapa' ama e'pota'to ñeñĩ atet yecheda judionesha'. Ñehua, ñetpa' atet yechenet, amach rrallme'cheneta'pa' o'ch e'pota'tyeset Partsocop. Ñeñto'marña fariseopa' atet cotape'ch Jesúsocop:

—Ta'm, eso'marte'ca'ye amaña e'pota'tenoña ñeñĩ atet poctetsa Partsocop.

³⁹ Partsesha'ña Jesús'pa' atet toma'ntatana ñeñĩ atet pena allohuen fariseonesha', ñeñĩpa' atet otan ñeñĩ hua'ñene':

—Ñeñtes fariseoneshas sapa' e'ñe se'pame'teneña setaza enotpa' o'ponotñapa' ama se'parro'teñe. Seplatopa'cho'ña enota e'ñe se'pata'teñ o'ponotñapa' ama se'pata'teñe. E'ñe atet sepena samña. E'ñe sa'cohuentatena ñeñĩ eno'mar ñeñĩ atet seycheda sa allochñapa' attoch entenes allohuen acheñenesha' sapa' e'ño' cohuenes, tarraña o'ponot seyo'chropa' ama sa'cohuentateñe, allñapa' e'ñe chorren shonte' sosya'tsañe'chno ñeñĩ atto e'ñe seshquëño' chocma

es seprratañpesyen, seshonten pa'namen ñeñt̃ ama pocteye' entapretenso Yompör. ⁴⁰ Cha sottena ñerra'm erra'tsen puesheñarr acheñ ñeñt̃ ama es eñoteno. Ama't señoteñeña Yompörña ñeñt̃ yeçhcatyene' allohuen ñeñt̃ allpon yentyen arr patsro, ñeñt̃ a'yote'tsa'yen yeshot̃ ñeñt̃ara Yompör ñeñt̃ yeçhcate' ñaña yeyoçher alloch e'ñe cohuen yoctape'chen o'pono yeyoçhro. ⁴¹ Ñerra'm o'ch po'ñoçh soctape'cherr cohuen seyoçhro Yomporecop attochña e'ñe cohuen seyoçhrocmañen es sapa'yen attoch seyepa'yeñ po'potantañ. Ñerra'm atetcha' seperrapa' Yompörñapa' e'ñech cohuenare' enterres.

⁴² 'Atarr llequëntso'tsenes sa ñeñtes fariseoneshas tarro'mar ama atteye' sepeno ñeñt̃ atet o' notuas. Ora allohuen ñeñt̃ senaremñ sepen ama't çhocma sapueñeñ Yompör allpon ñeñt̃ poctetsa ñocop—mentapan ñaña rudapan. Tarraña añña ñeñt̃ nanac sherbets Yomporecop e'ñech pocte' es yepeññañ po'psheñeñ ñaña e'ñech cohuen yemorrenteña Yompör. Ñeñt̃ atetpa' sañapa' ama soctape'cheñe ama't mamesha. Sapa' ñeñt̃ña sepa'lltena o'ch e'ñe atet seþohua. Tarraña ñeñt̃ attoçhocma es sapa'yen Yomporecop ñeñt̃pa'çho'ña amach secaçpatsche.

⁴³ 'Atarr llequëntso'tsa'yenes sa ñeñtes fariseoneshas tarro'mar sapa' e'ñe sommo'cheñot̃ atarr semneñ allohuen acheñenesha'pa' o'ch e'ñe cohuen entenset. Ñeñto'marña sapa' añña atarr semnen o'ch sanorrçha'tyen judionesha' po'prahuo allecma anorryen ñeñt̃ atarr

am̄cha'na'tpo' enten allohuen acheñenesha'. Ñaña sapa' ña atarr semnen allohuen acheñenesha'pa' o'ch huom̄cha'tenset pueñcha'nañot̄ ñerra'm esempo sechopeñe'chen toño'mar allecma chopeñe'chyen allohuen acheñenesha'.

44 'Atarr llequēñets socop, tarro'mar sapa' e'ñe attes ñerra'mrrate' apampaña ñeñt̄ amach orrteno enot̄ all apamparettena arromñat̄ o'pono patso. Ñeñto'marña acheñenesha'pa' allach chopeñe'chyenet all ama esesha' eñotenaye o'ponopa' allo'tsa'yen arromñañap all e'ñe chorren sosya'tsañ.

45 Allempoña puesheñarr ñeñt̄ atarr etsotenayeñ ñoñets ñeñt̄ atet̄ anaret̄ judioneshacop, ñañaapa' atet̄ otan Jesús:

—Maestro, ñeñt̄ atet̄ p̄oten ya'naña čha muene' pepencaten.

46 Jesúsñaapa' atet̄ och:

—Sapa' ñeñtes atarr etsotenayeñ ñoñets ñeñt̄ atet̄ anaret̄ judioneshacop, sapa'cho'ña atarr llequēñets socop, tarro'mar sapa' atarr es sena'yēññañ acheñenesha' ñeñt̄ atarr echarrare' entyenet̄ ñet, po'ñočhpa' amach errotenot̄ e'ñe atet̄ p̄ohueto. Sapa' ama't mameshapa' ama ayenpuenaye' sentpenaneto.

47 'Llequēñtsa ñaña socop tarro'mar sa te'pa' sařomaten enot̄ ñeñt̄ atarr cohuen senten sa all pampa'yese't̄ ñeñt̄ a'mta'yese't̄ Yompor po'ñoñ ahuat̄ ñeñt̄ muetsanatyese't̄ ñeñt̄ satañneshañ sepe't̄. 48 Sapa' e'ñe señoñeññañ sa'tañneshañ atfo ñetpa' muetsanachete't̄ ñeñt̄ a'mta'yese't̄ Yompor po'ñoñ tarraña sapa'cho'ña

ñeññaña e'ñe pocte' senten samña ñeñño'mar te'pa' e'ñe sa'cohuentam̄penanet all apamparettenet.

49 'Ama't Yompor ahuaŧ, e'ñe pueñnoteñoŧpa' atet ote't: "Napa' o'ch nemñe acheñeneshesho ñeññcha' a'mitene' neñoñ ñaña ñeññ nellsensarnesha' nepa'yen. Tarraña patantarrña acheñenesha'ñapa' cha muetsanatanet, po'potantaññapa' cha cotare'tyeset." 50 Attoña e'ñe allempoteñ ayečcatareŧta añ pats, ora allohuen ñeññ a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ allpon ñeññ amsanatyeseŧtatse't ashatare'tyesete't po'rras, sañapa' allempoteñ e'ñe sa'yohuareŧtena teme'ttsen sa ñeññes corretsa te'. 51 E'ñe allempoteñ muetseret Abel tarremphua allempo muetseret ñaña Zacarías ñeññpa' alla semtser Parets po'ponro puecha'petaroŧ allo'tsen altar alloŧecma sherbete't Yompor. Po'ñočca'ye notenes añenesha' ñeññ corretsa te' atarr ayohuarettenet.

52 'Llequēñtsa socop ñeññescha' e'ñe etsotenayeñ ñoñets ñeññ atet anareŧ judioneshacop tarro'mar sapa' cha seprratam̄peñ acheñenesha' ñeññ alloch enteret ñeññ e'ñe po'ñoč alloch queshperret. Tarro'mar ama't sapa' amaca'ye senteññañeña Yompor po'cohuenña, ellonetpa'cho'ña chocma sepatare'teñña po'potantañ ñeññ e'nene' Yompor po'cohuenña.

53 Allempoña ñetpa' e'ñe pa'tsrre'mueñoŧ atarr es a'p̄to'tare'tyeset Jesús. 54 Ñetpa' añ atarr e'nenet attoch otatse'tachet allochñapa' ñato' po'tatse'tateñoŧetpa' attoch otteñe'cheñet.

12

Atto Jesúspa' yechatan pueyochresha' amach eñotatstoñeto fariseonesha' pommo'cheña

¹ Shonte' acheñenesha' ñeñt' huachenoya Jesús, shonte' nanac patoner. Cha che'muechoset Jesúsesho atta atmatca'tanna'tyesoset. Jesúsña ñanompa' alla serrpare'taterranerr pueyochresha', ñeñtpa' atet otanet:

—E'ñech señota ñato't semeñe'teña' fariseonesha' poctañña, tarraña ñeñt' poctañña penet ñetpa' ñeñtpa' ommo'cheñtsa. Ñeñtpa' mametollapa' o'ch epa'hua errañparen e'ñe atet pena ñerra'mrrate' chase' mametollapa' o'ch e'ñe es a'chasa'hua.

² Tarro'mar yapa' yeñoteñ allohuen ñeñt' allo e'ñe a'nahua shecare'tyenet te' esempohuañenñapa' a'metamñsaretterretcha'. Ama't allohuen ñeñt' e'ñe a'nasotyenet te'pa' esempohuañenñapa' e'ñech eñotatareñetuerret.

³ Ñeñto'marña ama't erra'tsena seserrparen e'ñe a'nahua te' esempopa' señotatuercha' ora allohuen acheñenesha'. Ama't erra'tsena ñeñt' atet seserrpare'tyen te' e'ñe a'nahua o'pono pocollo, esempopa' seserrpare'tatcha' allcha' e'ñe cohuen e'mhuerres allohuen acheñenesha' atet ñerra'mrrate' enot seserrpare'ten shelletot.

Atto amach yeñcha'tatsto ñeñtñcha' muetse' yechets, añcha'ña yeñcha'na't Yompor

(Mt. 10.28-31)

⁴ Te'pa' o'ch notas masheñneshacha', amach aña señcha'tatsto ñeñtñcha' semtse'. Tarro'mar añach muetsonaset sechets, secamquññapa' amach errotenot muetsonaseto. ⁵ Añcha'ña señcha'na't

Yompor tarro'mar ñerra'm ña muenats e'ñe ña po'huamencotpa' o'ch a'chencatonay ye'chets, yecamquëñpa'cho'ña o'ch mueñonay coñcheñtso all parraren tso'. E'ñe po'ñoçh notenes, Yomporcha'ña semcha'na'ten.

6-7 Elloña te'pa' napa' o'ch notas, chocmach seyemcha Yompor, po'ñoçh ñapa' ñach secuanñpene'. Ama't otetollesha'pa'cho'ña chocma cohuanñpeñ. Ñehua, ama't yapa' yeñoteñ otetollpa' ama tama sherbeno. Ama't yepomatset, amnar otetollesha'pa' ñeñtpa' ama tsa'teyaye, e'ñe eptallatolla centavo tsa'tena. Tarraña ama't atteñ Yomporña ama't patrra otetollpa' ama pueseñe. Ñeñto'marña notenes, ama't mameshapa' amach semcha'tatsto, Yomporcha'ña e'ñe seyemta. Atto atarr morrentenana otetollesha' elloña sapa' atarr nanac morrentensa. Ñehua, ama't allpon sechetollesha' allpon soño'tsen ñapa' e'ñe eñotennas.

*Atto ama a'nasotpahuo Jesucristo
acheñesho'mar
(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

8 Elloña napa' o'ch noterrser, allohuen ama't erra'tsencha' ñeñtcha' ama na'nasotenaye acheñenesesho, napa'cho'ña Ñeñten Acheñetosetspa' amach na'nasotuerraneto namña Nomporesho allo'tsa'yen epuet po'millañoñeñnaneshar. 9 Tarraña ñerra'm esesha' na'nasotenaya na arr patsro acheñenesesho, napa'cho'ña na'nasoterranetcha' Nomporesho allo'tsa'yen epuet po'millañoñeñnaneshar.

10 'Ñerra'm esesha' nesasene' na Ñeñten Acheñetsosets ñeñtpa' aṗretna'po' nenteñ. Tarraña ñerra'm esesha' añ achmāre'tenet Parets Puecamquēñ ñeñtñapa' ama aṗretna'pahuoye' nenteñe.

11 Ñaña o'ch noterrser, ñerra'm esepoch anmaset judionesha' po'prahuo allcha' a'metare'tamṗsaset añcha'taretesho, sañapa' amach čha sellca'ṗsatsto, amach čha sotapṣa'tatsto: Errotuachca'ye notoste' attoch cohuen nanapos, esuachca'ye notte'. 12 Sapa' añcha'ña se'ñoratose' Parets Puecamquēñ e'ñe allempo a'ṗto'tare'tenset all.

Ñeñt e'ñe aña muenen o'ch esocmañen eches,
ñeñtpa' atarr yoročheno'tsen

13 All che'muechen shonte' acheñenesha' Jesúsesho, puesheñarrñapa' atet otan Jesús:

—Maestro, te'pa' o'ch ṗoton nemo'nasheñ nepo'nar apuerrnepa'ñaca'yeña naña ñeñt allpon o'patatnomna nomporeñ.

14 Tarraña Jesúsñapa' atet och:

—Masheñcha' napa' ama eseshaye' nenaye ñeñtencha' a'pocstatene' ñoñets attoch soten o'ch napa'yesas allpon o'patatyenset.

15 Alla oterraneterr Jesús:

—E'ñech seña sañaña, ama't seyočhrapa' amach es seye'chapretanna'tatsto ama't e'ñe coñe'ta tarro'mar atto yocrrena arr cohuen añe patsropa' ñeñtpa' ama añecpayaye alloch esocmañen es yechyerr ñeñtcha' atarr yocshatterre' tsapaonet.

16 Ñeñtpa' atet otanet toma'nteñtso:

—Eñall puesheñarr acheñ atarr nanac eçllayoret. Allña po'patsñopa' shonte' nanac aton a'yeçcaten. ¹⁷ Ñeññña eçllayoretpa' atet cotape'chen pueyoçhropa' atet oten: “Errotuachca'ye neña'ña, ñeññ atarr nanac aton neñotaten amaca'ye eñalleña allcha' e'ñe nañño'tue.” ¹⁸ Allempo atet cotape'chenpa' alla oterrerr: “Te'pa' o'ca' neñoch atetcha'ca'ye neña. O'chca'ye na'materrña pocollashe'm allecma nañño'te't coñe'ta'tets te'ñapa' o'ch alla nañomaterr atarrpo' allcha' e'ñe nañño'tua allohuen ñeññ allpon neñotaten ama't ñaña allohuen ñeññ allpon pa'namen esocmañen nechyen. ¹⁹ Allempoñapa' atetcha' not neyoçhro: Napa' ama es nepallteno ama't e'ñe mamesha. Ñeññ allpon shonte' o' nañño'tuapa' atarrcha' atomat char amach es nepallterre'te. Te'pa' o'ch names e'ñe poctacma. Nellapene'tcha' rrats, nellapene'tcha' orrare'tats; ñeññcha'ña e'ñe nocshatene'ña na.” ²⁰ Tarraña ñeññ acheñerpa' Yomporpa' atet och: “Papa' atarr otatsñatep, ama es peñoteno ama't mamesha. Te'pa' a'ñe tsaprocmaçh o'ch perromuen. Ñeññña shonte' o' pañño'tuapa' te'ñapa' esesha'huachñaca'ye o'paterraya.” ²¹ Ñeñño'mar yeñoteñ, ñeññ añño'tene' shonte' esocmañen ñeññ e'ñe ñocpa, ñeññña acheñer atetpa' ama echenanoña ñeññ sherbets Yomporecop.

*Atto Yomporpa' ñach e'ñe cohuen cohuanpene'
ñeññ puechemerasha' pen
(Mt. 6.25-34)*

22 Allempoña Jesús pa' alla oterranerr puey-ochresha':

—Ñeñto'marña te'pa' o'ch noterrser, amach aña sellcatsto ñeñt atto yeychena arr patsro. Ama't seyoçhra amach sotatsto, esuachca'ye yerrerrerrte' tsapaonet. Ñaña amach aña sellcatsto ñeñt e'ñe sechtsocpa, amach sotatsto, esuachca'ye yechorrate'. 23 Tarro'mar Yomporpa' ña yapuene' yo'rrerrña allo yocrrena ñeñtña atarr nanac sherbets. Ñeñto'marña yeñoteñ ña yapuene' ñaña yerrar, ñeñtña ñocoppa' ama esoye' enteñe. Ñaña ña yeçhcatene' yechets ñeñt atarr sherbets. Ñeñto'marña yeñoteñ ña yapuene' ñaña ama't ñeñt yechorra'yena, ñeñtña ñocop ama esoye' enteñe. 24 Sentente' atto correna pa'namen otneshaçhno. Ñetpa' ama çoye' nare'tatse'teneto ñaña ama çoye' apçha'yeneto puerrar ñeñtcha' rra'yenet. Ñetpa' ama es echenaye allcha' es añaño'tyenet. Ama't atto correnetpa' Yomporña e'ñe yeçhcatyesuanet ñeñtcha' puerrar pa'yenet. Elloña sa Yomporpa' atarr morrentensa sa; ello semtaneñ ñeñt atto atarr morrentenana otneshaçhno. 25 Ñaña amach sellcatsto attoch amach serromo, tarro'mar ama't sellquëñañ attoch atarr atomat socra arr patsro tarraña ama't e'ñe puesheñarrotësapa' amate' errotenot so'chtatoña socreña ama't e'ñe pamtarra. 26 Ñehua, atto ama't e'ñe sellquëñoña sa ama erroñ es sepeno, ñeñtepñapa' amach pa'namena es sellca'yesatsto tarro'mar ñeñt pa' e'ñech orrena es sellca'yena.

27 'Ñaña sentente' atet yečquëna rorečno. Ñetpa' ama čoye' taruasa'yeneto ama't mamesha, ama čoye' taneneto ñeñt chorra'yenet atto e'ñe cohuen orretyenet. Tarraña napa' o'ch notas, ama't ancha'taret Salomón atto e'ñe a'cohuentate't ahuať, ama't ñapa' ama chorrane'teña ñeñt atarr cohuen ñeñt atet atarr cohuentena ror. 28 Ñeñt ror pue'chorpa' ñeñtara ta'te' ñeñt chepyets allemeñ ñeñt sentyen te' tarraña ñeñt'pa' mamecpa. Ama't cohuen chepyeneñ te'pa' tsapa'toneñña'pa' o'ch etomañperetpa' e'ñech colla'huerra o'huañcha' cohuenta. Ñehua, Yompor atto cohuentatyenan ama't ñeñt e'ñe mamecpa, elloña sapa' atarr chorratyensañ saña; saña'pa' eso'marte'ña amaña e'ñeye' seyemteño. 29 Amach e'ñe patrra se'nen ñeñt atto serren ñaña ñeñt atto es sorryen. Amach ñeñtaña e'ñe paterr sellca'yesatsto. 30 Tarro'mar allohuen acheñenesha' arr patsro ñeñt ama ame'ña'yetso, ñetpa' ñeñtaña e'ñe paterr e'nenet. Ñehua, Somporña ñeñt pue'ntaño'tsen ñapa' e'ñe entuenes ñeñt allpon pa'namen sepallta'yena arr patsro. 31 Sapa' ancha'ña e'ñe ñanom sema'yočhrena Yomporecop attoch atarr ayochreshatterra ña allochña'pa' ñachña sapa'yene' ñeñt allpon sepallta'yena saña.

*Atto ñeñt'cha' seshonterr ñeñt atarr sherbets archa'ca'ye seshonteñ all Yompor pue'ntaño
(Mt. 6.19-21)*

32 'Amach neyochreneshačhnocha' es sellcatsto ama't ama atarr shonteyayso, Yomporña atarr cohuen secuañpene' atet ñerra'mrrate' e'ñe

po'carrneror penes. E'ñe pocsheñesho'pa' apascha' attoch e'ñe cohuen socshapreterrñaña po'cohuenña attoch atarr ayochresha'tterra. ³³ Te'pa' o'ch sepomyen ñeñt allpon sechyen allochñapa' o'ch sapa'yes ñaña ñeñt atarr es pallta'yetsa. Ñerra'm atet sepena allo'nach atarr aton seshonta'nen ñeñt e'ñe po'ño'ch atarr sherbets Yomporecop. Ñeñt'pa' ama atteyaye ñerra'mrrate' ñeñt seçllayepo'rer sepen arr patsro, ñeñt'pa' atarr amllasha'tña. Tarraña ñeñt seshonta'nen ñeñt atarr sherbets ñeñt ama ahuañaño, ñeñt'pa' arr seshonteñ Yompor pue'ntaño. Allña ama't eñe'tapa' amach çheno o'ch etatsre'tas ñaña ama't pom'papa' amach eñalle ñeñt'cha' rrerre' ñeñt seshonten all. ³⁴ Tarro'mar ñerra'm all pue'ntaño seshonta'nen ñeñt atarr cohuen senten, yeñoteñ e'ñe ñeñta paterr senen seyo'chro ñeñtña atarr sherbets Yomporecop. Tarraña arr patsro ñerra'm aña seshonta'nen ñeñt atarr semorrentena, yeñoteñ e'ñe ñeñta paterr senen seyo'chro ñeñtña'pa' ama es sherbenoña Yomporecop.

Atto çhocmach yeñose'rteña Yepartseshar Cristo esempoch huerra

³⁵⁻³⁶ Te'pa' o'ch notas po'poñ: Chocmuepa'ch señosere'tna esempohuañenpa' o'ch alla nohuerra. Ñato' o'ch netma'ntatasa atet ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeñt atarr ayochresha't. Ñapa' ahuo' allcha' rrallme'chapretenana' pacma ñeñt sena'tetsa. Pueyochresha'ñapa' alla cohuet pa'paclo esempoch huerra. Allempoña ñetpa' a'huortatyeset po'lampareñ

allochñapa' attoch ñerra'm esempoch huerra ñeñt' pamo'mte' penet ñerra'm o'ch chore'tuenanetpa' ñetñapa' allorocmach toram̃sapueñet attoch sherbapueñet. ³⁷ Atarr cosheñtso'tsa'yen pueyochresha' ñerra'm esempoch huerret pamo'mte' allñapa' entuenanet cho atarr eñose'rteñet. Po'ñoçhpa' napa' o'ch notas, ñachca'yeña sherba'huene'ña ñeñt' pueyochresha' pen ña. O'ch chana'huena ñañapa' o'ch anorrcha'tatuenanet allcha' rrallme'chatuenanet. ³⁸ Ñeñtpa' atetcha' perranet ama't rroçh tsapopa' o'ch huenanet amapa' o'ch puetarenmochpa' o'ch huenanet. Ñeñto'marña notenes, ñerra'm alla entuenanet cho atarr eñose'rteñet, ñeñtña atarr eñose'retyenayapa' atarrcha' cosheñtso'tsa'yenet. ³⁹ E'ñech machayoṭa nohuerra atet pena eñet allempo atṭa es sepcha'yena machayoṭach huaponasa o'ch yoratsre'tensa'. Tarraña sa ñeñtes apaçlātes ñerra'm señoṭeñeñ e'ñech esempo huaponasa eñet amach cha semanrra'teno attoch amach semnacheña o'ch toram̃psas sepaclo o'ch be'tosam̃psasa o'ch yoruennasa' ñeñt' allpon semorrentyena. ⁴⁰ Ñeñto'mar notenes, sapa'cho'ña chocmuepa'chña señoṭe'rtenna tarro'mar ñerra'm allempo atṭa es sepcha'yenapa' allempochña nohuerra na Ñeñten Acheñetosets.

Atetcha' aṭareṭterra ataruasañ ñeñt' e'ñe cohuen etsotene' atet yecheña pamo'mte' ñaña atetcha' aṭareṭterra po'poñ ataruasañ ñeñt' ama etsotaye ñeñt' atet yecheña pamo'mte'

(Mt. 24.45-51)

⁴¹ Allempoña Pedropa' atet a'ṭto'ch:

—Partseshacha' ñeñt̃ atet̃ petma'ntatena te' ñeñt̃pa' ¿eseshacpa'tña, ñato' yocpate' ñeñt̃ey peyochreshay pepeney amapa' ñato' allohuenacpa'nate'?

⁴² Partsesha'ñapa' alla toma'ntaterraneterr po'poñoneñ, atet̃ otterranneterr:

—Allohuenespa' atet̃cha' sepa e'ñe cohuen atet̃ ñerra'mrrate' puesheñarr yacma ñeñt̃ yechena ñeñt̃ pamo'mte' pen all pa'paclo. Ñeñt̃cha' po'taruas pene' chocmach apa'yesan allohuen po'potantañ pamo'mte' pa'taruasañer puerraret allpon ñeñt̃ poctetsa puesheña'ttsocop. Ñapa' attecmach pena chocmach apuenanet̃ ñerra'm esempoch cherrerr allempo atet̃ anaret̃ ñocop o'ch alla apa'yerraneterr po'pocheño. Ñapa' chocmach atet̃ pena amach caçhpueere tarro'mar ñapa' eñoteñ attoch e'ñe coshatenan pamo'mte'.

⁴³ Ñeñt̃ña ataruasañpa' atarrcha' coshatueñ pamo'mte'; ñerra'm esempoch huerrapa' alla entuenan pa'taruasañer ama cho caçhpuenano ñeñt̃ po'taruas apa'neñ ahuañmo'choteñ.

⁴⁴ Po'ñoçh o'ch notas, atarrcha' coshatueñ. Añcha' coshaterre' o'ch nohuer pamo'mte' añcha'taret̃ ñeñt̃cha' cohuanñpsaprete' ñeñt̃ allpon echyen pamo'mte'.

⁴⁵ Tarraña ñeñt̃ ataruasañer allempo ama huerra' pamo'mte' ñerra'm ñapa' atfa oten pueyoçhro, namo'mte'pa' amach ahuen huerro, allempoña ñapa' chach ashtapechyenan ataruasañeçhno ñeñt̃cha' rratañ ama't ñaña coyaneshohuen. Ñañaapa' attach allemeñ rrapretyen ñaña attach orrare'tapretyen allcha' atarr posa'tare'tyen. ⁴⁶ Ñeñt̃ña ataruasañer

ñerra'm ñapa' attach ottatse'tyena amach es puecha'yeno amach eñoteñe ñeñte yetaroch huerra pamo'mte' ama't erro'tsencha' yetro huena. Machayotachña huerra pamo'mte'pa' atarrcha' coñchatuer, allach mueñuer all ñeñt o'patenaya allohuen ñeñt ama es otapotetso ama't mamesha.

⁴⁷ 'Elloña napa' o'ch notas, ama't erra'tsena ataruasañer ñerra'm eñotenan ñeñt atet muenen pamo'mte' tarraña ñerra'm ama cohuen ameñenano pamo'mte' ñerra'm ama e'ñe cohuenaye' es pa'yeno attoch e'ñe cohuen aguërran pamo'mte' esempoch huerra, ama't erra'tsena ataruasañerpa' ñeñt atet petsapa' atarrcha' ashtaretterret. ⁴⁸ Tarraña erra'tsencha' ataruasañer ñeñt ama eñotano ñeñt atet muenen pamo'mte' ama't ñetpa'cho'ña aña atet pa'yenet ñeñt ama cohuenayaye ama't e'ñe poctet attecmaç ashtaretterretañ ñamet, tarraña ñetpa' mamesha'ttsach ashtapecharetetyerret tarro'mar ñetpa' ama eñoteneto ñeñt atet muenen pamo'mte'. Allohueney erra'tsenotey ñeñtey atarr aparetey attoch atarr yeñoterrñañ ñeñt atarr sherbets Yomporecop, ñeñteycha'ña atarrcha' cohueney Yompor o'ch e'ñe yesherbatuoñ shonte' allohuen ñeñt atarr eñotateney. Ñaña allohueney erra'tsenotey ñeñtey atarr yemtenya Yompor elloña allempopa' atarrcha' cohueney o'ch allo'na e'ñe cohuen yesherba'neñ.

*Atto Jesúsapa' orrtatosan e'ñe ño'mar
elloptanna'teñets
(Mt. 10.34-36)*

49 'Te'pa' o'ch neñotaterrser po'poñ. Napa' atto nohuena arr patsro o'ch norrtatos elloptanna'teñets ñeñt' atarr huomenc atet ñerra'm tso' atarr atserrtetsa. Pocte' nenteñ o'ch orrtet e'ñe tayecma. 50 Ñaña nocoppa' e'ñe atet anaret na'mueroçhtataretterrach e'ñe atarr huomenc atet ñerra'mrate' cho chorratennet ñeñtcha' atarr nemueroçhtaterre'. Neñto'mar napa' ñeñtña atarr nellcatene' te' atta atarr na'huanteñ esempoch e'ñech etsotuerra. 51 Sapa' çhate' sotenapañ añecopte' nohuapa o'ch e'ñe cohuen namo'tstanna'tatera acheñenesha' arr patsro. Neñtpa' ama atteyaye. Añeepa'ñaña nohuapa allochñapa' e'ñe no'marpa' acheñenesha'ñapa' o'ch atta elloptanna'tyeset. 52 Ñehua, ñeñt noten te' e'ñe tayoteñ ñato' all yeçhena amnarsheña puepahuarro pocollopa' ñato' ñetpa' o'ch ellopa'tetstatet poçtañña. Ñato' allo'tsen ma'psheña ñeñtcha' name'ñerraya, ñato' epsheñañapa' amach mueno o'ch ame'ñerrnet. Amapa' ñato' epsheñach allo'tsen ñeñtcha' name'ñerraya, ma'psheñañapa' amach mueno o'ch ame'ñerrnet. 53 Ñato' e'ñe no'marpa' o'ch ellopa'tetstatenet poçtañña. Ñato' pompor o'ch epatare'tenan puechemer, amapa' ñato' puechemerñapa' o'ch epatare'tenan ñaña pompor, ñaña ñato' pachorpa' o'ch epatare'tenan puechoyor amapa' puechoyor o'ch epatare'tenan pachor, ñaña ñato' pa'so'mue o'ch epatare'tenan pa'to'ñen amapa' ñato' pa'to'ñenñapa' o'ch epatare'tenan pa'so'mue.

Atto Jesús pa' orrtatosan ñeñtcha' eñotatahuet o'

*čhapanet Yompor po'cohuenña**(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)*

⁵⁴ Allempoña Jesúsapa' atet yerpatana acheñenesha' ñeñt atet otyenet ñet pa'nyeto:

—Sapa' ñerra'm esempo senten arr chorren os all emuena atsne', sañapa' čhocmach atet so-tyen: “Te'pa' čhach huatena.” Atetča'čo' pa, o'chčo' huatena. ⁵⁵ Ñaña ñerra'm esempo senten huena mōrr topotot, ñeñtpa'čo'ña atetča' sotyen: “Te'pa' o' charenmoch.” Atetča'čo' pa, o'chčo' huorater huomenc. ⁵⁶ Sapa' atarr señoateneña ñeñt sentyen ento ñeñtña señoatene'; ama't ñaña ñeñt atet sentyen ñaña arr patsro ñeñtpa' e'ñe señoatueñeñ. Tarraña ñeñt atet norrtatyennas nepartsoteña, eso'marte'ña ñeñtñapa' amaña eñoatatensoña ñeñt atet pennas Yompor te' o'ch orrtatonas po'cohuenña. Ñeñtpa' attate' se-shquēñ.

Atto eñotatanet čhoyach amo'tsterraya e'ñe mamecma ñeñt ye'moñe'tene'

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷ 'Elloña e'ñe soťa señoatapa'chña ñeñt pocte' enten Yompor socop ñeñtča' atet sepañnena. ⁵⁸ Ñato' o'ch netma'ntatasa atet ñerra'mrrate' esesha' setmantene' ñeñtča' sanmue' añcha'taretesho allcha' sa'poctaterr señoñ. Añ pocetetsa allempo ama sečhena' añcha'taretesho o'ch počh ñeñt petmantene': “O'ch ya'poctaterr yeñoñ e'ñe cohuen tayecma tayepa'tña ama yečhena' añcha'taretesho.” Tarro'mar ñeñt petmantene' ñerra'm o'ch čhapatař añcha'taretesho, añcha'tareñtñapa'

čhate' pomapš policeyaneshesho, ñetñapa' čhate' abe'tapet cárcelo allcha' muerochtaterrpet. ⁵⁹ O'ch notas, ñerra'm čhoch yottam̄psasetpa' allasach o'pono, alloťñapa' amach ahuen čha'nmaterrseto. Esemphuañencha' čhoch sečha'nmaterret ñerra'm allempoch e'ñe setsa'tuerra ora allohuen ñeñť allpon quelle muenenet. Ama't e'ñe eptalla centavoťollña ñerra'm ama setsa'tueña' amachca'ye čha'nmaterrseto alloť. Ñeñťo'marña notenes o'ch e'ñe cohuen samo'tstera ñeñť se'moñe'tene' tayepa'tñapa' ama čhennasa' ñeñť atarr yoročhen senten socop.

13

Añ poctetsa yocop o'ch yoctape'cherr ello cohuen Yomporecop

¹ Allempo huapa puesheña'tets acheñenesha' Jesúsesho, ñetñapa' serrpare'tatoset Jesús atet entenet ñet; ñeñťpa' atet otoset:

—Allponsheña ñeñť galileo'marnesha' allo'tsa'yenet allecma muetsatenet berr ñeñť Yomporecop. Allempoñapa' huapanet ñeñť mueñen amčha'taret Pilato ñetñapa' čha muetsanatosanet e'ñe all allempo muetsatenet berr ñeñť Yomporecop. Attoña ñetpa' allña atsetatse'tatarettet ñet po'rras epuet pueberroret po'rras.

² Jesúsñapa' atet otanet:

—Sapa' čhate' sotenapañ ñeñť galileo'marnesha' allempo atet ařarettet ñato' ñetpa' atarrte' nanac ochñaťet ellote' metana'tueñet allohuen po'potantañ galileo'marnesha' po'chñaret.

Chate' sotenapañ ñeñto'marte'ña atet aparetet ñeñ atarr sosey apencochen. ³ Tarraña napa' o'ch notas: Ama't allohuenes saña ñerra'm amach e'ñe cohuen soctape'cherro ello Yomporecop, sapa'cho'ña attecmaç seperra sechenca'huerrach e'ñe poctacma. ⁴ Ñaña ñeñ çharra' ñeñ puechetsa posocsheña ñeñ colla'huatsa ahuaña ñeñ a'tpetse't pocoll torrepo' allempo mata'nerr Jerusaléno e'ñe all oteñet Siloé. Ñehua, sapa' çhate' sotenapañ ñeñ a'cclaterr torrepa' ñetpa' atarrte' atparñatet ellote' metana'tueñet allohuen po'potantañ ñeñ atto atpare'tena jerusaléno'marnesha'. ⁵ Tarraña napa' o'ch notas: Ama't allohuenes saña ñerra'm amach e'ñe cohuen soctape'cherro ello Yomporecop, sapa'cho'ña attecmaç seperra sechenca'huerrach e'ñe poctacma.

Arrpa' all toma'ntatanet Jesús atet pena partech ñeñ ama me'tetso

⁶ Allempoña Jesúsapa' alla toma'ntaterraneterr po'pocheño, ñeñtpa' atet oterranelerr:

—Puesheñarr acheñ all puenareñmopa' allña' ahuañmo'choñ nare'tatenan ñaña puecharr partech.* Atteñapa' çhap allempo huapa e'nosñañ pue'mer. Tarraña ama't pueñarrapa' ama entosñañe pue'mer. Partayechpa' ama me'teno.

⁷ Allempoñapa' atet otan ñeñ cohuañpene' puenareñma': “Te'pa' o' met ma'pa char çhocma nohuena e'nene' partech pue'mer. Teme'ttsen ama't pueñarra pue'merpa' ama

* **13:6** Ñehua, Jesús añ toma'ntatanet higo ñeñ puenareñ penet all pa'nyo.

nenteññañe. Te'pa' o'ch p̄a'mater tarro'mar e'ñe orrena quechcare'tennay yepatseñ atto ama yenare'teno po'poñ narmets all." ⁸ Tarraña ñeñt̄ cohuan̄pene' narmetspa' atet̄ otan pamo'mte': "Allach nompurcha' añ char ñeñt̄ o' huerrerrpa' napa' o'ch na'mueñtsetāmpes pats o'ch nenoñ amar. ⁹ Ñato'rraña atet̄ nepe'pa' o'ch cohuen me't tsapāt charo. Tarraña ñerra'm ama me'topa' pocte'ñācho' allempopa' o'ch p̄a'matater."

Atto Jesús'pa' a'crraterran coyanesha' ñeñt̄ atta mo'quētsa ama't añe yetro allempocma amesenet

¹⁰ Allempo chapa'muener allempo amesenet, Jesúsñapa' yechatenanet judionesha' po'prahuet̄o.

¹¹ Allñapa' allo'tsen puesheñarr coyanesha' ñeñt̄ cha mo'quēna, ama eshcaye' pačharrteno. Ñeñt̄pa' oneñēt̄ atet̄ p̄atene'. Ahuatoteñ̄ atta pena o' charren char puechena posoc̄ atta mo'quēna.

¹² Jesúsñapa' all eñchpa' o' chore'tospa' atet̄ och:

—Nocha te'pa' pasaterreṗcha' ñeñt̄ atto atarr pemueročhtena.

¹³ Allempoñapa' a'ṗllamco'ch. A'ṗllamco'tue'pa' allorocma e'ñe cohuen pačharrterra. Ñañapa' atarr aye'chočhtaterran Yompor. ¹⁴ Allempoña ñeñt̄ añcha'tarettetsa all judionesha' po'prahuo, ñapa' allempo entan atet̄ o' a'crratan Jesús atsnañēt̄, ñañapa' ñeñt̄a atarr atsrre'mate'. Ama't mameshapa' ama pocteye' eñche o'ch a'crratan acheñ̄ ñeñte yetro allempo amesenet. Ñeñto'marña ñapa' atet̄ otan acheñenesha':

—Eñall pechapmat yet̄ allempo pocte' o'ch yetaruasen. Ñeñt̄pa' pocte' o'ch sehuapa allempo

attoch sa'crrater atsnañeĩ. Tarraña añ yetro allempo yamesen amach sehuapatsto a'crrate' atsnañeĩ.

¹⁵ Partsesha'ñapa' atet och:

—Sapa' ñeñtes e'ñe sommo'cheñoĩpa' atarr seshcare'ten. Sapa'cho'ña ama't añe yetro allempocma yamesen chocma setaruasen saña. Sepyanĩpeñ sehuacsher, sashanor allecma serrateñ o'ch sanemñ ñaña oño allcha' sonayeñ oñ.

¹⁶ Añ coyanesha' ama't ñeñt po'mĩreneñ pen yatañ Abraham ama't çharra' puechena posoc char ñeñt allponmat o' huanquẽr oneñeĩ, pocte'ca'ye o'ch ya'rroyatater ama't añe yetro allempo yamesen.

¹⁷ Acheñenesha' allohuen ñeñt e'moñe'tene' ñetpa' ñeñtña atarr pencatahuet. Po'potantañña acheñeneshaçhnopa' ñetñapa' atarr nanac coshenet. Atarr nanac cohuen entenet ñeñt atet pa Jesús.

*Atto Jesúspa' toma'ntaterranet atet pena pue'llomer ñeñt otenet mostazllomĩ
(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)*

¹⁸ Ñeñto'marña allempopa' alla oterraneterr:

—Añ Yompor po'cohuenña ñeñt atto ayochreshattena ña, ñanompa' e'ñech puesheña'ttsa ame'ña'yetsa, allempoteññapa' allo'nach sen atonetnomtsa ñeñtcha' ame'ñerrtsa attochña e'ñe epa'huerra erracmañen Yompor po'cohuenña. Ñeñtña te'pa' o'ch netma'ntatasa ñeñt atet pena ña.

¹⁹ Ñehua, ñeñtpa' atet pena ñerra'mrrate' pue'llomer ñeñt atarr añetolleshallmerr ñeñt otenet mostazllomĩ. Ñeñt pue'llomĩretollpa' puesheñarrñapa' o' anemñ pa'mro allcha'

nare'teña'. E'ñe allponmatatsapa' o' chop, ñeñtñaapa' allo'na sen rrorranmats e'ñe cohuen atarrchetnom. Ñeñtña narmetsocherpa' o'ch hua'cha'toña o'techno ñeñtcha' ama'tanatyesosets puetacro'mar.

Atto Jesús'pa' toma'ntaterranet ñeñt atet pena chase'

(Mt. 13.33)

²⁰ Elloña alla o'terraneterr:

—Po'poñoneñ o'ch netma'ntatasa ñeñt atet pena Yompor po'cohuenña ñeñt atto atarr ayochreshattena ña. Ñeñt'pa' ama'tcha' añetolla ñeñtcha' ñanom orrtatsa tarraña e'ñe ña po'huamencotpa' mametollapa' o'ch e'ñe epa'hua ora errañaren.

²¹ Ñeñt'pa' añ toma'ntaterraneterr atet pena chase':

—Ñeñt chase'pa' allo tsetenan coyanesha' harina' ñeñt oñetsetstaten attoch a'chasatan harina' esheccha' e'ñe a'muesatue. Ñeñtña chase'pa' ama'tcha' añetolla net, ama'tcha' aton harina' ñeñt ma'pa arroga, mametollapa' o'ch e'ñe a'muesatuanña ama't atarr aton harina'.

Atto Jesús'pa' toma'ntaterraneterr ñerra'mrrate' yetarrofollo yebe'ten esheccha' ye'chap Yompore-sho

(Mt. 7.13-14, 21-23)

²² All oñemyen Jesús e'ñe ora asuahuanom allohuen anetso'mar all shonta'yena acheñenesha' ama't ñaña all ama tama eñalleyaye acheñenesha'. Allña e'ñe serrpare'tatyesnomanet. Allempo oñemyen allemeñ anetso'mar ñapa' arr sen

Jerusaléño all sechena. ²³ All oñen toñopa' allempoña puesheñarrpa' a'p̄to'tnom̄, atet och:

—Ayochreshate, ñeñtcha' allpon
a'q̄eshp̄ataretterrtsapa' ta'm ñetpa'
¿puesheña'ttsetate' ñato' amapa' atarrcha' shonte'?

Jesúsñapa' atet och:

²⁴ —Sapa' añcha'ña e'ñe cohuen sema'yochrena ñeñt̄ cohuen enten Yompor attochña sesuanom ñeñt̄ ama cohuenaye' enteno ña. Ñeñtpa' o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' allcha' yebe'tos esheccha' yechap ñesho ñeñtpa' atarr añeñoll, atarr torrapo' o'ch yebe'tos all. Ñaña o'ch notas esempohuañen ama'tcha' shonte' acheñenesha' ñeñtcha' atarr muenatseñ o'ch be'terretañ all attoch cherretañ Yomporesho tarraña allempopa' amach eshec be'terreto attoch cherret all tarro'mar allempopa' o'ch huañerr atto atarr cohueney Yompor. ²⁵ Ñeñtpa' o'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' esempo o'ch chen ñeñt̄ apacllatesha' ñaña'apa' o'ch tantuena o'ch e'ñe echarr yottam̄pesuena. Allempopa' ama't e'ñe eseshapa' amach eshec be'tosoña all. Allempoña ama'tcha' shonteseñ o'ch sehua'cha'ta all petotach sechorros allotcha' se'chore'tos apacllatesha'. Allña sapa' atetcha' sotos: “Ayochreshate petoram̄psapuey.” Ñapa' atetcha' otapas: “Ñapa' ama nentarlo, errotte' sehuenañña sa.” ²⁶ Sañapa' atetcha' sotererr: “Ama't parrocmayerrallme'chyese'teña ahuañmo'cha ñaña ama't ya ya'netsro'mar allecma chopeñe'chyenet allca'yeña peychatyese't.” ²⁷ Tarraña ñapa' atetcha' oterrserr: “Te'pa' o'ch notas, napa'

amaca'ye po'ñoçh nentarlo, erroffe' sehuenañã sa. Te'pa' orrerres arroñ neshoñ allohuenes ñeñtes ma'yoçhrenaya ñeñt ama pocte' enteno Yompor." ²⁸ O'ch ahues all ñeñt o'patatenset sa. Allñapa' allcha' seyahuanrrortosa, sanmueñoñ atserrpa' serraso'tyesoscha' sas. Allotcha'ña sentosña satañeshachno—Abraham ñaña Isaac ñaña Jacob ñaña allohuen ñeñt a'mta'yese'ñ Yompor po'ñoñ. Ñetñapa' e'ñe Yomporesho'tsa'yenet all añcha'tarettena ña. Sañapa' cha'petoña hua'pore'tenset. ²⁹ Allñapa' allemateñcha' hua'cha'ta shonte' ñeñt ama judioneshayaye ñeñtcha' anorrcha'tyesosets all e'ñe Yomporesho all añcha'tarettena ña allcha' rrallme'choset all e'ñe cohuentena Yompor. ³⁰ Te'pa' señoçhcha' eñall acheñenesha' ñeñt ama asherbenaye' senteno sa te' tarraña allempoña ñetpa' atarrcha' asherben enterranet Yompor. Ñaña eñall acheñenesha' ñeñt atarr asherben sentyen sa te', tarraña allempoña ñetpa' amach asherbenaye' enterraneto Yompor.

*Atto Jesús pa' puellquëñoñan
jerusaléño'marnesha' atarr ya'na'tenanet
(Mt. 23.37-39)*

³¹ E'ñe ñeñte yetrocma allempo hua'cha'toña patantarr fariseonesha'. Ñetñapa' atet otoset Jesús: —Te'pa' o'ch peyeta arroñ tarro'mar añcha'tareñ Herodespa' o'patenpa' ahuo'ch muetsatañ.

³² Jesúsñapa' atet otapanet: —O'ch ahuerrespa' atetcha' sotuer Herodes ñeñt atarr eñotene' shequëñets: “Te'pa' o'ch peñoçh, napa' atterach necachpatateññañ acheñenesha' po'neñeñer ñaña atterach shonte'

na'crratyes ñeññ atсна'tyets. Atet nepena te', tsapatonetpa'cho'ña attecnoch nepena, o'chña tsapatonterrerrpa' o'ch e'ñe netsotatue allohuen."

³³ Nocoppa' añ poctetsa chocmach nesen ama't te', ama't tsapatonetpa'cho'ña, ama't ñaña o'ch tsapatonterrerrpa' chocmach nesen. Attotach necherr Jerusaléño, tarro'mar allpa' allecma chocma muetsayesete't ñeññ a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ.

³⁴ Allempoña Jesús e'ñe puellquëño't judione-sha'pa' atet eñorena ñocpuet, ñeñño'marña atet otanet:

—Sa jerusaléño'marneshacha' ñeññes muetsanatyese't ñeññ a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ, sa ñeññes rrollapechyesaye't ñeññ amñare't sesho. Atarr atonoche'tats nemneñeñ o'ch na'yapa'cha'huerrsoñ allohuenes nesho attoch e'ñe cohuen necuañpensoñ. Nemneñeñ o'ch na'yapa'cha'huerrres atet ñerra'mrrate' atollop a'yapa'chene' puechoyoresha' o'ch e'ñe seto'tuanet. Tarraña sañapa' ama't e'ñe mameshapa' amaña semno. ³⁵ Te'ñapa' all sey'chena sa, Yomporñapa' o'ch a'ypo'ñerres. Tarro'mar te'pa' o'ch alla noterrerr: Na po'pocheñopa' amach alla senterrno te'. Esemphuañenñapa' senterrencha' allempoñapa' atet'cha' soterren: "Aye'cho'chtatpahuepa'ch Jesucristo ñeññ huapatsa ñeññ llesensen Yeyomporer."

14

Atto Jesús'pa' a'crraterran puesheñarr yacma ñeññ cha ananen

1 Allempoña çherrerr pamtarr allempo amesenet. Jesúsña' ahuo' allcha' rrallme'chapretenana' puesheñarr fariseo ñeñt' atarr añcha'tarettetsa. Chap all pa'paclopa' po'potantaña fariseonesha' ñetña' atarr cohua'nyesapet Jesús. 2 Allña' allo'tsen puesheñarr yacma ñeñt' cha ananen. 3 Jesúsña' all serrpare'tos epuet fariseonesha' ñaña ñeñt' allo'tsa'yen ñeñt' atarr etsotene' ñoñets ñeñt' atet' anaret' judioneshacop. Ñaña' atta a'p'to'tosanet e'ñe po'tomña, allochña' o'ch eñoç ñato' errotencha' anapet. Ñeñtpa' atet' otosanet:

—¿Errofena'tña sotenña sa, ta'm pocte'te' o'ch na'crratos atsñañe't añe yetro allempo yamesen? ¿Atte't otenña ñoñets ñeñt' atet' anaret', ñato' amate'?

4 Fariseonesha'ña' ama eseshaye' anapuetso ama't puesheñarroña. Allempoña Jesús'pa' a'p'llamco'tosan atsñañe't. E'ñe a'p'llamco'tue'pa' cha corrrrtsa allenta mueñer pa'paclo. 5 Allempoña Jesús'pa' alla oterranerr fariseonesha':

—Sapa' ñerra'm sashanor amapa' sehuacsher shora'nets arroroto all chorren oñ, ama'tcha'ña sechtereña allo't e'ñe allorocma ama't añe yetro allempocma yamesen.

6 Ñetña' ama errotenaye' otenaye' enteñeto ama't e'ñe puesheñarroña.

Atto ahua'ñarettet o'ch rrallme'chapreteñeta' ñeñt' sena'tetsa

7 Allempoña ñeñt' ahua'ñareñnesha' ñetña' añe atarr muenenet o'ch anorryesoset allecma anen ñeñt' atarr añcha'na'tpo' entyenet. Jesúsña'

entapanet ñeñt̃ atet̃ muenenet̃ ñet̃ o'ch̃ čha
ommo'chyesoset̃. Allempoñapa' atet̃ otapanet̃:

8 —Ñerra'm esempo ahua'ñaretes̃ o'ch̃
serrallme'chapreteña' ñeñt̃ sena'tetsa,
sommelcheñoťpa' amach̃ arra sanorratsetyesoso
allecma aneñ ñeñt̃ atarr̃ añcha'na'tpo' entyenet̃.
Ñetña chenta'pa' o'ch̃ huapuet̃ ñamet̃. 9 Ane'tañ
ñeñt̃ sehua'ñene' allohuenes̃ ñaña'pa' o'ch̃ huapa
pesho o'ch̃ otaṑ: "Te'pa' o'ch̃ petanterra arrot̃, all
ṑanen te'pa' o' huapaña ñeñt̃ panorrrpue' pene' all
ṑanen ñeñt̃ atarr̃ añcha'na'tpo' entyenet̃." Paña
allempopa' atarrcha' pepenquěñoť petanterra
o'ch̃ ahueṑ allcha' ṑanorros allecma anorryen
ñeñt̃ ama esoshe'maye' entyeneto. 10 Sapa'
atet̃cha'ña seṑa ñerra'm esempo hua'ñenset̃.
Allempo sečhap all hua'ñenset̃ sapa' allach̃
sanorros allecma anorrčha'tyeñ ñeñt̃ ama
esoshe'maye' entyeneto. Allña'pa' o'ch̃ huapa
ane'tañ, ñapa' atet̃cha' otoseṑ: "Masheñcha'
ṑapa' arrcha' ṑanorros allecma aneñ ñeñt̃ atarr̃
añcha'na'tpo' entyenet̃." Attochña allohuen
ahua'ñareťnesha'pa' o'ch̃ entapet̃ ṑapa' atarr̃
añcha'na'tpo' entyenpet̃. 11 Tarro'mar allohuen
ñeñt̃ e'ñe cohueñ entetsa e'ñe pommo'cheñoť
ñetña tsapaťonet̃pa' amach̃ esoshe'maye' entereto.
Tarraña allohueñ ñeñt̃ ama esoshe'maye' entetso
te', ñeñt̃ña tsapaťonet̃pa' atarrcha' cohueñ
enteret̃.

12 Allempoñapa' atet̃ otañ ane'tañ ñeñt̃
hua'ñene':

—Ñerra'm esempoch̃ ṑorrtateñ rreñets̃ ñeñt̃cha'
serra'mueñ aromtaña amapa' ellerronet̃

amach e'ñe añã pehua'ñatsto ñeñt e'ñe parro peyemtena ñaña ñeñt pemo'nasheñ pepen ñaña po'potantañ ñeñt e'ñe pamo'tsesha' pepen ama't ñaña allo'marnesha' ñeñt atarr eçllayoretet. Tarro'mar ñerra'm ñeñta pehua'ñenpa' ñetpa'cho'ña tsapatoneñ o'ch alla hua'ñerrpet pãña. Attoch tsa'terrpet. ¹³ Tarraña ñerra'm esempoch porrtat rreñets añe'nachña pehua'ña'yes ñeñt atarr huocchañetyets ñaña achocrañačno ñaña ñeñt checa're'pačno ñaña aporo'yetečno. ¹⁴ Attochña papa' atarrcha' cosheñtso'tseneñ tarro'mar ñetpa' amach errotenoñ alla tsa'terrpeto. Papa' esempohuañencha'ña atsa'tareteñ allempoch atantatareterra allohuen ñeñt e'ñe pocte' es pa'yestse't.

Arrpa' all atma'ntatareñtena ane'tañ ñeñt atarr aton yeçcatatene' rreñets

¹⁵ Allempo e'mueñet Jesús atet serpare'tatuanet, puesheñarrña ñeñt parro anorrchenet ñeñt parro rrallme'chenet, ñañaapa' atet otan Jesús:

—Atarrcha' cosheñtso'tseney allohueney ñeñteycha' rrallme'chapreterre' Yompor all añcha'tareñtena pue'ntañ.

¹⁶ Jesúsñaapa' toma'ntaterraneterr, ñeñtpa' atet oterraneterr:

—Eñall puesheñarr ane'tañ ñañaapa' o'ch yeçcatatan atarr shonte' aton rreñets. Allempoñaapa' otyesan shonte' acheñenesha' ñeñtcha' rrallme'chapretenaya' esempoch e'ñe a'potatuan rreñets. ¹⁷ O'ña çhap allempo

e'ñe a'potatuan rreñetspa' ñaña'pa' mueñan pa'taruasañer ñeñtcha' hua'ña'yenaya' allohuen acheñenesha' ñeñt otarettatsa ahuaña. Ñeñtña pa'taruasañerpa' atet otosan acheñenesha':

—Te'pa' o'ca'ye e'ñe a'potaretetuaña rreñets sona'cha't o'ch serrallme'chapretena'. ¹⁸ Tarraña ñeñt ahua'ñarete'chnopa' ñetña'pa' ama esesha' tatso. Ñehua, ñeñt ñanom puesheñarrpa' atet ot: “Napa' te'pa' o'ca'ye neraña pats, o'chca'ye ahuen o'ch necua'yeña'. Potuercha' pamo'mte' peretnerrnepa', napa' amachca'ye neto.” ¹⁹ Po'psheñeñpa'cho'ña atet ot: “Napa'cho'ña o'ca'ye neraña charrana toro po'yuntohuen e'ñe epna'ttsoema; o'chca'ye ahuen o'ch netpach taruasate'. Potuercha' pamo'mte' peretnerrnepa', napa' amachca'ye neto.” ²⁰ Po'psheñeñpa'cho'ña atet ot: “Napa' errtenca'ye sena'tetsa ñeñto'marña napa' amachca'ye eshec neto.” ²¹ Ñeñtña ataruasañer atet otyes acheñenesha'pa' ñaña'pa' ahuer pamo'mtayesho, serrpare'tatuerran pamo'mte' atet otyeset ñeñt hua'ña'yeseñ. Ane'tañña'pa' ñeñtña atarr atsrre'mate'. Patsrre'mueño'pa' atet otteranerr pa'taruasañer: “Te'pa' o'ch ahuerperr e'ñe tayecma ñaña all anetso allecma atarr chopeñe'chyen shonte' acheñenesha'. Allotcha'ña pehuapaterr huocchañneshachno ñaña achocrañachno ñaña aporo'yete'chno ñaña checa'repa'chno.” ²² Pa'taruasañerña'pa' atetcho' perrerr. Allempo huerra atet otuerranerr pamo'mte': “Nompocha' ñeñt atet pōtenpa' te'pa' o' e'ñe atet ne'pohua. Tarraña allcha'

anorrcha'tyes ñeñtcha' rrallme'chosetspa' orameñ." ²³ Pamo'mte'ñapa' atet otererr: "Te'pa' o'ch alla ahuerperr allampaño'mar all shonte' toñechno allecma chopeñe'chyen acheñenesha'. Allñapa' atarrcha' potare'tyes acheñenesha' onetepa' arr nepacлло attoch e'ñe chorra acheñenesha' arr nepacлло. ²⁴ Po'ñoch te' napa' o'ch notas, ñeñt ñanom nehua'ñatyeseñpa' ñetña te'ñapa' ama't e'ñe puesheñarrotetapa' amach rrallme'chapreterrneto attoch cosherret nesho."

Añ poctetsa o'ch e'ñe yesuanem ñeñt e'ñe yocpa attoch yocter Cristo e'ñe poctacma

²⁵ All oñemyen Jesúsapa' shonte' acheñenesha' cota'huanene'. Ñañaapa' cohua'nmanet allenet shontenetpa' atet otnomanet:

²⁶ —Ñerra'm esesha' muene' o'ch coterrren e'ñe po'ñoch, añ nemnen o'ch atarr nanac morrentennet. Elloch metaneñet atto atarr morrenteñet pompor, ama't ñaña pachor, ama't ñaña puetapor ñaña puechemeresha', pa'mo'nasheñnesha', po'chanesha'. Atto atarr morrentennet ello metaneñet atto atarr morrentenet ñañeñeta ñeñt atto correnet arr patsro. Ñerra'm erra'tsen ama atteye' nemorrentenayepa' ñañaapa' amach errotenot neyochresha' neperraneto. ²⁷ Tarro'mar ñerra'm erra'tsen ama e'ñeye' sehuanmaye ñeñt atet muenenet e'ñe ñocueta attoch coterrnet e'ñe poctacma, ñañaapa' amach errotenot neyochresha' neperraneto. Ñeñtapa' añ toma'ntena atet ñerra'mrrate' cho sechechnen secorsoch allcha'

semueroçhta saña. ²⁸ Ñeñto'marña ñerra'm
 erra'tsenotes muenene' o'ch neyochresha'
 neperres, añ poctetsa çhoch ñanom soctape'ch,
 e'ñe' pocte' senteñ o'ch sesuanom ora allohuen
 ñeñt atet notenes. Ñeñtpa' atetcha' netma'ntacha
 atet ñerra'mrrate' eseshas muenene' o'ch satomat
 sepaquëll atarrpo'pa' añ sepalltena çhoch
 ñanom sanorr allcha' soctape'ch errponte'
 tsa'tena. Ñato' eñallte' allpon quelle attoch
 mameshapa' o'ch sa'pue'. ²⁹ Ñerra'm ama atet
 ñanom soctape'chenopa' ñato' o'ch satomatañ
 ñanom alloch echarr sorrat sepaquëll, ñerra'm çha
 sehuañapes quelle attoch sa'pañ sepaquëllpa'
 attach secaçpue'. Acheñenesha'ña ñeñt
 sentene'pa' çhach che'tatsetaset; ³⁰ ñetñapa'
 atetcha' otyeset: "Añ acheñerpa' o' tomataneña
 atarrpo' pa'paquëll, alla huañapes quellepa'
 ama esoye' a'patano pa'paquëll." ³¹ Ñeñtara
 coñatser o'ch alla netma'ntacha po'poñoneñ.
 Atet ñerra'mrrate' puesheñarr añcha'taret ñerra'm
 añ cotape'chen o'ch quellaratan po'solltarer
 epuet po'psheñeñ añcha'taret po'solltarer
 çhoch ñanom anorr allcha' e'ñe cohuen
 cotape'ch. Allempopa' atetcha' ot: "Napa' e'ñeca'
 çharra' mila nechen nesolltarer; po'psheñeña
 añcha'taretpa' echenan po'solltarer epoch
 çharra' mil. Ta'm, pocte'te' o'ch nemñe çharra'
 mil nesolltarer ñeñtcha' poctapue' epoch çharra'
 mil solltarnesha' ñeñtcha' yehuapoya. Ta'mca'ye
 a'mchechatuette'ca'ye—shonte'." ³² Allempoña
 o'ch atet cotape'chuapa' ñerra'm ama erroñ
 apenaye' eñchepa' allempo ama aponmareñteneta'

ñañapa' o'ch mueñan allponsheña ñeñtcha' atet otosahuet: "Yapa' añecop yen o'ch ya'pocataerr ñoñets e'ñe cohuen e'ñe atfa, amach yeçllaranna'tatsto." ³³Ñeñto'mar notenes, ñerra'm eseshas ama e'ñe pocteye' senteñe o'ch sesuanom ora ñeñt allpon sechen, nañapa' amach errotenoñ neyochresha' neperrso.

Arrpa' all atma'ntatarettet atet ñerra'm pos o'ch huañ po'poserrteñapa' o'huañcha' sherba'
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

³⁴Ñehua, yapa' yeñoteñ pospa' atarr cohuen sherbenan allohuen acheñenesha' arr patsro. (Allohuen ñeñt po'ñoçh neyochresha' nepen ñetñapa' atarr sherbenet atfet ñerra'mrrate' pos atarr cohuen sherbeney.) Tarraña pospa' ñerra'm o'ch huañerr po'poserrteña amach errotenoñ ellopa' ya'poserrtater. ³⁵Attoña amach es sherberro ama't e'ñe coñe'ta. Ama't attoch yetnarratater allo patspa' ama't ñeñtecpapa' amach sherberro; ñeñto'marña ama't ñeñtecpapa' amach yañño'tatsche. Ñeñto'marña o'ch yehuapore'ter a'yo. Ñerra'm eseshaste' ne'mñotene'pa' çhaponasepa'ch seyoçhro ñeñt atet neyçhatenes.

15

Acheñ ñeñt ama ame'ñetsopa' arrpa' all atma'ntatarettet atet ñerra'm carrnero ñeñt chenquëtsa

(Mt. 18.10-14)

¹ Shonte' ñeñt cobrets quelle gobiernocop ñeñtara ñeñt atarr shecare'tyets ñaña shonte'

ochñañenesha', ñetña'pa' hua'cha'tet Jesúsesho o'ch e'mñoteññañeta' ñeññ atet serrpare'tatenan allohuen acheñenesha'. ² Añña fariseonesha' ñaña ñeññ atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeññ atet anareñ judioneshacop, ñetña'pa' ama't mameshapa' ama pocteye' enteñeto. Ñetña'pa' atta sasare'teñet Jesús'pa' ñeññ'pa' atet otanna'tyenet:

—Añ acheñer ama't ñeññ atarr ochñañenesha'pa' eso'marte'ña e'ñe cohuen agapyenamet, ñaña alla rrallme'chapreteñet.

³ Ñeñño'mar Jesús'pa' alla toma'ntaterraneterr; ñeññ'pa' atet otarraneterr:

⁴ —Sapa' ñerra'm eseshas echene' shonte' secarrneror, çharroch çharra' sechen tarraña ñerra'm pomocarrña machayota sa'chencachpa' ama't atet sepeno. O'ch sesa'nom allohuen po'potantañ ñeññ o' noventa nueñaña all amayo ama't atarr a'yopa' o'ch ahues e'nerraya' pomocarr ñeññ chenquëtsa. Allcha' se'name'tyera'pa' attotach senter. ⁵ Allña senterpa' o'ch senatner, e'ñech socsheñeshocmañen saner. ⁶ O'chña seçhapater sepaçllopa' allña'pa' o'ch seçhore'tuer samo'tsesha' o'ch ona'cha'tet. Allña'pa' o'ch sotuerr: “Te'pa' o'ch socshapreterrna necarrneror, te'pa' o' nenterrña ñeññ na'chencaten.” ⁷ Ñeñño'marña te'pa' notenes: Yamo'mte' ñeññ pue'taño'tsen attecmach atarr nanac cosherrana ama't puesheñarra acheñ ñeññ atarr ochñañ ñerra'm esempoch o'ch cotape'cherret ello e'ñe cohuen ñocop. Elloch metana'tuerran ñeññ atto coshenana po'potantañ ñeññ shonte' ñeññ e'ñe pocte' es pa'yenet ñocop ama't ñetpa' shontet atet ñerra'm noventa nueve

carrnero ñaña ñetpa' ama't ama pallteneto o'ch cotape'cherret ello cohuen.

Arrpa' all atma'ntatarettena puetallarr quelle ñeñt a'chencaten pamo'mte'

⁸ Ñeñtara cotapñats, te'pa' ñato' atetcha' netma'ntacha po'poñonet atet ñerra'm puesheñarr coyanesha' ñerra'm echenan çharratlla po'çllayor ñeñt atarr morrentena. Ñerra'm çho a'chencach puetallarrpa' ama'tcha' a'llchatanoña po'lampareñ attoch tarrapo'tenan pa'paquell allcha' e'name'tyerran puetallarr po'çllayor. Atto'tcha'ña enter. ⁹ O'chña enterpa' allempoñapa' o'ch agotan pamo'tsesha' e'ñe pacmaneshoche', atetcha' otanet: "Te'pa' o'ch socshapreterrna ñeñt puetallarr neçllayor ñeñt na'chencat, te'pa' o' nenter." ¹⁰ Te'pa' o'ch noterrser, elloña atarrcha' nanac coshateret Yompor po'mllañoñeñreneshohuen ñerra'm esempo ama't puesheñarra acheñ ñeñt atarr ochña'tpa' o'ch cotape'cherret ello e'ñe cohuen Yomporecop.

Arrpa' all atma'ntatarettena puesheñarr yacma puechemer ñeñt atarr ottatsñaĩ

¹¹ Elloña Jesús'pa' alla toma'ntaterraneterr, ñeñt'pa' atet otarraneterr:

—Eñall puesheñarr acheñ echenan epsheña puechemer. ¹² Ñeñtña puechoyomer penpa' atet otan pompor: "Apacha' ñeñt ora allpon pechen te' napa' nemneñ o'ch p'apuen e'ñe tayecma ñeñt allpon p'o'patatenna." Allempoña pompor ora ñeñt allpon echyenpa' o' apa'yesan epsheño'mar puechemerasha' ñeñt allpon

o'patatyenanet e'ñe puesheña'ttset. ¹³ E'ñe allponmatatsa ñeñña puechoyomer penpa' o' e'ñe pomhuahuanman ora allohuen ñeñt allpon aḡ pompor allo agapan shonte' quelle attoch ta bačhayo po'poñ anetso. Allempoña čhap bačhayopa' allña'pa' sosya'tsañečna atet ḡa'yesos. Attoña ama't shonte' po'čllayor ñeñt anem o' e'ñe a'gasta'huahue e'ñe pottatse'teñoť. ¹⁴ O' e'ñe a'gasta'huan ora po'čllayorpa' allempoña allpa' o' orrta muecheñets all ñeñte anetsro. Ñaña'pa' o'huañ erraye' entan puerrar ñeñtcha' rren. ¹⁵ Allempoña ñapa' o' ahuo' allo'tsen ane'tañ all e'nyenan taruas. Ane'tañña'pa' aña aḡ po'taruas o'ch auyesos a'yenet allcha' cohuanḡpesyesoñ po'čañchor. ¹⁶ Ña pa'čhporrñoťpa' atarr mueneñ o'ch rrapretosan chañcho puerrar attoch yetosa. Ama't chañchopa' pa'talle'tsa puerrar pen ñapa'cho'ña ñeñña'ña atarr muenen o'ch rros tarraña ama't chañcho ama eseshaye' apuenaye puerrar ñeñtcha' rra'. ¹⁷ Atteñapa' machayoťa čhapaña pueyočhro, atet ot: "Apa pa'taruasañer ama't shontetpa' echyenet puerrar, ello puechare'tyena. Naña arrpa' o' nerromuerrmoch nachporrñoť. ¹⁸ Te'pa' o'ch ahuerren apuesho; te' napa' atetcha' notuer: Apacha' napa' o' neḡohua ñeñt ama cohuenayaye Yomporecop ama't ñaña ḡocop. ¹⁹ Napa' ama cohuenayayno attoch pechemer peḡapuerren. Te' napa' aña poctetsa nocop ḡapa' ḡa'taruasañrach peḡapuerren." ²⁰ O'ña atet cotape'chua ello e'ñe cohuen Yomporecoppa' allempoña'pa' ahuen pomporesho.

'Ama't atarr ellaṣarmeñ allempo entapueñ pompor e'ñe puemuereñoṣ mata poctapueñpa' a'chono'tapueñ, tso'ttsapa'tapueñ. Ñeñtpa' atet huom̃cha'tapuenan puechemer atto e'ñe cohuen agapapueñ. ²¹ Puechemerñapa' atet otueñ: "Apacha'napa' o' neṣohua ñeñṣ ama cohuenayaye Yomporecop ama't ñaṃa ṣocop. Na te'pa' ama cohuenayayno attoch pechemer peṣapuerren." ²² Tarraña pomporñapa' e'ñe allorocma otan pueñañreshachno: "O'ch sena' e'ñe tayecma shetamuets ñeñṣ atarr cohuen coḥnesha', o'ch sechorratapuennana nechemer. O'ch senatapueñ ñaṃa anillo potaṣo, o'ch senatapueñ ñaṃa sapatets pa'tco. ²³ O'ch sennana' ñaṃa nehuacsher ñeñṣ atarr ne'soya'taten o'ch semtse o'ch yerrallme'ch o'ch yocshame'tam̃ṣapueña. ²⁴ Tarro'mar añ nechemer ama't o' rromhuañ, te'ñapa' o' alla tanterra. Ama't o' chenca'huañpa' te'ñapa' o' alla nenter." Allempoñapa' atarr nanac coshame'tam̃ṣapueñet.

²⁵ Ñehua, po'psheñeñ puechemer ñeñṣ popo'nar ñaṃapa' pa'mro'tsen allempo ḥen puechoyomer. Allempoña err pa'mroṣ e'ñe ya'rroterrtsa pocollopa' o' e'mhuerran cosham̃ñats all requerquenet ñaṃa ashe'rarañ. ²⁶ Allempoñapa' ḥore'tuerran cheshachorpa' a'ṣto'tuer: "¿Eso'mare'tña coshame'tenet? ¿Eso'tña atarr coshame'tam̃penet? ²⁷ Cheshachorñapa' atet otapuer: "O' huena pemo'nasheñ, ṣomporporpa' o' muetsatan becer ñeñṣ se'soya'taten tarro'mar atarr coshapuenana puechemer. Ama ḥoye' rromueno, e'ñe huomech agapapueñ." ²⁸ Ñaṃapa'

ñeñña atarr atsrre'matuerre' ama mueno o'ch be'tosuerr all o' çhen pa'mo'nasheñ. Atteñapa' çha'nom pomporpa' allach otere't: "Pebe'tosuerr." Ñañaapa' ama mueno o'ch be'tosuerr. ²⁹ Ñañaapa' atet otuerran pompor: "Napa' peñotenen o' shonte' char e'ñe cohuen name'ñenpa; napa' ama't parrochapa' ama esempo natpare'tenpe. Tarraña ama't atet nepenpeña' nañapa' ama't esempapa' ama papuennoña ama't patrra cabra attoch nocshame'ta namña epan ñeññ parro neyemuetyena na. ³⁰ Te'ña o' huena ñeññ pechemerma't pepen ama't ora o' a'gasta'huonañ peçllayor e'ñe puecañoresha'teñoť, te'ña papa' o' pemsatapueñ becer ñeññ ye'soya'taten." ³¹ Pomporñaapa' atet otererr: "Po'ñoçh nechemercha' papa' çhocma arro'tseney parro. Amahuaca'ye nechemercha' peñoteñete' ñeññ allpon nechenpa' e'ñerramche' pöcma. ³² Ñeñño'marña te'pa' añ pöctetsa o'ch yocshame'tañpsapueña pemo'nasheñ, o'ch atarr nanac yocshena tarro'mar ama't o' rromhuañ te'ñapa' o' alla tanterra; ama't o' chenca'huañ te'ñapa' o' alla yenter."

16

Atet atma'ntatarettena atet pena ñeññ cohuañpsatsre'tene' pamo'mte'

¹ Elloña Jesúsapa' alla toma'ntaterranerr puey-ochresha', ñeññapa' atet serrpare'taterraneterr:

—Eñall yacma puesheñarr ñeññ atarr eçllayoret. Ñapa' echenan pa'cheñer ñeññ po'taruas pene' o'ch cohuañpsan ora allpon ñeññ echyen pamo'mte'.

Ñaña ñach quellquëne' po'potantañ ñeñt̃ allpon teba'yeññañet pamo'mte'. Atteña allempoña puesheña'tets acheñenesha'pa' a'metañpeñeta' pamo'mtayesho, atet otoñet pamo'mte': "O'ca'ye atta a'chencatatsre'taṗña ñeñt̃ penen ñeñt̃cha' pecuam̃psatsre'tene'." ² Allempoña pamo'mte' atet e'mare'chpa' allenta agotach. Allempoña huapapa' atet otaṗ: "Eso'maruañaca'yeña atet ṗa'chencatatsre'tenen. Te'pa' o'ch peñotatnomuen e'ñe ora allohuen ñeñt̃ allpon petaruasen tarro'mar te'pa' ama nemno o'ch allo'na pecuam̃psatsre'tenen." O' atet otue pamo'mte', ñañaṗa' allenta ahuerr. ³ Allempoña pa'taruasañer ñaṗtopa' atet cotape'chen: "Te'pa' amach allo'na netaruasa'nenonamo'mtayesho; o'ca'ye mopa'tam̃perrenña allo neganena. Te'pa' errotenuachñaca'ye neṗate'. Napa' ama necheno nehuamenc attoch namre't ñeñt̃cha' netaruas neperreñ, ñaña ama nemno o'ch netaruas neṗa' o'ch atta nenamare'tyen quelle atet ṗa'yena po'psheññe'chno ñeñt̃ po'taruas pene' o'ch enamare'tyeset quelle, tarro'mar na ñeñt̃pa' atarr apenco'chen nenteñ." ⁴ Allempoña o' e'ñe cotape'chuepa' atet ot: "Te'ña po'ño'chpa' o'ca'ye neño'ch atet'cha'ca'ye neṗa attoch acheñenesha'pa' e'ñech cohuen agapnet pa'pacillo tsapa'tonet allempoch huañ neçllayor ñeñt̃ allpon naguën te'netaruasot." ⁵ Allempoña atet cotape'chenpa' atet'cho' ṗa. Ñeñto'marña agotatan allohuen allponsheña ñeñt̃ teba'yets pamo'mtayesho. E'ñe puesheña'ttsa ñanom a'ṗto'tyesap, atet otapanet: "Papa' ¿errpona't petebeñña namo'mte'?" ⁶ Ñañaṗa'

atet otos: “Napa’ netebeñca’ye çharroch çharra’ cilindro aceite’.” Ñeñt patron pa’cheñerñapa’ aþ allo quellquëññañ ñeñt allpon teben ahuatoteñ. Allempoñapa’ atet otererr: “Te’pa’ o’ch þanorr tecmapa’ o’ch pe’sherrña ñeñt çharroch çharra’ cilindro o’ch pequellquërr amnaroch çharra’ o’ca’ye allponamaña ñeñt peteben.” ⁷ Allempoñapa’ oterranerr ñaña po’psheñeñ: “Papa’çho’ña ¿errpona’t petebeñña namo’mte’?” Ñañaapa’ atet otos: “Napa’ netebeñ çharroch çharra’ arroga trigo.” Ñeñt patron pa’cheñerñapa’ aþ ñaña allo quellquëññañ ñeñt allpon teben ahuatoteñ allempoña ñapa’çho’ña atet otererr: “Papa’çho’ña þanorr tecma o’ch pe’sherrña ñeñt çharroch çharra’ arroga o’ch pequellquërr poscoch çharra’; te’pa’ o’ca’ye allponamaña ñeñt allpon petebeñ namo’mte’.” ⁸ Allempo pamo’mte’ eñotan ñeñt pa’taruasañer atta shecare’tañ, ñañaapa’ atet oten: “Añ acheñer ama’t puehquëñoþpa’ e’ñe eñoteñ o’ch entan ñeñtcha’ atarr sherberre’ ñocop tsapatoneñ.” Po’ñoç acheñenesha’ arr patsro ñeñt ama ame’ñetso ñetñapa’ atarr eñoteñet attoch e’ñech aña e’nenet ñeñtcha’ atarr sherberrets ñocpuet tsapatoneñ. Tarraña ñeñtña ame’ñetsapa’ ama tama eñoteñeto, ama es cotape’cheneto o’ch e’nenet ñeñtcha’ atarr sherberrahuet ñamet tsapatoneñ.

⁹Ñeñto’marña te’pa’ o’ch notenes:

—Ñeñt allpon pa’namen sechyen seçllayorohuen ñeñtþa’ añecpuepa’chña sherbenes alloch seyenpueñ po’potantañ allochñaapa’

attochña e'ñech cohuen muererrset. Sapa' añecpuepa'chña setaruasatña sa seçllayor ñeñt atarr sherbets Yomporecop ama't yeñoteñ quellepa' atarr a'gasta'po' ama't ñaña añecop ñeñt ama pocteye' enteno Yompor. Allochñapa' eñallcha' socop ñeñtcha' e'ñe cohuen sagüerre' e'ñe all Yomporepahuo esempoch seçhaçherr all, allempopa' o'huañcha' allo'na sherbenes quelle ñeñt patso'marecpa. Attoch allohuenes e'ñech cohuen socrra'huerra Yomporepahuo ñeñtpa' ama ahuañaño.

¹⁰ 'Elloña o'ch notas:

—Ama't e'ñe coñe'ta yechen ñerra'm añecop yesherbateñ ñeñt cohuen enten Yompor, ñañaapa' eñoteny atet ñerra'm ama't atarr aton yechen atterach yesherbateñ ñocop. Tarraña ama't e'ñe coñe'ta yechen ñerra'm ama añecpaye' yesherbateñe ñocop, ñañaapa' e'ñech eñoteny attoña ama'tcha' atarr aton yecheneñpa' atterach amach es yesherbateñe ñocop. ¹¹ Ñaña ama't e'ñe allpona quelle yechen arr patsro ama't e'ñe patso'marecpa tarraña ñerra'm ama añecop yesherbateñe ñeñt cohuen enten Yompor allempopa' amach errotenot alla apuerryerroña ñeñt po'ñoçh atarr sherbets ñeñt apuency ña. ¹² Ñaña ñerra'm ama es yesherbateññañe ñeñt po'psheño atet ñerra'm ñeñt Yomporo, allempopa' amach errotenot apyeña ñaña ñeñt e'ñe yocop ñeñtcha' e'ñe cohuen yocshatene'.

¹³ 'Ñeñtpa' atetcha' netma'ntacha:

—Ama't puesheñarrotteyapa' amach errotenot e'ñe cohuen yetaruasoña epsheño'mar

yamo'mtayecop. Tarro'mar ñerra'm atet yeḡapa' puesheñarr e'ñech cohuen yemorrenteñoḡ yocsheñeshocmañen yesherbeñ, po'psheñeñña' amach e'ñeye' yemorrenteño; ḡhach yottena ñerra'm ḡha yetsena'teñ. Ñeñto'mar atetpa' amach cohuenaye' yesherbeñe. Ñerra'm aña e'ñe sema'yoḡhrena ñeñḡ e'ñe socpa attoch segana aton quelle, ñeñḡ atetpa' amach errotenoḡ sema'yoḡhroña ñaña añecop ñeñḡ atarr sherbets Yomporecop.

¹⁴ Añña fariseonesha' ñeñḡ e'muene' Jesús ñeñḡ atet serrpare'tatenan acheñenesha', ñetña'pa' aña atarr ye'chapretenet quelle. Ñeñto'marña ñet allempopa' puesasare'teñoḡtet Jesús'pa' ḡha atarr che'tatseteñet.

¹⁵ Jesúsña'pa' atet otanet:

—Sapa' ḡha sottenañ ñerra'mrrate' atarr cohuen-soñ attoña acheñenesha'pa' e'ñe cohuen entyense-tañ. Tarraña Yomporña'pa' e'ñe eñotennas seyoḡher ñeñḡ atto sapa' atarr seshcare'tyeñ acheñenesha'. Tarraña ñeñḡ e'ñe ñañeñeta atarr cohuen entyetsat arr patsro, ñetña'pa' atarr tsena'tenanet Yompor.

Moisés po'ñoñpa' ñeñḡ atet anareḡ ñeñḡpa' ñeñḡtaña e'ñe yemtete't tarremphua allempo orrterra Yompor po'cohuenña ñeñḡ atto ayochreshattena ña

¹⁶ Allempoña Jesús'pa' atet serrpare'taterranerr acheñenesha' po'poñonéḡ:

—Añña ñoñets Moisés po'ñoñ ñeñḡ atet anareḡ ñaña añ ñoñets ñeñḡ quellca'yese't ñeñḡ a'mta'yese't Yompor po'ñoñ, ñetpa' ñeñḡta e'ñe serrpare'tete't tarremphua allempo

orrtosa Juan. Allempoteñ serrpare'tatosanet Juanpa' ñapa' añ serrpare'tatosanet atet penaña Yompor po'cohuenña atto atarr ayochreshattena ña, ñeñtara cohuen ñoñets alloch sequeshperra. Ñaña allohuen acheñenesha' e'ñe pueyoçhrocmañenet ñeñta atarr muenenet.

¹⁷ 'Tarraña ama't atteñpa' ñeñt atet anaret Yompor po'ñoñ ama't patrra quellec puehempotollohuenpa' amach chenquërro. Tarro'mar Yompor po'ñoñpa' amach erroteno ya'huañatere ñeñt atto sherbeney. Patsña epuet enet ñeñtpa' huañerrcha'.

*Atto Jesúspa' yeçhatosanet ama
asanna'tpahuoyaye
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

¹⁸ 'Ama a'huañatpahuoyaye Yompor po'ñoñ ñeñt atet yotene' ama asa'pahuo yetapor tarro'mar ñerra'm esesha' serre' puetapor o'ch yorerran po'psheñeñ coyanesha' ñeñtcha' puetapor perretpa' ñeñtña'pa' çhach ochña'tamperrana puetaporeshe'mañ; ñeñtpa' ama cohuenaye' enteñe Yompor. Ñaña ñeñtcha' yorerre' coyanesha' asaret, ñeñt yacmarpa' çhach chetapreten taporets; ñeñtpa'çho'ña ama cohuenaye' enteñe Yompor.

*Atet aþaretta puesheñarr yacma ñeñt atarr
eçllayoret; atet aþaretta ñaña po'psheñeñ yacma
ñeñt atarr huocchañetets, ñeñtpa' añ pa'so'cheñ
Lázaro*

¹⁹ Elloña Jesúspa' atet serrpare'tatanet:

—Eñall puesheñarr ñeñt atarr eçllayoret ñeñt chorrenaya shetamuets atarr coçhneshare' ñeñt atarr cohuen apomotyesearet. Epaye' coshatse'tatyen ñeñt allpon echyen. E'ñe pocsheño'tpa' e'ñe ellapene't rrallme'chats. ²⁰ Eñall ñaña puesheñarr ñeñt atarr huocchañetets ñeñtñapa' cha ora puetsaren, ñeñt'pa' añ pa'so'cheñ Lázaro. Ñaña'pa' allach ellapene't a'yot yetarro't allotecma be'ten eçllayore't pa'paclo. ²¹ Ñapa' añach atarr ye'chena o'ch rra'yesan ama't coñe'ta'ttsa rreñets ñeñt a'shore'tatyen eçllayore't po'mesapna'cho. Allña ochepa' o'ch huapoña o'ch tso'na'teñña' pueptsarña. ²² Atteña o' chap pamtarr allempo rroma ñeñt huocchañeshar. O' rroma mellaño'teñnesha'ña hua'cha'tapa' o' aneret e'ñe Abrahamuesho, allña'pa' o' chapachet atarr cosheñtso. Atteña'pa' chap allempo rroma ñaña ñeñt atarr eçllayore't, ñeñtñapa' pampueñeta'. ²³ Ñaña'pa' alla chap coñcha'puetso ñeñt o'patenaya ñeñt rromuets ñeñt ama ame'ñetso. Allña'pa' atarr muero'chtosa all coñchosa. Atteña'pa' cohua' enonetpa' allotña entosan Abraham alla'paro'tsen ento. Allña'pa' allo'tsen epuet Lázaro. ²⁴ Ñeñtña eçllayore't allenta chore'tan Abraham, ñeñt'pa' atet och: “Nompore Abrahama pemueraye'chna, pemñaye'chon Lázaro o'ch huapa arr attoch esha'tosan pota'p oño, ama't pota'po'tapa' o'ch onenapna' oñ attoch a'yamoserrapona' neñeñ o' e'ñe neporrarra'nmahuap. Atarr nanac o' nemuero'chtosa arr tso.” ²⁵ Abrahamña'pa' atet och: “Nechemerñecha' te'pa' o'ch peyerposa ora allpon pa'namen ñeñt pechyese't ñeñt

atarr coĥneshare' pentyese't allempo p̄ocre't patso. Lázaroña' ama es eche'te ama't coñe'ta ñeñ't atarr cohuen enten ñaña. Te'ña ñapa' o' atarr acshatare'terra, p̄aña' o' atarr p̄a'coñchatare'terra. ²⁶ Elloña te'pa' ama't e'ñe eseshapa' amach erro'teno't ĥapam̄psapeto allo'tsene'p̄ tarro'mar p̄apa' atsereto'tsen'pa yom'ta'n. Sapa'cho'ña te'pa' ama't e'ñe pueshe'ñarro'fesapa' amach erro'teno't seĥapam̄pesyo yaña. Amate' erro't yepere'te ñeñ'tpa' atet anare't attoch yello'tsentatare'terra." ²⁷ Allempoña ec'llayore'tpa' atet oterranerr Abraham: "Tarraña ama't atteñ nomporepa' te'pa' o'ch notap̄ o'ch pemñer Lázaro all patsro nompore pa'paclo. ²⁸ Tarro'mar all napa' nechen amnarsheña nemo'nasheñ. Ñeñ'to'marña nemneñ o'ch ahuerr o'ch cotape'chaterraneta' e'ñe cohuen te't ñetpa'cho'ña esempopa' alla ĥapuet arr coñcha'puetso." ²⁹ Abrahamña'p̄a' alla otererr: "Ñetpa' echenet Yompore po'ñoñ ñeñ't quellquë't Moisés ñaña allohuen ñeñ't a'mtaye't Yompore po'ñoñ ahuat. Te'pa' e'mñoterrñañetepa' Yompore po'ñoñ ñeñ't echenet." ³⁰ Ñaña'p̄a' atet oterranerr Abraham: "Ñato' amach e'mñoterrñañeto Yompore po'ñoñ, tarraña nompore Abrahama ñerra'm esesha' tanterrtsa rromot ñeñ'tcha' orrterrahuet allempoñapa' po'ño'ch ñeñ'tcha'ña cotape'chaterrahuet ello e'ñe cohuen Yomporecop." ³¹ Abrahamña'p̄a' alla otererr: "Ñerra'm amach e'mñoterrñañeto Yompore po'ñoñ ñeñ't atet quellquë't Moisés ñaña allohuen ñeñ't a'mtaye't Yompore po'ñoñ ahuat, te'ña ama't

essha'ch tanterrtsa rromotpa' amach eshec
 çhapanetoña pueyoçhreto attoch cotape'cherret
 ello e'ñe cohuen Yomporecop."

17

*Atto çhocmach huaponaya ñeñtcha' yetpatyene'
 o'ch atet patyeseý ñeñt ama pocteye' enteno Yompor
 (Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)*

¹ Allempoña Jesúsapa' alla serrpare'taterranerr
 pueyochresha', ñeñtapa' atet otanet:

—Chocmach huaponaya ñeñtcha' yetpatyene'
 o'ch atet p̄atey ñeñt ama pocteye' enteno
 Yompor. Tarraña napa' o'ch notas, atarrcha'
 yoroçheno'tsen ama't erra'tsena acheñer ñeñt
 orrtatene' ñeñtcha' topatyene' po'psheñeñ
 ñeñt name'ñenaya o'ch atet p̄atyenanet ñamet
 ñeñt ama't mamesha ama pocteye' enteno
 Yompor. ² Ama't ñeñt e'ñe errte' name'ñenaya
 ñerra'm essha' o'ch orrtatanet attoch o'ch atet
 p̄atachet ñeñt ama pocteye' enteno Yompor,
 ñeñtña acheñerpa' atarrcha' yoroçheno'tsen
 tarro'mar ñapa' aña o'patenaya coñcheñets ñeñt
 atarr huomenc. Ama't ñocoppa' ama tama
 yoroçhenayayñe ñerra'm ama atet p̄atenana'
 po'psheñeñ, e'ñech allorocma çharachetañ
 mapue' añecmuen pa'çhnoño allpon ñerra'm
 puetse'tamets o'ch huapore'chet oño epo allcha'
 ño'shach mapue'. ³ Ñeñto'marña sapa' e'ñech
 señoa, amach sorratatsto attoch sa'shoratach
 po'psheñeñ ama't erra'tsena.

'Elloña napa' o'ch alla noterrserr, ñerra'm
 esempo samo'ts erroñ p̄onas sa ñeñt ama pocteye'

enteno Yompor, socoppa' añ poctetsa o'ch soctape'chater e'ñe cohuen o'ch pöter ñeñt atet o' pöhuona'ppa' ama't mameshapa' ama pocteye' enteñe Yompor. Allochñapa' ñerra'm o'ch alla cotape'cherran cohuen Yomporecop, sañapa' añ poctetsa o'ch alla e'ñe cohuen sepretner. ⁴ Ama'tcha' atonoche'tats atet penset, ama'tcha' pamtarrpa' cançhroche'tatscha' atet penset ñerra'm o'ch alla llequërrana ñeñt atet pennaset, ñerra'm ama't pamtarr cançhroche'tats o'ch alla otterrset: "Ñapa' o' atet nepona'p ñeñt ama pocteyaye tarraña te'ña ellopa' amach alla atet neperre'te", socoppa'cho'ña añña e'ñe poctetsa o'ch alla e'ñe cohuen sepretner ñeñt atet sepene'.

E'ñe yeyemteño't Jesús ñeñta ahuamencat yepene' attoch es yorrtatyen ñocop

⁵ Allempo atet otarettenet añña puellsensarne-sha'ñapa' atet ochet Po'partsesharet Jesús:

—Elloña yapa' ahuamencatcha' pe'pa'y allochñapa' e'ñech cohuen yeyemterrpa.

⁶ Partseshañapa' alla oterraneterr:

—Ñerra'm po'ño'ch e'ñe na seyemtenañ napa' e'ñeca'ye na'pöctatenña neñoñ ñeñt atet notenes, ama'tcha' allponatollo'ta seyemtena ñerra'mrrate' mostazllometoll, sañapa' ama't erra'tsena senamuennenñ ama't ñeñt atarr echarr sentenpa' nañapa' atetcha' nepennaseñ. O'ch netma'ntatasa atet ñerra'm o'ch sot añ tsachecop sicómo'rech: "Bera'nmuepa'ch arro't all ten, arrepa'chña tomhuerrerr a'yo sa'po", tsachñapa' atetcha'cho'ña pañ e'ñe atet soteñ.

Atto atma'ntatarettena ataruasañpa' añ poctetsa ñocop e'ñech etsotenan ñeñĩ atet muenateñ pamo'mte'

⁷ Ellopa' alla toma'ntaterraneterr, ñeñĩpa' atet oterraneterr:

—Ñerra'm eseshas echene' sa'taruasañer, ñato' ñapa' ellapene'tcha' llampue' sechamuellen amapa' ñato' ellapene'tcha' cohuañpene' sayaračno ellerronetña allempoch huerra po'taruasotpa' sañapa' ama't puesheñarrotesapa' amach sotapuereña señañra: “Te'pa' o'ch pebe'tosuerr o'ch yerrallme'chnen parro.”

⁸ Elloña ñeñĩapa' o'chčo' alla sotapuererr: “Te'ñapa' o'ch peptare'tuerren ñeñĩcha' nerra'nen, alloñapa' o'ch pa'cohuenetuerr peshtam attoch e'ñe cohuen pesherba'huerren chořcha'ña naphuerre' nerrar ñeñĩcha' nerra'nen. O'chña nerruanen napa' allempoñapa' chořcha'ña rrallme'chnets paña.” ⁹ Ama'tña sapa' atetca'ye sepena. Ñaña sa'taruasañer ñerra'm esempoch e'nuan ora po'taruas ñeñĩ seyecheña, sañapa' ama't puesheñarrotesapa' amach sotereña: “Parasyos o' pe'nuon netaruas.” Ama't ama atarr socshateñe ñeñĩpa' e'ñe pocte' ñocop tarro'mar ñapa' allpona o' e'nua ñeñĩ allpon seyecheña.

¹⁰ Sapa'cho'ña Yompor pa'taruasañer sepene'. Ñaña ama't allempoch setsotuen ora allohuen ñeñĩ atet otenes Yompor atterepa'chña sentena ama atarr atonaye' sesherbena. Aña setsoten ñeñĩ e'ñe poctetsa allohuen añecop ñeñĩ pa'taruasañer pen Yompor.

Atto Jesús pa' e'ñe po'ñoñoña a'crratyésapan apt-sarñatechno ñeñt' charrasheña

¹¹ Allempo sechena Jesús Jerusaléño arr oñem allohua temuena Samaria epuet Galilea.

¹² Allempoñapa' chap paterr anetso. Allñapa' huača'toña charrasheña ñeñt' osyen puetsarñats ñeñt' otenet lepra. Ñeñtña aptsarñatechno a'yoña tomča'tyesoset. ¹³ Ñetñapa' allotña rranare'tyesosetpa' atet ochet Jesús:

—Maestro Jesúsocha' pemueraye'chosya yanña.

¹⁴ Jesúsñapa' allenta cohuosanetpa' atet otosanet:

—Te'pa' o'ch ahues o'ch segatyena' sañeña judionesha' po'cornanesharesho attoch ñetpa' o'ch eñotaset te'pa' o' socrrerra.

Atet otanet Jesús, ñetña ahuanmatsetpa' e'ñe allorocma acrra'yesserrochet. ¹⁵ Puesheñarrña allempo eñota o' correrrapa' alla puetallerrapa' o' alla ahuer Jesúseshonet atarr nanac pocsheñesha' aye'chochtatnerran Yompor.

¹⁶ E'ñe pueparasyoso'teñesha' rromosa Jesús pa'rrp'ot. Ñehua, ñeñt' atet patsapa' ñeñt'pa' ñeñtña samario'marnesha'. ¹⁷ Allempoña Jesús pa' atet otan acheñenesha' ñeñt' allo'tsa'yen:

—Ama't charrasheña ñeñt' o' na'crratyésua te'. ¿Po'potantañña esconsheñapa'? Ñetñapa' ama es yerpa'pesnomayeña attoch aye'chochtatoñet Yompor. ¹⁸ E'ñe puesheñarrña ñeñt' puerrerrtsa attoch atarr aye'chochtatan Yompor ama't ñapa' ama judioneshayaye.

¹⁹ Allempoña Jesús pa' atet otan ñeñt' a'crraterr:

—Te'ñapa' o'ch petanterra, e'ñech cohuen pe-serr tarro'mar p'apa' e'ñe peyemteñoŋen na o' p'ocrrerra.

Atto fariseonesha'pa' a'p'to'chet Jesús: ¿Esem-po'tcha' orrterraña Yompor po'cohuenña allempoch atarr am'cha'tareterra ña?

(Mt. 24.23-28, 36-41)

²⁰ Parrochña fariseonesha'pa' a'p'to'chet Jesús:

—¿Esem-po'tcha' orrterraña Yompor po'cohuenña allempoch atarr am'cha'tareterra ña?

Jesúsñapa' atet otanet:

—Yompor po'cohuenña atto ayochreshattena ñapa' ñeñt'pa' ama atteyaye ñerra'mrrate' ñeñt' es yentyen yecloyot. ²¹ Ñeñto'marña amach errotenoŋ oteto: “Arrca'yeña am'cha'tarettenaña Yompor”, amapa' “Tarroca'yeña am'cha'tarettenaña Yompor.” Tarro'mar Yompor po'cohuenña ñeñt' atto ayochreshattena ñapa' ñeñt'pa' o'ca'ye motetnoma orrtatsa e'ñe sesho ama't seyo'chro.

²² Elloña ñapa' atet oterranerr pueyochresha':

—Cherrcha' esempohuañen allempoch atarr se'nerren atarrcha' semnerren Ñeñten Acheñetostset' o'ch norrterrnasa ama't e'ñe pamtarra. Tarraña ama't e'ñe allempa amach senterrno. ²³ Saña allempopa' atet'cha' otasetañ: “Te'pa' o' orrterraña Cristo allo'tsenca'ye”, amapa' “Tarro'tsenca'yeña Cristo.” Sañapa' amach setatstoña all, amach soctatscheña ñeñt' sets all. ²⁴ Tarro'mar ñerra'm esempo cherr allempoch nohuerra na Ñeñten Acheñetosets e'ñe allohuen acheñenesha'pa' e'ñech

entupuerrnet tarro'mar allempopa' atetcha' perra ñerra'mrrate' meratste', o'ch meratsta huomencpa' e'ñech a'puetaresuan ora enet erraḡaren. ²⁵ Ñehua, na te' ñeñt atet anareḡ nocop ñanompá' atarrcha' na'mueročhtatareta, ama't namo'tsesha' ñeñt corretsa te'pa' amach eseshaye' naguēnaye. ²⁶ Tarraña allempoch nohuerra po'pocheño na Ñeñten Acheñetosets, allempopa' e'ñech atet perret e'ñe atet pete't ahuat allempo corre't Noé. ²⁷ Allempopa' ama es puecha'yeneto aña e'ñe cotape'chete't atto atarr pa'namen muenenet ñeñtcha' rra'yenet, orrare'tyesete't, sena'tanatyena yacmaneshachno, coyaneshachnopa'cho'ña apanatyese't ñeñt yoranatyeshuete't. Ñetña'pa' ñeñta e'ñe cohuen entete't. Atteña'pa' chap allempo be'tosos Noé po'huarcopahuo. Allempoña'pa' huata, choḡa oñ erracmañen, e'ñe a'cllatuan allohuen acheñenesha' erraḡaren. ²⁸ Attecma perreterr allempo corre't Lot, aña e'ñe cotape'chyerreterr shonte' rrallme'chyesete't ñaña shonte' orrare'tyesete't, atarr es rañta'yese't, ñaña pomatsre'tyesete't. Shonte' esocmañen ñeñt pa'namen nare'tyesete't, tomatyese't ñaña shonte' pocollačhno. Ñetña'pa' e'ñe ñeñta cohuen entete't. ²⁹ Atteña'pa' chap allempo cha'nom Lot ñeñt anetsro't. E'ñe ñeñte yetrocma allempo cha'nom Lot allot, Yomporña pue'ntañot a'shoranet tso' ñeñt shemashrepñeño' huorten, ñeñtña e'ñe a'cllatuerrahueterr allempo. ³⁰ Attecmach perreterr allempoch norretuerra na Ñeñten

Acheñetosets.

31 'Tarraña allempoch norrterra na sapa' arepa'chña aña soctape'cheno ñeñt patso'marecpa, atet ñerra'mrrate' puesheñarr ñato' a'yote'tsenach pa'pacloť arepa'chña be'tosatsterro ama't e'ñe mamesha pa'paclo attoch yoratsre'tnoma. Amapa' ñerra'm puesheñarr pa'mro'tsenpa' arepa'chña onatsterro.

32 Seyerpuepa'chña atet pa' ahuat Lot puetapor ñeñt atarr morrentnomaya ñeñt patso'marecpa.

33 Ñaña ñerra'm esesha' e'ñe aña e'nenet o'ch correna atomat attoch e'ñe coshenet arr patsro, ñetñapa' a'chencaterretcha' ñañeñeta. Tarraña ñerra'm esesha' e'ñe pocte' entene' o'ch es sehuanmuet ñeñt atet muenenet ñeñt e'ñe ñocpueta arr patsro ñeñtña acheñerpa' corretsach pocsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen.

34 'Po'ñoçhca'ye o'ch notas atetcha'ca'ye perra allempoch nohuerra, puesheña'tetspa' anmaretterretcha'; ama't ñeñt e'ñe pamo'ts pene', ñeñtñapa' allach asa'nmaretterra. Atet ñerra'm tsapo all manrrenet epsheño'maret, puesheñarrpa' anmaretterrach, po'psheñeññapa' allach asa'nmaretterra. 35 Amapa' ñato' allempopa' allo'tsencha' epsheña coyanesha' ñeñt parro puetse'tets mapyo ñeñtpa'cho'ña puesheñarrpa' anmaretterrach ñaña po'psheñeññapa' allach asa'nmaretterra. 36 Amapa' ñato' allempopa' allo'tsencha' ñaña epsheña ñeñt e'ñe parro taruasenet pa'mro. Puesheñarrñapa' anmaretterrach, po'psheñeññapa' allach asa'nmaretterra.

37 Allempoña pueyochresha'pa' a'p̄to'chet, atet ochet:

—Partseshacha' ñeñt̄pa' ¿erra'tcha'ña atet perra? Jesúsñapa' atet otanet toma'nteñtso:

—Ñerra'm erro'tsencha' ñeñt̄ rromue'pa' allcha'ña shontaña tse'm.

18

*Atto atma'ntatareñtena rretorrnanesha' ñeñt̄
čhocma enamare'tene' juez attoch yempue'*

1 Allempoña Jesúsapa' alla serrpare'taterraneterr toma'nteñtso attoch eñochet ñeñt̄ poctetsa yocop čhocmach yema'yochena amach yemuenme'chatsche ma'yochatsa. 2 Ñeñto'marña allempopa' atet otanet:

—Pa'terr anetso allo'tsen puesheñarr juez ñeñt̄ po'taruas pene' o'ch e'ñe cohuen a'poctatan ñoñets acheñeneshapo ñerra'm esempo e'moñe'tannenet. Tarraña ñeñt̄ña juezpa' atarr atsrre'mñañ. Ama't Yomporpa' ama amcha'na'tpahuoye' enteñe ama't e'ñe mamesha. Acheñenesha'pa'čo'ña ama't puesheñarrapa' ama acua'penaye' entenaneto.

3 Ñeñt̄ña anetsropa' all yečhena ñaña puesheñarr rretorrnanesha'. Ñañaapa' eñall po'psheñeñ ñeñt̄ e'moñe'tene', čhocmach erro't peññañ ñeñt̄ ama pocteyaye. Rretorrnanesha'ñapa' čhocmach sene't juezesho. Allcha' čhocma atet otare'tenan juez: “Te'pa' nemneñ o'ch e'ñe cohuen peyenpa'n attoch pa'poctaton cohuen ñoñets añecop ñeñt̄ ne'moñe'tene'.” 4 Juezñapa' ama't allponmat ama mueno o'ch yempue'. Tarraña rretorrnanesha' ñapa' čhocmach sen juezesho enamare'tene'

atfoch a'pochtatoñ ñoñets añecop ñeñt e'moñe'tene'.
 Atteñapa' chap allempo cofape'ch juezpa' atet ot:
 "Napa' po'ñoçh ama't Parets ama nemicha'teñe;
 acheñenesha'pa'çho'ña ama't mameshapa'
 ama acua'penaye' nentenaneto. ⁵ Tarraña añ
 rretorrnanesharpa' atarr atsrre'moçhtana'tenen,
 epaye' huapame'tennana, o'ca'ye atarr
 a'mñechna. Ñeñto'marña te'pa' o'ch neyenpue'
 allochñapa' amach alla huerrnane'te."

⁶ Allempoña Jesúsapa' atet oterrerr:

—Ama't se'mueñeña ñeñt atet oten juez ñeñt
 atarr atsrre'mñañ. Te'pa' oten ahuo'ch a'pochtatan
 rretorrnaneshacop ama't ñapa' ñeñt acheñer
 ñeñt atarr atsrre'mñañ. ⁷⁻⁸ Ñeñto'marña te'pa'
 o'ch noterrser: Yomporpa' elloña nanaccha'
 cohuen a'pochtatonay ñeñtey o' acrerrey ya
 ñeñteycha' e'ñe puechemer pen ñerra'm yapa'
 çhocmach yeçhore'teñ ama't yeto ama't ñaña
 tsapo. Napa' po'ñoçh o'ch notas, Yomporñaapa'
 amach atomato, çhoch ye'mñote'; ñapa' e'ñechca'ye
 allorocma e'mñotey o'ch e'ñe cohuen a'pochtatonay
 ñeñt yocop. Tarraña te'pa' o'ch notas, ñerra'm
 esempoch nehuerra Ñeñten Acheñetosets,
 errronsheña'te'ña nentuerrña arr patsro ñeñt
 e'ñe cohuen name'ñenaya.

*Atet ma'yochena fariseonesha' ñeñt e'ñe cohuen
 entetsa, all ma'yocha ñaña po'psheñeñ e'ñe puel-
 lquëñesha' ñeñt atarr ochñañ entetsa*

⁹ Po'pocheñoña Jesúsapa' atet serrpare'tatan
 allpon acheñenesha' ñeñt e'ñe ñeta yemtetset
 tarro'mar ñetpa' e'ñe cohuen entyenet e'ñe

ñañeñeta. Ñetñapa' ama't mameshapa' ama cohuenaye' enteñetoña po'potantañ acheñenesha'. Ñeñto'marña Jesúsapa' alla toma'ntatanet, ñeñtpa' atet otanet:

¹⁰ —Eñall epsheña acheñ ñeñt sets Parets pa'paclo allcha' ma'yochoset. Puesheñarr ñeñtpa' fariseo ñeñt e'ñe ñañeña cohuen entetsa; po'psheñeñña' ñeñt puehquëño'te'na cobra'yenan acheñenesha' quelle ñeñt gobiernocop. ¹¹ Ñeñña fariseopa' tomos all ma'yochosañ, ñeñtpa' atet otos: “Nompore, napa' o'ch neparasyoso'tosep tarro'mar napa' atarr cohuen acheñren, napa' ama atteyayno Nompore ñerra'm po'potantañ acheñenesha'. Ñetpa' atarr es puerratañpsanna'tyenet, ama pocteye' es panna'tyeneto, atarrcha' cheta'yënet coyanesha'chno ñeñt ama puetaporeyaye. Napa' ama atteye' Nompore nepeno. Napa' ama neshcare'teno atet pena añ acheñer ñeñt puehquëño'te'na cobra'yene' acheñenesha' quelle gobiernocop. ¹² Napa' pate'tets semanapa' epochcha' netore'tena Nompore p'ocop, ñaña ama't ora ñeñt allpon naguën chocma napuenep allpon poctetsa p'ocop ama't nediezmo Nompore.” Allohua huañ atet ma'yochena fariseo. ¹³ Po'psheñeñña ñeñt cobrets quelle ñañaapa' alla tomos a'yot. Ñapa' eñotena atarr ochñañ ñeñto'marña ñapa' ama cohuoso enonet Yomporeshonet. Ña puellquëño'tpa' nosan pot puesomapo. Ña puema'yocheno't atet otos: “Nompore, te'pa' o'ch pemorrenterrna attoch e'ñe pepretna'huerrnan allohuen no'chñar tarro'mar

napa' atarrca'ye ochñaten."

¹⁴ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Napa' o'ch notas, ñeñña atet a'metene' po'chñar ñeñña acheñerpa' e'ñe pocte' enteñ Yompor. Ñeñto'marña allempo ma'yochuapa' o' ahuerr pa'paclo e'ñe cohuen a'pretna'huareterra po'chñar. Po'psheñeñña fariseo ñeñt' ama a'metosaye po'chñar, Yomporñapa' arepa'tcha' pocteye' eñche. Tarro'mar allohuen ñeñt' e'ñe cohuen entetsa e'ñe pommo'cheñot' ñeñña tsapatonetpa' amach esoshe'maye' entereto. Tarraña allohuen ñeñt' ama esoshe'maye' entetso te', ñeñña tsapatonetpa' atarrcha' cohuen enteret.

Atto Jesúsapa' bensare'tam̃psapan cheshaneshā' ñeñt' huapatoñet

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Ñaña allempopa' shonte' huačha'tachet chesha'tollesha' Jesúsesho. Ñetpa' añecopña huačha'tachet o'ch a'plla'yesapanet Jesús attoch bensare'tam̃psapanet. Jesúsña pueyochresha' allempo entapan ñeñt' huačha'tate' cheshaneshachno, ñetñapa' ama pocteye' eñcheto o'ch anmoset chesha'tollesha' Jesúsesho ñeñto'marña ama amnataretapueto. ¹⁶ Tarraña Jesúsñapa' allenta chore'tapanet, atet otapanet:

—Pocte'ñacho' semnachñaca'yeña cheshaneshā' onosetepa' e'ñe nesho. Amachca'ye čha sepatare'tatstapaneto tarro'mar allohuen ñeñt' atarr neyemtenaya na e'ñe attet ñerra'mrrate' chesha'toll, ñetcha' o'patenetña Yompor po'cohuenña ñeñt' atto ayochreshattena ña

pue'ntañot̃. ¹⁷ Po'ñoçhpa' o'ch notas, ñerra'm esesha' ama e'ñeye' pueyemteñoŕeye' aguëññañeto Yompor po'cohuenña amach atet perreto ñerra'm cheshaŕoll e'ñech yemtenana ñeñt̃ cohuañpene', ñetñapa' amach pueyochreshaye' perraneto Yompor atto atarr ayochreshattena ña.

Atto puesheñarr ñeñt̃ huepueshameñ ñeñt̃ atarr ec̕llayoreŕ ñañapa' eñorana'tosana Jesús (Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸ Po'pocheñoña puesheñarr ñeñt̃ atarr añcha'tarettetsa a'p̕to'tosan Jesús, atet otos:

—Maestro, p̕apa' atarr cohuen acheñreŕ, te'pa' o'ch p̕otapuen ¿erroŕena'tcha' neŕaña na e'ñe cohuen attoçhña napa' corretsanach e'ñe tayoteñ ama't errponañohuen?

¹⁹ Jesúsñapa' atet otaŕ:

—Eso'mare't p̕otenenña napa' atarro' cohuen acheñren. Arr arromñaŕenesha' ama't e'ñe puesheñarrapa' ama eñalleña ñeñt̃ e'ñe cohuen acheñer. Ñap̕aña Yompor ñeñt̃ e'ñe po'ñoçh cohuen. ²⁰ Papa' e'ñe peñotuen Yompor po'ñoñ all oteneŕ ñeñt̃cha' atet yepena e'ñe cohuen; ñeñt̃pa' atet oteneŕ: “Amach yechtapretyesatsto ŕaporets; amach yemtsanna'tatsto; amach yetyesatsto; amach yetoma'tañŕsatsche yamo'ts e'ñe at̕ta; ñaña yemorrenteñoŕpa' yeñcha'na'chcha' yompor ñaña yachor.”

²¹ Ñeñt̃ña a'p̕to'tene'pa' atet otererr:

—Napa' e'ñeca'ye cheshoteñ ora añeçhnopa' e'ñeca'ye netsotueñ.

²² O'ña atet otua Jesúsñapa' alla otererr:

—Eñallmeñca'ye paterr ñeñt̃ pepalltena ñeñt̃ ama atteye' pepena'. Te'pa' añcha'ña atet pepa o'ch e'ñe pepomhuerr ora allpon ñeñt̃ pechyen o'ch p̃apa'yera' huocchañneshachno ñeñt̃ atarr es pallta'yetsa attochña p̃apa' pecherrcha' ñeñt̃ atarr nanac sherbets Yompor pue'ntañ. Allempochña pehuerrapa' o'ch p̃octerren attoch e'ñe neyochresha' neperreḡ e'ñe p̃octacma.

²³ O'ña e'mhuan ñeñt̃ atet och Jesús'pa' ñaña'pa' cha atarr lleca tarro'mar ñapa' atarr eçllayoret̃, shonte' pa'namen echyen. ²⁴ Jesúsña eñch ñeñt̃ atet atarr llecapa' ñaña'pa' puellcapreteño'pa' atet ot:

—Ñeñt̃ atarr eçllayoret̃'pa' atarr nanac echarr attoch agapoñet Yompor po'cohuenña ñeñt̃ atto ayochreshattena ña. ²⁵ Ñehua, ñeñt̃'pa' atetcha' netma'ntacha. Po'ño'ch yapa' yeñoteñ berr añecmuen allpon ñerra'm huaquësh* atarrca'ye torrapo' o'ch esho'tosa añe'tollponatollo atet ñerra'mrrate' acosh puetatollo. Ñeñt̃'pa' atetca'ye penaña acheñ ñeñt̃ eçllayoret̃ ello atarr torrapo' o'ch agapan ñaña Yompor po'cohuenña ñeñt̃ atto ayochreshattena ña (tarro'mar ñet'pa' ama mueneñeto o'ch sehuanmuet ñeñt̃ atarr morrentenet ñet attoch pueyochresha' perranetañ Yompor).

²⁶ Ñeñt̃ña e'muene' atet oten Jesús ñet'ña'pa' atet ochet:

—Tarraña ñerra'm atette'pa' amate' esesha' a'queshpataretterrtso ama't puesheñarra

* **18:25** Ñehua, Jesús añ toma'ntatanet camello ñeñt̃ payara penet all pa'nyo, ñeñt̃ e'ñe allpon ñerra'mrrate' huaquësh.

Ƨarro'mar yapa' yeñoteñca'ye huaquëshpa' amaca'ye esho'tenoña acshequeto.

²⁷ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Sa arromñañeneshaspa' amach es errotenaye' apen senteno. Tarraña Yomporpa' ama eñalle ñocop ñeññ atarr Ƨorrapo' enten.

²⁸ Pedroñapa' atet och:

—Partseshacha' po'ñoçh yapa' o' e'ñe yesuanom ora allohuen ama't yepaclohuen attoch e'ñe yocterreþ.

²⁹ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Po'ñoçhpa' o'ch notas, allohuen erra'tsencha' acheñer ñeññcha' e'ñe sehuanmue' allohuen ama't pa'paclohuen, ñato' puetapor, pa'mo'nasheñnesha' ñato' pompor, pachor, ñato' ama't ñaña puechemeresha' attoch e'ñe cohuen sherbaterrñañet Yompor po'cohuenña atto ayochreshattena ña, ³⁰ ama't erra'tsencha' ñeññcha' sohuanmue' allohuen, elloña ñetpa' o'ch alla aguërret shonte' esocmañen ñeññ atarr cohuen ama't te' allempo e'ñe correnet, elloña tsapatonetñapa' o'ch aguërret ñeññ alloch ñetpa' corretsetach beñecpuen.

*Allempo Jesúsapa' alla eñotaterraneterr ñapa' çhocmach amsaretterra
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

³¹ Ñeññ pueyochresha' ñeññ çharra' puechena epsheña, Jesúsñapa' ahuanmanet ellonet, allñapa' atet otosanet:

—Te' po'ñoçhpa' o'ch ahueney Jerusaléño. All ora allpon quellca'yesone't ñeññ a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ ahua't ñeññcha' atet na'þaretterra

na Ñeñtencha' Acheñetosets, te'ñapa' o'ch e'ñe etsotuerra ñeñ atet anaret nocop. ³² Tarro'mar te'pa' pomuerrnetcha' po'poñ acheñesho ñeñt ama judioneshayaye. Allohuen acheñenesha'pa' o'ch achm̄are'terrnet, o'ch atserrp̄atse'terrnet, pue'moñe'teñoñtetanpa' o'ch a'coshare'terrnet. ³³ O'ch nashtaretterra, attotcha'ña muetserrnet. Tarraña poma'pamtañoñapa' o'ch alla netanterra.

³⁴ Ama't atet otuanet, ñetñapa' ama eseshaye' eñotaye ñeñt atet serrpare'tatanet. Ama't puešeñarroñetapa' ama't mameshapa' ama çapanetoña pueyoçhreto ñeñt atet otenanet.

Atto Jesús'pa' cohuaterran puešeñarr aporo'yet ñeñt jerico'marnesha'

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ All oñenet o'ña çapmochet anetso Jericópa' allña e'ñe toñetoḡñopa' all anen puešeñarr aporo'yet ñeñt çhocma enamuets quelle.

³⁶ Ñeñña aporo'yetpa' o' e'mapan shonte' acheñenesha' ñeñt metaçhets all toño, ñañapa' allenta a'ḡto'tanet:

—¿Eso'mare't shonte' metaçhenña acheñenesha'?

³⁷ Ñetñapa' atet ochet:

—Añca'ye huetsa Jesús ñeñt nazareto'marnesha'.

³⁸ Ñañapa' allenta rrana huomencpa' atet otapan Jesús:

—Pemueraye'chnomna Jesúsocha' namña. Papa' ñeñteḡ Davidna'tareḡ.

³⁹ Acheñenesha' ñeñt otachetsa ñetñapa' cha muene' che'ptare'tnomet, atet otoset:

—O'hua pemma.

Aporo'yetñapa' elloña alla rranerrerr atet oteranerr Jesús:

—Ñeñteḡ Davidna'tareḡ, pemueraye'chnomnañaca'ye.

⁴⁰ Allempoña Jesús alla tomos otosan acheñenesha':

—Sanmon arr nesho.

O' huapapa' Jesúsñapa' atet otaḡ:

⁴¹ —¿Eso'tña penmen ñeñtcha' atet neḡoseḡ?

Ñañaapa' atet och:

—Añca'ye Ayochreshate nemnen o'ch pecuatnomuen attoch o'ch cohuen nenterrapa.

⁴² Jesúsñapa' alla otererr:

—Pecuerrepa'ch, tarro'mar atto atarr peyemtapna na ñeñtca'yeña o' e'ñe a'crraterreḡ.

⁴³ E'ñepa'tcha' allorocma e'ñe cohuen enterra. E'ñe cohuerrtsapa' cha cota'nmue'ñaña Jesús, allenta atarr aye'choçhtatnoman Yompor all cota'nenan Jesús. Atto' enteñ allohuen acheñenesha' ñetpa'cho'ña e'ñe cohuen aye'choçhtatneññañet Yompor.

19

Atto Jesús epuet ñaña Zaqueo eñorana'tannenet

¹ Allempoña Jesúsapa' chap all anetso Jericó, all oñmos anetso'mar. ² Allñaapa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeñt sochetsa Zaqueo ñeñt pa'micha'tareter peñ allohuen ñeñt cobra'yene' acheñenesha' quelle gobiernocop. Ñañaapa' atarr ecñlayoret. ³ Zaqueoñapa' atarr mueneñ o'ch entapan ñeñt otenet Jesús. Ñehua, ñapa' amach errotenot entapano Jesús tarro'mar shonte' acheñ ñeñt

emchorra'nenaya all oñen ñaña Zaqueopa' allponmetolla. ⁴ Ñeñto'marña ñapa' mata allenetcha' oñem, a'tapos tsacho ñeñt pa'so'cheñ sicómo'rech allotcha' entapan Jesús tarro'mar allcha' oñem.

⁵ Allempoña chap Jesús e'ñe ñesho, cohuostsa enonetpa' alla entos, ñaña'pa' atet otos:

—Zaqueo, pesuerra tecma. Te' napa' e'ñe poctennana o'ch nechap pepaclo.

⁶ Ñaña'pa' allenta sohuerra tecma e'ñe pocsheñsha' agapař. ⁷ Allempoña acheñenesha' atet eñchet, ñetña'pa' ama't mameshapa' ama pocteye' es entaye. Ñetpa' atet otanna'tyeset:

—Eso'marcha'ca'yeña be'tososña Jesús allcha' mos añ acheñer pa'paclo ñeñt atarr nanac ochñañ.

⁸ Zaqueoñapa' allenta tomhuerrpa' atet otapan Partsesha':

—Te'pa' o'ch pe'mñotosen Ayochreshate. Ñeñt ora allpon nechyen, te'ñapa' o'ch napa'yer puehmet huocchañnesha'chno. Po'ño'ch allempo es nepratanpesyese't puesheña'tetspa' te'ñapa' pa'tatsoche'tatscha' napuerranet.

⁹ Jesúsñapa' atet otos:

—Te'ñapa' o' chapanet allohuenacop ñeñt yeçhetsa añ pocollro alloch a'queshpataretterret. Ama't ñapa'cho'ña Abrahamca'ye po'mreneñ.

¹⁰ Na Ñeñten Acheñetosets ñeñto'marña nohuapa añe patsro o'ch ne'nyesos acheñenesha' ñeñt chenquëtsa ñeñtcha'ña na'queshpatyesos.

Arrpa' all atma'ntatarettena çharrasheña ñeñt aparettatsa quelle e'ñe allponeshapa'ttsocma

11 Acheñenesha' o' e'mññotenet shonte' ñeññ atet serrpare'tatanet Jesús ñeññ atet pena Yompor po'cohuenña, ñaña Jesúsapa' o' çhapmoch Jerusaléño. Ñeñño'marña ñetñapa' cha otenapuetañ allempocmach etsota allempopa' ñach amcha'tarettatsa Yomporeshot arr patsro. Ñeñño'marña elloña ñapa' toma'ntatanet po'poñ.
 12 Ñeññpa' atet otanet:

—Eñall puesheñarr acheñ ñeññ e'ñe cohuen amcha'na'tpo' entyen allohuen acheñenesha' ama't e'ñe pamo'tseshohuen. Ñeññña acheñerpa' arr sechena ßachayo po'poñ anetso allotcha' apet llesens attoch esempoch huerrapa' o'ch amcha'taretetuerra all pa'nyo. 13 Allempo ama sena'pa' agotatnoman çharrasheña pa'taruasañer ñeññcha' apa'yesnom allponeshapa'tets quelle e'ñe puesheña'ttsocmuet. Allempo apa'yesnomanetpa' atet otyesnomanet: “Añ quellepa' o'ch setaruasach nocop. Esemppoch nehuerrapa' allempochña e'ñe neñnotuernas e'ñe puesheña'ttsos errponte' quelle segana'yesa ñeññ nocop.” 14 Tarraña patantarr acheñenesha' ñeññ pa'nyo'marnesha', ñetñapa' atarr e'moñe'teñet. Ñeñño'mar allempo ta ñeññ anetsro, ñetñapa' mueñet allponsheña ñeññcha' eñososets all sen o'ch oteñeta' allo'marnesha': “Yapa' ama yemno o'ch sene' añ acheñer o'ch amcha'taretta yocop.” 15 Tarraña ama't atet petañ ñocopñapa' çhocmach apet llesens attoch huerra o'ch amcha'taretetuerra all pa'nyo pamo'tseshacop. Allempoña çherrpa' agotatuerran pa'taruasañrenesha'

ñeñt̃ apa'yeshnom quelle ahuaña. Ñapa' añecopña agotatyesherranet o'ch eñotuerranet errronte' quelle ganatyeshañet po'çllayor e'ñe puesheña'ttset. ¹⁶ Attoña ap'cha'huerranet ñeshopa' ñeñt̃ ñanom huapatsapa' atet otos: "Ayochreshate, ñeñt̃ allpon p̃apa'nmuēn ahuaña quelle, nañapa' ello neganaterriaperr peçllayor çharroch." ¹⁷ Pamo'mte'ñapa' atet otuer: "E'ñe pocte', p̃apa' atarr cohuen pesherbēnēn. Ama't allponatolla napa'nmaṗ ahuaña, p̃añapa' atarr cohuen pesherb̃aton. Ñeñto'marña te'pa' o'ch nenuerreṗ çharracop anets allcha' pa'm̃cha'taretterra p̃a." ¹⁸ Allempoñapa' o' huapa ñaña po'psheñeñ pa'taruasañerpa' ñapa'cho'ña atet otos: "Ayochreshate, na ñeñt̃ allpon p̃apa'nmuēn ahuaña quelle, nañapa' ello neganaterriaperr peçllayor anmaroch." ¹⁹ Pamo'mte'ñapa' atet otuer: "E'ñe pocte', te'pa' o'ch nenuerreṗ p̃aña amnarecop anets allcha' p̃a'm̃cha'taretterra p̃aña." ²⁰ Allempoñapa' huapa po'psheñeñ pa'taruasañer, ñapa'cho'ña atet otos: "Ayochreshate, arrpa' ñeñt̃a allponara ñeñt̃ e'ñe allpona p̃apa'nmuēn ahuaña quelle. Napa' alla nañño'tennaṗ e'ñe cohuen nepennaṗ pañello. ²¹ Napa' çha nem̃cha'teneṗ tarro'mar neñoteneṗ p̃apa' amaca'ye matsrre'm̃ñape. Papa' çhocmaca'ye peprratam̃pesyen ama't ñeñt̃pa' ama p̃oyaye, ñaña çhocmaca'ye petotatyēña ñeñt̃ ama p̃aye' nare'tatyēnaye." ²² Pamo'mte'ñapa' atet otuer: "Paña po'ñoçhpa' amaca'ye cohuenaye' pesherbēnno ama't e'ñe mamesha. E'ñe atet p̃otenen napa' atarro'

atsrre'mñaten te'ñapa' po'ñoçh atetcha'ca'ye natsrre'moçhtana'tuerreþcha'. Ñerra'm po'ñoçh peñotennoñ napa' atarr atsrre'mñateneñ, ñerra'm po'ñoçh çhocma neprratañpesyeneñ ñeñt ama noyaye, ñaña napa' ñerra'm po'ñoçh çhocma neřtotatyeneñ ñeñt ama naye' nare'tatyenaye,
²³ ñerra'm po'ñoçh atet pentennoñpa', eso'maruaña'ca'yeña ama bancoye' penennanoña neçllayor allochñapa' te'ña o' nehuerrapa' nagapuerreñcha' neçllayor allo atontateñet."
²⁴ Allempoña pamo'mte'pa' atet otan ñeñt tomçha'tyets all: "Te'pa' o'ch seprratañpesuer quelle, o'ch sapuer ñeñt ganatene' çharroch neçllayor."
²⁵ Ñetñapa' atet ochet: "Ayochreshate, ñapa' echenanca'yeña shonte' quelle ñeñt ganena çharroch."
²⁶ Pamo'mte'ñapa' atet oterraneterr: "Tarraña ama't atteñpa' te'pa' o'ch notas, ñeñt es echets shonte' e'ne puesherþateñořet pamo'mte' ñetña ellonetpa' o'ch alla aparetterret po'poñ aton. Tarraña ñeñt ama es echetsopa' ama't allponatolla ñeñt eçhyenetañ aprratañpsaretterretcha'."
²⁷ Ñaña te'pa' añña ñeñt ne'moñe'tene' ñeñt ama muenenaye o'ch na'mçha'tareřta ñocpuet, te'ña sapa' o'ch sehuapat Janet attoch semtsanatos Janet e'ne arr nesho."

Allempo çhap Jesús Jerusaléño
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

²⁸ Allempoñapa' ahuerrerr Jesús Jerusaléñoneř.
²⁹ Chapmoçhet aspento ñeñt pa'so'cheñ Olivopen allo'tsen anets ñeñt Betfagé ñaña Betania. O'

ĉapmochet all Jesúsñapa' ³⁰ atet otosan epsheña pueyochresha':

—Sapa' o'ch sota o'ch seĉhap a'yenteye' e'ñe allara anetso. O'ch seĉhap allpa' allcha' sentos ashen rre'ptor all huanquëñet; ñeñt'pa' ama't puesheñarra acheñ ama monteña'. Ñeñtña ashenpa' o'ch sepyam'psospa' o'ch sanerrnan arr. ³¹ Ñerra'm esesha'ch sotapue': "¿Eso'mare't sepyam'peñña ashen?" sañapa' atet'cha' sotosanet: "Yepartsesharca'ye muenene'ña añ ashen."

³² Allempoña ñeñt mueñapa' ñetñapa' ahuanmuet all anetso. Allñapa' atet'cho' entoset e'ñe atet otanet Jesús, allo'tsenca'ye ashen rre'ptor all huanquëñet. ³³ Allempo pueyam'psosetpa' pamo'mte'ñapa' atet otapanet:

—¿Eso'mare't'cha'ña sepyam'psosnayña yashanor?

³⁴ Ñetñapa' atet otosñañetña ashen pamo'mte':

—Yepartsesharca'ye muenene'ña añ ashen.

³⁵ Allempoñapa' anerretña ashen Jesúsesho. Nohuerret pa'shtam ashnache'ñopa' montatueret Jesús. ³⁶ Allempo monta'nma Jesús allenet sen, acheñenesha'ñapa' to'tma'tyesoñet pa'shtam toño allcha' oñem. ³⁷ Atteñapa' o' ĉapmochet Jerusaléño. Allempo a'nososet Olivo'pnot shonte' acheñenesha' ñeñt ame'ñenaya Jesúspa' ñetñapa' alloteñ e'ñe cosha'rrtoset. E'ñe pocsheñesha' ahuanenet, pano'tatse'teñesha' aye'chochtatneññañet Yompor, tarro'mar atarr cohuen entnenet atfo Jesúsapa' atarr orrtatenanet Pompor po'partsoña. ³⁸ Ñetñapa' atet otyesnenet:

—¡Aye'chochtaterrapo'ch An'cha'taret Jesús ñeñt llesensen Yompor! ¡Cosherretepa'ch ama't ñeñt pue'ntaño'tsen! ¡Aye'chochtaterrapo'ch ñaña Yompor Parets ñeñt pue'ntaño'tsen!

³⁹ Fariseonesha'ña puesheña'tets ñeñt allo'tsa'yen ñeñt ama ame'ñenaye Jesús, ñetñapa' atet otapet Jesús:

—Maestro, peche'ptare'taye'chyesnomñaca'yeña peyochresha'chno attoch amach allo'na atta a'chotatsetnenpeto.

⁴⁰ Tarraña Jesúsñapa' atet otosanet:

—Napa' o'ch notas, ama'tcha' atet notatstane-taña' muema'rrtetaña', mapye'chnoñapa' puer-ranare'teño'tepa' načhotenayach.

⁴¹ Allempo o' e'ñe chapmochet atto entosan anets Jerusaléñ, Jesúsñapa' atarr ya'na'tosan jerusaléño'marnesha'. ⁴² Allpa' atet eñorosa ñocpuet:

—Atarr nemneñeñ ama't e'ñe tayecma po'ño'ch sapa'cho'ña o'te' seño'tereñ errotencha' seperra attoch Yomporpa' o'ch a'queshpaterroñ e'ñech socsheñesha' socrrerrañ. Tarraña saña teme'ttsen ñeñtñapa' ama't mameshapa' ama chennaso seyo'chro. ⁴³ Tarro'mar napa' o'ch notas, po'ño'ch o'ch chap allempoch ñeñt se'moñe'tene'pa' con'cha'tam'perrnasetcha'

sa'netser attoch e'ñe rro'chtam'perrset allen'ateñ satep'otpa' huacha'tonasetcha', attoch amach errene't seyeterro ama't e'ñe puesheñarrotesa.

⁴⁴ A'mata'tuerrnasetcha' ora allohuen sa'netser attoch sepacle'nachña e'ñe sa'tpetse'tuerre' allohuenes ama't sac'ne'taretolleshohuen. Allo sorraten sepaquell ama't pa'rra mapue'pa'

amach a'puerro, tarro'mar sapa' ama semno o'ch saguërrñañ Yompor puemuereña allempo mueneñeñ o'ch yenpuerrsoñ saña.

*Atto Jesús pa' a'cohuentatosan Parets pa'paquëll
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

⁴⁵ Allempo čhap Jerusaléno Jesúsña pa' ahuos Parets pa'paclo. Be'tosospa' allotña pa' čha'nmača'tatuosan ñeñt pomatsre'tyetsa all.

⁴⁶ Allña pa' atet otosan ñeñt pomatsre'tyetsa:

—Yompor po'ñoñ ñeñt atet anuaret ahuatoteñ, allña pa' atet oten Yompor: “Añ ñeñt nepaquëll nepenpa' añecpaca'yeña sherben allecmach ma'yochennet”; tarraña saña pa' atet sepeññaña Yompor pa'paquëll atet ñerra'mrrate' eñet ñeñt e'potyetsa mapuetpono'mar.

⁴⁷ Pa'tets yet Jesús pa' čhocmach sene't Parets pa'paclo all yečatenanete't Yompor po'ñoñ. Aña ñeñt pa'mča'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña añ ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret ñaña po'potantañ ñeñt añča'taretetyetsa all anetso, ñetña pa' Jesús atarr o'patyenet attoch muetsatachet. ⁴⁸ Tarraña ñetpa' ama erro't peto tarro'mar allohuen achenesha' pa' atarr yemteññañet Jesús atto atarr cohuen serrpare'tatenanet Yompor po'ñoñ. Ñetpa' ñeñtña atarr cohuen entyenet.

20

*Atto allsensarettena Jesús
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

1 Po'pocheño pamtarr Jesúsñapa' alla yeçhaterranerr acheñenesha' Parets pa'paclo. Allpa' añ serrpare'tatenanet cohuen ñoñets alloch yequeshperra. Atteñapa' huaçha'toña shonte' am'cha'taretnesha' —ñeñt' pa'm'cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña allponsheña ñeñt' atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt' atet anaret' ñaña po'potantañ ñeñt' pompornesha' pa'yen allohuen judionesha'. 2 Ñetñapa' atet otoset Jesús:

—Ñehua, yapa' añecop yehuena yemneñ o'ch pōtey ¿errote't apuenpetña llesens? ¿Esesha'tña p'apueñe'ña llesens attot pōrrtatyenña ñeñt' çhocma attecma pepa'yena?

3 Jesúsñapa' atet otapanet:

—Ñehua, napa'çho'ña nemneñ o'ch na'pō'tapas samña ama't patrra ñoñets. Sapa'çho'ña o'ch sotosen, 4 ahuañmo'cha allempo apate't Juanañ Yomporecop ñeñt'pa' ¿eseshatña llesense' ñato' Yompor amapa' acheña'te' apue'ña llesens? Nemnen o'ch sotosen ñeñt' atet soçtape'chen sa.

5 Ñetñapa' e'ñe a'nahua otanna'tyeset:

—Ta'm erroçha'ca'ye yochte'. Ñerra'm çha yoch Yomporeshotca'ye apetña llesens, ñaña'pa' çhate'ca'ye otey: “Ñehua, sañapa' eso'mare'tña ama se'mñocheña ahuaña allempo serrpare'tatosan acheñenesha'.” 6 Elloña ñerra'm çha yoch acheñesho'ta apet llesenspa' acheñenesha'ñapa' çhate' e'moñe'tyet. Pue'moñe'teñoçetaypa' çhate' rrollapeçhet tarro'mar ñetpa' e'ñe

cohuen eñchete't Juanañ, chocma otyenet ñapa' ñeñtca'yeña a'mtose' Yompor po'ñoñ.

⁷ Ñeñto'marña ñetpa' atet ochet Jesús:

—Ta'm yapa' amaca'yeña yeñoteñe; errofite' hua-
paña Juan, errofite' apetña ñaña llesens.

⁸ Allempoña Jesús pa' atet otterraneterr:

—Napa'cho'ña te'pa' amach notaso samña allot
aparetenña namña llesens attot atet neña'yena.

*Atet atma'ntatarettena ñeñt ataruasañechno
ñeñt ama cohuenayaye*

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹ Allempoña Jesús pa' alla serrpare'taterranerr
acheñenesha' toma'nteñtso, Ñeñtpa' atet otanet:

—Eñall puesheñarr acheñ ñeñtña
nare'tanatatnomue' shonte' uvach, pa'muerñapa'
e'ñe ora uvachmatatue. E'ñe allponmatatsapa'
o' na'nman po'potantañ ñeñtcha' taruasatats
uvachmo ñeñtcha' coyerrahuet allpon ñerra'm
esempoch toteñet. Allempoña ñapa' ahuo'
baçhayo po'poñ anetso alla atomat.

¹⁰ Chap
allempo yen uvachllompa' ñaña'pa' mueñerran
po'psheñeñ pa'taruasañer o'ch enamuerra'
uvachllom po'psheñeñ pa'taruasañesho ñeñt
cohuañpene' uvachma'. Allempoña chen allpa'
enamhuenan ñeñt allpon o'patena pamo'mtayet
arepa'tcha'ña es apapuenayeña uvachllom, elloña
ñeñtapa' cha nalle'tapueñet, o' alla mueño'teret
e'ñe atta.

¹¹ Allempoña ñeñt pamo'mte' pen
uvachma'pa' o' alla mueñerranerr po'psheñeñ
pa'taruasañer. Allempo chenerr allpa' ñapa'cho'ña
cha es otnare'tapetpa' o'cho' nalle'tapet o'
matateret e'ñe atta. ¹² Allempo poma'pocheño

o' alla mueñerranerr po'psheñeñ pa'taruasañer. Ñeñtpa'cho'ña allempo çhenerr ñaña allpa' ñañaapa' cha atarr atserrpatse'tapetpa' o'cho' alla matateret.

¹³ 'Allempoña ñeñt pamo'mte' penetpa' atet ot: "Te'pa' errotuachñaca'yeña nepe'te'. Te'pa' o'ch nemñe ñeñt e'ñe na nechemer ñeñt atarr nemorrentena. Ñato'rraña ñeñtpa' mecha'na'tapetcha'." ¹⁴ Arepa'tcha'ña ama't mameshapa' mecha'na'tapeto. Allempo entapoñet puechemerpa' atet otanna'tyeset: "Añmapa' ñeñtca'yeña puechemer ñeñtcha' o'paterraya pompor puenareñ esempo. Ñapa'cho'ña te'pa' o'chca'ye yemtsaþ allochñapa' yachca'yeña e'ñe o'paterrayaña pompor puenareñ." ¹⁵ Allempoñapa' o' rromapet o' chetare'tnomet narmetsmo a'yot, allña muetsapoñetña ñaña puechemer. Arrpa' allohua atet toma'ntata Jesús e'ñe ñañaña.

Jesúsñaapa' atet oterranerr acheñenesha':

—Ñehua, te'pa' o'ch notas, ñeñt pamo'mte' pen ataruasañeçhnopa' atetcha' þohuerranet. ¹⁶ Ñerra'm esempoç huerranet, pamo'mtayetpa' a'çllatuerranetcha', narmetsma'ña o'ch apuerran po'potantañ.

Acheñenesha'ñapa' allempo e'mueñet Jesús atet oten, ñetñaapa' atet ochet:

—¡Ñeñtpa' arepa'chña atteye' þatsterro, Neyompor-re!

¹⁷ Jesúsña atta cohuanetpa' atet otanet:

—Ñerra'm ama atet pueperra'chepa' eso'mare'tña otenña Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret

ahuatoteñ, ñeñtpa' e'ñechca'ye po'ñoçh atet perra. Tarro'mar ñeñtpa' atet oten nocop, all atma'ntatare'ten mapue'. Ñeñtpa' e'ñe atet anuaret Yompor po'ñoñ ahuatoteñ:

Añ mapue' ñeñt ama pocteye' entyeno ñeñt tomatyene' pocoll, ñeñtña te'pa' o' anare'tterra ñeñtcha' ello atarr cohuen sherberrets e'ñe atet ñerra'm quellpach allo e'ñe cohuen echarr orratenet pocoll.

¹⁸ Elloñapa' atet otanet:

—Allohuen ñeñt epoto'tetsa añ mapyopa' atar-rcha' atserrpenanet, ñaña añ mapue'pa' ñerra'm eseshesho mata'nompa' e'ñech a'tpetse'tuosanet.

Atto a'pto'chet Jesús, pocte'te' o'ch tsa'tet impuesto

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ Añña ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anaret ñaña ñeñt pa'micha'tare'ternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñetña allempopa' o' e'ñoçhet ñetca'ye atma'ntatare'ttenet, ñeñtpa' ñocpuetca'ye atet e'ñoçenaña Jesús. Allempoña ñetpa' atarr mueneñetañ o'ch rremuet Jesús e'ñe allorocma tarraña ama eseshaye' rromaye tarro'mar ñetpa' mecha'teñet acheñenesha'. Ñehua, acheñenesha' e'ñeca'ye cohuen enteñet Jesús. ²⁰ Tarraña ñetpa' añña atarr e'nenet attoch ama't parrochapa' o'ch e'ñoçchet ñeñt ama pocteyaye ama't ñaña gobiernocop, allochñapa' attoch rremuet o'ch pomueñeta' amicha'tare'tesho ñeñt nen gobierno' Romot ñeñt amicha'tare'ttetsa allo'marecop. Atteña ñetñapa' e'ñe a'nahua mueñet allponsheña acheñ Jesúsesho

ñeññ ottetsañ ñerra'mrrate' atarr cohuen acheñ, ñarraña ñetpa' añecpa amñarettet attoch e'ñe puehquēñof po'ñoñofetpa' o'ch eñorachet ñeññ ama cohuenayaye. ²¹ Allempoña chapuet ñeshopa' atet otoset:

—Maestrocha' yapa' yeñoteneñ ñeññ atet peñen ñaña atto peychatyen Yompor poctapña ñeññpa' e'ñe cohuenacma. Papa' allohuen acheñ e'ñe cohuen pentueñ; ama aña ñapueñ pemorrenteno ñeññ atarr añcha'na'tpo' entyen allohuen acheñenesha'. ²² Ñeñño'marña te'pa' yemneñ o'ch peñotatapuey erra'tsente'ña e'ñe po'ñoçh cohuentetsa. ¿Pocte'te' o'ch yetsa'ta impuestos añecop ñeññ añcha'tarettetsa Romo, ñeññ ama judioneshayaye? Ñato' amate' pocteyaye yocop ñeññey judioneshay o'ch yetsa'ta añcha'taret romo'marnesha' ñeññ ama judioneshayaye.

²³ Jesúsñapa' eñotanet ñeññ atet shecare'teñetañ, ñañaapa' atet otanet:

²⁴ —Ñehua, segaten puetallarr quelle.

Gatuetpa' atet otanet:

—Ñehua, sapa' o'ch soten, ¿essha't sentenña ñeññ atma'ntatarettetsa all? ¿Essha't pa'so'cheñ ñeññ aquellcarettetsaña all?

Ñetñapa' atet ochet:

—Añcha'taretca'ye atma'ntatarettetsaña all ñaña ñoca'yeña pa'so'cheñ ñeññ aquellcarettetsa all.

²⁵ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ñeññepñapa' añ poctetsa o'ch yañ añcha'taret ñeññ ño ñeññ atet poctetsa gobiernocop; ñarraña

ellonet ñeñt̃ Yomporo o'ch yaḡ ñaña ñeñt̃ atet poctetsa ñocop.

²⁶ Attoña ama't pueshquēñoḡet atet otyenetpa' ama erroḡenot̃ eñoracheto ñeñt̃ ama pocteyaye ama't ñaña gobiernocop tarro'mar allohuen acheñenesha' ñeñt̃ allo'tsa'yen e'ñe cohuen enteñet atet anapuenanet Jesús. Ñeñt̃ña ashcañnesha'pa' at̃ta cohuanrrorteñet tarro'mar atarr cohuen anapuenanet Jesús. Ñeñto'marña ñetpa' ama erroḡenaye' otenaye' entereterro.

Atto a'ḡto'chet Jesús, ñerra'm po'ñoḡhte' atan-terrapo' rromot̃, ta'm, allempopa' erroḡencha'ña yeperra

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Allempoñapa' huacha'toña ñaña patantarr ñeñt̃ saduceoneshatets. Ñehua, ñeñt̃ saduceoneshatets ñetñapa' ellonet̃ echenet poctap̃ña ñeñto'mar atet otenet amate' erroḡenot̃ yetanterroña rromot̃ ama't errponaña.

²⁸ Ñetñapa' atet otoset Jesús:

—Maestrocha' ahuaḡ Moiséspa' atet quellconay ñoñets ñeñt̃ poctetsa ñeñt̃cha' atet yeḡa. Ñeñt̃pa' atet otenña Moisés po'ñoñ: Ñerra'm esempo rroma yacma o'ch sa'nman puetapor tarraña ama chemere'tnomopa' añ poctetsa pa'mo'nasheñcha' alla yorerre'ña po'norrar allochñapa' attoch eñalleterraña ñeñt̃cha' puechemer perr pa'mo'nasheñeñ. Ñeñt̃pa' atetca'ye quellca'nmonayña Moisés ahuaḡ.

²⁹ Ñehua, te'pa' eñall cancherrsheña ñeñt̃ e'ñe poctacma pa'mo'nasheñecmuet. Ñeñt̃ puesheñarr popo'naretpa' o' yoran coyanesha' ñeñt̃ puetapor

pa'. E'ñe allponmatatsapa' o' rromaña, yacma ama chemere'tnomo. ³⁰ Allempoña ñeñt po'rrocho'merpa' o' yorerran pa'mo'nasheñeñ puetapor. E'ñe allponmatatsapa' ñapa'cho'ña o' rromuerrerr ñaña, ñeñtpa'cho'ña ama chemere'tnomo. ³¹ Allempoña po'psheñeñ pa'mo'nasheñpa' o' alla yorerranerr ñaña po'norrar. E'ñe allponmaterrtsapa' ñapa'cho'ña o' rromuerrerr ñaña, ñeñtpa'cho'ña ama chemere'tnerrerro o' atta rromuerrerr. E'ñe attecma p̄ohuet cancherrsheño'maretpa' e'ñe pueyoruarochet ñeñtara puesheñarr coyanesha'. E'ñe allohuenetpa' e'ñe attecma pet colla'huet ama't puesheñarrofetapa' ama chemere'tnomueto. ³² Allempoña o' rromaña ñaña coyanesha'. ³³ Te'ña ñerra'm po'ñochte' yetantena yerromñoõpa' añña coyanesha' allempopa' ¿essha'tcha'ña puetapor perre' tarro'mar allohuenet cancherrsheño'maretpa' e'ñe pueyoruarochet?

³⁴ Allempoña Jesús otanet:

—Ñehua, atet̄ yechen acheñenesha' arr patsro, chocmach sena'tenet, coyanesha'pa'cho'ña apueñet ñeñtcha' puerrollar pa'. ³⁵ Tarraña esempohuañen allempoch tanterret po'pocheño allohuen ñeñtcha' e'ñe pocte' entuerr Yompor allochñapa' attoch o'ch alla correrret po'pocheño, ñetña allempopa' ama't puesheñarrofeta amach sena'terreto, ama't coyanesha'pa'cho' amach eseshaye' apuerraye ñeñtcha' yorerrahuet. ³⁶ Tarro'mar allempopa' amach arromñaatterreto ama't ahuata attoch e'ñech atet̄ perret ñerra'm

mellañoñeñanasha'. Yomporñapa' o'ch e'ñe puechemer perranet e'ñe poctacma tarro'mar allempopa' o' tanterret rromotpa' o'huañcha' arromña'tterret ama't errponaña. ³⁷ Elloña ama't Moisés atet eñotatane't acheñenesha' po'ñoçh ñeñt colla'huatsa allempo, ñetñapa' corretseta. Ñehua, all aquellcare't tsachmo'r ñeñt e'ñe ñoña huortets. Alotñaca'yeña Yomporpa' eñorana'tanaña Moisés; ñeñtpa' atetca' oña Yompor allempo: "Napa' ñeñten Po'yomporer pen Abraham ñaña Isaac, ñaña Jacob."

³⁸ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ñehua, yapa' yeñoteñ Yomporpa' ama añeye' Po'yomporer penaye ñeñt rromuets e'ñe poctacma ñapa' aña'yeña Po'yomporer pene' acheñ ñeñt corretsach. Yomporñapa' e'ñe entenanet allohuenetpa' e'ñe corretseta.

³⁹ Aña pueheña'tets ñeñt atarr etsotene' ñoñets ñeñt atet anare't, ñetñapa' atet ochet:

—E'ñe Maestrocha' e'ñe po'ñoçh atet pōten.

⁴⁰ Ñeño'mar allempoteña' ama't pueheñarrotetapa' ama eseshaye' a'pō'tenaye' enterraye.

Atto Cristo ñeñt Po'partseshar pe't David, el-loñapa' o' alla po'ñireneñ per

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

⁴¹ Allempoña Jesúsapa' atet otan ñeñt atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anare't:

—Eso'mare'tña otyenet ñeñtcha' Cristotosets ñapa' aña po'ñireneñ pene' David tarro'mar ñeñtcha' Cristoterrets ama aña po'ñireneñ peñe

David tarro'mar ñapa' Po'partseshare'naña pe't David. ⁴² Tarro'mar ama't Davidpa' allempo quellquë't all libro Salmo allempopa' atetca'ye eñose'tña añecop ñeñtcha' Cristoterrets:

Yompor Paretspa' atet otennan ñeñt Nepartseshar nepen na (ñeñtara ñeñtcha' Cristoterrets):
 "Te'pa' o'ch panorruerr arr necohuenrot allcha' pecohuentapreterrna.

⁴³ Attochña ama't ñeñt pe'moñe'tene' napa' o'ch name'ñatuerranet allochñapa' o'ch atet perret ñeñt pemnen pa."

⁴⁴ Ñeñtpa' atetca'ye ote'tña David ñeñtcha' Cristoterretspa' ñeñtca'yeña Po'partseshar pe'tña ama't allempoteñ. Ñehua, ama't señoñeña Cristo ñeñt Po'partseshar pe't David ñeñtña te'pa' o' alla po'mñeneñ per ñaña.

Atto Jesúsapa' a'metare'tenan ñeñt etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anareñ, ñeñt atet yeçhenet ñetpa' ñeñtpa' ama cohuenaye' entapretenaneto Yompor (Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

⁴⁵ Elloña shonte' acheñenesha' ñeñt e'mño'tene' allempo atet otenan Jesús pueyochresha':

⁴⁶ —Amach semeñe'tapretatsche om-moñañenesha' pocta'ña ñeñtareta ñeñtet atarr etsotayenayeñ ñoñets ñeñt atet anareñ. Tarro'mar ñetpa' añe'naña atarr cohuen entenet o'ch chorrenet atarrom shetamuets o'ch atta yorma'tatsetenet pa'shtam. Ñaña pommo'cheño'tetpa' atarrcha' mueneñet o'ch e'ñe puenmcha'na'teño't e'ñech cohuen huomcha'tenanet acheñenesha' all chopeñe'chyenet. Ñaña ñetpa' añe'nach atarr

muenenet o'ch anorrcha'tyenet judionesha' po'prahuo allecma anorryen ñeñ atarr añcha'na'tpo' entyen allohuen acheñenesha' ñaña e'ñe attecma penet ñaña all rrallme'chapretenet. ⁴⁷ Tarraña ñetñapa' rretorrnanesha'ñaña puerratanmpesyenetña pa'paquell. Elloña e'ñe pommo'cheño'tetpa' aña atarr muenenet o'ch atet penet ñerra'mrrate' ñetpa' atarro' cohuen acheñret ñeñto'marña arrcha' ma'yochenet all shontena acheñenesha', amach tematenayaya ma'yocheneto. Ñeñto'marña te' napa' o'ch notas, ñeñ atet petsa pommo'cheño'tpa' elloña atarrcha' a'coñcha'taretterret.

21

Atto rretorrnanesha' ñeñ atarr huocchañetets ñapa'cho'ña nosan quelle ñeñ Yomporecop

(Mr. 12.41-44)

¹ Allempo allo'tsen Jesús Parets pa'pacillo, ñañaapa' arrenet cohuen allecma nenet quelle Partsocop. Allñaapa' entenan eçllayoretenesha' ñeñ na'yene' shonte' po'çllayor Partsocop.

² Jesúsña allpa' atta cohuenanet, huapa ñaña puesheñarr rretorrnanesha' ñeñ atarr huocchañetets. Ñapa'cho'ña nosan eptallatoll quellayetoll ñeñ cobretall. ³ Jesúsñaapa' atet ot:

—Te'pa' o'ch notas, añ rretorrnanesha' ama't atarr huocchañ ñapa' po'ño'chca'ye atarr aton nosan quelle, ello metana'tuosan allohuen po'potantañechno allpon quelle ñeñ na'yenet ñet. ⁴ Tarro'mar allohuenet ñeñ na'yenet quelle, añaca'ye na'yenet ñeñ a'pchatyenet, ñañaapa' ama't

atarr huocchañpa' e'ñe pomhuahuospan allohuen ñeññ echyen ñeññ muenatenaneñ allo'ch yoran attoch correna arr patsro.

Atto Jesúsapa' eñotatanet e'ñech a'mata'taretetuerra Partsopo'

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Allempoña puesheña'ttets ñetñapa' aña atarr serrpare'tyenet atto Parets pa'paquëllpa' atarr a'cohuentateñ. Mapyet ñeññ allo orratenet Partsopo' ñeññpa' atarr coçhnesha'e' a'pa'yesare't. Shonte' coçhnesha'e' ñaña allo'tsa'yen ñeññ pomyen acheñenesha' all Partsocop. Jesúsñapa' atet otanet:

⁶ —Ora ñeññ allpon e'ñe coçhnesha'e' sentyen te' çherra' allempoch e'ñe a'mata'taretetuerra. Ama't puenarra mapyetpa' amach a'puerñoña all allo orratenet Partsopo'.

Atto Jesúsapa' eñotatanet shonte'ch entyerret pa'namen ñeññcha' eñotaterrahuet o' çherrmoch allempoch mellapoterra

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷ Pueyochresha'ñapa' a'p'to'chet:

—Maestro, ñeññpa' ¿esempo'tcha'ña atet perra? Ñaña allempopa' ¿eso'tcha'ña yentyerr ñeññcha' yeñotaterre' po'ñoçhpa' o'ch çherrmoch allempoch e'ñe etsotuerra ñeññ atet p'teney te'?

⁸ Jesúsñapa' otanet:

—E'ñech seño'terra, allochñapa' amach esesha' seshquërraye. Tarro'mar shonte'ch orrterrtsa ñeññcha' ay'cha'nataterre' neso'cheñ, ñeññcha' otyerrets: “Napa' ñeññtenca'yeña Cristotets; te'pa' o'ca'ye çherr allempoch norrtierra na

ñeñten Cristotets.” Tarraña sañapa’ ñato’tña se’mñnotenaneta’.⁹ Ñaña allempopa’ o’ch se’mare’tyerr o’ quellareñtsotyerr allemeñ anetso’mar ñaña o’ch se’mare’tyerr o’ orrterra ñaña atparñats errañaren, saña allempopa’ amach čha seyorenatsto ama’t e’ñe mamesha. Ñeñtpa’ atetcha’ca’ye e’ñe po’ñočh perra. Tarraña allempopa’ amach čhena’ allempoch e’ñe mellapoterra.

¹⁰ Jesúsñaapa’ alla oterraneterr:

—Pa’namen acheñ ñeñt e’ñe po’poñe’ttsoema mereñtsoret ñetpa’ quellaranna’terretcha’. Ñaña pa’namen anetsot añcha’taretečhnopa’ quellaraterrancha’ pueyochreneshačno.

¹¹ Pella’yerrach pats huomenc ora errañaren, ñaña orrterrach allemeñ muečeñets o’ch e’ñe chaporrñatsotyerr errañaren. Orrterrach ñaña pa’namen atsnañtsočno ñeñt atarr apatanna’tpo’. Allempopa’ atarrcha’ añcha’nočhterra entoť. Orrterrach ento ñeñt ama’t ahua’tapa’ ama puentareto ñeñtča’ña eñotaterrahuet o’ e’ñe čherrmoch allempoch mellapoterra.

¹² Ñehua, allempoch ama orrtena’ atetpa’ saña allempopa’ rremanaterrsetcha’ attoch mueročhtaterrset, sanmare’tterrach judionesha’ po’prahuo allcha’ña e’ñe otteñe’cherrset, attočña abe’terrset cárcelo allcha’ coñchaterrset. E’ñe same’ñeñoten na sapa’ sanmare’tterrach añcha’taretneshesho’mar ñaña allo’tsa’yen ñeñt nanac añcha’taretnesha’.

¹³ Tarraña allempopa’ atarrcha’ cohuen attoch sa’metosnanña neñoñ.

¹⁴ Ñeño’marña allempo sanmare’tetyesa

allcha' otteñe'cherrset ama't mameshapa' amach sellca'psatsto, amach sotapsa'tatsto, errotuachca'ye notoste' añcha'taretesho allempoch a'p̄to'tare'tapuen. ¹⁵ Tarro'mar allempopa' nachca'yeña se'ñoratos'e'ña all attoch e'ñe cohuen seño'tyesña atet'cha' sanapyesosanet. Allochñapa' ñeñt̄ se'moñe'tene'pa' amach errotenaye' otenaye' entenseto. Ñaña amach erroteno't otaseto ñeñt̄ atet soten sapa' ñeñt̄pa' amaca' po'ño'chaye' atet soteno. ¹⁶ Elloña allempoch atet perrsetpa' ñeñt̄ e'ñe sompor sepen ñaña sachor ñato' ñeñt̄achca'ye sepomuerre' tarro'mar ñapa' amaca'ye ame'ñenno, amapa' ñato' semo'nasheñ, amapa' ñato' po'potantañ samo'tsesha', amapa' ñato' ñeñt̄ e'ñe parro seyemtena ñeñt̄achca'ye sepomuerre' tarro'mar ñetpa' ama parrocmaye' attecma soctape'cheno. Ñaña patanta'ttsospa' muetsatyerrsetcha'. ¹⁷ Shonte'ch acheñenesha' ñeñt̄cha' se'moñe'terre' tarro'mar sapa' naca'ye e'ñe same'ñena. ¹⁸ Napa' atarrcha' necuanñepenes attoch amach erroteno't sechenquërro ama't e'ñe ahuata. Attoña ama't e'ñe pueñarra sechpa' ñeñt̄pa'cho'ña amach na'chencaterrnaso. ¹⁹ Tarraña ama't'cha' atarr muero'chtaterrset chocmachña e'ñe seyemteño'ten napa' e'ñech sa'huinta'huanomña allohuen muero'chteñets. Attochña sapa' corretsasach e'ñe po'ño'ch.

²⁰ 'Ñerra'm esempoch senterr añ anetser Jerusalé'npa' o'ch e'ñe rro'chtamñpera solltarnesha' allempoña sapa' seño'chepa'ch o' cherrmoch attoch e'ñe a'mata'taretetuerra ñeñt̄ anetser Jerusalé'ñ.

21 Allempoña ñeñt allpon Judeo'tsa'yenpa' ñetñapa' allorocmuepa'ch yetrra'tuerret ahuanerretepa'ña aspentareronet. Ñaña ñeñt allpon anetso'tsa'yen Jerusaléño, ñetpa'cho'ña ahuanemyesetepa'ch ñamet alloť. Ñaña ñeñt allpon allampaño'tsa'yen all arepa'chña tatsterretoña all Jerusaléño.

22 Tarro'mar allempopa' Yomporcha'ña tsa'taterrayaña allohuen israelena'tarnesha', tarro'mar allempopa' o'ch e'ñe etsoterra ora allpon ñeñt atet anuarettatset' atetcha' perra allempo. 23 Allempopa' atarrcha' llequēñets añecop ñeñt a'chomenare' coyanesha' ñaña ñeñt allohuen emaretetollesha'chno. (Tarro'mar ñocpuetpa' atarr torrapo' attoch yetrra'tet ñamet.) Tarro'mar allempopa' o'ch orrterra ñeñtcha' atarr muero'chtaterrahuet arr patsro. Atarrcha' a'coñchataretterra allohuen acheñenesha' allempo. 24 Ñaña allempo shonte' acheñpa' e'ñech muetsanatuerranet ñeñtcha' quellarrerahuet. Po'potantaññapa' rremanatuerranetcha' ñeñt quellarenahuet o'ch anmaretterret po'poñ anetso ba'chayo all ye'cha'yena pa'namen acheñ. Acheñenesha' ñeñt ama judioneshayayepa' ñeñtcha'ña e'ñe a'mtsoññetuerre'ña jerusaléño'marnesha', attoch e'ñe a'mama'tueretña ñeñt anetser Jerusaléñ. Atetcha'ca'ye perra ñeñt allponmat onañchareť ñeñt ama judioneshayaye o'ch añcha'no'chterret all Jerusaléño.

Atetcha' perra allempoch huerra Cristo Ñeñt Acheñetosets
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

25 'Allempopa' orrterrach ento ñeñt̃ ama't ahuatapa' ama sentare ñeñt̃cha'ña seño'taterre', ñeñt̃pa' e'ñech atsnesho, orrterra ñaña arorrosho ñaña rantočhnesho. Ñaña arr patsro ora allpon pa'namen acheñenesha' pueyorño'tetpa' atarrcha' nanac lleca'rrterret. Añcha' atarr yore'tame'terrahuet atto ñeñt̃ añecmuen sa'ppa' o'ch emo'yarterra, atarrcha' huomenc ma'moretterr allempo. 26 Acheñenesha' e'ñe pom'chaño'tetpa' čhach muene' o'tanatyerret tarro'mar allempopa' o'ch eñoterret atarrcha' mueročhterret allohuenet arr patsro. Ñaña ñeñt̃ huomenc orra'yetsa ento te', allempoña ama't ñeñt̃pa' pella'yerrach. 27 Allempoñapa' entapuerrnetcha' na Ñeñten Acheñetosets o'ch nesuanperra oso e'ñe nepartsoteño'huen e'ñe necohuenteñesha'. 28 Ñerra'm esempoch senterr o' motetnerra orretyests a ñeñt̃ allpon o' notuas, allempoña sapa' e'ñech socsheñesha' secuanrrorterr enonet tarro'mar allempo o'ch čherrmoch allempoch sa'queshpataretterra e'ñe poctacma.

29 Allempoña Jesús'pa' alla ser- rpare'taterraneterr toma'nteñtso, ñeñt̃pa' atet o'terraneterr:

—Señotenfe' atet pena tsach, higoch. 30 O'ch senteñ allempo tapna'tyen pasopanerpa' sañapa' ñeñtaña seño'tatene'ña o' čhenmoch allempoch huorateterrerr. 31 Attecmach perra ñerra'm esempoch sentyerr ñaña allpon ñeñt̃ o' notuas sapa' ñeñt̃cha'ña seño'taterre' po'ñočh o'ca'ye čherrmoch allempoch e'ñe etsoterra allempoch

añcha'taretterra Yompor.

³² 'Napa' po'ñoçh o'ch notas, acheñenesha' ñeñt corretsa te' ñetpa' amach e'ñe rromhueneta'pa' allempocmach e'ñech etsoterra allohuen añeçhno.

³³ Esempopa' añ enet ñeñt sentenpa' e'ñech chenca'huerra; patspa'cho'ña attecnoch perra e'ñech chenca'huerra. Tarraña ñaña neñoñpa' amach chenquerro ama't e'ñe errponaña.

³⁴ 'Tarraña te'pa' o'ch notas, sapa' chocmachña e'ñe señothona attoch sapa' amach ñaña soçtape'chatsto ñeñt sosya'tsañeçhno, posa'tare'teñets, ñaña atto e'ñe cohuen socrena añ patsro. Tarro'mar ñerra'm ñeñta e'ñe soçtape'chenpa' machayotach huaponasa añ yeter ³⁵ atet ñerra'mrrate' tamell e'ñech machayota rreman ñeñtecop amencaret. Ñeñte yetarocmach çherrana ora allohuen ñeñt yeçha'yetsa añe patsro erraparen. ³⁶ Añcha'ña sapa' chocmachña seño'sertena ñaña añcha'ña senamuen Yompor attoch sa'huanta'huanom allohuen ñeñtcha' sehuapoya pa'namen muerochteñtsoçhno allochñapa' sañapa' e'ñech seño'mañesha' satomhuerr nesho na Ñeñten Acheñetosets.

³⁷ Chocma atet pe't Jesús, ellapene'tcha' yeçhatats Parets pa'paclo, ellerroneñapa' o'ch ahuer Olivoño ñapa' allca'ye e'ñe a'pue't.

³⁸ Tsapat puetaren ahuatecmach huapa'muene't ñaña shonte' acheñenesha' ñeñt e'mño'tyesaye't all serrpare'tatanete't Yompor po'ñoñ all Parets pa'paclo.

*Atto atarr o'pateñet Jesús o'ch muetsatateret
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)*

¹ Allempoña čhapmoch allempoch čherrerr pascuapo, allempoch rrerranerr judionesha' pan ñeñt ama anareteyaye chase'. ² Tarraña allohuen ñeñt pa'miča'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña allohuen ñeñt atarr etsotayenayen ñoñets ñeñt atet anaretet ñocpuet, ñetñapa' Jesús a atarr o'patenet o'ch muetsatatchet tarraña ñetpa' aña mecha'na'tenet acheñenesha'.

³ Allempoña oneñeñpa' chorrenana Judas ñeñtara ñeñt sochetsa Iscariote. Ñehua, añ ñeñt Judaspa' Jesús pueyochresha' ñeñt parro yemtena po'potantañ ñeñt llesensen Jesús ñeñt allohuenet čharrasheñet puechenet epsheña.

⁴ Ñeñtña Judaspa' ahuo' allo'tsa'yen ñeñt pa'miča'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña allo'tsa'yen judionesha' po'guardiarnesha' ñeñt cohuañpene' Parets pa'paquëll. Allempo čhap allpa' Judasñapa' serrpare'tos epuet ñeñt añcha'taretnesha'. Attoña eñotatosanet ñapa' mueneñca'ye o'ch poman Jesús attoch rromuet. Allempo ñetñapa' otanna'tyeset:

—Te'pa' errotuachñaca'ye yepe'te' attoch yer-mue'.

⁵ Allempoña ñeñt atarr añcha'taretnesha'pa' atarr coshenet, ñetñapa' a'pochtchet čhochca'ye tsa'chetña Judas allpon quelle. ⁶ Ñapa' e'ñe pocte' eñch. Allempoña ñapa' aña atarr e'nen errotenotcha' pomanña Jesús e'ñe a'nahua attoch

amach eñche allohuen acheñenesha’.

Atto Jesúsapa’ rrallme’ chatnenan pueyochresha’ attoch chocmach yerpueret ñeñt yoten te’ Santa Cena

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1Co. 11.23-26)

⁷ Allempoña čhapa’ muen ñeñt yetñatsro allem-poch rrrerretterr pan ñeñt ama anareteyaye chase’ allempoch muetserreterr ñaña carrnero; ñeñtpa’ pascuapo. ⁸ Chapa’ muen ñeñt yeterpa’ Jesúsñapa’ atet ota’ muenan pueyochresha’ epsheña Pedro ñaña Juan:

—Sa te’pa’ o’ch ahues allcha’ sa’potos rreñets ñeñtcha’ yerra’ pascuapo.

⁹ Ñetñapa’ atet ochet:

—¿Erra’ tña pocollro pemneña allcha’ ya’pota’ña rreñets?

¹⁰ Ñañaapa’ atet oterraneterr:

—Te’pa’ o’ch ahua’ muenes anetso allcha’ sepocte’ puesheñarr yacma ñeñt anmanpene’ oñ porrto. Ñeñtña acheñerpa’ o’ch socta’ner; allcha’ be’tosuerr pocollopa’ allcha’ña sebe’tosos saña. ¹¹ Allñapa’ atetcha’ sotos ñeñt apaclatesha’: “Yemaestrorpa’ atet otene y atetcha’ yotosep: ‘¿Erro’tsena’ tña pecuarto allcha’ nerrallme’chos pascuapo epan neyochresha’?” ” ¹² Ñeñt apaclatesha’pa’ gatapascha’ eno po’cuarto ñeñt atarr a’yohuen eñe cohuen a’paret. Allcha’ña sañño’tosña ñeñtcha’ yerra’ pascuapo.

¹³ Allempo atet otuanet Jesúsapa’ pueyochresha’ñapa’ atetcho’ pet, čha ahuanmatset. Eñe atet otapanet, ñetñapa’ eñečo’ atet entoset. Allcha’

añño'osñañetña rreñets allcha' rrallme'chenet ñeñte pascuapo.

¹⁴ O'ña çhap allempoch rrallme'chet. Jesúsña'apa' allña anorros epuet allohuen pueyochresha'.

¹⁵ Allña'apa' atet otosan pueyochresha':

—Napa' atarr cohuen nenteñ o'ch yerrallme'chen parro añ pascuapo tayepa'tña'apa' ama çhena' allempoch muetsataterret.

¹⁶ Tarro'mar napa' o'ch notas, napa' po'pocheño amach alla nerrallme'cherre'te pascuapo. Esemphuañencha' etsoterra ñeñt po'ño'ch toma'ntenaya pascuapo e'ñech allempocma añcha'taretetuerra Yompor. Allempoña'apa' e'ñech parrocmá o'ch alla yocsherrerr.

¹⁷ Jesúsña'apa' chetan orramets, parasyoso'tan pompor, allempoña'apa' atet otanet:

—Añ orrpapo'pa' o'ch saga'ppa' o'ch sepatanna'ta sa allohuenes. ¹⁸ Te'pa' o'ch notas, tayoteñ napa' amach alla norrerre'te añ orrpapo' ñeñt narmetsos tarremphuach allempoch ello norrererr esempohuañencha' añcha'taretetuerra Yompor.

¹⁹ Allempoña'apa' cheterranerr ñaña pan, parasyoso'terranerr pompor. Chetan panpa' shota'ch. Shotatuepa' apa'yesan pueyochresha' ñeñt'pa' atet otanet:

—Añpa' ñeñt'cha' nechets sepen ñeñt'cha' e'ñe nepom attoch e'ñe nerroma socop. Ñerra'm esempoch serren añ pan e'ñech seyerpueño'ten na o'ch serreñ.

²⁰ Allempoña' rrohuet o' chetan ñaña orramets, ñeñt'pa'çho'ña atet oterraneterr Jesús:

—Añpa'cho'ña ñeñtcha' nerras sepen ñeñtcha' ashatarettatsa socop. Ñeñtpa' alloch na'pocatonas e'ñe cohuen etserra Nomporesho.

²¹ 'Te'pa' o'ch señoçh ñaña ñeñtcha' nepomuerre'pa' e'ñeca'ye parro yerrallme'chen.

²² Po'ñoçhca'ye te'pa' allo'na sen etsotnomtsa ñeñt atet onañchareñ nocop, na Ñeñten Acheñetosets, attotcha' muetsaterrnet. Tarraña nocoppa' e'ñe pocte'; añña po'ñoçh acheñer ñeñtcha' nepomuerre' ñocoppa' atarr llequëñets.

²³ Allempoña atet otua Jesús, pueyochresha'ñapa' allenta otanna'tyeset e'ñe ñañeñeta:

—Ta'm, eseshaycha'ca'ye pomuerre'ña Ya'yochresha'ter.

Atto pommo'cheño'tetpa' otanna'tyenet erra'tsenoteyte'ña ñeñtey atarr asherben enten allohuen acheñenesha'

²⁴ Allempoña pueyochresha' e'ñe pommo'cheño'tetpa' atet otanna'tyenet e'ñe ñagattseta:

—Erra'tsenoteyte'ña ñeñtey atarr asherben enten allohuen acheñenesha' ñato' na, ñato' pa.

²⁵ Allempoña Jesús'pa' atet otanet:

—Sapa' seño'teñte' ñeñt atet pena po'poñ acheñenesha' ñeñt ama judioneshayaye. Ñet ñeñt pa'mcha'tareter penet e'ñech pa'mcha'noçhteñocmañen pomnaren pa'yanan allohuen pueyochresha'çhno. Tarraña ama't atet penetañ pommo'cheño'tpa' añach atarr muenen allohuen acheñenesha'pa' e'ñech mecha'na'tuenanet ñaña ñetpa' mueneñet acheñenesha'pa' o'ch entenanet, atarro'

sherba'yenanet. ²⁶ Sapa' arepa'chña atteye' seřanna'tatsto e'ñe sommo'cheñoř. Ñerra'm erra'tsenotes ñeñtes atarr ańcha'taretoyen entetsa, ñeñtes acheñrespa' socoppa' añ poctetsa o'ch atet senterra ñerra'm ama esoshe'mayayso atet ñerra'm ñeñt atarr huepuesha'. Ñaña ñerra'm erra'tsenotes ñeñtes muenene' o'ch atarr asherben entenset, ñeñtesña acheñrespa' añ poctetsa o'ch atet senterra ñerra'm ama esoyayso, allochñapa' attoch e'ñe cohuen setorrena po'potantañecop. ²⁷ Ñehua, yeñoteñ acheñenesha' arr patsro ańca'ye atarr ańcha'na'tpo' entenet ñeñt e'ñe cohueno anorrcha'tyets all rrallme'chenet, amaña ańeye'ña ańcha'na'tpoye' enteneto ñeñt puesherbeñoř epatyene' rreñets ñeñt anorrchets ñeñt rrallme'chets. Tarraña napa' o'ch notas: Ñeñtecopca'yeña nohuapaña sesho attoch nema'yochrena torraya ñeñtcha' po'ñoçh atarr sherberrets socop.

²⁸ Tarraña sañapa' ñeñtes atarr nellcapretenaya ñeñt atarr llequëñets nenten na. ²⁹ Ñeñto'marña te'pa' o'ch nena'nerres sa ñeñtescha'ña napuerr attoch sa'mcha'tarettapreterrna e'ñe atet pena Nompör o' na'n naña ñeñtencha' ańcha'tarettapreterraya. ³⁰ Allcha' sanorrcha'tyesuerr e'ñe sa seconaño allcha' e'ñe sa'mcha'tarettetyesuerra. E'ñe puesheña'ttsos añecopcha'ña sa'mcha'tarettetyesuerra ñeñt mereñtsorecop israelena'tar ñeñt çharra' mereñtsor ñeñt puechetsa epsheña. Attoña allpa' o'ch na'mcha'taretterra e'ñe necohuenño e'ñech cohuen yeparrocmatuerr, allñapa' e'ñech

yocsheñeshocmañen yerrallme'chuerr e'ñe parro.

Atto Jesúsapa' eñotatan Pedro ñapa' čhocmach a'nasocha

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

³¹ 'Simón, po'ñočh te'pa' o'ch notař, oneñeřpa' atarrca'ye enamuenen na socop, añ muenen o'ch topatenes o'ch atet řatenes ñeñř atet cotape'chen ña ñeñř ama pocteye' enteno Yompor. O'ch atarr huomenc topatenes atet ñerra'm ñeñř shoshnene' po'trigo e'ñech huomenc pa'shmuenan pueshoshnat. ³² Tarraña Simón o'ch notař, te'pa' napa' o' nema'yochua řocop attoch amach e'ñe poctacma a'huañañřsonapeña řa atto atarr peyemtenna. Tarraña ama'tcha' huaponapañ topateñets ñeñř atarr huomenc, řaña allempopa' o'ch alla řocotape'cherr cohuen Yomporecop. Allempoñapa' o'ch alla e'ñe cohuen peyenpuer pemo'nasheñnesha' attoch ñetpa'čo'ña o'ch alla huomenc perret pueyočher Yomporecop.

³³ Pedroñapa' atet och:

—Partseshacha' napa' amach na'ypo'ñape, čhocmach nočtař ama't errach anmapet; ñerra'm cárceloch anmapet allcha' mueročhtatapet, napa'čo'ña nemnen allcha' yemueročhta parro. Ama'tcha' čo muetsapetpa' yerromuepa' parro.

³⁴ Jesúsñapa' atet otererr:

—Pedro, o'ch notař, e'ñech añe tsaprocma amach eñena' atollop, řañaapa' o'ch ma'poch řa'nasotenna. Ñeñřpa' atetcha' řoten, napa' año' pentarno.

Atto çhapmoch allempoch atarr at-serrparetterra Jesús ñeñt atarr topateñets enten

³⁵ Elloña Jesúsapa' yerpaterrana pueyochresha'; ñeñtapa' atet oterraneterr:

—Ñehua, ahuaña allempo nemñas atet notapas amach es sanmatsto ama't coñe'ta, ama't sebolsa, ama't seçllayor ama't ñaña sesapat. Ñehua allempopa' ¿eñalle'tña ñeñt sepalltena?

Ñetñapa' atet ochet:

—Allempopa' amaca'ye çho es yepallto ama't e'ñe mamesha.

³⁶ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Tarraña te'pa' o'ch notas po'poñ, ñerra'm eseshaste' ñeñtes echene' seçllayor te'pa' o'chca'ye sanem all sechopeñe'chyen ama't ñaña sebolsa. Ñaña ñerra'm ama secheno socchellpa' pocte'ca'ye o'ch sepom seshtam alloch seyora socchell.

³⁷ Tarro'mar te'pa' o'ch alla noterrser: Te'pa' o'chca'ye e'ñe etsoterra ñeñt atet anuaret Yompor po'ñoñ nocop. Allca'yeña oten napa' errotuancha' perrnet atet ñerra'mrrate' napa' ñeñten amtsañen. Te'pa' ñeñtca'ye o' etsotmocha ñeñt e'ñe atet anaret nocop.

³⁸ Allempoña ñetñapa' atet otereterr:

—Partseshacha' yapa' yechenca'yeña epmeta cochell.

Jesúsñapa' atet otanet:

—Ñeñtachca'ye.

Atto Jesúsapa' ma'yochuena all oteñet Getsemani (Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

³⁹ Allempoñapa' o' rrallme'chuanenet ñeñte pascuapo, Jesúsñapa' cha'nerrpa' ahuenerr Olivopno;

ñapa' attecma pena chocmach sen all. Pueyochresha'ñapa' co'a'huaneñet. ⁴⁰ Allempoña chenet allpa' Jesúsñapa' atet otuenan pueyochresha':

—Te'pa' arrcha' sema'yochuena attoch e'ñe sa'huanta' ñeñtcha' sehuapoya te' ñeñtcha' atarr huomenc setpate'.

⁴¹ Allempoña ñapa' ahuo' mame' a'yenteye'. Ñaña' all concorpa'huena o' ma'yochuena.

⁴² Puema'yocheño' atet otuen:

—Apa, ñerra'm p'ach pocte' ente' arepa'chña pemnatatsche o'ch çhapona ñeñt atarr amuerochtatañ nenten.* Tarraña ñerra'm p'ach muenats añcha'ña atet pepaton ñeñt pemnen p'a, amachña añeyaye ñeñt nemnen na.

⁴³ Allempoñapa' huapoña mellaño'ñeñ Yompor pue'ntañ'o' ñeñtña ahuamencat pose' attoch ahuantan puellquëña. ⁴⁴ Ñapa' atarr nanac puellquëñesha' ma'yochena; puema'yocheño'tpa' atarr nanac ñorra'ten. Po'ñorra'ña' çha huatena atet ñerra'mrrate' errasats tsopsa'tets patso.

⁴⁵ Allempoña ma'yochuapa' tanterra, ahuer pueyochreshesho. All entuerranet ñetña' çha atarr manrrenet ama't e'ñe puellquëñeshet.

⁴⁶ Ñaña' atet otuerranet:

—Sapa' eso'mare'tña çha atarr semanrra'ten. Te'pa' o'ch setanterrapa' çhoña sema'yochrra'ta attoch sa'huanta' ñeñtcha' sehuapoya topateñets atarr huomenc.

* **22:42** Ñeñt amuerochtatañ ñeñt'pa' po'ño'ch arr atma'ntataret ñerra'mrrate' ñeñt atarr pesherr yorren orrañtso.

*Allempo rromoset Jesús**(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)*

47 All atet otyenan pueyochresha'pa' allempoñapa' huacha'toña shonte' acheñenesha'. Ñeñt huacha'tatahuet ñeñtpa' ñeñt sochetsa Judas ñeñtara ñeñt pueyochresha' peneñ ñeñt çharrasheña ñeñt a'pchenahuet epsheña. Ñaña'pa' cha ponmosaya Jesús, puetso'tstsapa'teñoñ huomcha'tos. 48 Jesúsña'pa' atet otaþ:

—E'ne'tcha' petso'tstsapa'teñoñen pepomuerran na Ñeñten Acheñetosets.

49 Aña ñeñt yemtenaya Jesús allempo atet eñchet o'ch rromoset Jesús, ñetña'pa' atet ochet:

—Ayochreshate ¿amate' pocto o'ch yemoñsaþa yocchello?

50 Puesheñarrña pueyochresha' allenta chetan po'cchell ahuo'ch çhonto'tapan cornesha' pa'cheñer puetepa'tcha' tsorroñ po'cohuenrot. Ñeñtpa' año pa'cheñer ñeñt pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar. 51 Jesúsña' allempo entan pueyochresha' atet þapa' ñaña'pa' otanet:

—Ñeñtepa'ta, amach atet seþatsto.

Allempoña ñeñt tsorrqueta'tetpa' alla a'þllerrñañ puet o' alla orrater o' e'ne correrra.

52 Ñeñt huacha'toya ñeñtcha' rremose' Jesús'pa' ñeñtpa' aña'ye ñeñt pa'mcha'tareternesha' þa'yen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñaña ñeñt judionesha' po'guardianeshar ñeñt cohuanþene' Parets pa'paquell ñaña ñeñt pompornesha' pen allohuen judionesha'. Allempo huacha'toñetpa' Jesúsña'pa' atet otapanet:

—Eso'mare't sehuach'a'tennanaña e'ñe occhel-
letareroches ñaña etsachperetareroches attoch
serrma'n. Napa' ¿e'ñe't atet sentenen ñerra'mrrate'
eñeñen? ⁵³ Napa' allponmatuanen allo'tsenen
Parets pa'paclo e'ñe parro sesho, eso'mare'tña
amaña allempocmaye'ña serrma'ne'te. Tarro'mar
te' o' chap allempo ñeñt' pochtetsa socop ñeñto'mar
te' o' chap allempoch oneñe'tpa' o'ch orrtatennas
po'huamenc, ñeñt'pa' e'ñe atet ñerra'm checmete'.

Atto Pedropa' a'nasotana Jesús

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn.
18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Allempoñapa' rremoset Jesús'pa' arr aneret
añcha'taret pa'paclo ñeñt' pa'm'cha'tareter
pen allohuen judionesha' po'cornaneshar.
Pedroñapa' ñapa'cho'ña cote' tarraña ñapa'
chenta' en a'yot'. ⁵⁵ Petotña rroch pampopa' all
a'torenet tso' all anorr'cha'tyen acheñenesha' ñeñt'
shotetsa. Pedroñapa' all anorros ñaña all shotosa.
⁵⁶ Allempoña huapa coyanesha' ñeñt' añcha'taret
pueñañra. Entosan Pedro all shotenapa' alla
cohuos, atet otos:

—Añpa'cho'ña encanesharpa' ñeñt'ramtso yem-
taye'tña Jesús.

⁵⁷ Tarraña Pedroña cha a'nasochapa' atet otanña
coyanesha':

—Napa' amaca'ye nentare.

⁵⁸ E'ñe o'chtapa' huapa ñaña po'psheñeñ
entuererrpa' ñapa'cho'ña atet otuererr:

—Papa'cho'ña parroca'ye e'ñe peyemtena.

Pedroñapa' atet otan ñeñt' yacmar:

—Napa' amarramche' erra neyemtenoña na epan ña.

⁵⁹ O' tama o'chterrerrpa' o' alla huerrerr po'psheñeñ, ñapa'cho'ña atet otuererr:

—Po'ñoçhca'ye añmapa' ñeñtca'ye e'ñe yemtenaya tarro'mar ñapa'cho'ña galileo'marnesha'ca'ye atet ñerra'm Jesús.

⁶⁰ Pedroñapa' alla oterranerr ñeñt yacmar:

—Amarramche' neñoteñeña este'ña atarr potenen.

E'ñe allempo atet eñorena Pedro, e'ñepa'tcha' allempocma eñeña atollop. ⁶¹ Allempoña Partsesha' Jesúsapa' cohua' allente'tsen Pedro. Pedroñapa' allenta yerpuerrana atet otheñ Partsesha': “Amach eñena' atollop ñeñte tsaprocma pñapa' o'ch ma'poch pñanasotenna.”

⁶² Allempoña Pedropa' ahua' a'yo all e'ñe puellquëñesha' yahuosa huomenc.

*Atto atarr achmare'teñet Jesús
(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

⁶³ All yottam̄psateñet Jesús añcha'tareñ pa'paclo añña solltarnesha' ñeñt cohuam̄psachet ñetñapa' atarr achmare'teñet Jesús all cohuan̄peñet. Atarr çhota'teñet.

⁶⁴ Huancacle'cheñet, pachmare'teñoñetpa' atet oteñet:

—Ñehua, te'ña eñoratenperrepa' Parets allochñapa' attoch potey esesha te'ña peçhota'tyene'.

⁶⁵ Elloña pachmare'teñoñetpa' pa'namen esocmañen otyeñet, sochatse'tyeñet.

Allempo čhapata'mueñet Jesús all apčha'muena allohuen judionesha' pa'mčha'tareternesha' ñeñt a'pocatyene' ñoñets

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶ Tsapaña allempo puetarenpa' apčha'muena allohuen ñeñt pompornesha' pen judionesha' epuet ñaña ñeñt pa'mčha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar epuet ñaña ñeñt atarr etsotayenayen ñoñets ñeñt atet anareť. All apčha'muena allohuen judionesha' pa'mčha'tareternesha' ñeñt a'pocatyene' ñoñets, all anma'mueñetña Jesús. Allña'pa' a'p'to'tare'tapet, atet otapet:

⁶⁷ —Yapa' te'pa' yemneñ o'ch p'tosey ñerra'm po'ñočhte' pa' ñeñtep Cristotets.

Jesúsña'pa' atet otosanet:

—Ama't notatstas na po'ñočh ñeñten Cristotets saña'pa' amachca'ye pocteye' sentno attoch same'ña'na. ⁶⁸ Ñaña napa'čo'ña ama't o'ch es na'p'to'tas saña saña'pa' amachca'ye sanapnoña naña. Tarro'mar sapa' amachca'ye semno sa'rroyerren. ⁶⁹ Tarraña te'pa' ama'tcha' atet sepa'noñ te'ña'pa' o' e'ñe čhap allempoch o'ch alla nanorruerr Nomp'or po'cohuenroť ñeñt atarr ahuamencaťtetsa, ama't na Ñeñten Acheñetosets.

⁷⁰ Allempoña allohuenet atet oteñet:

—Ñeñtepa'ña'pa' ¿pa'traña Puechemer penña Yompor?

Jesúsña'pa' atet otarraneterr:

—E'ñeca'ye po'ñočh ñeñt atet sotenen sa.

⁷¹ Allempoña ñetpa' atet otanna'tyeset:

—Te' yapa' ama yemneñe po'potantañ ñeñtcha' a'metare'tam̄p̄sose' tarro'mar te' yapa' allohueney e'ñe ye'mhuen ñeñt̄ atet̄ otena añ acheñer, ñapa' Yomporo' Puechemer. Ñapa' chaca'ye atarr achm̄are'tenan Yompor.

23

Allempo chapata'mueñet Jesús allo'tsen am̄cha'taret̄ Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Allempoña allohuenet tantrra'tuet, e'ñe par-rocma anmet Jesús allo'tsen am̄cha'taret̄ Pilato (ñeñt̄ nen gobierno Romot̄ ñeñt̄ am̄cha'taret̄tetsa allo'marneshacop). ² Allñapa' atarr otteñe'choset, toma'tam̄pesyesoset, ñeñt̄pa' atet̄ otyesoset:

—Ya añ acheñer chocma yenteñ yechatyenan yamo'tseshačno judionesha' ñeñt̄ ama't mameshapa' ama cohuenayaye, ñaña atet̄ oteney año'ch yetsa'tatsto impuesto ñeñt̄ romo'marneshacop ñeñt̄ nen am̄cha'taret̄ Romot̄. Ama't ñapa' atet̄ otena ñapa' ño' Cristotets ño' atarr am̄cha'taret̄tetsa arr.

³ Allempoña am̄cha'taret̄ Pilatopa' a'p̄to'tapan Jesús:

—Papa' ¿pa'tña judionesha' pa'm̄cha'taret̄erep̄?

Jesúsñapa' atet̄ och:

—Atet̄ca'ye atet̄ p̄otenen.

⁴ Añña ñeñt̄ pa'm̄cha'taret̄ernesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña acheñeneshačno, ñetñapa' atet̄ otanet̄ Pilato:

—Ñehua, napa' amaca'yeña nentoñeña ñeñt̄ atto ama pocteye' es penoña añ acheñer.

5 Judionesha'ña pa'mcha'tareternesha'pa' alla otereterr Pilato:

—Tarraña yañapa' chocmaña yenteñ ñeñt atet yechatyenan acheñenesha' attoch atpare'tatenanet gobierno. E'ñe Galileoteñ atet pena, ama't te'pa' o' chap ñaña arr Judeo e'ñe attecma o' yechatuerrerr ñeñt ama cohuenaye' yenteno ya.

Allempo chapata'mueñet Jesús allo'tsen ñaña amcha'taret Herodes

6 Atto' e'mñotenan judionesha' atet otyenet e'ñe Galileoteñ yechaten, allempoña Pilatopa' atet a'pto'tanet:

—Jesúspa' ñapa' ¿galileo'marnesha'tña?

7 Allempoña eñotachet ñapa' po'ñoçhca'ye galileo'marnesha' allempoña Pilatopa' atet cotape'ch ñeñtpa' Herodesocpaca'ye tarro'mar ñapa' ñeñt amcha'tarettetsa galileo'marneshacop. Ñeñto'marña ñapa' mueñan Jesús Herodesesho tarro'mar Herodespa' allempo chap Jerusaléño all emo'ten. 8 Herodesñapa' e'ñe pocsheñesha' agapanen Jesús tarro'mar ahuatoteñ atarr mueneñ o'ch eñch tarro'mar ñapa' atet e'mare'tenan Jesús ñeñt atet pa'yena. Ñapa' añecopña atarr mueneñ o'ch orrtatoñ ñaña ñeñt atet pa'yena orrtatyese' ñeñt ama puentareto.

9 Atarr es a'pto'tare'tapanenña Jesús tarraña ñapa' ama anapanoña Herodes ama't e'ñe parrocha. 10 All tomcha'toset ñaña allohuen amcha'taretnesha' ñeñt pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña allo'tsen ñeñt atarr etsotayenayen ñoñets, ñetña

allpa' otteñe'chuereterr Jesús all Herodesesho, pa'namen otyesuerreterr. ¹¹ Allempo Herodes ñaña allohuen po'solltarneshar ñetpa'cho'ña puerraṣsoñet ñamet. Achmāre'chet all che'tatseteñet. Pueche'tatseteño'tet chorrachet am̄cha'tareṭ pa'shtam ñeñt̄ atarr cohuen. Allempoña Herodespa' o' alla mueño'ter Pilatesho. ¹² Ñeñto'marña Herodes epuet Pilatopa' e'ñe allempocma amo'tstannerret tarro'mar ahuañmo'chapa' cha e'moñe'tannenet.

Atto am̄cha'tareṭ Pilatopa' otanet ama'tpa' chosa muetse' Jesús

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

¹³ Allempoña Pilatopa' alla apchaterran ora allohuen judionesha' pa'm̄cha'tareṭernesha' ñeñt̄ po'cornaneshar pa'm̄cha'tareṭernesha' ñaña po'potantañ judionesha' pa'm̄cha'tareṭernesha' ama't ñaña allohuen acheñenesha'. ¹⁴ Pilatoñapa' alla otapueraneterr:

—Añ acheñer ñeñt̄ sehuapatennan ñeñt̄ soten sa ahuo' yechatyesan acheñenesha' ñeñt̄ ama cohuenaye' senteno sa, te'ña napa' o' na'ṣto'tare'tue ama't allempo allo'tsa'yenes tarraña nañapa' ama't parrochapa' ama nentoñeña ñeñt̄ atet sotyen atto' pena ñeñt̄ ama cohuenayaye. ¹⁵ Ama't ñaña Herodespa' ama entoñeña ñeñt̄ ama pocteye' yeçcateno, ñeñto'marña o' alla mueñer nesho. Po'ñoçhpa' amaca'ye eñalleña ñeñt̄ atet pen ñeñt̄ ama cohuenaye' yenteno allohueney attotcha' yemtsatach. ¹⁶ Ñeñto'marña na te'pa' attachca'ye necoñchach mame'pa' o'ch alla na'royer.

17-19 Tarraña allohuen judionesha' puerranarteñoŕet atet ochet Pilato:

—Pemsatachñaca'ye, añcha'ña p̄arroyernay Barrabás.

Ñehua, ñeñt̄ Barrabás ahuañmo'choteñ yotam̄peñet tarro'mar ña yechatene' acheñenesha' atpare'chetepa' am̄cha'taret ñeñt̄ nen gobierno' Romot̄. E'ñe patpare'teñoŕ o' muetsan acheñ. Ñehua, ñetpa' atet yechenet. Pate'tets pascuapo ñeñt̄ am̄cha'taret ñeñt̄ nen gobierno' Romot̄pa' o'ch a'rroyerrñañet judionesha' puesheñarr pamo'ts ñeñt̄ ayottam̄psarettetsa ñerra'm erra'tsen muenenet ñet, ñeñt̄pa' añecop a'rroyenanet attoch coshatenan judionesha'.

20 Ñeñto'marña Pilatopa' atarr mueneñeñ o'ch a'rroyerranet Jesús, ñeñto'marña alla a'p̄to'terranerr allohuen acheñenesha'. 21 Tarraña ñetñapa' ama't mameshapa' amaña pocteye' enteñeto. Elloña ñeñt̄apa' rrannartet allohuenet, atet oterete't̄:

—¡Pecorso'tam̄psach! ¡Pecorso'tam̄psachñaca'ye!

22 Poma'pocheño Pilatopa' alla o'terraneterr:

—¿Eso'mare'tña semneña o'ch necorso'tam̄psach? Napa' amaca'ye nenteññañeña ñeñt̄ atto ama pocteye' es peno attoch yemtsatach. Ñeñto'marña napa' attachca'ye, necoñchach mame' allempopa' o'ch alla na'rroyer.

23 Tarraña ñetpa' ama caçhpueñeto otare'tet. Elloña ñetpa' e'ñe puerranarteñoŕet atarr enamueñet attoch corso'tam̄psach. 24 Ñeñto'marña Pilatopa' ame'ñachet. Attoña ñapa' atet eñora:

—Te'pa' o'ch atet neponas ñeñt atet atarr semnen sa. ²⁵ Ñeñto'mar allempo a'rroyanet Barrabás ñeñt enamueñet ama't ñeñt patparñoť yottanpeñet ñaña puentseñoť acheñ. Tarraña Jesúsñapa' o' apanet attoch muetset ñeñt atarr muenenet ñet.

Atto corso'tam̃psoset Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶ Allempo anmet Jesús a'yo allcha' corso'tam̃psoset. Allña oñenetpa' allñapa' poctet puesheñarr yacma ñeñt cireneo'marnesha' ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Simón ñeñt errte' huerrtsa a'yoť. Ñeñña rremapetpa' o' chechatnomet Jesús po'corsoch ñeñña anmue'ña chenta'.

²⁷ Allñapa' coťa'huanem̃ shonte' acheñenesha', shonte' coyaneshachno ñeñt atarr ya'na'tnene' Jesús chenta', atarr gogaretyesnenet puellquëñoťet. ²⁸ Tarraña Jesússpa' allenta cohua'nmanet, atet otnomanet:

—Nochanesha ñeñtes jerusaléño'marneshas, amach atarr seya'na'tatsteno na. E'ñe socpa atarr seyahuena sacñetaretolleshohuen. ²⁹ Tarro'mar esempopa' chocmach huaponasa ñeñtcha' atarr sellcaterre'. Allempoña coyanesha' ñeñt ama achoyore'tñepa' ñocpuetñapa' e'ñech cohuen entaretterret allempo tarro'mar ñetpa' ama eñallete puechoyoreshet ñeñtcha' atarr muerochterrtsa. Ñeñto'marña allempopa' otyerrcha' allohuen acheñenesha': “O' atarr cosheñtso'tsenterra muechoñnesha', ama't allohuen ñeñt ama achoyore'tñe, ama't allohuen

ñeññ ama es moma'yeneto." ³⁰ Tarro'mar allempo puemuerochteñoŕet e'ñe puellquẽñoŕetpa' atarrcha' ya'ñameterret. Pueya'ñameteñoŕetpa' e'ñech pocte' entyerret ñegatañperretepa'to' attoch pampuerranet e'ñe poctacma. Allochñapa' o'huañcha' allo'na atarr nanac mueroçhtenet. ³¹ Tarro'mar te'pa' atto mueroçhtatennet na ama't napa' e'ñe cohuen es norrtatyeneñ, e'ñe atteneñ ñerra'm tsach e'ñe cohuen emmo'rate'. Ñeñto'mar te' napa' neñoteñ elloña atarrcha' amueroçhtatare'tterra ñeññ ama cohuenaye' es orrtateno; ñeññapa' e'ñe atet pena ñerra'm tsach rromuech. Arrpa' allohua atet otnomanet Jesús allempo aneñet allcha' corso'tam̃psoset.

³² All aneñet ñaña epsheña ñeññ amtsañ ñeññcha' epuet corso'tam̃psoset. ³³ Allempoña çhapachet all oteñet Poñetallepno, allña corso'tam̃psosetña epuet ñaña epsheña ñeññ amtsañ, puesheñarr nosñañet po'cohuenrot, po'psheñeññapa' nosñañet pue'chcoŕerot. ³⁴ E'ñe allempo corso'tam̃psosetpa' Jesúsñapa' atet ma'yocham̃psosana ñeññ e'moñe'tene', ñeññpa' atet ot:

—Nomporkha' te'pa' pepretnanetepa'ch tarro'mar ñetpa' po'ñoçhpa' ama eñoteneto ñeññ atet yeçhcatenet, ñeññ ama pocteyaye.

Allempoña solltarnesha'pa' yellsheñe'chatoñet pa'shtam po'suertot attoch orrta puesheña'tets ñeññcha' yorayese' puema'tets. ³⁵ Acheñenesha'ñapa' atta cohuanrrorteñet all tomçhenet a'yenet. Pa'nñcha'tareterneshet ñetñapa' atarr es otnare'teñet, atet otatse'tyeñet.

—Te'ña papa' o' pa'queshp̄atyes po'potantañ, te'ñapa' pa'queshp̄aterra e'ñe pañeña ñerra'm po'ñochte' ñeñteḡ acren Yompor ñeñcha' Cristosets.

³⁶ Sollarnesha'pa'cho'ña atarr achmare'teñet, che'tatseteñet. Pueche'tatseteñoḡetpa' ponem̄yetpa' aposet vinos ñeñt̄ atarr chella'se'.

³⁷ Pachmare'teñoḡetpa' atet̄ otyeñet:

—Ñerra'm pa' po'ñochte' ñeñteḡ pa'm̄cha'tareḡer pen judionesha', te'ñapa' pa'queshp̄aterra pañeña.

³⁸ Ñehua, poñoḡ all corsocho all noñet tsachtall aquellcareḡ ñeñña quellecpa' atet̄ oten: “Añpa' ñeñca'ye judionesha' Pa'm̄cha'tareḡer.” Ñeñña quellecpa' ñeñt̄ anareḡ ma'po'mar ñoñets — griegaḡ, latinaḡ ñaḡa hebreaḡ, e'ñe attecma oten.

³⁹ Puesheñarrña amtsañ ñeñt̄ parro corso'tampeñet, ñapa'cho'ña achmare'ch. Potnare'teñoḡpa' atet̄ oteñ:

—Ñerra'm po'ñochte' Cristoḡpa' pa'queshp̄aterra pañeña, yapa'cho'ña o'ch pa'queshp̄aterrey.

⁴⁰ Po'psheñeñ amtsañpa' che'ptare'ch. Pueche'ptare'teñoḡpa' atet̄ och:

Papa' eso'mare'tña ama pem̄cha'na'teñeña Yompor, ama't parro amueroḡhtatareḡey.

⁴¹ Tarraña yocoppa' e'ñeca'ye pocte' yemueroḡhtena tarro'mar ñeñtpa' añ tsa'tatenyet ñeñt̄ allpon yeyeḡcatyen ñeñt̄ ama cohuenayaye ama't e'ñe mamesha. Tarraña añ acheñer ñeñt̄ parro mueroḡhtatenyet ñapa' ama es yeḡcateno ama't mamesha ñeñt̄ ama pocteyaye.

⁴² Allempoña ñapa' atet̄ otan Jesús:

—Napa' peyerpa'huerrno'tach allcha' p̄a'm̄cha'taretetuerra.

⁴³ Jesúsñapa' atet och:

—Napa' po'ñočhca'ye notaḡ, e'ñe tayecma parro'tseneycha' cosheñtso.

Atto rroma Jesús all po'corsocho

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30; Heb. 9.11-14)

⁴⁴⁻⁴⁵ Allempoña čhap pocto atsne'pa' o'huañ atsnom, o' e'ñe checmetua erraḡaren aña pat-sro. O'ña ellerrotnenmochapa' o' alla puetar-err. Allempoña ñeñt̄ besom allo yottam̄peññañet Parets pa'paquell po'ponro ahuepa't rrrarra'nom e'ñe poctacma, o' e'ñe ellopa'tetsta. ⁴⁶ Allempoña Jesús pa' rrana. Puerranarotpa' atet ot:

—Nomporkha' te'pa' o' nepomuerra e'ñe ḡocop e'ñe necamquëño huen.

E'ñe ñeñta otuapa' o' rroma.

⁴⁷ Solltar po'caḡtáner ñeñt̄ romo'marnesha' ñeñt̄ corso'tam̄ḡse', allempo atet ent atet o' p̄a, ñaña pa' allenta aye'chočhtatan Yomporpa' ñapa' atet ot:

—Añ yacmarpa' po'ñočuaca'ye e'ñe attota o' yemtsatater, amaca'yeña eñalleña attoch yemtsa-tatereñ.

⁴⁸ Ñaña allohuen acheñenesha' ñeñt̄ allo'tsa'yen ñeñt̄ ente' ñeñt̄ atet o' ḡach o' yoročhtach, ñetñapa' puellquëñesha' na'yesnerret pot puesomapo ahuanerret. ⁴⁹ Allohuen ñeñt̄ atarr yemtaye't Jesús ahuañoñeñ ñaña allohuen coyaneshačhno ñeñt̄ co'ta'huanmue' Galileo't ahuañoñeñ, ñetñapa' alla tomčha'tyenet a'yenet allot̄ atta cohuanrrorteñet ñamet.

*Atto pampuet Jesús**(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)*

⁵⁰ Eñall puesheñarr yacma ñeñtara judionesha' ñeñt e'ñe cohuen acheñ e'ñe pocte' es pa'yen, ñeñtpa' añ pa'so'cheñ José ñeñt arimateo'marnesha'. Ñapa'cho'ña puesheñarr ñeñt pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' ñeñt parrocmá chocmach apchenet epuet po'potantañ añcha'taretnesha' attoch a'pochtatenet ñeñt llequëna allohuen judionesha'.

⁵¹ Ñehua, ña ahuaña allempo apchenet parro po'potantañ añcha'taretnesha' atto o'pateñet Jesús o'ch muetsatachet, ñaña'pa' ama't mameshapa' ama pocteye' eñche. Tarro'mar ñapa' ñeñt atarr cohue' Yompor esempohuañencha' o'ch atarr ayochreshaterra. ⁵² Ñeñtña Josépa' o' ahuo' Pilatesho o'ch oteña' pocte'ch eñch ñach a'suatose' Jesús ñeñt rromuets corsocho.

⁵³ Pilatoñapa' e'ñe pocte' eñch, ñeñto'marña ñapa' a'suater corsocho' allempoñapa' epatse'ch shetamtso ñeñt e'ñe cohuen, allempoñapa' anem' allcha' pampueña'. All eñare' mapuetpon all ama apampare'ttena' po'poñ arromña', allca'yeña nenana'ña Jesús. ⁵⁴ Ñehua, allempo pampuet Jesús'pa' ñeñtpa' añe yetro allempo chocma añño'tena judionesha' ñeñt tsapatecop allempoch ameserretter. Ñehua, allempo pampa'huet Jesús'pa' o' ellerren, ñeñto'mar judionesha'pa' o' mottan ñeñt tsapatecop allempoch amesa'muenet e'ñe poctacma.

⁵⁵ Ñeñtña coyaneshachno ñeñt atarr yemtenaya

Jesús ñeñt̃ coṭa'huanmue' ahuañoṭeñ Galileoṭ, ñetñapa' coṭa'huanmet all pampueñeta' attoch eñchet allcha' neret Jesús. ⁵⁶ Allempoña ñet onaçherret alloṭpa' o' çhaçherret pocollo, ñetñapa' allohuenetpa' yorayesuerret ñeñt̃ atarr eñmosaṭeçhno alloch a'yana'tereta' Jesús ora po'chtsohuen attoch e'ñe cohuen eñmosaṭtatereta'. Ñeñt̃pa' e'ñeca'ye atet yeçhenaña judionesha'. Ñetpa' alla añño'tuaneñetña eñmosaṭeçhno tarro'mar tsapaṭpa' amach serreto puepampro tarro'mar tsapaṭcha' çhapa'muen ñeñte yetro allempo çhocma amesen judionesha' ñeñt̃ atet anareṭtenet ñocpuet.

24

Atto tanterra Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Allempo o' huañ yetñats allempo amesenet, allempo motta'muena yetñats temenc coyane-shaçhnoñapa' e'ñe ahuaṭecma ahuanma'muenet all pampueñet Jesús. Anma'mueññañet eñmosaṭeçhno ñeñt̃ o'patateñet alloch a'yana'toset. Allñapa' coṭa'nma'muenanet po'potantañ coyane-shaçhno. ² O'ña çhaçha'ta'muenet allpa' mapue'ña ñeñt̃ allo mopamṭset Jesús ñeñt̃ puepampuer ṭpaçhet ama atteraye' entoseto ñeñt̃ atet ṭamṭset po'poñ ellerro. Entoset mapue' o' a'rrote'tareṭtena a'yenet. ³ Allempoña ñetpa' esho'trra'toset mapuetpono ñeñt̃ puepampuer ṭpaçhet amaña esesha' entosayeña arromñat̃ all net. ⁴ Ñetñapa' çha muene' yoruoset ama eñoteñeto erroṭcha'ña ṭoset. E'ñe allempo atet

cotape'chyenet ahuepa'tcha' orrtapanet epsheña yacma alla tomcha'toset e'ñe allo'tsa'yenet, atarr cohuen popuetyenet pa'shtamuet. ⁵ Ñetña pueyorñoŕetpa' atŕa mo'crra'tyeset patso. Pomchañoŕet ama eshcaye' cohua'pseto allenet ten. Ñeñña yacma epsheña'p' atet otosanet:

—Ñeññ ama arromñaŕeshayaye, eso'mare'tña se'name'teñña arr allecma nannena arromñaŕenesha'. ⁶ Te' ñapa' amaca'ye allo'tsenarayaye arr, o'ca'ye tanterra. Ama't seyerpueñoña ñeññ atet otase't ama't ahuaño'mo'choŕeñ allempo Galileo'tsenmeñ. ⁷ Ñeñtpa' atetca'ye otase't ñapa' ña Ñeññ Acheñetosets čhocmach pomueret attoch erroŕuanen per po'poñ acheñ ñeññ atarr ochñaŕenesha' attoch corso'tamperet, tarraña poma'pamtañoña'p' čhocmach tanterra.

⁸ Allempoña ñetpa'cho'ña allenta yerpueret atet otanete't ahuaño'mo'choŕeñ Jesús. ⁹ Allempoña coyaneŕhačhno'p' onačherret puepamproŕ, čhačherret pocollopa' serrpare'tatueret Jesús puellsensarnesha' ñeññ čharrasheña ñeññ puesheñarraña o' puecherra ñaña po'potantañečno ñeññ pueyochresha' pen. Coyaneŕhačhnoña'p' serrpare'tueret allohuen ñeññ atet enta'muenet Jesús puepampro. ¹⁰ Ñeññ serrpare'tatenaya' Jesús puellsensarnesha' ñeñtpa' añ María Magdalena ñaña Juana ñaña po'psheñeñ María ñeññ Jacobo pachor ñaña po'poñečno coyaneŕhačhno. ¹¹ Tarraña Jesús puellsensarnesha' allempo serrpare'tatosanet coyaneŕhačhno ñeññ atet entua'muenet,

ñetñapa' ama't mameshapa' ama ame'ñyetoña
coyaneshachno, cha otenapuetañ attate'
otatse'tyen coyaneshachno.

¹² Tarraña Pedroñapa' allenta ta e'ñe
matenacma. O'ña chap ñaña puepampropa'
mo'cosa, cohuos o'pononet all net. Ñapa'cho'ña
ama entose, shetamtsa entos allo epatse'chet
alla o'shshe'ma'yena a'yenet. Ñapa'cho'ña ahuer
pocollo ama eñoteñe ñato' erro'tsente'.

*Atto Jesúsapa' rremuerrana' epsheña pueyochre-
sha' toño allempo senet Emaúso*

(Mr. 16.12-13)

¹³ Ñeñte yetrocma epsheña pueyochresha'
ñetñapa' arr senet anetso ñeñt pa'so'cheñ
Emaús. Ñehua, ñeñt pa'so'cheñ anets Emaúspa'
Jerusaléñoñeña' allo'tsente' charra' puechena
paterr kilómetro choycha' chapats anets
Emaúso. ¹⁴ Ñetñapa' e'ñe pueserrparñesha'
senet, añ serrpare'tyesnenet ñeñt allpon atet
o' pohua. ¹⁵ All senet e'ñe pueserrpare'teñeshetpa'
anapanna'tyesnenet Jesúsñapa' alla rremuer-
raneta'. Allempoñapa' chope'chnomuet e'ñe
parro o' ahuanmuet anetsonet. ¹⁶ Tarraña
ama't entapetañña Jesúsapa' ñetñapa' cha
ottenet ñerra'mrrate' ama amnataretteneto
attoch cheme'tapet, ama esesha' cheme'taye.
¹⁷ Jesúsñapa' atet otosan pueyochresha':

—¿Eso'tña seserrpare'tyesnen? ¿Eso'mare'tña
cha atarr sellca'nena?

¹⁸ Puesheñarrña ñeñt sochetsa Cleofas, ñañaapa'
och:

—¿Ama't peñoteñeña allohuen ñeñt Jerusaléno'tsen ahuañoñeñ o' e'ne e'mare'tuet ñeñt atet o' metua all? Papa' ¿paptate'ña ñeñtep taya chapats all Jerusaléno ñeñtep ama eñotosaye ñeñt atet o' pohuerret Jerusaléno?

¹⁹ Ñaña'apa' atet otnomanet:

—¿Eso'tña ñeñt atet o' pohuerretña all?

Ñetña'apa' alla otnereterr:

—Añca'ye yeserrpare'tnen Jesús ñeñt nazareto'marnesha' ñeñt a'mtene' Yompor po'ñoñ ahuaña. Po'huamencoť orrtatennay po'partsoña ñeñt ama't ahuaña yapa' ama yentare. Ñaña atet yechatyese't ñeñtpa' atarr cohuen. Ñeñtpa' e'ne pocte' entapreteñ Yompor; acheñenesha'pa'cho'ña e'ne pocte' enteñet.

²⁰ Tarraña ya'mcha'tareternesha' ñaña ñeñt pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñetña'apa' o' pomueret Jesús attoťca'yeña o' muetsatateret, ñeñto'marña o' corso'tamperet. ²¹ Tarraña yapa' ñeñtca'yeña atarr yemneneñ ñato' ñach ya'rroyatatosayeñña allohueney ñeñtey israelena'tarey (atto amcha'nochtana'tenya romo'marnesha' ya ya'netsro). Tarraña te'ña'apa' chaña o' muetseret. Te'pa' o'ca'ye ma'pamta'muen. ²²⁻²³ Ñaña

te'ña coyaneshachnoña ñeñt parro yeyemtena, ñetña'apa' ahuaťecma ahuanma'muenet o'ch enta'mueñet puepampro ñetña'apa' año' eseshaye' entosayeña puepampro all neretañ. Allempoña huačerret puepamproť atet serrpare'tatuerryet, allña'apa' año' orrtahuet mellañoñeñ ñeñto'ña

otahuet Jesúsapa' o'ca'ye tanterra o' alla betterra. Ñeñto'marña yapa' ñeñña atarr yeyore'tene'. ²⁴ Allempoña ñaña allponsheña ñeñt parro yeyemtena, ñetpa'cho'ña allenta ahuanmuet ñamet puepampro. E'ñe atet otuerrey coyanesachno, ñetpa'cho'ña ama eseshaye' entosaye.

²⁵ Jesúsñapa' alla otrerraneterr:

—Sapa' ama es sechenoyoña seyocho, atarr se'charrtaten seyocher attoch e'ñe same'ña'huaña ora ñeñt atet eñosyete't Cristocop allohuen ñeñt a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ ahuatoteñ.

²⁶ Ama't señotheña ñeñtcha' Cristotatspa' atetca'ye anareña ñocop ñapa' atarrcha'ca'ye amurochtataretuanena choch rromats. Elloñapa' o'ch alla cherr esempo allempochña e'ñe cohuen a'cohentataretterra.

²⁷ Allempoña Jesúsapa' o' yerpatnerraneterr ora allohuen ñeñt atet anaret añecop ñeñtcha' Cristotats. E'ñe Moisés po'ñoñoteñ yerpatnomanet ñaña po'potantañechno po'ñoñ ñeñt eñosyestse't Cristocop, ñeñtara ñeñt a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ ahuat.

²⁸ Allempoñapa' chapmochet anetso all sechenet. Jesúsñapa' cha otetnena ñerra'm ñapa' añtoche'ch. ²⁹ Ñetña alla puepateño'tepa' atet ochet:

—Allahca'ye yechap arr parro o'ca'ye tsapuenmoch.

Allempoña Jesúsapa' be'tosos allcha' chapuet. ³⁰ Allempoña anorrcha'toset allcha' rrallme'choset. Jesúsñapa' chetosan pan, parasyoso'tam'psosan pan, shota'tospa'

apa'yesosanet. ³¹ Allempo atet p̄osa, pueyochresha'ña epsheñapa' čha e'ñe cheme'toset añpa' ñeñtepa'tca'yeña Jesús. E'ñe allorocma ñetpa' o' amnataretterret attoch e'ñe cheme'teret. E'ñe cheme'terretpa' allepa'tcha' ma'natam̄perranet.

³² Allempoña ñetpa' atet otanna'tyeset:

—Ñeñto'marepa'tca'yeña atarr nanac coshatosey ñorra' ama't čha yellquëna yeyochro allempo serrpare'tatnomuey toño all yerpatnomya Yomp̄or po'ñoñ ñeñt̄ atet ana'yeseř e'ñe ñocop.

³³ Ñetña e'ñe allorocma tantrra'terretpa' o' alla ahuanerret Jerusaléno. Allñapa' o' čherret allo'tsa'yen po'potantañ puellsensarnesha' ñeñt̄ o' čharrasheñaña puechena puesheñarr. Allo'tsen ñaña po'potantañečno. ³⁴ Allña ñetpa' atet otueret po'potantañ:

—Po'ñočca'ye o' tanterraña Yepartseshar. El-lonetña pa' orrterrana ñaña Simón.

³⁵ Allempoña ñetpa' serrpare'tueret ñeñt̄ atet enteret toño ñaña all shota'tosan pan, attoña ñetpa' allña e'ñe cheme'tosetña Jesús.

Atto Jesús pa' orrterrana allohuen pueyochresha' (Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

³⁶ Ñeñta atarr otatsetyenetpa' Jesúsñapa' čhepa'tcha' tomhuets e'ñe all chorren allohuen pueyochreshačno. Alla huom̄cha'tuenanet, puehuom̄cha'tueñoťanetpa' atet otuenanet:

—Te'pa' čhosaña e'ñe cosherrtsa seyochro.

³⁷ Tarraña ñetñapa' čha atarr yore'tuenanet, čha atarr mecha'trra'tet, čha otenapuetañ

choyeshe'mats'e' orrterranet. ³⁸ Jesúsñapa' atet otuenanet:

—Eso'mare'tña sañapa' čhaña seyoren. Eso'mare'tña sañapa' čhaña atarr se'charrtatenña seyočher. ³⁹ Te'pa' o'ch secuapuennan not ama't ñaña netac atfoch e'ñe seño'tapuerren naca'ye. Sa'p'llapuennan nechets, secua'yesapuennan nechets allochñapa' o'ch e'ñe seño'tapuenen. Napa' ñeñten echtso'ten, choyeshe'matspa' amaca'yeña echtso'teyayeto ñaña amaca'ye anpateyaye atet o' sentapuenen napa' echtso'tenca'ye ñaña anpatenca'ye.

⁴⁰ Allempoñapa' gatuenanet pot ñaña pa'tac.

⁴¹ Ñetñapa' atta cohuanrrortapueñet. Ama't atarr coshapueñetañpa' amaña e'ñeye' ame'ñapueñeto ñato' po'ñočhte' Jesús. Atta echarrtatenet pueyočher tarraña Jesúsñapa' atet o'terraneterr:

—¿Arrpa' ama't secheno ama't coñe'ta rreñets?

⁴² Ñetñapa' aña apapueñet pasheparr cac achmare't ñaña pets pocoyeñ all nenan po'moñ.

⁴³ Ñeñta agaphuenpa' o' rrohueñ all chorrenet atfoña ñetpa' entapueñet. ⁴⁴ Allempoñapa' atet o'terraneterr:

—Ñeñt atet notase't allempo orameñ allo'tseney e'ñe parro, ora allohuen ñeñt atet anaret ahuatoteñ Yompor po'ñoño nocop, ñeñtña te'pa' o' e'ñe etsotuerra—e'ñe Moisésoteñ po'ñoñ ñeñt atet anaret ama't ñaña ora allohuen ñeñt quellca'yesone't ñeñt a'nta'yesaye't Yompor po'ñoñ, ama't ñaña ñeñt aquellcarettatse't libro Salmos, te'pa' ñeñtña o' e'ñe etsotuerra ñeñt atet ana'yesaret nocop ahuatoteñ.

⁴⁵ Allempoñapa' o' chapatanet pueyoçhreto al-
lohuen ñoñtsoçhno ñeñt' aquellca'yesaret' ñocop.

⁴⁶ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Po'ñoçhpa' allohuen ñoñets ñeñt'
aquellca'yesaret' atetca'ye oten ñeñt'cha'
Cristotosetspa' çhocmach po'ñoçh rromos, ñarraña
poma'pamtañoñapa' o'ch alla tanterra. ⁴⁷ Attoçhña
serrpare'teret Cristo e'ñe Jerusaléñoñeñ errapa'ren
ora allemeñ allohuanen acheñenesesho'mar.
Attotcha'ña acheñenesha'pa' o'ch cotape'cherret
ello e'ñe cohuen Yomporecop allochñapa' attoçhña
o'ch e'ñe a'pretna'huaretterret allohuenet
po'chñaret. ⁴⁸ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Te'ña sapa' o'ch sa'poterrnan ora ñeñt' allpon
atet sentyesne't ama't teme'ttsen. ⁴⁹ Ñaña sa te'pa'
ellonet o'ch atet notnerres, po'ñoçhca'ye napa'
nemño huerrnascha' Yompor Puecamquëñ entot'
ñeñt'cha' e'ñe sechorra'yesaya e'ñe puesheña'ttsos
ñeñt' atet oten Yompor ñeñt'cha' e'ñe apa'yerres.
Tarraña sañapa' allasach anetso Jerusaléño,
esempohuach chorratasa Parets Puecamquëñ
ñeñt'cha'ña ahuamencat sepa'yesose' ñeñt'cha'
apuerres Yompor pue'ntañot'.

Allempo a'terr Jesús pue'ntañõ
(Mr. 16.19-20)

⁵⁰ Allempoña Jesús err Jerusaléñoñ, ahuanerran
pueyoçhreshaçhno a'yo anetso Betanio. Allñapa'
echantosan potpa' bensare'tam'pesyesosanet.

⁵¹ E'ñe puebensare'tam'peñoñanetpa' allñapa'
a'tenoche' pue'ntañõ o' sohuanenanña
pueyoçhreshaçhno.

⁵² Ñetña allempo
atet entapueret Jesús ahuer pue'ntañopa'

pa'ye'chochtateñsha' ma'yochnerretpa'
ahuanerret Jerusaléño e'ñe pocsheñeshocmañenet.
⁵³ Ñetña allempopa' ellapenete't Parets pa'paclo
all atarr aye'chochtateññañet Yompor. Ñeñtpa'
attetepa'ch Nompore. Allohua.

**Yompor Po'ñoñ ñeññ attó Yepartseshar
Jesuscristo e'ñe etserra a'poctaterrnay
Yomporesho
New Testament in Yanasha' (PE:ame:Yanasha')**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yanasha'

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yanasha'[ame], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yanasha'

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

fa985bb4-fad0-5968-9ee4-626b89cba24f